EDICION EN 4 SECCIONES

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 14 DE MAYO DE 1961 — PRECIO: Eº 0,08 — N.o 15.866

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Mi Aventura en NORFOLK

CUENTO POLICIAL por A. J. Allan



NO SE qué ocurrirá con la otra gente, pero en el mes de febrero mi esposa suele decirme:

—¿Ya has pensado en lo que haremos en agosto?

Yo, naturalmente, le contesto que no he pensado en ello, tras lo cual ella empieza a leer los anuncios en la sección destinada a casitas para alquilar.

Bueno, esto ocurrió el año pasado, como de costumbre, y ella me señaló un anuncio que decía: "Norfolk. Hickling Broad. Casita amoblada, con jardín, garage, cobertizo para botes, etc." ¡Ah! Y vajilla y mantelería. El precio que mencionaba era elevado. Indiqué este último particular a mi esposa, quien me contestó:

—Sí. Lo que tienes que hacer es trasladarte allá, ver al propietario y conseguir que te rebaje el alquiler. Siempre lo hacen.

La verdad es que nunca lo hacen, pero eso no es más que un detalle sin importancia.

Sea lo que fuere, escribí al propietario para rogarle que dispusiese lo necesario para que yo pudiera pasar una noche en la casita y, así, ver si realmente era lo que necesitábamos. El propietario me contestó diciéndome que no tenía ningún inconveniente en ello; al contrario, y que había apalabrado a la señora Fulana de Tal para que me atendiese en la casita, hiciera la cama y lo que fuese preciso.

Así, pues, en medio de una gran tormenta de nieve, llegué al más desolado lugar de la tierra. Me apeé en la estación de Potter Heigham y luego tuve que recorrer unas cinco millas. Afortunadamente, la señora Selston, la anciana que debía cuidar de mí, se encontraba en la casita, encendió fuego y procedió a asar una buena tajada de carne, cosa que le agradecí de veras.

Creo que la vaca, o cualquier otro animal del que se saquen tajadas de carne, debió haber muerto aquella mañana, porque... ¿cómo decirlo?..., era muy obstinada. Mientras yo me dedicaba a despachar mi cena, la señora Selston no dejó de hablar. Tenía grandes deseos de contarme con gran lujo de detalles una operación que su esposo había sufrido recientemente. La anciana deseaba contármelo todo. Su charla resultaba casi una conferencia sobre cirugía. La carne era poco asada, lo cual contribuyó decididamente a que me sintiese como si estuviera sirviendo de ilustración de la conferencia que tenía que escuchar. Sin embargo, cuando terminé de cenar, la mujer recogió platos y cubiertos y abandonó la casita para pasar la noche en su hogar.

Exploré la casita y eché una ojeada afuera. Había obscurecido del todo y la tormenta ya no soplaba con tanta fuerza. El garage se encontraba a unos quince metros de la puerta trasera. Di una vuelta, pero no entré en el garage. Luego inspeccioné el cobertizo, que se levantaba en un extremo del jardín. El lugar parecía muy conveniente para pasar en él nuestro veraneo, pero a la sazón le hacía pensar a uno por qué la gente ha deseado siempre ir al Polo Norte.

Poco después, regresé a la casita y me instalé cerca del fuego. Una gran quietud reinaba en ella, y afuera no se oía ni un chillido de las aves acuáticas.

Cerca de las once llegó a mis oídos el primer ruido desde que la señora Selston se había marchado. Se trataba de un automóvil. Si hubiese seguido adelante seguramente no lo hubiera advertido, pero el caso es que no había seguido su camino, sino que parecía haberse parado en la carretera, delante de la casita. Con todo, eso no me causó mayor impresión, porque los automóviles se detienen.

Debieron pasar cinco o diez minutos antes de que me diera cuenta de que el automóvil continuaba parado. Me levanté y fui a mirar por la ventana. Ya no nevaba. A través de la reja de la puerta brillaba el resplandor de unos faros invisibles. Pensé que lo mejor era salir y ver qué pasaba.

Vi que a unos veinte metros de la puerta de mi casita, detenido en medio del camino, había un coche cerrado. La luz de los faros casi me cegaba, pero cuando llegué cerca del coche advertí a una muchacha inclinada sobre el motor, cuya tapa había abierto. Por lo que podía yo ver, la muchacha parecía atractiva, aunque tal vez esta afirmación era un poco arriesgada, porque iba embutida en un gran abrigo de pieles.

—Buenas noches —dije—. ¿Puedo ayudarla en algo?

La muchacha me contestó que, a ciencia cierta, no podía decirlo. El motor había fallado y no quería arrancar de nuevo. Ni con el arranque automático ni con la manivela había modo de hacerlo marchar. Al comprobar yo que el motor se hallaba terriblemente calentado, pregunté a la muchacha si había agua en el radiador. Me contestó diciendo que no veía por qué no tenía que haberla, siempre había agua en el radiador. Como tal afirmación no me pareció muy convincente, le dije que lo mejor que se podía hacer era ponerle un poco de agua y ver qué pasaba.

—¿Por qué no usamos nieve? —sugirió ella.

No estuve de acuerdo. De una manera vaga, pensaba que había una razón contra el uso de nieve, pero no atiné en ella hasta que regresé con el cubo lleno. Naturalmente, se trataba de paperas...

Mientras tanto, la muchacha había quitado el tapón del radiador; introduje en el agujero lo que un amigo mío danés llama un "entierro". Vertí un poco de agua... Afortunadamente, había aconsejado a la muchacha que se apartase un poco. El primer chorro que arrojé volvió a salir con fuerza y humeando. Esperé unos minutos, para dar tiempo a que la endemoniada cosa se enfriase. Pero no fue así. Cada vez que vertía agua, ésta volvía a salir y caía en la carretera. Era evidente que la muchacha había conducido el coche con el radiador seco y que el motor se había descompuesto.

Así se lo comuniqué a la muchacha.

—¿Significa eso que habré de pasar la noche aquí?

Le expliqué que las perspectivas no eran tan malas como parecían, tanto más cuanto que yo podía ofrecerle la hospitalidad de mi pobre techo (y, en verdad, era un pobre techo, porque tenía muchas goteras). Pero la muchacha no se mostró nada entusiasmada con la idea. No, prefería dejar el coche donde estaba y seguir ella adelante a pie.

—No sea tonta —le dije—. Nos encontramos a millas de distancia de cualquier lugar habitado.

En aquel momento oímos el ruido de un coche que se acercaba por la misma dirección en que ella había llegado. Aunque todavía se encontraba lejos, podíamos ver el resplandor de los faros, lo que nada tiene de extraño, porque Norfolk es una comarca muy llana y se puede alcanzar una gran distancia con la vista.

—Creo que su problema quedará pronto resuelto. El vehículo que se acerca, sea lo que sea, la llevará hasta el próximo garage o la dejará en algún hotel.

Lo natural es que la muchacha hubiese dado muestras de alivio, pero no fue así. Empecé a preguntarme qué diablos quería. No había demostrado ningún entusiasmo en quedarse allí donde estaba, pero tampoco parecía muy dispuesta a aceptar la ayuda de alguien que pudiese llevarla a cualquier otra parte.

Por lo que se refiere a esto último, su comportamiento fue singular. Agarrándome del brazo, preguntó:

—¿Quién cree usted que se acerca?

—Lo ignoro, en absoluto; soy forastero aquí. Pero apuesto seis peniques a que se trata de un camión cargado de vasijas de leche.

La muchacha hubiese perdido la apuesta, porque se trataba de un camión de transporte de leche. El conductor tuvo que detenerse, porque el camino estaba obstruido. Saltó de su vehículo y preguntó si podía ayudar en algo.

Le expliqué la situación. Contestó que se dirigía a Norwich y que estaba dispuesto a remolcar el coche, si ella quería. Sin embargo, ella contestó negativamente. Por fin, fue decidido entrar el coche en el garage de la casita, de donde sería sacado al día siguiente, y en cuanto a la muchacha, viajaría en el camión hasta Norwich.

Bueno, logré encontrar la llave del garage, y el conductor del camión (se llamaba Williams) y yo entramos el coche y cerramos la puerta. Hecho esto, manifesté que la noche era muy fría. Williams estuvo de acuerdo conmigo, aunque agregó que no le importaba. Invité a ambos a entrar en la casita y les preparé un vaso de whisky con agua. No tenía soda. Y, naturalmente, todo el asunto me había dejado tieso de frío. No me había echado ningún abrigo encima.

Hasta entonces no había tenido ocasión de examinar con atención a la muchacha. No hay que olvidar que la noche era obscura y, por otra parte, había tenido que revisar el motor del coche. Temo que ésta no sea una observación muy galante que digamos. Lo que quiero puntualizar es que para cualquiera que tenga disposición para la mecánica, el motor de un automóvil en aquellas condiciones resultaba más interesante que..., bueno..., era muy interesante, y más vale que no insistamos sobre este punto. Sin embargo, en la sala de la casita, a la luz de la lámpara, era posible que a uno se le ocurriese más de una idea. La muchacha no era tan joven como yo había creído y, por otra parte, tenía los ojos demasiado juntos.

Con todo, no era una..., ¿cómo decirlo? Sus maneras carecían de espontaneidad y hablaba el inglés con una cierta cautela, ¿comprende usted? Pero no era eso. Ella le trataba a uno con una falta de cordialidad que resultaba..., bueno..., que uno no se merecía. Había en la muchacha una especie de vaga hostilidad y sospecha que más bien parecía dureza. Además, mostraba tal interés en permanecer alejada de la luz, que si no hubiese cambiado de lugar la lámpara ella no se habría acercado al fuego. Y el modo en que apremió al pobre Williams para que bebiese era angustioso de ver, y a la vez insensato, tanto más cuanto que era él quien tenía que conducir el camión. Cuando Williams hubo salido para poner en marcha el motor, pregunté a la muchacha cómo andaba de dinero. Al parecer no le faltaba. Poco después se marcharon y yo cerré la puerta y me dirigí al piso de arriba.

En el dormitorio hallé una guía con mapas de la región. Consulté éstos y no pude menos de preguntarme de dónde había venido la muchacha del automóvil, porque el camino que pasaba cerca de la casita era un camino vecinal que parecía hecho a propósito para la gente que desease pasar inadvertida o que anduviese con un coche robado, por ejemplo. Esta última era una idea casi turbadora. Consideré que valía la pena ir a echar otra mirada al coche. Así, pues, fui a buscar de nuevo la llave en la cocina y salí a pisar nieve. Afuera reinaba una obscuridad de boca de lobo, y la calma era tanta que la llama de mi vela casi no oscilaba. El garage era tan pequeño que el coche casi lo llenaba, pero lo habíamos introducido allí de manera que fuese fácil sacarlo para ser remolcado.

Como ya había examinado antes el motor, me deslicé a lo largo de la pared y abrí la portezuela del coche. O mejor dicho, moví la manija y la puerta fue empujada desde el interior y algo cayó hacia mí que me arrojó contra la pared. El envión hizo saltar la vela de mi mano y me quedé en la obscuridad, cosa que no tenía nada de agradable, por cierto. Me preguntaba qué diablos podía ser aquello que me había caído encima, cuando advertí de pronto que se trataba de un hombre..., un cadáver... con bigotes. Evidentemente, había permanecido apoyado contra la portezuela. Lo introduje de nuevo dentro del coche, todo lo decorosamente que me fue posible, y cerré la portezuela.

Después de arrastrarme un rato debajo del coche, hallé la vela, la encendí, fui a abrir la portezuela del otro lado del coche, prendí la pequeña bombilla del techo y luego... ¡oh!

No pude por menos de efectuar cierto examen de la situación. Se trataba de un individuo muy alto y delgado. Su estatura debía alcanzar 1.90 metro. Una intensa lividez cadavérica había invadido su rostro. De hecho, pensé, nunca debió haber estado tan lívido en su vida. Llevaba puesto un abrigo ligero.

No era difícil afirmar cuál había sido la causa de su muerte. Había sido atacado por la espalda. Hallé un agujero de bala debajo de la escrófula derecha..., ¿qué digo, tonto de mí?..., la clavícula, y la bala había penetrado evidentemente en el pulmón. Digo **evidentemente**, y nada añado al respecto.

No hallé ningún documento en sus bolsillos, ni descubrí ninguna etiqueta de sastre en su traje, pero en su cartera encontré nueve libras. El asunto era muy desagradable. Uno no debía, claro está, inmiscuirse en los designios de la Providencia, pero tampoco podía dejar de desear que aquello no hubiese ocurrido. Además, todo aquello tenía su parte de misterio... ¿Por quién había sido asesinado aquel hombre? No era probable que fuese la muchacha, porque de ser así no habría paseado tranquilamente el cadáver por el campo. Pero si el asesino había sido otra persona, ¿por qué ella no la había denunciado? Sea como fuere, la verdad es que ella había callado y ahora se hallaba lejos. Nada se podía hacer. En la casita no había teléfono. Cerré el garage y me marché a la cama. Eran las dos de la madrugada.

Al día siguiente desperté temprano y lo primero que decidí hacer fue dirigirme a ver cómo estaban las cosas bajo la luz del día, antes que llegara la señora Selston. Al punto advertí que había nevado mucho durante la noche, porque no se veían huellas de ruedas ni de pisadas, y luego me di cuenta que había dejado la llave olvidada en la cerradura de la puerta del garage. Abrí y entré. El lugar estaba completamente vacío. El coche y el cadáver habían desaparecido. Había una mancha grasienta en el suelo, en el lugar donde había caído la vela; ninguna otra señal indicaba que yo hubiese estado allí con anterioridad. Pudo haber ocurrido una de las dos cosas: o alguien había sacado el coche durante la noche o, bien, yo me había quedado dormido cerca del fuego y todo no era más que un sueño.

De pronto, me acordé de los vasos de whisky.

Deberían estar aún en la sala. Allí estaban, efectivamente, los tres. Así, pues, **no podía** haber sido un sueño, y el coche **había sido** remolcado silenciosamente.

La muchacha había dejado su vaso sobre la repisa de la chimenea y en el cristal habían quedado claramente visibles huellas de dedos. Algunas eran mías, porque yo había cogido el vaso de la cocina y había escanciado el whisky; pero las huellas digitales de la muchacha eran nítidas y las mías borrosas. No es necesario indicar que aquel vaso era de gran importancia ahora. Era evidente que se había cometido un asesinato, o algo por el estilo, y que la muchacha debía estar enterada del crimen, eso en el caso de que no lo hubiese perpetrado ella misma; por lo tanto, todo lo que ella hubiese podido dejar como prueba debía ser entregado a la policía. Y aquellas huellas digitales eran lo único que había dejado. En consecuencia, coloqué con cuidado el vaso dentro de un viejo bote para galletas de la despensa.

Cuando la señora Selston llegó, cambié algunas palabras con ella y partí para la ciudad. En mi camino de regreso, llamé por teléfono al propietario y le manifesté que pronto le podría comunicar si me interesaba alquilarle la casita. Luego tomé el tren y más tarde me encaminé a Scotland Yard, donde tenía un amigo. Mostrándole el vaso le pregunté si era posible identificar las huellas que había impresas en él.

—Probablemente no —contestóme. Pero dispuso que el vaso fuese mandado al departamento de huellas digitales y me preguntó de dónde procedía.

—No te preocupes por eso —le contesté—. Veamos primero la identificación.

—Está bien.

El departamento trabajó con gran rapidez. Al cabo de tres minutos compareció un empleado, con un montón de papeles. Resultó que la muchacha era muy conocida. Se me dijo su nombre y me fue mostrada su fotografía, no muy buena, por cierto. Se trataba de una aventurera. En los primeros tiempos de su carrera había sido encarcelada un par de veces por robo, principalmente de libros, que hurtaba del departamento de librería de importantes almacenes. Más tarde se había "liado" con el miembro de una de esas pandillas que operan en las carreras, y de las cuales uno de vez en cuando oye hablar.

Mi amigo, prosiguiendo su relato, me contó que había habido una reyerta entre dos de esas pandillas, en el curso de la cual el amante de la muchacha había resultado muerto. La muchacha se había arreglado para escapar con el cadáver del individuo en un coche, el cual sufrió una avería en la región de Norfolk. La muchacha dejó el coche con el cadáver dentro de un garage y montó en un camión que se dirigía a Norwick. Pero nunca llegó a esta ciudad. Por el camino, el vehículo patinó y ella y el conductor —un individuo llamado Williams— fueron a dar de cabeza contra una pared, lo cual, como todo el mundo sabe, es una cosa fatal. Tal era el caso.

—Todo eso está muy bien —dije—, pero no es posible, simplemente, que haya llegado a tu conocimiento, por falta material de tiempo, porque sucedió anoche...

—¿Anoche? ¡Y un cuerno! Eso ocurrió en febrero del año mil novecientos diecinueve. Los protagonistas de la historia hace años que están muertos.

—¡Oh! —exclamé.

¡Y pensar que podía haberme embolsillado aquellas nueve libras!

Interesantes y Curiosas

Por B. F. A.

(*De nuestros Servicios Exclusivos*)

● **El "padre de las materias plásticas", el profesor Hermann Staudinger**, acaba de cumplir sus 80 años en la República Federal de Alemania. El profesor Staudinger fue el primer científico que consiguió crear las condiciones prácticas para la fabricación metódica de materias plásticas industriales, de caucho sintético (Buna), nylon, bakelita y cuero artificial. Este científico conocido y estimado en el mundo entero, recibió en 1953 la más alta distinción que puede recibir un sabio: el Premio Nóbel, que le fue entregado personalmente por el Rey de Suecia, con el cual se premiaba la obra de toda su vida.

● **Cinco clases escolares**, 110 jóvenes de la República Federal tuvieron hace poco un gran día en Bonn. Los escolares de estas cinco clases habían realizado los mejores ejercicios equipo en un certamen concertado enentre los jóvenes, en el que se trataba sobre todo de demostrar los conocimientos de Derecho político y organización del Estado. Todos ellos fueron recibidos por el Presidente Federal en Bonn. El Presidente Federal, Dr. Lübke, apreció especialmente el presente que le hizo la clase de una escuela profesional de metalurgia de la Cuenca del Ruhr: una suma en metálico para ayuda al desarrollo. Los alumnos de la escuela primaria de Itzelberg, cerca de Heidenheim, se presentaron con sus pintorescos trajes regionales, bailaron ante el Presidente Federal las viejas danzas populares de su patria suaba y al terminar la recepción entregaron los modelos de un pastor suabo y un perro de lanas.

● **El aeropuerto de Wahn**, situado entre Colonia y Bonn, ha sido abierto ahora para el tráfico de reactores, tras las obras que se han realizado en él durante año y medio. De esta suerte, la Lufthansa alemana puede realizar vuelos intercontinentales directos entre Wahn y Nueva York. Los expertos que vineron de todas las partes del mundo, denominaron a este aeropuerto como especialmente seguro. A esta seguridad contribuye sustancialmente una señalización luminosa de las pistas completamente nueva (Narrow-Gauge), con balizas luminosas centrales, que es empleada aquí por primera vez en Europa.

● **El mayor zapato del mundo** acaba de llegar a Bonn. La representación en Bonn del país de Baviera quería aportar una atracción especial a una pequeña exposición de "Artículos deportivos de Baviera", y a este fin trajo de Baviera el gigantesco zapato. Sus "datos técnicos" proporcionan una idea aproximada de sus proporciones: el zapato pesa 200 kilos, de los que 150 corresponden a los materiales, cuero natural y artificial, y 50 a sus partes metálicas. Para coser la suela de 2 metros 20 centímetros de largo se emplearon 40 metros de cable de alpinista. Los cordones miden 4 metros y medio. Sólo queda por saber si se ha presentado ya alguien a quien le siente bien el zapato.

● **La obra de ayuda a Berlín**, en la que se han fusionado muchas organizaciones, instituciones, personas particulares y autoridades alemanas, ha preparado una especial alegría de Pascuas para 13.000 berlineses. Estas 13.000 personas, todas las cuales tienen más de 70 años, recibieron para la fiesta de Pascuas un saludo especial de la República Federal: todas y cada una de ellas recibieron un paquete por un valor de 35 marcos, conteniendo comestibles y estimulantes como café, té, chocolate, licor de huevos, fresas, piñas tropicales y conservas de pescado. En un llamamiento dirigido a todos los ciudadanos federales, el Presidente Federal, Dr. Lübke, ha apelado a todos los alemanes para que sigan apoyando la obra de ayuda a Berlín. Como en el pasado año se quiere dar a la obra de ayuda los medios necesarios, con donativos y campañas de colectas especiales, para que de nuevo este verano pueda proporcionarse al mayor número posible de niños berlineses una estancia gratuita de vacaciones, fuera del Berlín libre, sobre todo en localidades de vacaciones de la República Federal. Pero este año se va a tratar por primera vez de regalar, junto a los niños, también a un número considerable de ancianos, unas vacaciones gratuitas.

El pasado año participaron también muchos amigos extranjeros en la "Campaña en pro de vacaciones para los niños de Berlín".

(*A. L. A.*)

EL PENADO C 33

Por CARLOS DROGUETT

EN POCOS artistas como en Oscar Wilde se da de un modo tan perfecto la coincidencia, la correspondencia, la lógica implacable que hay entre el arte y la vida; su destino, su suerte, su trayectoria como hombre y como creador es una sola. No es un escritor frívolo, no es un snob como muchos snobs creen o pretenden que fue. Era un soberano creador, un ser humano-artista por sobre todas las cosas y él sabía o presentía que estaba fatalmente al borde de la tragedia, al borde de la inmisericorde tragedia provocada por la naturaleza y por el mundo y de la cual no quiso huir. Un snob, un cómodo, un egoísta habría huído. Ya sentenciado, con una orden de arresto en su contra, en una reunión íntima con sus familiares y amigos leales, su madre opinó: "¡Un irlandés no huye!", y él fue de esa oponión y se dejó coger. Aquel gesto, esa actitud valerosa y casi suicida puso un trazo violento, inmejorable, al destino de Oscar Wilde. He aquí que con eso él justificaba su vida, sus paradojas, sus comedias llenas de chistes y de calembours y también su famosa frase, teoría y práctica de su vida: "Mi genio en la vida, mi talento en mis obras". Junto a las biografías lúcidas y apasionadas que del gran escritor escribieran Boris Brasol y Hesketh Pearson, "Locuras y devaneos de Oscar Wilde", de Lewis Broad, editado por "Ercilla", luce bajo su título frívolo una exhaustiva información en el dato, un desapego en la interpretación, una imparcialidad fría que es casi desprecio u odio; pero de este libro surge, como de ninguna otra exégesis, la personalidad contradictoria en apariencia, pero uniforme y persistente de un escritor que a través de los años está cada vez más vivo, con una obra engañadoramente frágil pero sustentada en una ideología nueva, límpida, audaz, soberbiamente audaz y exclusiva.

Las ideas estéticas de Oscar Wilde pasarán difícilmente y si a muchos superficiales ha podido tentar su vida cómoda, regalada y exquisita, si muchos han podido ser sus discípulos en el snobismo y la paradoja, pocos habrán deseado ser el discípulo de sus años de sombra, de desgracia final y sin remisión. Pocos se atreverán a serlo. Su sufrimiento justifica su vida, su desgracia cauciona sus ideas estéticas y deja eternamente vigentes a Dorian Gray y al príncipe feliz, porque al que abarca su vida en totalidad tiene que conmoverle aquel que, anticipándose al sufrimiento, al cual conocía sólo de oídas, pudo escribir en sus años dorados: "La simpatía es siempre admirable, pero la simpatía por el sufrimiento es la forma más bella".

Por lo demás, desde antes de nacer él ya se anuncia la trayectoria de su vida; tal vez pudo él adivinarlo, adivinar la cantidad de sufrimientos que sería obligado a absorber y por eso hay cierto estremecimiento imperceptible en su exclamación de hombre joven, elegante, en pleno éxito, una petición de plazo al destino: "La fuerza bruta aun puede tolerarse, pero la razón bruta en modo alguno". Arte y tragedia le ofrece la vida a través de sus padres. Su madre, Jane Francesca, había querido ser en su niñez la Juana de Arco de Irlanda, inspirando a los fenianos a sacudir el odioso yugo inglés. Sus ideas revolucionarias las vertió en la literatura, una literatura política, endiabladamente socialista, y un artículo incendiario escrito por esa muchachita de 19 años provocó la clausura, por orden del virrey, del diario en que se publicara y el proceso del editor por traición. Su padre, el Dr. William Wilde, especialista en ojos y oídos, cirujano de cámara de la reina Victoria, fue el protagonista del famoso proceso caratulado "Travers con Wilde". Seducción, violación, chantaje, eran los leit-motiv de este juicio a gran orquesta que entretuvo a la sociedad de Dublín a fines de 1864. El futuro escritor tenía entonces 10 años y aquel proceso, que causó la ruina y la muerte de su padre, aparece como un ensayo general y oficioso hecho por el destino de un proceso semejante que 30 años después debería hundirlo a él mismo.

Alumno brillante en el Trinity College, antes de la adolescencia escribe en forma espléndida; sufre algunas influencias importantes, pero no definitivas en su vida. Conoce y admira a John Ruskin, pero a él no le fue posible nunca captar y reproducir los elevados rasgos morales que despuntaban en la elocuencia de Ruskin. El arte con moralidad era tan imposible para él como el arte sin moralidad para el otro. Por eso se sintió más atraído por Walter Pater, quien proclamaba el arte por el arte y el deber de aprovechar todo lo que la naturaleza ofrece en materia de nuevas sensaciones, el tono subido de la vida. "Vivía desconsolado en una habitación de austeridad monacal, lamentándose de su propia fealdad. Daría diez años de mi vida por ser buenmozo, dijo una vez".

Viaja a Italia y en su peregrinación a Roma visita la tumba de John Keats, pues desde niño se ha sentido impresionado, casi desesperado por el destino trágico de aquella criatura muerta antes de los 21 años, el más grande de los líricos de habla inglesa. "Hallándome junto a la tumba de este muchacho divino, me lo imaginé como a un sacerdote de la belleza muerto prematuramente, y ante mis ojos se presentó una visión del San Sebastián de Güido, tal como lo vi en Génova: un hermoso niño moreno, de espesa cabellera rizada y labios rojos, amarrado a un árbol por sus perversos enemigos y que, a pesar de estar acribillado a flechazos, alzaba los ojos para contemplar con mirada divina y conmovedora la belleza de los cielos abiertos". Esta experiencia personal no lo abandonaría jamás y con los años, hundido en la vergüenza, en la humillación, con los ojos cansados, la boca ansiosa y sin dientes, pobre, sucio, sin nombre, recordaría aquella visión de su juventud; agarrado a un nombre oscuro y trágico, como un santo envejecido y acribillado, hasta su muerte se hace llamar Sebastián, Sebastián Melmoth.

Pero con los pies en este mundo, Wilde frecuenta la vida y los vivientes. Tiene problemas económicos, desea vivir, pero, orgulloso y pobre, debe trabajar. "No quiero ganarme la vida, quiero vivir", exclama, pero trabaja. Su trabajo fue la edición de una revista para mujeres, "Woman's World"; por un sueldo de £ 300 anuales, como cualquier empleado de la clase media, viajó de acá para allá en tren subterráneo, se ajustó al horario de oficina, obedeció la prohibición de fumar que por entonces se observaba estrictamente, y por un tiempo estuvo satisfecho. Contrae matrimonio y se instala con su mujer en una casa de la calle Tite, en Chelsea, algunas de cuyas habitaciones habían sido decoradas por su amigo Whistler. En esa casa, que ahora tiene el N.o 24 y que entonces tenía el N.o 16, fue colocada una placa en 1954 por el Concejo Municipal de Londres: "Oscar Wilde, poeta y dramaturgo, vivió en este sitio". Escribe crónicas literarias y versos, publica un librito que "Punch", la revista humorística, comenta con una frase que pudo haber escrito él mismo: "La cubierta es perfecta, el papel evidentemente primoroso, la encuadernación bella y el tipo de impresión bellísimo también". "¡Escribir me aburre tanto!", se queja por aquellos años, pero hay que entender que lo que le aburría y desalentaba era el escribir por obligación, ser un funcionario de la literatura. Tenía tal vez sólo miedo, ese conocido terror del artista frente al papel o la tela blanca, un terror que viene de muy hondo, de muy lejos y que está formado de muchos ingredientes conocidos y desconocidos, frágiles y terribles, evidentes o supuestos, el amor propio, la desconfianza, la amenazante falta de fuerzas, la incapacidad creadora, el temor al envejecimiento celular, la impotencia total y, sobre todo, el mundo, que es un gran ojo, un gran oído que están ahí fuera, justo frente a la puerta.

Pero por eso mismo escribía, escribía ininterrumpidamente y tiene de repente la visión de que él puede escribir la mejor prosa del siglo, que ese elemento, ese plano lo está esperando. "Paulatinamente se fue dando cuenta de que con la prosa inglesa podía forjarse un maravilloso arte elaborado. El sonido y la musicalidad de sus cláusulas otorgaban a su prosa una cualidad retórica. Casi no hay una página de su obra que no contenga algún pasaje ondulante con la cadencia del inglés hablado, que fue, sin duda, el origen musical de su lenguaje escrito". Conocedor de su fuerza, jubiloso de todos los temas, de todas las ideas estéticas que fluyen a borbotones de su mente, hace crítica literaria. Es irrespetuoso porque es saludable, es insolente porque tiene fuerza: "George Meredith: Su estilo es el caos iluminado por repentinos relámpagos de inteligencia. Como escritor ha dominado todo, menos el lenguaje; como novelista ha hecho de todo, menos narrar algo.— Rudyard Kipling: Al hojear las páginas de "Cuentos sencillos de las colinas", uno tiene la impresión de estar sentado bajo una palmera leyendo la vida en soberbios destellos de vulgaridad. Es nuestra primera autoridad de segundo plano, ha visto cosas maravillosas por el ojo de la cerradura, y los escenarios en que se desarrollan sus novelas son verdaderas obras de arte".

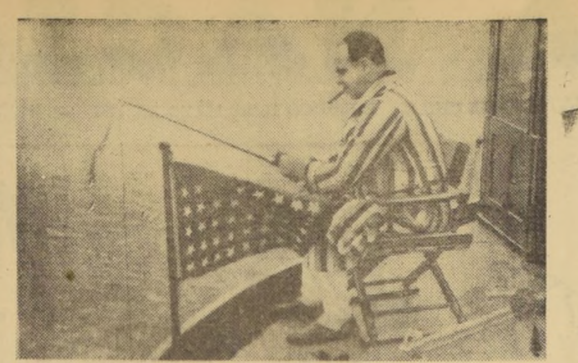
Preludios de la tragedia que se avecina, vienen sus obras maestras: "El retrato de Dorian Gray" y "Salomé". El primero es un verdadero tratado de estética, algunas de cuyas sentencias son clásicas e inconmovibles: "Para los elegidos las cosas bellas sólo significan belleza... No existen libros morales o libros inmorales; los libros se hallan bien o mal escritos, eso es todo... La vida moral del hombre forma parte del tema del artista, pero la moralidad del arte consiste en el uso perfecto de un instrumento imperfecto". En cambio, "Salomé" es un siniestro estudio sobre el sadismo," dice Broad y reconoce la calidad, la potencia, el peso angustioso de esta tragedia, empapada en horror, en maldad, en sensualidad. "Salomé" anuncia al alguacil y al juez que vienen ya a dos cuadras a buscarlo, es un sol sangriento que despide a su maravillosa existencia.

Sí, "Salomé" y la buena vida anuncian la tragedia, el destino ya ha marcado a Oscar Wilde, ha borrado en él aquellos rasgos profundamente espirituales, casi sobrenaturales, insolentemente angelicales y ha dejado en su lugar un hombre satisfecho, demasiado bien alimentado, demasiado bien cuidado, adiposo, casi fatuo. "La belleza espiritual casi había desaparecido de su semblante y todo su ser rezumaba prosperidad material. Su charla ya no era tan agradable como antes y se notaba en ella una más incisiva nota de arrogancia". El destino había hecho del artista un ser humano y en breves días hizo de él un delincuente.

El 25 de mayo de 1895, Oscar Wilde se convierte en el penado C. 33. Dos años de trabajos forzados, bajo el régimen del silencio absoluto, especifica la sentencia. "Wilde hizo un gesto, como si quisiera dirigirse al juez, pero se le ordenó que abandonara el estrado. Bajó los escalones dando traspiés y se perdió de vista. No pudo seleccionarse ningún ejemplar de la raza humana sobre el cual los efectos de semejante castigo hubieran sido más agobiadores. El hombre elegante tuvo que ponerse el uniforme del penado. De las horas regaladas tuvo que pasar abruptamente a los días de privación. El hombre que nunca caminaba si podía conseguir un coche de plaza tuvo que bregar con tareas físicas insólitas. El petimetre elegante se convirtió en el convicto de la barba descuidada, las uñas destrozadas y los dedos sangrantes de coger estopa". Pero en ese infierno un ángel rudo lo acompaña y lo alivia: el vigilante Martín. Pronto se hacen amigos, pues Martín tenía aficiones literarias y años después escribiría una crónica de los días de Wilde en la cárcel de Reading. Recuerda que era un preso modelo que se enorgullecía de mantener escrupulosamnte limpios los utensilios de hojalata de su celda, aunque se quejaba de no poder lustrarse los zapatos, cepillarse el pelo y afeitarse. Hay un retrato de él en que aparece en la capilla con aspecto de aburrido, y otro de cara a la pared mientras desfilan por el corredor delincuentes de la peor catadura.

Transcurren los dos años y queda libre, pero está muerto y han muerto también sus familiares y casi todos sus amigos, aunque siguen vivos, Sarah Bernhardt, en su oportunidad, ya condenado, se negó a socorrerlo mediante la cesión, por un precio irrisorio, de los derechos de "Salomé"; George Alexander, el empresario de teatro a quien enriquecieron "El abanico de lady Windermere", "Una mujer sin importancia", "Un marido ideal" y "La importancia de llamarse Ernesto", pasa pedaleando su bicicleta junto a él en la playa francesa, "pero no lo reconoce". Nellie Melba, la famosa cantante australiana, contaba años después en sus memorias que una mañana, en París, vio acercársele a un señor alto, mal trajeado, con trazas de haber bebido, que se aproximó sombrero en mano: "¿No me reconoce ya Ud., Melba? Soy Oscar Wilde... Y estoy a punto de hacer una cosa terrible: le voy a pedir a Ud. dinero". Impresionada, la Melba sacó todos los luises que llevaba en su bolso y se los ofreció. Oscar Wilde hizo en un rápido ademán, "casi me los arrebató de la mano"... y se alejó apresurado y encorvado. El penado C. 33 caminaba hacia la tumba.

C. D.



AL CAPONE, el más famoso gangster norteamericano, lo fue también por sus gustos exigentes, que lo mismo le hacían cometer sus crímenes "con arte" que disfrutar delicadamente de una apacible tarde de pesca.

CARTA DE EE. UU.

Chicago y la Sombra de Al Capone

Por ENRIQUE LAFOURCADE
(ESPECIAL PARA LA NACION)

"¡CHICAGO!, ¡Chicago!", dice la canción. Allí, en esos días de otoño cruel, con ventolinas y ventoleras que traían periódicos, mariposas, humos de petróleo, olor a papas fritas, rocío dulce del lago. Allí, en la famosa ciudad, tan grande, que entrando por una interminable autopista, en automóvil, intentando llegar desde el suburbio hasta su corazón, tardamos dos horas. No sabía entonces que para "entrar" a New York se necesitan tres horas, y a Los Angeles, dos horas y media. ¡Chicago! Toda la ciudad gris, hacia arriba, enorme, vieja, con sus mohos, sus cúpulas góticas rematando los rascacielos, a medio hacer, construyéndose y demoliéndose, como en la Torre de Babel de Breughel, entre marañas, laberintos y enredos de escaleras de incendio, puentes de acero, grúas, llena de negros —allí vi los negros más negros de todo Estados Unidos—, chinos, italianos, suecos, portorriqueños, multitudes por la gran calle principal, la calle Estado (1). Almacenes de proporciones tan gigantescas como para guardar la comida de Polifemo. Bares, nigth clubs, hoteles, miles, de linajes diversos; plazas parques, canales, estudiantes. ¡Ah! Y por aquí, a la derecha, justo bajo el estrépito del ferrocarril elevado, un café de pintores, poetas de barbas, muchachas que ríen con sus hermosos dientes. Recuerdo ese descanso, ese reparo junto al Art Institute. ¡Qué bueno beber un vaso de leche caliente, esa mañana gélida! Ver rostros, oír el tono apasionado de la voz. — ¡Joyce! ¡De Kooning! ¡Ellison! Esa rubia de boina latina aprieta entre sus manos un tomo del Teatro de Michel de Ghelderode.

Chicago y silencio. Nada más opuesto. En esta ciudad nadie duerme. Cuando pasa el elevado, es como si se derrumbara una catedral. Además, los miles de miles de automóviles, autobuses, camiones. Y luego, los barcos, lanchas, botes, remolcadores, que la penetran por todos lados. Sirenas, pitos, tambores. Taladros eléctricos roen las calles; ¡ya podían Al Capone y Colossimo vaciarse cargadores enteros de sus pistolas-ametralladoras, sin llamar la atención!

Almorzamos donde "Pierre". Era un italiano-americano, con cara de zorro. Los "antipastos", excelentes. Su "lasagna", bastante bien hecha. Y, sobre todo, su "Rufino", un tinto grueso y perfumado. Luego, café fuerte, queso. Creíamos estar en un "Pierre" de Saint-Germain des Pres.

Por las calles iban y venían los enormes remolques, trayendo y llevando, hundiéndose en los almacenes donde el gigante tenía encerrados a los viajeros. Carnes, pescados, verduras, frutas, encurtidos, vinos, cervezas, whiskies. Chicago alimenta a Estados Unidos. Desde el jugo de naranjas, hasta los pollos, patos y pavos. De Chicago salen los huevos y el tocino que come, al desayuno, el resto del país. Y la cerveza que bebe. Allí se fabrican las formas de vida de este pueblo, su "pop corn" matinal, la carne molida para sus "hamburguers". Manufacturas, industrias, laboratorios, silos, depósitos de granos; en Chicago mueren diariamente cincuenta mil vacas. Una ciudad de trabajo, de prisa, de disciplina. Todo el espíritu dinámico, el amor a las empresas económicas, el orden, la reverencia a las instituciones, que caracteriza al pueblo norteamericano, surge de esta ciudad, irradiando su influjo.

Ya no hay imprevistos, aventura. Es decir, "gangsters". Los terribles sicilianos y calabreses se dedican a la vida honesta, pía. Pasé frente al restaurante donde mataron a Big Jim Colossimo. Todo ha cambiado. Los policías se ven enormes, relucientes, elegantes, llenos de la majestad que da la ley. Norteamérica recuerda a sus gangsters permanentemente, en la televisión y el cine. Pero en Chicago ya no queda ni uno, ni siquiera un ladrón de carteras. Para el día de San Valentín se obsequian ahora corazones de chocolate y tarjetas con versos de amor. **"Vivimos sólo de creer que fuimos. Seremos siempre póstumos".**

(1) El Estado soy yo.

Ruy Díaz de Guzmán y el Inca Garcilaso

Por ROSA ARCINIEGAS

AUNQUE con diferencia de años y actuando en diversos escenarios, Ruy Díaz de Guzmán y el Inca Garcilaso de la Vega fueron contemporáneos, y ofrecen notables similitudes y coincidencias en sus vidas y en el tiempo. Ambos eran mestizos, ambos alternaron el manejo de la espada con la pluma, y sus obras fueron escritas casi simultáneamente, aunque a distancias geográficas enormes. En todo caso, ambos son de "los primeros hijos de la tierra" que se incorporaron a las letras castellanas y, por así decirlo, los primeros intelectuales que dio América.

El mestizaje de Garcilaso de la Vega era, desde luego, más directo: hijo de español con india, en tanto que la madre de Ruy Díaz de Guzmán, aunque fuertemente "aindiada", llevaba sangre hispánica en las venas. Se llamaba Ursula de Irala y era hija de Domingo Martínez de Irala y de "una india llamada Leonor". Resultaba, pues, nieto de india, en lugar de ser hijo de india, como lo fue el ilustre cuzqueño Garcilaso. La prosapia familiar le venía al futuro historiador paraguayo no por el hontanar materno, como a Garcilaso de la Vega, sino mediante la fuente paterna. Su progenitor era Alonso Riquelme de Guzmán, resultando, además, sobrino de aquel uliseico trotamundos y Adelantado del Río de la Plata que se llamó Alvar Núñez Cabeza de Vaca.

Garcilaso había nacido en 1547, y Ruy Díaz de Guzmán no vería la luz, en Asunción del Paraguay, hasta 1560; pero esta diferencia temporal, en cuanto a natalicio, quedaría compensada o contrarrestada en virtud de la precoz actividad desplegada por el autor de la "Historia del Descubrimiento y Conquista del Río de la Plata". El fallecimiento de ambos se produjo también con una diferencia de 13 años. Garcilaso, en 1616. Ruy Díaz de Guzmán, en 1629.

Cursó éste sus estudios en su ciudad natal de Asunción, y, extremadamente joven aún, empuñó la espada del guerrero con el fin de enrolarse en las expediciones descubridoras por el Alto Paraná y en las entradas a la "fecunda región guaireña". Mientras el Inca Garcilaso de la Vega servía a las armas reales en España, el mestizo asunceño rendía iguales servicios en las regiones inexploradas de América. Asistió a la fundación de Villa Rica del Espíritu Santo; actuó en Santa Fe al producirse el "alzamiento de los mancebos"; estuvo en Santiago del Estero y en Buenos Aires y colaboró con el gobernador Lerma en la población de Salta, ejerciendo allí los cargos de Alguacil Mayor y Alférez Real; participó en la traslación de Ciudad Real y Villa Rica; fundó Santiago de Jerez; fue Contador de la Hacienda Real en Tucumán, y desempeñó otros cargos importantes en diferentes poblaciones.

Por cierto que, ejerciendo uno de éstos en la ciudad de Villa Real, fue apresado, a instigación de Diego de Zúñiga, debido a una circunstancia que resulta sorprendente desde el punto de vista intelectual: "por hacer alarde de saber más que todos", dicen las crónicas. (No fue, en verdad, otro el motivo de la condena de Sócrates en Atenas.)

Y es que, en efecto, sabía más, mucho más, que todos sus conterráneos —porque, en su afán de autodidacto, había leído y estudiado intensamente—; y ése, el de saber y sobresalir, es un "pecado" que difícilmente perdona la ignorancia. Como Garcilaso de la Vega —otro autodidacto, en realidad, a pesar de sus estudios juveniles en el Cuzco—, Ruy Díaz de Guzmán debía su formación cultural y su arte en el manejo de la pluma a sus estudios continuos y a su claro talento personal. Las armas no les estorbaban a ambos para el ejercicio de la inteligencia y de la pluma.

Y aquí fue donde dio muestras de su capacidad intelectual. Destituido por el gobernador Alonso de Rivera, mientras se encontraba en Córdoba (Argentina) —por la Córdoba española andaba también a la sazón Garcilaso de la Vega—, Ruy Díaz de Guzmán se retiró a la ciudad de La Plata, o Chuquisaca, en el Alto Perú; y trocando el atuendo del guerrero por el del escritor, se dedicó a la tarea de pergeñar una historia: "La Historia del Descubrimiento y Conquista del Río de la Plata".

Esto ocurría hacia 1606, justamente por aquellos años en que el esclarecido cuzqueño se hallaba en trance de dar los postreros toques a sus "Comentarios Reales". (La primera edición de éstos fue, como se sabe, en el año 1609, y la segunda, en el 1613.) A miles de leguas de distancia y en su sosegado retiro de Chuquisaca, el mestizo Ruy Díaz de Guzmán, un "hijo ya de la tierra americana y nieto de india", ensayaba, asimismo, sus dotes de historiador, realizando una tarea semejante a la del Inca Garcilaso: la de ordenar sus memorias y poner por escrito los sucesos de que habían sido testigos presenciales o que conocían a través de relatos fidedignos y directos.

Y así fue cómo surgió en una ciudad del Alto Perú la "Historia del Descubrimiento y Conquista del Río de la Plata", conocida también por "La Argentina", de Ruy Díaz de Guzmán. Con ella demostraba a sus conterráneos que, efectivamente, "sabía más que todos" y dejaba un monumento historiográfico de indubitable valor y calidad, en el que tendrían que apoyarse —y aún se apoyan— los historiadores del presente, consagrándose al mismo tiempo como el primer historiador del Paraguay.

Bien calculaba la trascendencia de su obra el propio autor, cuando estampaba en el proemio que "ésta es la primera fruta de tierra tan inculta y nueva". Dictamen que se acomodaría de igual modo a la obra de Inca Garcilaso de la Vega con referencia al Perú. Ambos mestizos eran iniciadores casi simultáneos de una tarea intelectual propiamente americana que sólo ahora, en nuestro tiempo, se ha sabido valorar en sus alcances y anticipos. Con ellos se incorporaba América a la gran faena cultural del Occidente.

Escrita en estilo claro, ameno, y encerrando en sí todo el sabor legendario de la Conquista, con recuerdos personales y familiares, como en los "Comentarios Reales" del Inca Garcilaso de la Vega, la "Historia del Descubrimiento y Conquista del Río de la Plata", de Ruy Díaz de Guzmán, continúa hoy siendo la fuente de la historiografía sudamericana.— (A. L. A.)

POESIA Y SOLEDAD

Por FRANCOIS MAURIAC
(De la Academia Francesa)

TODA poesía es la expresión de una soledad; hay que partir de este hecho trivial. Es siempre de una soledad de donde nace el poema, y hasta la novela, por desnuda que esté de lirismo. Una corriente común nutre a esas innumerables fuentes que se llaman una literatura: la soledad humana. Pero en esas fuentes, las más humildes como las más ilustres, ¿qué sabor encuentran quienes beben en ellas? ¿Qué virtud? Seguramente ni el sabor ni la virtud que el autor descubrió en ellas.

Los surrealistas acusan a Claudel de haber hecho un Rimbaud a su gusto. Ciertamente lo hizo, y no podía ser de otro modo, lo mismo que los surrealistas han recreado a Rimbaud a su semejanza. Pero el mismo Rimbaud, ¿a quién se parecía? El aventurero de treinta años sentía horror de lo que había escrito y de lo que había sido, de lo que creía haber sido. El adolescente que nos encanta inspiraba asco al hombre que había llegado a ser y que no detenía jamás sobre sí propio esa mirada con que los demás acariciamos nuestra propia infancia. El Pulgarcito soñador escapado de Charleville y de la tía Rimb, y de su duro puño, no le enternecía. No se acordaba de los senderos donde sus pies de niño habían sangrado.

Tal es, pues, la soledad del poeta, que llega un tiempo en que el que la ha vivido y sentido, el que la ha traducido con palabras, la desconoce y reniega de ella. Se ha evadido de esa soledad, la ha rechazado, y somos los demás quienes la volvemos a encontrar en las páginas escritas, semejante a lo que resta de las cigarras, de esos crisantemos diáfanos en que no subsiste sino una forma, una idea de insecto, y que de niño recogía yo para mi secreto tesoro.

El hombre Rimbaud no se acordaba ya de lo que a sus dieciocho años había constituido su ser mismo. Se había hecho más extraño para sí propio que lo somos nosotros, los que le amamos. Y es decir harto poco: acaso ha rehuido durante toda su vida una imagen innoble y manchada. Lo que tenía bajo su mirada, dentro de sí, no era esa figura de ángel que nosotros le hemos atribuido, sino una cabeza hirsuta, roída de piojos, unos sobacos llenos de parásitos y una boca podrida por el ajenjo que le abrumaba desde el alba. ¡Cuántas veces hemos encontrado a ese Rimbaud y nos hemos apartado a la otra acera! ¿El verdadero Rimbaud? "Un gran can", nos decía el viejo Forain, que había habitado con él en la calle de la **Campagne-Première.**

Nuestro Rimbaud no es él, somos nosotros mismos, esta es la verdad; es el vagabundo que hemos sido en potencia; nosotros que no nos hemos evadido nunca del aposento burgués en que nacimos, en que vivimos y donde moriremos: ése es el mito de Rimbaud.

Yo que fui, en apariencia al menos, el más sumiso de los niños, el más formal (aunque en el colegio me tuviesen por maligno), es singular que haya reconocido en el muchacho de Charleville, desde que lo descubrí, un hermano de soledad, un hermano a quien su soledad no le protegía de temibles contactos. Esforzábame yo entonces de practicar una fórmula de Barrés, que fue una de las reglas de mi vida a los diociocho años: "Oponer a los demás una superficie lisa y ausente". Pero esta frasecita seca, ¿qué significa al lado de la página eterna de "Une saison en enfer", sobre el forzado inaguantable...? Sería sacrílego destacar nada de ella, y no puedo citarla toda entera.

En el momento en que la soledad adquiere conciencia de sí misma en el adolescente goza de sí misma y en el colmo del sufrimiento se fortifica con todo lo que la hace inviolable, es entonces cuando surge el poema. La poesía está hecha de ese flujo y ese reflujo: el hombre se esfuerza por escapar de su desierto interior y lanza un grito que, si él tiene genio, continuará resonando durante siglos, mucho tiempo después de que él mismo se haya convertido en polvo. Pero la ola no queda desplegada, y se retira: es el repliegue de la criatura vulnerable, a quien todos los rostros hieren, a quien ofenden todas las risas, "ce large rire blessant" de que hablaba el joven Barrés.

A esta soledad que en el adolescente es un estado de alma, que es el alma misma, adapta Rimbaud estrechamente su vida de hombre, y se retrae de la comunidad humana. Nosotros hemos jugado el juego en lo más denso de los hombres —soledad apremiada por mil otras soledades—; él fue al desierto ¡y a qué desierto! La temporada en el infierno convirtióse en la vida en el Harrar. Y escribió él, en una de sus últimas cartas, que no podía existir, más allá de la vida, una vida más atro… aquella.

La mayor parte de los hombres se e… fuerzan, para liberarse, en volver a e… contrar el seno maternal, el capull… una familia que se apriete en torno … su soledad. Los cristianos se emp… en una ruta estrecha, construída … una multitud murmurante de crey… Sólo ellos corren la suerte de enco… a alguien, de golpe, y poseerlo. ¡Oh, c… munión! ¡Oh, gracia entre las gra… Otros, como Paul Nizan, de quien Sa… acaba de hablarnos, tropiezan en to… las paredes, buscan todas las salid…

Habrá que decir: "Venturosos qu… dejan ese testimonio que es una o… ¿Qué importa que otros la interpr… a su manera? No por ello habrá de… el poeta de escapar a la soledad et… Acaso... Pero sobrevivir es estar … cado a un segundo olvido, a una seg… da muerte. Es sufrir, en la espera, … comentarios de los escribas, a los c… les toda obra es entregada y que se c… suelan de no existir encarnizándose … bre lo que existe y lo que sobrev… ¡Qué desarmados están los muertos! … ro... no estaré ya ahí para prote… "No, yo no era ese hombre, yo no me … recía a esa criatura que habéis he… de mí..."

Mas, ¿de que voy a preocuparme? … donde entonces esté, no me importa… ya nada lo que los supervivientes p… sen del pobre ser que he sido yo.

Lo que subsiste eternamente de R… baud y de Verlaine, purificados de t… infamia, no oye ese rumor sobre … tierra en torno a su doble huella, … torno a los pasos que ellos dejaron … siempre marcados en un barro adm… ble y endurecido. (Copyright by "Le … garo Litteraire". Prensa Interco… nental.")

DESDE ALEMANIA

El Museo de Etnología

Por G. TZSCHASCHELL

BERLIN OESTE. — Entre … museos de Alemania, ocupa … lugar especial el Museo de … nología, situado en la parte … bre de Berlín. Se remonta a la ép… en que los príncipes que se interesa… por la ciencia, reunían en los llama… gabinetes de objetos raros todo lo … los mercaderes y en parte también … exploradores traían de sus viajes … otros países y continentes. Testimo… de la cultura de pueblos exóticos, … muchos casos más antigua que la … ropea.

Uno de estos gabinetes de arte y o… jetos raros existía en el Palacio … Elector Friedrich Wilhelm de Bran… burgo, que rigió en Berlín de 1640 … 1688, y mandó explorar países ex… para comerciar con ellos. En 1829, … segregado de la corte este gabinete … convertido en institución independie… bajo el nombre de "Colección Etno… fica". De esta suerte se pusieron … fondos al alcance de un amplio cír… de científicos. Pero, ya desde 1873, … dían todos los ciudadanos contem… estos "objetos raros", ya que a partir … entonces ha existido el Museo de Et… logía como institución pública que … contribuido considerablemente a dar … conocer remotas y viejas culturas.

El Museo de Etnología del barrio … Dahlem en la parte occidental de B… lín, posee hoy unos 400.000 objetos … cedentes del mundo entero. Están … bien ordenados y clasificados en … ciones de Africa, América precolom… na —en la que figuran, predomin… mente, piezas arqueológicas de Cen… y Sudamérica—, la sección de pue… americanos, desde los esquimales … los de la Tierra del Fuego, y las … ciones de la alta Asia y del Asia … tentrional y oriental, de la India e … donesia y de Europa.

El Museo de Etnología, de Berlín … visitado diariamente por muchas … sonas interesadas en el carácter, la c… tura y el arte de los pueblos exóti… En los últimos tiempos, al conse… los pueblos de Asia, Africa y Améri… progresivamente su independencia … aumentado todavía más este interés … que es una prueba de hasta qué … los ciudadanos de la República Fe… de Alemania y de la parte libre de B… lín se sienten unidos a los jóvenes … tados. (ALA).



Mi Camarada Padre

Por BALTAZAR CASTRO
Zig-Zag

"SEWELL" y "Mi Camarada Padre" son las dos recias novelas que este prestigioso autor ha dedicado a la vida del minero del cobre. La crítica y el público han acogido a ambas con el mayor interés. Ahora aparece —de la segunda— una nueva edición. Desde las primeras palabras advertimos el tono objetivo, la actitud del narrador que desea valorarlo todo —hombres y cosas— con mesura y justicia. "Durante muchos años —leemos al iniciarse la novela- he venido madurando la idea de que mi padre fue un ser extraordinario a su manera. Conste que no trato de presentarlo como una persona perfecta; no, ni mucho menos. Pedro Albiña, mi padre, perteneció a la sufrida clase obrera chilena y, como ella, exhibió durante toda su existencia magníficas virtudes y algunos defectos que no podría negar yo, ahora, por mucho amor filial que trasunten mis palabras". El hijo de Pedro Albiña, en su relato, no se deja vencer por vanos apasionamientos. Quiere mostrar las vicisitudes de un grupo de mineros, en su cotidiana labor, y sabe que esos hombres poseen una fisonomía tan auténtica que todo aderezo no hará sino menoscabarla. No son dioses, seres superiores; son hombres, simplemente, y es bastante. Hay que presentarlos con su fortaleza y sus debilidades. De este modo, el cuadro no sólo será verdadero, sino, a ratos, conmovedor. La vida aparece aquí como se presenta, como es, como la viven los hombres y las mujeres que, en el campamento minero, han buscado su razón de ser, las mejores posibilidades de desenvolvimiento a su alcance. No es una vida feliz, ni irremediablemente desesperada. Los contratiempos, los obstáculos, los peligros, cuando asoman, son enfrentados sin desmayo, individual o colectivamente, y de tales conflictos surge la afirmación de las personalidades fuertes, como se capta muy bien en estas páginas que me… recen, por cierto, el éxito obtenido.

ELEMENTOS DE SEMANTICA, … **Roberto Vilches Acuña**, … mento. Profesor de la Universi… dad de Chile, de la Universidad Católi… ca, y del Liceo de Aplicación, … Vilches Acuña, es un escritor … honesto, acostumbrado ya a que sus … obras sean recibidas … "El ánimo que me impulsó a dar a … esta obrita —escribe en el prólogo— … no fue otro que el de ofrecer a los es… tudiantes de la enseñanza media un … texto acerca de esta materia que, no … obstante su importancia, ha sido más o … menos que olvidada por los profesores … de nuestra lengua". Creemos que es, … como es, una obra de la mayor utilidad, … no sólo es útil al estudiante sino que … encuentra datos importantísimos para … un mejor conocimiento del idioma, … para el lector en general. … incuestionable conocimiento de la ma… teria, con gran amenidad, … hallamos to… … llosa. Después de tratar de … metáfora, la metonimia, … etc., el autor termina el volumen … vocablos relacionados con la Iglesia, … y, en particular, … hay desplazamiento notorio de la signifi… ción (ánima, capilla, … etc.); expone el significado de … términos científicos (cirugía, … duodeno, metafísica, etc.); … la significación de … personas y … bras indígenas … origen. Es un trabajo de muy … lor cultural.

LA SEGUNDA VICTORIA, … rris West. (Editorial del … Extremo). … bastará saber que esta no… vela es el de "El Abogado del Diablo", … uno de los grandes éxitos editoriales de … los últimos tiempos, en Chile y en el … extranjero. … ta exhibe su … personajes … tecimientos … atención del … curre en Austria, … lizada, la última … mósfera tensa … profundamente … ta consigue … meza en las … personajes … en una memorable … **NOTA.—En esta Sección daremos cuen… ta de todos los libros chilenos y … extranjeros que se nos envíen.**

el mundo de hoy a través de nuestros servicios exclusivos

PERISCOPIO EN NUEVA YORK

Los Primeros Cien Días de la Presidencia Kennedy

Por ARMANDO ZEGRI

LA OPOSICION en los Estados Unidos se ha levantado en armas. Sobre todo en el Congreso y en las filas militantes del Partido Republicano. El candidato derrotado en las últimas elecciones presidenciales, Richard M. Nixon, debe iniciar dentro de poco una gran tournée de discursos por todo los Estados Unidos, criticando el comportamiento de la Administración en estos primeros cien días de gobierno.

Al terminar estos cien días, bautizados con el nombre de la "luna de miel del Presidente Kennedy", los dirigentes de la oposición creen y declaran que ha llegado el momento de hacer cuentas y criticar los hechos y la orientación del nuevo poder ejecutivo norteamericano.

Nixon ha sido uno de los primeros en dar la voz de alarma. De acuerdo con el ex Vicepresidente de los Estados Unidos, su ex contendor John F. Kennedy en el transcurso de estos primeros cien días en el Gobierno ha ganado en popularidad personal, pero no ha conseguido despertar un entusiasmo —similar en ascendencia— por su programa.

Los diarios vienen llenos de artículos y de editoriales, en los cuales se hace el balance detallado del debe y el haber de la Administración del Presidente Kennedy en estos primeros cien días de luna de miel. El tenor de los comentarios en la prensa varía —naturalmente— de acuerdo con la filiación política de cada periódico.

Especificamente —para los efectos del balance—, los primeros cien días terminaron el sábado 29 de abril. Sin entrar a considerar —en primera instancia— el efecto en el ánimo del país de la personalidad del nuevo Presidente norteamericano, nadie puede negar que hasta mediados del mes de abril la Administración había logrado poner en marcha muchas de sus promesas de la elección. Esto —principalmente—, en el terreno doméstico. El Presidente obtuvo la aprobación de medidas eficaces para remediar las condiciones creadas por el desempleo. Logró, además, adelantar su plan (uno de sus favoritos en el orden interno) del seguro médico a la vejez, integrado al sistema de seguro social. El Presidente intervino también, ejerciendo su autoridad moral, en disputas raciales que afectan los derechos civiles de la población negra en el sur de los Estados Unidos.

En el campo internacional los resultados no han sido tan favorables a la nueva Administración. Hasta cierto punto, se considera que el Gobierno de los Estados Unidos estuvo en las últimas dos semanas casi al borde de la catástrofe. Sobre todo, debido al fracaso de la invasión de Cuba. Los reveses militares y la dilación en las negociaciones para el cese del fuego en Laos (a pesar de la importancia oficial que se le ha dado a ese conflicto), no puede compararse al impacto producido por la noticia de la derrota en Cuba. Públicamente, se ha computado el revés del ataque a Cuba como un serio golpe al prestigio internacional de los Estados Unidos.

Por otra parte, el fiasco de Cuba —que ha sido comentado y sigue comentándose extensa e intensamente en los Estados Unidos—, está creando un clima de opinión favorable a cualquier acción enérgica y decisiva contra el actual Gobierno cubano.

Indirectamente, no dejó de asumir proporciones de problema para la Casa Blanca el levantamiento de los paracaidistas en Argelia. Tampoco puede descontarse el afronte al orgullo científico norteamericano del viaje alrededor del mundo del primer astronauta ruso, Yuri Gagarin. Estos dos últimos hechos contribuyeron a empañar el final de "la luna de miel" de la nueva Administración norteamericana.

Sin embargo, estos primeros cien días, que el propio Presidente Kennedy calificó en su campaña electoral como "los más cruciales", dan el temple y la orientación de un Gobierno, y no necesariamente la medida de su éxito. En cuanto a temple, el Presidente John F. Kennedy ha dado pruebas no sólo de absoluta dedicación, sino que, también, de extraordinario vigor y dinamismo en el ejercicio del Poder Ejecutivo. A. Z.

La OIT en América Latina

Por J. PUMARABIN

NACIONES UNIDAS, N. Y.— Durante doce días, la conferencia regional de la Organización Internacional del Trabajo se reunió en Buenos Aires. Ha sido ésta la séptima vez que los países americanos miembros de dicha Organización se reúnen para discutir problemas que afectan a las relaciones entre obreros y patronos y las repercusiones de estas relaciones con los gobiernos respectivos. La característica de esta última reunión ha sido el énfasis en la necesidad de reformas sociales y económicas. David A. Morse, Director General de la OIT, lo advirtió ya en la sesión inaugural: "Si existe un punto clave en esta conferencia, ese punto es que la política social y económica debe ser armonizada en beneficio del desarrollo de los países".

El Dr. Morse hizo hincapié, asimismo, en la necesidad de una acción concertada entre patronos, obreros y gobiernos con el propósito de vencer los obstáculos que se opongan al progreso social y económico en la América Latina. Y los asistentes subscribieron un nuevo documento en el que, entre otras cosas, se afirma: "Toda política social y económica deberá basarse en el gobierno democrático libre, en el respeto por la libertad individual y la libertad de asociación, y por el fomento de un ambiente favorable para las inversiones, el respeto a la propiedad y la abolición de privilegios".

También se refirió el Director General de la OIT al rápido crecimiento de la población en el continente americano, especialmente en los países latinoamericanos. Para hacer frente a ese crecimiento, manifestó, se hace imperativo "un porcentaje de crecimiento económico mucho mayor". Para el año 1975, la América Latina solamente tendrá con toda probabilidad cien millones de habitantes más, y en el año 2000, se calcula que la población total de la misma zona ascenderá a 600 millones de almas. "Esta población estará en condiciones de sostenerse —dijo Morse— si se amplía rápidamente la capacidad de producción de alimentos, viviendas y utensilios".

Otros puntos importantes debatidos y aceptados en esta séptima conferencia regional de la OIT fueron los siguientes:

Son esenciales niveles más altos en la inversión para la industria y la agricultura, aunque en sí mismos no sean suficientes.

Hay que adiestrar a un mayor número de especialistas con el objeto de hacer más productivo el capital.

Hay que desarrollar la política social y económica y sus instituciones, con el objeto de garantizar no sólo un crecimiento creciente, sino la satisfacción de necesidades y aspiraciones de la población.

Los gobiernos deben estar totalmente alertos de su propia responsabilidad en el fomento de un apoyo más amplio a los objetivos y métodos del desarrollo económico.

La ayuda en el campo social y económico no será posible si no la hacen suya los diversos grupos de la comunidad ciudadana en un esfuerzo común.

No se puede esperar que los trabajadores apoyen el desarrollo económico y cooperen en las medidas económicas si por su parte no cuentan con sindicatos bien organizados y de libre opción, con los que puedan identificarse libremente. (A. L. A.)

Cuba Hace Peligrar una Solución en Laos

Por NORA BELOFF

MOSCU.— Las perspectivas de una solución conciliatoria en Laos se han visto peligrosamente comprometidas por la explosión cubana. Esta es la opinión que se ha generalizado en los círculos diplomáticos de Moscú, donde se considera que el repentino empeoramiento de las relaciones norteamericano-soviéticas ha extendido ya sus efectos sobre la temporalmente olvidada crisis en Asia.

La atmósfera ha cambiado rápidamente desde el envío del mensaje personal del señor Khrushchev al Presidente Kennedy, advirtiéndole que "no es posible seguir una política de apagar un incendio en una parte del mundo mientras al mismo tiempo se avivan las llamas en otra parte". La gente aquí desea "apagar un incendio", y exigían el cese instantáneo de las hostilidades como preliminar de las negociaciones internacionales de paz que los rusos han solicitado.

Los rusos, en las primeras etapas de las negociaciones habían insistido en que se convocara la conferencia primero para concertar un cese del fuego; pero los norteamericanos, temerosos de que los comunistas y neutralistas pudieran quitarle todo el país al Gobierno pro occidental del príncipe Boun Oum, mientras se desarrollaban las conversaciones, insistieron en que hubiera primero cese del fuego. Los británicos negociaron, finalmente, un acuerdo de transacción, mediante el cual se haría un llamado anglo-soviético para el cese del fuego y se enviarían invitaciones simultáneas para una conferencia internacional. Quedó entendido que solamente habría negociaciones substanciales una vez que la lucha hubiera terminado.

Pese al llamado anglo-soviético sobre cese del fuego, la lucha no terminó en Laos, y el occidente debió prepararse para encarar otra crisis en esa zona de peligro.

Ahora quedan por verse los resultados que alcanzará la conferencia internacional convocada para estos días en Ginebra por rusos y británicos, y a la cual fueron invitadas doce naciones. Francia, China comunista, India, Vietnam septentrional, Vietnam meridional, Cambodia, Laos, Polonia, Canadá, Tailandia, Birmania y los Estados Unidos.

Entretanto, a los ojos de los diplomáticos, ni los rusos ni los norteamericanos quieren permitir que la lucha laotina, o la lucha cubana, los lleve a verse envueltos en hostilidades directas, o en lo que el señor Khrushchev ha descrito como "una catástrofe militar de proyecciones mundiales". Queda en pie el hecho de que si el protegido del Soviet, Fidel Castro, consolida definitivamente su situación en Cuba, de lo cual los rusos están enteramente seguros, quedará un residuo de amargura que hará difícil efectuar prontas negociaciones en los planos superiores.

(De THE OBSERVER, Londres.)



LA VICTORIA DE DE GAULLE

Por LUIS DE ZULUETA

NUEVA YORK.— De Gaulle ha triunfado. En dos o tres días acabó con el "pronunciamiento". Y ahora, a distancia, vemos cuán acertado estuvo en darle este nombre en lengua castellana porque, en realidad, se trataba de un típico pronunciamiento a la española, provocado por un grupo de generales y coroneles descontentos.

Ya está vencido. Los cabecillas del pronunciamiento se entregaron o huyeron. París vuelve a respirar tranquilo el aire alegre de la primavera. De Gaulle reanuda su labor normal en el despacho del Palacio del Elíseo, en cuyo jardín florecerán en su honor los rosales este mes de mayo. La rebelión fue dominada no tanto por la autoridad oficial del Presidente de la República como por la autoridad personal de Charles de Gaulle.

Esta es hoy inmensa. Se trata del hombre que ha salvado a Francia dos veces: la primera, la salvó de la invasión del ejército alemán; la segunda de la invasión de su propio ejército.

Pero De Gaulle no puede dormirse sobre sus laureles. Muchos de los militares que no se sumaron abiertamente a la rebelión siguen, sin embargo, fieles al mito de la "Argelia francesa". Mito a duras penas contrarrestado por otro poder mítico: el nombre de De Gaulle. Ha llegado la hora ingrata de los castigos y depuraciones, humillantes para un cuerpo de oficiales valerosos, humillados ya por su fracaso en la campaña argelina.

Se ha dicho con razón que, en las guerras de nuestro tiempo, no hay vencedores. La interdependencia entre las naciones es tan estrecha que, para que el mundo marche, el vencedor tiene que acudir a socorrer y levantar al vencido. Así, los Estados Unidos ayudaron a Alemania, Austria e Italia después de la última guerra. No fue filántropo, sino un general quien dio el nombre al Plan Marshall. Los dólares americanos reconstruyeron las ciudades que sus propias bombas y las inglesas acababan de destruir.

Si esto puede hoy decirse de cualquier guerra, con mayor razón lo diremos de una guerra civil. Después de una guerra civil como la de Francia, vencedores y vencidos no sólo tienen que colaborar sino que han de convivir. Han de forjar juntos el porvenir de su patria. Un consejo de guerra puede condenar a muerte a cuatro o cinco generales. Pero cuarenta o cincuenta millones de franceses, partidarios o adversarios de De Gaulle, tienen que seguir viviendo. Viviendo y compartiendo fraternalmente su vida.

En estos momentos, sin embargo, De Gaulle tiene que ser enérgico. Su Ministro de Información, Terrenoire, apenas dominado el "pronunciamiento", enunció la fórmula: "El Estado —dijo— necesita ser fuerte. No puede estar a la merced de cualquier subversión. El Estado necesita ser fuerte".

¡El Estado fuerte...! Este es el lema político de nuestros días. Un Estado fuerte "que no esté a la merced de cualquier subversión". Gobiernos fuertes que no estén a la merced de cualquier crisis. Un régimen estable, sólido, duradero, que permita desarrollar planes a largo plazo.

Todo eso está bien, si no se entiende mal. Pero hay quienes basan la fuerza del Estado en la anulación del individuo y creen asegurar la estabilidad de un régimen suprimiendo arbitrariamente la oposición y amordazando a la crítica. Hay Gobiernos fuertes porque cuentan con la adhesión de los ciudadanos, como en las democracias, y Gobiernos fuertes porque subyugan a los súbditos, como lo realizan a la perfección las modernas dictaduras totalitarias.

Entre esos dos tipos de Gobiernos hay que situar hoy al de Francia. No es una dictadura totalitaria, pero no es una democracia. Ya antes del pronunciamiento decía yo que lo que había en Francia era, en realidad, "el Gobierno de un hombre solo". De Gaulle, silencioso, altivo, solitario, no consulta con nadie, ni siquiera con sus dóciles Ministros, y desarrolla a su albedrío la política del hombre providencial.

Lo es, efectivamente, en esta dramática coyuntura. El lo sabe y el país también lo sabe. Un nuevo plebiscito popular le daría el 90 por ciento de los votos. En esa sombra de parlamento que aún subsiste no le faltará la aprobación de la mayoría. Los que no le creen providencial lo juzgan insustituible.

Pero ¡qué peligroso para el porvenir es el Gobierno del hombre insustituible! Tarde o temprano, habrá de llegar la hora de la inevitable sustitución. Y el país no estará preparado para ese trance.

En la Primera Guerra Mundial, Clemenceau salvó a Francia. Al fin de la campaña, el pueblo lo aclamó como Padre de la Victoria. Lo consideró un héroe nacional. Mas no un hombre insistituible. En las siguientes elecciones presidenciales, Clemenceau fue derrotado.

En la Segunda Guerra Mundial Churchill salvó a Inglaterra. Todo el imperio británico lo ensalzó como el más grande de sus hombres y la más alta de sus glorias. Pero no lo estimó insistituible. Llegó el día de las elecciones parlamentarias y el partido de Churchill fue derrotado. El grande hombre fue a sentarse en su escaño de la oposición en la Cámara de los Comunes.

Cuando un día, por ley inexorable del tiempo, De Gaulle desaparezca o se retire, el hombre insistituible tendrá que ser forzosamente sustituido. Todos los honores que se le tributen serán inferiores a sus merecimientos. Pero tendrá que ser reemplazado. Y, entonces, ¿qué?...

Yo tengo fe en Francia. Creo que una gran crisis engendra siempre una gran renovación. Francia, libre de la sangrienta pesadilla de Argelia, podrá renovar no sólo su vida económica e intelectual, sino también su régimen político. La primera potencia del continente europeo sabrá encontrar la nueva estructura del Estado que le permita unir estos dos términos, ciertamente no incompatibles: democracia auténtica y Gobierno fuerte. (A. L. A.)

LA PARADOJA DEL PUEBLO ESQUIMAL

Por W. K. MAYO

NUEVA YORK.— Los cuarenta mil esquimales que han sobrevivido, hasta ahora, a los ataques de nuestra civilización industrial, son el ejemplo más interesante de los pueblos primitivos, que todavía viven en algún rincón del planeta.

Mientras los papúas de Nueva Guinea, los pigmeos del Congo, los aborígenes de Australia y los camayurás del Brasil, son simplemente los supervivientes de la Edad de Piedra, los esquimales lo son también de la época glacial.

No se sabe exactamente a qué son debidos los períodos glaciales por los que pasa periódicamente nuestro planeta. Se han hecho conjeturas; pero no hay ninguna conclusión científica.

Desde que la Tierra existe, hace cinco o seis mil millones de años, los períodos glaciales, seguidos de deshielos, se han ido produciendo, como una especie de sístole y diástole de la temperatura.

El último período glacial empezó hace unos sesenta mil años y terminó hace unos once mil.

Actualmente, estamos en la fase de diástole, de deshielo, que terminará un día, iniciándose entonces otro período glacial que durará miles y miles de años. Las nieves perpetuas y los hielos cubrirán la Tierra desde los Polos hasta las proximidades de los Trópicos. Toda Europa, el norte de Asia y Norteamérica, hasta el Golfo de México, será un inmenso campo de hielo.

Habrá, entonces, grandes posibilidades para un renacimiento de la vida tal como la ha practicado el pueblo esquimal.

Por eso los esquimales son doblemente interesantes: porque son un recuerdo antropológico y porque tal vez son los precursores del hombre del porvenir...

— o —

El esquimal llegó a nuestro Continente procedente del Asia, hace miles de años, quizá, aproximadamente, al mismo tiempo que el indio.

Las suposiciones científicas son que el ser humano llegó a lo que hoy se llama América hace veinte o treinta mil años.

Hace veinte o treinta mil años, la Tierra estaba en plena fase del último período glacial.

Es posible que el estrecho de Behring, entre Alaska y Siberia, fuese un campo de hielo, que permitiera fácilmente el paso del hombre: indio y esquimal.

Otra teoría es la de que en aquellos tiempos Alaska y Siberia estaban unidas por un istmo.

Para pasar del Asia a nuestro continente, los indios necesitaron el mar helado o el supuesto istmo.

Ahora bien, el esquimal pudo haber pasado de un continente sin puente de hielo ni istmo, navegando, ya que es un pueblo marítimo.

En todo caso, sea por tierra, sobre el hielo o embarcado, el esquimal llegó hace miles de años al casquete ártico de nuestro continente, y allí se ha mantenido hasta ahora, en que su existencia está seriamente amenazada por nuestra civilización.

De los cuarenta mil esquimales existentes —1.000 en Siberia, 15.000 en Alaska, 9.000 en Canadá y 15.000 en Groenlandia—, sólo queda una ínfima minoría en la región ártica central, que sigue viviendo en iglús, como sus antepasados de hace miles de años.

Los esquimales siberianos es de suponer que tienen los retratos de Khrushchev en sus chozas y citan de memoria frases de Stalin.

Los de Alaska se han "civilizado" hasta el extremo de que intervienen activamente en política. El presidente del Senado de Juneau, capital de Alaska, es un esquimal llamado William E. Beltz...

Los esquimales de la región subártica del Canadá han organizado en la Isla de Baffin un centro turístico para exponer a los curiosos de las tierras calientes un esquimalismo de película prefabricado...

Más grave aún es lo que ocurre en Groenlandia. Los esquimales de esa isla danesa están irremisiblemente perdidos. Entre ellos hay novelistas y poetas, e incluso publican un diario.

Los auténticos esquimales, al norte del círculo polar ártico, son los que guardan el tesoro de las tradiciones y de la manera de ser de su pueblo.

Esa minoría, reliquia antropológica de valor inestimable, convendría salvarla.

— o —

Hace un par o tres de años, se celebró el Año Geodésico Internacional, uno de cuyos resultados fue el estudio y la exploración de la Antártida, el sexto continente.

En la Antártida no hay esquimales. Allí no hay más vida humana que la de los exploradores y hombres de ciencia de Europa, Rusia, América y Australia.

No sé que alguien propusiera la transplantación de los esquimales del Artico del Antártico. Creo que hubiese sido una idea digna de ser estudiada. Siempre, claro está, sobre la base de dejar a los esquimales en la Antártida en su estado genuino, sin el menor contacto con nuestra civilización destructora.

Eso por dos razones importantes:

Primera: El mundo está cada vez más amenazado por la perspectiva de una guerra nuclear. Si eso ocurre, en lo que hoy es el planeta habitado, sobre todo en el hemisferio norte, la vida humana quedará casi exterminada. Sería bueno, pues, que en el lugar más remoto de la Tierra, la Antártida, se conservara la semilla del hombre primitivo.

Segunda: Si, como parece probable, dentro de unos cuantos miles de años, la Tierra entra en un nuevo período glacial, los esquimales de la Antártida serían los maestros de la vida posible en el planeta helado.

Que ese pueblo primitivo pueda ser una esperanza para la humanidad del futuro parece una verdadera paradoja. Pero paradoja o no, es una triste perspectiva.— (A. L. A.)

El "Tropicalismo Literario" Americano

Por ROSA ARCINIEGAS

NO SOLO en libros, en ensayos, en artículos se ha hablado extensamente del "tropicalismo literario" americano. Bajo sus diversas formas, puede escucharse también esa expresión en conversaciones comunes y privadas entre gentes de letras —o aficionadas a las letras—. En mis viajes por América la he oído muchas veces, especial y cabalmente en los países abarcados dentro de la ancha faja de los trópicos. "Aquí padecemos un agudo tropicalismo literario"; "nuestros poetas y literatos están atacados de tropicalismo"; "es un escritor —o poeta— tropical", etcétera.

Al pronto, parece un concepto claro y explícito. Pero ¿qué es lo que en rigor quiere decirse con eso de "tropicalismo literario"? ¿Que hay —en literatura, en poesía— una exuberancia, una pujanza, una lujuriosidad semejantes a las que se manifiestan, dentro de la naturaleza, en esa banda terráquea confinada por el trópico? ¿Que la literatura y la poesía proliferan con el mismo ímpetu arrollador y desbordante que acusa la vegetación en la selva virgen, en los llanos, en las márgenes de los ríos caudalosos de la zona tórrida? Y si es así, ¿sería el "tropicalismo" una consecuencia, una "enfermedad", un producto de la misma tierra ardiente, de una Naturaleza en constante y fecunda ebullición, o un fenómeno que se produce independientemente de las situaciones geográficas y, por igual, en todos nuestros países de habla hispana? Al decir "tropicalismo literario", ¿hacemos, o no, acepción de los escritores y poetas de la zona tórrida, o hay que entenderlo y subentenderlo de "todos" en general? Dicho más concretamente: ¿Es un fenómeno sudamericano y no tan sólo limitado a determinadas franjas geográficas?

Me parece que habría que entenderlo en este último sentido. Pero entonces, se hace imperioso buscar las raíces, las "causas", los motivos de esa innegable exuberancia literaria —o más propiamente verbal— en otros estados diferentes del de la mera ubicación latitudinal o de los del medio ambiente. El tropicalismo sería una enfermedad que tiene otros orígenes, antecedentes y abolengos. Tal vez más transparentes y sencillos de lo que, prima facie, pudiera parecer. Ante todo, el de la "raza", el de la estirpe; la raza o estirpe latina siempre se ha caracterizado por una especie de "tropicalismo verbalista", aun sin pertenecer aquélla al trópico. Y después, el de ciertos rezagos románticos que todavía —creo— costará mucho tiempo eliminar de nuestro ambiente. (No se olvide que nuestro continente ha sido tildado, con evidente razón, de "romántico", y que la característica esencial, o, al menos, una de las características esenciales del romanticismo es la exuberancia verbalista. Una exuberancia ciertamente de vegetación tropical.)

Se notará que estoy escribiendo "tropicalismo verbal" o verbalista en lugar de "tropicalismo literario", como se suele decir al hacer referencia a este fenómeno. Es sencillamente porque, aparte de que hay anfibología en este último concepto, nuestros excesos son, más que literarios, de palabras. (Decir "tropicalismo literario" sin más, podría interpretarse como exceso o sobra de producción literaria; de superproducción. Y no es esto, según entiendo, lo que se quiere expresar con esa frase.)

Ahora bien, contrayéndolo a este último sentido o significado, aquel fenómeno se simplifica y aclara. Se hace también más patente e innegable. Porque lo que padecemos en Sudamérica —fuera del trópico o en él— es una evidente exuberancia de verbalismo. Rendimos desmedido tributo a la palabra, y particularmente a la palabra "numerosa", a la fluidez discursiva, que no es ya fluidez sino fluvialidad; río que se deborda de sus márgenes e inunda las campiñas aledañas. Avalancha verbal y verbalista que, como en las grandes —y hoy ya insoportables— tiradas románticas del siglo pasado, amenaza con el anegamiento general. (Y conste que esa herencia romántica de la pasada centuria —de la que participaron casi todos los literatos y políticos de la Independencia— sigue vigente en muchos casos.)

El fenómeno se hace más notorio, claro está, y justifica mejor el dictado de "tropicalismo verbalista", al manifestarse en forma oral: en los discursos. Aparte de ser interminables, todas nuestras manifestaciones discursivas —brindis, ofrecimientos, agradecimientos, homenajes, intervenciones en actos culturales, y no digamos nada en oraciones de tipo político o mitinesco— constituyen verdaderos torrentes de palabras; son apretadas falanges de vocablos que brotan con la exuberante lujuriosidad de la copiosa vegetación del trópico. No podemos ceñirnos, contraernos, a la mesurada sencillez de los habitantes de otras latitudes y otras tierras; desconocemos la medida, la moderación, la regla estricta; somos grandilocuentes y "oceánicos"; caemos en la hipérbole, en lo hinchado, en lo afectado, en lo pomposo. En suma, y aquí sí: en el "tropicalismo verbalista".

Asistiendo en cierta ocasión a un acto de homenaje sin pretensiones mayores —quiero decir: no propiamente académico u oficial—, me contaba el diplomático de un país nórdico cuánta había sido su sorpresa en los primeros tiempos de su actuación entre nosotros al oír discursos, saludos, brindis, ofrecimientos, etc., por sus desmesuradas dimensiones y hechura churrigueresca. Y al propio tiempo, cuáles eran su encogimiento y su temor de parecer inexpresivo, despectivo, frío, seco, cada vez que le correspondía actuar en cualquier acto por imposiciones de su cargo. No podía ponerse a tono con el diapasón de sus colegas sudamericanos; hacía un deslucido papel al lado suyo; se sentía empequeñecido y aplanado por su abundancia verbal y el acento apasionado que ponían en sus ardorosas peroratas... El decía lo que tenía que decir con sencillez, sin florilegios, sin saber recurrir al efectismo, como se expresa un sentimiento —o un pensamiento— dentro de ambiente familiar. Y todos conocemos bien esa llaneza, esa simplicidad digna de encomio con que, luego de un "well", carente de afectaciones, cualquier político del norte suele contestar y contesta al discurso empenachado y engolado que le dirige algún colega del sur.

¡Puro "tropicalismo verbalista" —más que tropicalismo literario— del que tendremos que curarnos algún día en forma tajante y radical! (A. L. A.)

A LOS 4 VIENTOS

NAPOLEON Y EL MATRIMONIO

Napoleón, que estuvo dos veces casado, sabía de mujeres y del matrimonio. En sus Memorias dejó escrita esta reflexión:

"La ley no debería permitir el matrimonio entre personas que no se conozcan al menos desde hace seis años."

LOS BENEFICIOS DE LADY CHATTERLEY

Hace algún tiempo la magistratura inglesa autorizó la publicación en edición popular de la famosa y discutida novela de D. H. Lawrence, "El amante de Lady Chatterley".

La venta de la novela adquirió proporciones formidables, y como consecuencia importantes ingresos para la señora Bárbara Barr, hijastra de Lawrence.

Respondiendo a las críticas que se le han hecho acerca de la utilización de ingresos de un origen "poco decente", la señora Barr ha dicho que destinará todo el dinero de ese capítulo a una fundación consagrada a la protección de la infancia.

EL MEDICO Y EL VETERINARIO

En una ocasión, Bismarck se dirigió a Marienbad para hacer su cura habitual de aguas, y mandó llamar al médico del balneario. El doctor visitó al ilustre enfermo con gran cuidado, haciéndole muchas preguntas, tantas, que Bismarck perdió la paciencia, y exclamó indignado:

—¡Basta! ¡No me pregunte nada más! Dígame qué debo hacer...

El médico contestó muy serenamente:

—Si su alteza no quiere que le haga preguntas referentes a su salud, puede llamar a un veterinario. El veterinario no interroga a sus enfermos.

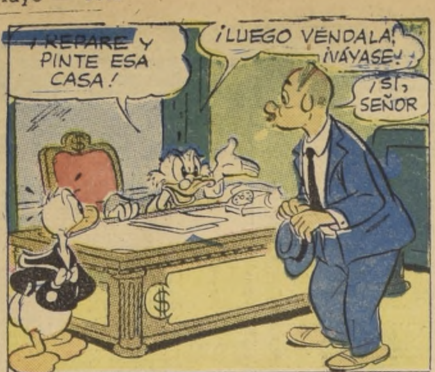
Y el médico se marchó.

LA HERMOSURA QUE FUE

El humorista francés Pierre Daninos, ha escrito:

"Decir de una mujer que fue hermosa no es un cumplimiento, sino un "epitafio". (ALA).

EL PATO
DONALD
Por WALT DISNEY























El Mejor Dibujo de Esta Semana



D. CARLOS VICENTE VALDES Y CORON, domiciliado en Santiago, Lo Beltrán 1777, Vitacura, fue quien mejor pintó este dibujo creado por Adduard para los pequeños lectores de LA NACION. Podrá cobrar su escudo de premio, en cualquier día hábil, en horas de oficina, en la secretaría de la Dirección de nuestro diario. Cuando el premiado es de provincias, se le envía giro postal a domicilio. El próximo domingo publicaremos el dibujo premiado correspondiente al domingo 7 de mayo.



PATRULLA JUVENIL

OBEDEZCA LOS CARTELES QUE DICEN QUE NO FUME. ¡PUEDE PASARLE A UD.!

CUANDO YO ME MARCHABA, EL BEBE TIRÓ AL SUELO LA CARTERA DE LA TÍA...













MIENTRAS TANTO

ROSITA, TE GUSTARÁ MI CHALET EN PUNTA DEL ÁGUILA







SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 14 DE MAYO DE 1961

Precio: Eo 0,08

LA SEMANA CIENTIFICA

Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS
Vicepresidente de la Soc. Científica de Chile

SORDERAS FACILMENTE CURABLES

A LA EDAD de 30 años, el técnico de una gran industria descubrió que se iba poniendo sordo. No se atrevía a hacer preguntas, y perdió un curso de perfeccionamiento por miedo a no oír al profesor. Finalmente, a insistencia de su esposa, accedió a consultar el especialista. Este, después de examinarlo, le informó que no necesitaba un amplificador de sonidos, sino extraerse un tapón de cerumen que le obstruía el conducto auditivo. Con un poco de agua oxigenada y un jeringazo de solución salina tibia, desapareció el obstáculo.

Este no es un ejemplo aislado. El doctor James Kawchak, examinando 21 empleados semisordos de la planta Ford, en Dearborn, halló que en todos la molestia era provocada por cerumen. Los especialistas norteamericanos ven un millón de casos cada año y, un estudio médico de mil jóvenes reveló que entre 22 y 30 por ciento de los oídos examinados contenía cera obstructiva.

Nadie sabe que el cerumen es peligroso, pues en adición a la sordera causa también picazón, dolor, infección, vértigo y un cúmulo de otras complicaciones más o menos serias.

La cera del oído es la provisión de la naturaleza para remover células muertas, polvo, pelos y otro material extraño del conducto auditivo. El movimiento normal de las mandíbulas empuja y hace salir dicha cera en forma de diminutas partículas. Pero si hay mucha secreción de sebum y poco sudor que la adelgace, o los pelos del conducto obstaculizan la salida, se acumula y obstruye. A veces, al secarse los oídos, después de bañarse, se empuja hacia adentro la cera.

El cerumen ofrece un medio conveniente para el desarrollo de numerosas clases de bacterias y hongos, que infectan e inflaman los oídos. Por otra parte, el vértigo aural no sólo es perturbador, sino que puede ser fatal. La literatura médica contiene muchos casos de nadadores cuyo pánico casi los ahogó, debido a las sensaciones desequilibrantes producidas por el cerumen de un oído. Todos los nadadores debieran estar seguros de no tener cerumen, antes de practicar el deporte, advierte una autoridad médica.

EL DOMINIO DE LAS MAQUINAS PENSANTES

Con el advenimiento de las máquinas que "piensan", los legos están comprendiendo por qué se acabaron los caballos cuando Ford inventó el modelo T.

Los expertos todavía pueden hacer a mano todo lo que hacen las calculadoras. Pero tendrían que trabajar mil personas toda su vida, para computar lo que el último cerebro electrónico realiza en un día.

El "automation", o automatismo, no es el medio moderno para ahorrar empleados, sino el único sistema práctico para ejecutar tareas complicadas. Tomemos, por ejemplo, las líneas aéreas. Con el sistema antiguo se vendían a veces 45 pasajes para un avión de 44 asientos. Pues bien, eso ya no sucede más con el sistema electrónico, un aparato como caja, conectado a un tambor magnético. Insertando una placa metálica en la caja y oprimiendo un par de botones, el agente de tickets obtiene rápida y segura información sobre las reservas de asientos. La caja está aún equipada con una ampolleta, que se enciende si el cerebro electrónico decide que el cerebro humano anotó incorrectamente los datos.

Todo sistema telefónico moderno posee asimismo cerebros electrónicos y manos mecánicas. El equipo automático conecta virtualmente todas las llamadas locales y, pronto, hasta las llamadas a larga distancia de persona a persona serán efectuadas automáticamente. Máquinas-herramientas guiadas electrónicamente hacen en la actualidad los más delicados trabajos de corte, taladro y soldadura.

Las leyes de sanidad, en Pennsylvania, han sido codificadas dentro de una "biblioteca" electrónica, en forma tal, que cualquier capítulo sobre legislación sanitaria puede ser obtenido del computador en cuestión de minutos.

Muchos expertos confiesan que los cerebros electrónicos pueden efectuar todos los procesos pensantes de la lógica humana, por lo que sus usos potenciales son virtualmente ilimitados.

NUEVO APOYO A LA TEORIA DE LA FORMACION ANTARTICA

Restos parcialmente descompuestos de más de 50 peces e invertebrados, cientos de años fósiles, han sido hallados a dos kilómetros del mar abierto, en la meseta helada Ross, de la Antártida. Esto sugiere la existencia de una vida animal bien desarrollada bajo esta meseta, y prueba una hipótesis sobre la formación de la meseta misma. El pez completo más largo medía 1 metro 50 de largo, y había cabezas de peces aún más largos.

El grupo descubridor iba encabezado por el doctor Charles Swithinbank, quien halló los especímenes aparentemente arrancados del fondo del mar, y llevados a la superficie por las fuerzas que sostienen parte de la enorme masa de hielo. Así se comprueba la teoría del capitán Scott, de que las montañas de hielo antártico se derriten por arriba, mientras crecen por abajo, cuando se forma nuevo hielo en contacto con la superficie del océano.

SEMEJANZA ENTRE EJECUTIVOS Y ALCOHOLICOS

Un psiquiatra de Chicago advierte que muchos ejecutivos y profesionales tienen síntomas que paralelan estrechamente aquéllos de los alcohólicos agudos. Es el Dr. Nelson Bradley, del "Lutheran General Hospital", quien señaló que existen personas afectadas del "Vicio del Trabajo". Estas gentes "sobretrabajan" por la misma razón que los alcohólicos "sobrebeben", esto es, para escapar a las frustraciones.

El alcohólico tiene ansia por la bebida, mientras el ejecutivo tiene ansia por el trabajo. Tal como el alcohólico desarrolla una tolerancia que le permite beber de un trago un vaso de licor fuerte, un director de empresa llega a trabajar 18 horas al día.

Un alcohólico sufre síntomas de privación cuando se le aparta de su vicio, y el ejecutivo desarrolla ansiedades y tensiones en los week-ends y vacaciones. Dice el doctor Bradley que esta clase de ejecutivo se pone deliriosamente contento si su mujer y su hijo se van solos en viaje de descanso, y lo dejan sumido en el trabajo.

El resultado final para ambos, alcohólico y ejecutivo, es el mismo: la muerte prematura. Usted lo lee a diario en la prensa: muere un vicepresidente ejecutivo o algo semejante, de 42 años de edad, el más joven del grupo, que deja una esposa y 3 hijos. Legislamos contra los alcohólicos, mientras glorificamos a los esclavos del deber.

El alcohólico escogió la más obvia de las adiciones en nuestra cultura, concluye el Dr. Bradley, mientras los ejecutivos escogieron otra igualmente mortífera, pero altamente aceptable para nuestra civilización.

DE LA TIERRA A MARTE EN 1964

El 4 de mayo de 1964 será la fecha en que los científicos envíen una cápsula espacial a Marte, pues en esos momentos dicho planeta y la Tierra estarán en la mejor posición para permitir que una cápsula eléctricamente propulsada alcance una órbita alrededor del astro rojo.

Según el experto Harold Brown, de "General Electric's Flight Propultion Laboratory", la cápsula bajo continua energía llegará a las vecindades de Marte alrededor del 3 de noviembre, y se situará en órbita el 4 de enero de 1965.

Se usará propulsión eléctrica en vez de sistemas químicos o atómicos porque la cápsula llevaría demasiado peso. Los sistemas eléctricos pesan menos, aunque no llegan tan rápidos a su destino. Un propelente químico puede colocar la cápsula en una órbita de Marte a los 215 días después de haber abandonado la Tierra. La cápsula propulsada a electricidad llega a los 245 días, pero su peso es 45 por ciento menos.

NUEVOS AVANCES EN RADIOASTRONOMIA

Los actuales astrónomos "ópticos" trabajan con lentes y espejos, mientras los radioastrónomos emplean enormes antenas que parecen platos de radar y sensitivos radiorreceptores, para obtener y amplificar varios tipos de energía radioonda que viene eternamente del espacio, y que rinde la mejor información sobre el vasto sistema universal de planetas y estrellas.

Las imágenes lejanas de los telescopios ópticos suelen verse borrosas. Los radiotelescopios sobremontan las limitaciones de aquéllos, dando a veces excitante información que de ninguna otra manera podría obtenerse.

Dentro de nuestro Sol hay una continua conversión de hidrógeno a helio, junto con una emisión de tremendas cantidades de energía. Este proceso es similar al que se produce en la explosión de una bomba hidrógena. Los grandes radiotelescopios permiten estudiar las manchas solares que ocurren durante las erupciones violentas, y que son de particular interés por su interferencia con la transmisión de programas de onda corta y mensajes radioteletipados.

Con respecto a la Luna, los nuevos radiotelescopios están proporcionando luz sobre la cuestión de si la superficie de nuestro gran satélite está cubierta por una fina capa de polvo, lo que explicaría por qué la superficie lunar no se enfría inmediatamente que deja de iluminarla el Sol. La radioastronomía se emplea, asimismo, para determinar las temperaturas de nuestros planetas más cercanos, tales como Júpiter, Marte, Venus y Saturno.

El radiotelescopio gigante de Sugar Grove permitirá a los observadores estudiar un fenómeno extraño que ocurre a causa de la actual expansión del universo a tremendas velocidades, pues disminuye la frecuencia de las ondas de luz y de radio, aumentando, por lo tanto, la longitud de onda.

Torrentes de agua del misterioso océano situado bajo el Desierto del Sahara salvaron de la sequía al pueblo de Ouargla. Este solo pozo capta el mar que yace 1.200 metros más abajo, extrayendo diez mil litros por hora.

FLORECIMIENTO DEL SAHARA

El desierto de Sahara está floreciendo de nuevo, como lo hizo hace 6 mil años, pues se le ha descubierto un mar situado a más de mil metros de profundidad. Actualmente, los primeros pozos están bombeando el agua, que significa cosechas y vida. Esta vez los hombres necesitan petróleo, carbón, fierro y gas, que yacen bajo la arena, y que convertirán la aridez del Sahara en el más rico territorio del mundo.

Este fantástico océano subterráneo cubre 300 mil kilómetros cuadrados, desde los Montes Atlas hasta la Libia. En Ouargla, por ejemplo, un solo pozo artesiano suministra 85 millones de metros cúbicos por año de agua, que es el salvavidas de esa ciudad. Granos y verduras se obtienen donde hasta hace poco sólo había arena reseca.

Los hombres de la Edad de Piedra, 8 mil años antes de Jesucristo, merodeaban un Sahara poblado de cocodrilos, leones y elefantes, donde sobraba agua. Gradualmente, el Sol, el viento y los cambios rápidos de temperatura erosionaron la Tierra y ocasionaron su ruina.

El petróleo que se obtiene actualmente en el Sahara es liviano, rico en gasolina y gas natural; ambos servirán para explotar las riquezas minerales y para mover las bombas que acarrean hacia arriba el agua de su enorme mar subterráneo.

Dr. F. C.

Un Tercio de la Humanidad Morirá Demasiado Pronto

Por PHILIP DEANE

(De los Servicios Exclusivos de LA NACION)

NUEVA YORK.— Es fácil determinar que la mitad de los 3.000 millones de habitantes del mundo sufren hambre desde el día en que nacen hasta el día en que mueren; lo difícil es hacer que se den cuenta de ello los que no lo sufren.

Las estadísticas que las Naciones Unidas dan a la publicidad, a semejanza de las de astronomía, parecen quedar más allá de la comprensión de la mente humana. Repetir esto hasta el cansancio no servirá de nada a menos que se le pueda buscar una traducción comprensible.

Como consecuencia del hambre o de la alimentación deficiente, la mayoría de los habitantes del mundo muere entre los 30 y los 40 años. Por lo menos un tercio le la población del mundo —es decir, alrededor de 1.000 millones de seres humanos que viven en la actualidad— no pueden tener esperanzas de celebrar su 40.o cumpleaños. Esto es menos de la mitad de la duración media de la vida en Norteamérica y Europa.

Sin embargo, esta falta de alimento es la menor de las desigualdades que sufre la gran mayoría de la humanidad. Cinco octavas partes de la humanidad pueden obtener la mitad de los alimentos de que disponen las naciones prósperas, pero al mismo tiempo tienen 10 veces menos vestuario, 50 veces menos viviendas y mil veces menos atención médica; y (si vale la pena agregar) alrededor de un millón de veces menos artefactos como máquinas lavadoras, las que son consideradas necesarias en los hogares de obreros norteamericanos y europeos.

Estadísticamente, pues, el hambre es una de las privaciones menores. Pero las estadísticas son engañosas. La necesidad, por ejemplo, no es una constante. Las gentes que viven en climas septentrionales necesitan mayor cantidad de alimento que las de los trópicos; un hombre de estatura pequeña no necesita tantas calorías como el de 1 metro 80; los niños y los ancianos comen menos, y también las mujeres.

Tras una inmensamente paciente recopilación y comparación de datos, que son difíciles de obtener en las tierras más pobres, las Naciones Unidas han producido una vara graduada para los estudios sobre el hambre. En los países más pobres, donde la gente es más pequeña (debido a la alimentación deficiente tradicional), la exigencia mínima diaria para la conservación de la salud es de 2.200 calorías, de las cuales 200 deberían proceder de proteínas animales y 200 de proteínas vegetales.

La mitad más pobre del mundo consume, aproximadamente el 40 por ciento de la producción mundial de alimentos —lo cual no parece estar del todo mal—; pero al descomponer estas cifras encontramos que la mitad hambrienta de la humanidad obtiene el 36 por ciento de la producción de cereales y solamente el 9 por ciento de la producción de proteínas animales. Y el sector más hambriento de la humanidad tiene solamente 15 por ciento de la producción mundial de cereales, y el 3 por ciento de la producción de proteínas animales.

India y China se cuentan en el tercio peor alimentado de la humanidad. El hindú, como promedio, consume diariamente 1.800 calorías —400 menos que el mínimum correspondiente a la "línea del hambre"— y solamente la quinta parte de la proteína animal indispensable. Su promedio de duración de la vida es de 32 años.

El chino come el doble, y tal vez 1 1/2 veces más proteína animal, que el hindú, lo que todavía queda por debajo de la mitad del mínimum indispensable; pero sus calorías diarias son aproximadamente las mismas —1.800. Ecuador, México y Honduras, para mencionar solamente unos pocos ejemplos a este lado del mundo, no están en condiciones mucho mejores. Estas palabras y cifras tienen su explicación cuando una persona ve (como me ha correspondido ver) cuerpecitos de niños con el vientre dilatado y la piel arrugada a consecuencia de la desnutrición, en hileras interminables a través de la calle de la Vieja Delhi que llevan hacia la pira funeraria junto al [illegible], y los que mueren de hambre en un campo de prisioneros en China comunista.

El anuario de la FAO muestra que como promedio el estadounidense o el canadiense consume anualmente 147 libras de cereales, 134 libras de papas u otros tubérculos, 90 libras de azúcar, 198 libras de carne, 360 huevos, 11 libras de pescado, 46 libras de grasas, y absorben de la leche otras 17 libras de grasa, más 20 libras de proteínas. El hindú o el indonésico consumen anualmente 270 libras de cereales, 24 libras de papas, 30 libras de azúcar, 4,4 libras de carne, 2,2 libras de pescado, y 8,8 libras de grasas más otras 6,6 libras de grasas y 4,4 libras de proteínas contenidas en la leche. En la India no se consumen huevos en cantidad suficiente como para que valga la pena hacerlos figurar en las estadísticas.

Las Naciones Unidas en sus comités están discutiendo las formas de ayudar a los pueblos peligrosamente descontentos y a los peligrosamente empobrecidos. Pero, ¿cómo salvar el inmenso abismo?

Las Naciones Unidas sugieren que las naciones ricas entreguen el uno por ciento de su renta a las pobres. La suma, 7.000 millones de dólares anualmente, es enorme, pero probablemente no se acerque siquiera a las necesidades señaladas po rlas estadísticas de las NN. UU. Y el dinero no basta para solucionar el problema.

Hablemos ahora en crudos términos comerciales: un ser humano come durante los primeros 15 años de su vida sin producir. Quince años de alimentos han sido, por consiguiente, invertidos en él sin obtener dividendos. En el mundo del hombre blanco se puede esperar que produzca durante los 45 años siguientes. En el mundo del hombre de color se puede esperar que produzca durante poco más de 15 años. Así, pues, según las normas del hombre blanco, se pierden continuamente 30 años de producción potencial.

Cuando se trata de desarrollo, la creación de riqueza, el trabajo del hombre es el recurso primario. Los faltos de preparación, justamente por ser faltos de preparación, sólo pueden explotar una fracción de este recurso básico. Comienzan así con desventaja en todos sus planes de producción nacional, exactamente como ocurriría en una industria del mundo blanco si sus maquinarias se gastaran en un año en vez de tres.

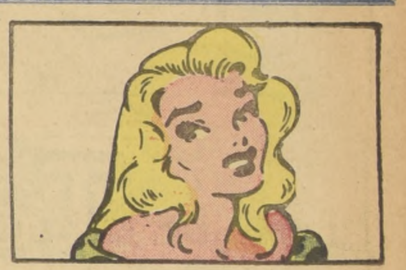
Volviendo a un lenguaje que el mundo que vive cómodamente puede absorber con más facilidad, demos una mirada a los salarios y los precios. El trabajador agrícola es una pequeña minoría de la sociedad norteamericana y recibe los salarios más reducidos. En los cinco octavos de la población del mundo, formada por los menos capacitados, los trabajadores agrícolas forman la gran mayoría. El trabajador agrícola norteamericano gana aproximadamente 6 dólares diarios. Su contraparte hindú gana 25 centavos de dólar. Cuando el precio del trigo al por mayor era de 3 centavos de dólar en los Estados Unidos, en la India era de 4 1/2 centavos, de modo que era dos tercios el precio que se le cobraba al hombre blanco que ganaba 24 veces más que el hombre de color.

El campesino hindú corriente que posee alguna tierra (son muchos los que no la tienen), debe producir para el sustento de su mujer, tres hijos, una vaca y tal vez una pareja de bueyes. Si es dueño de 2 hectáreas, podrá producir el valor de 100 dólares en un año. De dicha suma paga 15 dólares en impuestos y tal vez 25 al prestamista. Le quedan 60 dólares para la alimentación suya y de su familia y animales esqueléticos. También necesitan reparaciones su vivienda y el establo. Esto le deja para gastar diariamente 16 centavos de dólar, para comprar un octavo de litro de aceite y medio kilo de arroz. Y morirá agotado y avejentado a la edad de 32 años. ¿Qué decir de esto?

(De THE OBSERVER, de Londres.)

















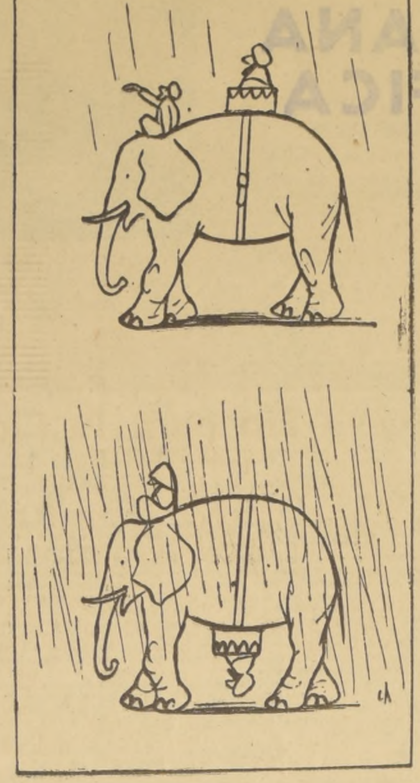


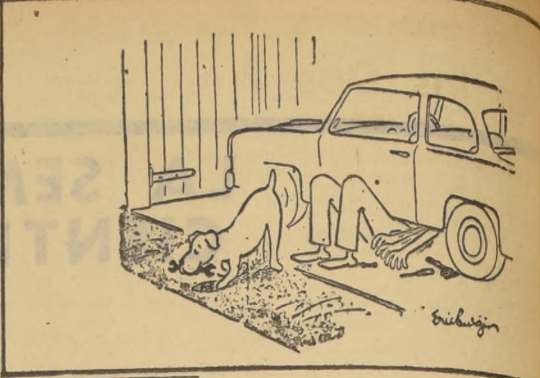


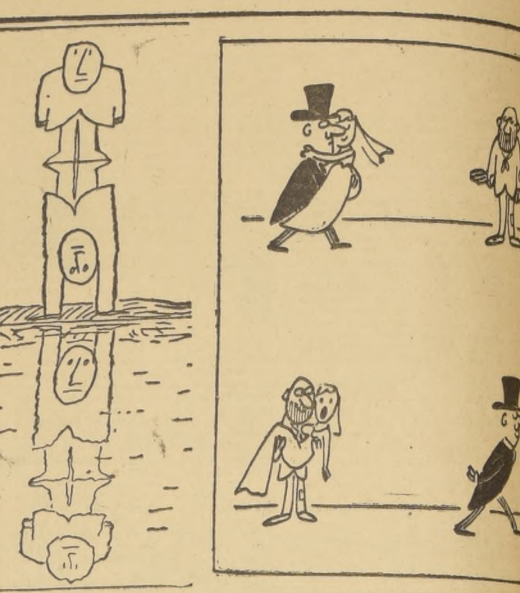


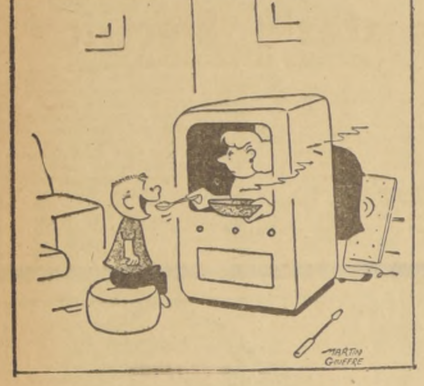


SIN PALABRAS











PALABRAS CRUZADAS

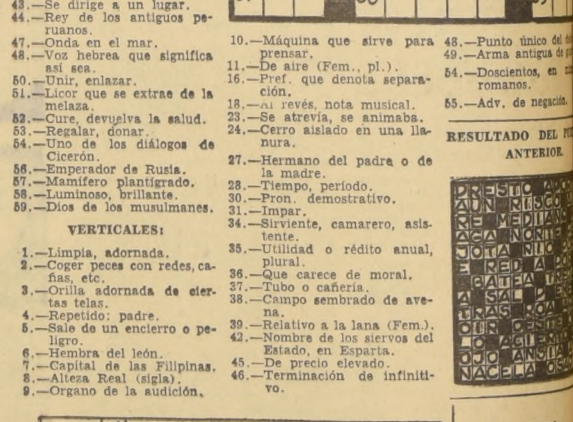
HORIZONTALES:

1.—Prep. insep. que significa contra.
4.—Persona pesada, pelmazo (Fam.).
9.—Tonto, necio.
12.—Esencia, naturaleza.
13.—Adornar, componer, limpiar.
14.—Me dirigiré a un lugar.
15.—Gran afluente de derecha del Duero.
17.—Prep. que indica el medio de hacer una cosa.
18.—Río de Alemania y Polonia.
19.—Rey de Israel, esposo de Jezabel (917.897 a. de Jesucristo).
20.—Ave trepadora de México.
21.—Regalé, hice don.
22.—Entrega, concede.
23.—Piedra preciosa tornasolada.
25.—Sociedad Anónima (sigla).
26.—Recipiente que sirve para amasar el pan.
29.—Capital del Atica.
32.—Cólera, enojo.
33.—Pron. demostrativo.
34.—Cantaba una rana.
37.—Cantera de arena.
40.—Nota musical.
41.—Una de las prendas sacerdotales.
43.—Se dirige a un lugar.
44.—Rey de los antiguos peruanos.
47.—Onda en el mar.
48.—Voz hebrea que significa así sea.
50.—Unir, enlazar.
51.—Licor que se extrae de la melaza.
52.—Cure, devuelva la salud.
53.—Regalar, donar.
54.—Uno de los diálogos de Cicerón.
56.—Emperador de Rusia.
57.—Mamífero plantígrado.
58.—Luminoso, brillante.
59.—Dios de los musulmanes.

VERTICALES:

1.—Limpia, adornada.
2.—Coger peces con redes, cañas, etc.
3.—Orilla adornada de ciertas telas.
4.—Repetido: padre.
5.—Sale de un encierro o peligro.
6.—Hembra del león.
7.—Capital de las Filipinas.
8.—Alteza Real (sigla).
9.—Organo de la audición.
10.—Máquina que sirve para prensar.
11.—De aire (Fem., pl.).
16.—Pref. que denota separación.
18.—Al revés, nota musical.
23.—Se atrevía, se animaba.
24.—Cerro aislado en una llanura.
27.—Hermano del padre o de la madre.
28.—Tiempo, período.
30.—Pron. demostrativo.
31.—Impar.
34.—Sirviente, camarero, asistente.
35.—Utilidad o rédito anual, plural.
36.—Que carece de moral.
37.—Tubo o cañería.
38.—Campo sembrado de avena.
39.—Relativo a la lana (Fem.).
42.—Nombre de los siervos del Estado, en Esparta.
45.—De precio elevado.
46.—Terminación de infinitivo.
48.—Punto único del ...
49.—Arma antigua de ...
54.—Doscientos, en ... romanos.
55.—Adv. de negación.

RESULTADO DEL ... ANTERIOR.









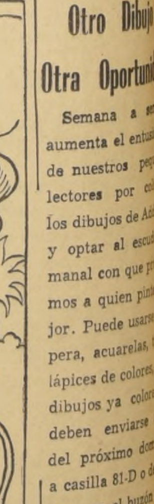


¡ASÍ... ASÍ SE HACE!

SABÍA QUE TE AGRADARÍA.

Distr. by United Feature Syndicate, Inc.





Tiempo y Progreso en las Dos Américas

Por VICTOR M. VALENZUELA

Catedrático chileno, en Literatura Hispanoamericana, en la Universidad de Pensilvania, USA

EL PROPOSITO de este artículo es examinar las ideas de tiempo y progreso y cómo ellas influyen en los pueblos de los Estados Unidos y de América Hispana en su diario vivir.

El tiempo es un factor preponderante en nuestras vidas, que afecta nuestra visión general exterior mucho más que la geografía.

Dondequiera que uno esté, los relojes miden el tiempo de la misma manera; pero las horas medidas tienen un significado diferente para cada persona. Por ejemplo, el lento ritmo de la vida peruana haría morir a un impaciente neoyorquino. En cambio, el agitado ritmo de la ciudad de New York causaría úlceras a un peruano.

Examinemos, pues, brevemente, cómo el tiempo afecta la vida de diversas personas.

De acuerdo con Waldo Ross, el tiempo para un europeo fluye del pasado al presente. No es una coincidencia, entonces, que la filosofía existencialista de Sartre emerja del pasado y termine en el presente sumergida en la nada.

Para Bergson o Whitehead la renovación de la vida no es más que el pasado que florece en la primavera del presente. Para un europeo su pasado es su seguridad, su modo de vida. El vive en el pasado y lucha por mantener el statu quo de su pasado.

Una prueba clara de este hecho es el fervor que demuestra un misionero cristiano cuando trata de establecer su verdad en el resto del mundo.

Este aferramiento al pasado está bien reflejado en el último libro de Bertrand Russell titulado "Wisdom of the West" (Sabiduría de Occidente), un título muy significativo en verdad. Es esta ciega creencia en la superioridad de su propia manera de vivir lo que ha hecho a Occidente, desde el Renacimiento, imponer sus valores en los demás, ya sea por conquista física o por infiltración tecnológica.

El europeo siente que él no tiene nada que aprender de otras culturas y por eso se encierra en la coraza de sus propias creencias.

Para un hindú el tiempo fluye del pasado al futuro. Para él, presente es una cosa ilusoria que no existe en realidad.

La vida para un hindú es justamente un puente entre el pasado y el futuro; un futuro que es Dios mismo. Es por esta razón que la idea de progreso, como es entendida por los europeos, no tiene significado para él. Su progreso consiste en alcanzar la fusión en Nirvana con su divinidad.

El hecho que el presente no tenga importancia para un hindú explica también por qué cronología, historia, agresión e individualidad no constituyen parte de sus valores. La esencia del yoga es destruir la individualidad, de tal manera que el hombre pueda ser absorbido en Dios o Karma.

Este concepto de los hindúes sobre el tiempo, explica también su actitud panteística e irracional basada principalmente en una vida de intuición. El razonar es incompatible con su deseo de fusión con Dios, actitud tan opuesta a la de la cultura europea que da énfasis a la individualidad y el razonamiento.

Esta idea hindú del tiempo, la cual es generalmente aceptada en la cultura oriental, fue común también en los indios del continente americano, especialmente los mayas, aztecas e incas.

Para un norteamericano el tiempo fluye del futuro al presente. Estimulado por la incertidumbre del futuro el presente está cambiando continuamente. Esta incertidumbre del futuro es responsable en gran parte de la inhabilidad de los norteamericanos para planear movimientos a largo plazo, como puede verse en los errores de la política exterior de los Estados Unidos o los confusos designios de su sistema educacional.

En los Estados Unidos el presente está cambiando continuamente. La frase "mantenerse en movimiento" (keep moving), escuchada tan comúnmente en este país, explica la condición dinámica de sus habitantes. Este paso apurado impulsa continuos cambios como uno puede observarlo en la producción industrial de cosas que duran apenas un día. Mañana ellas ya tendrán que ser descartadas porque mientras están en uso quedan obsoletas. En este país el desperdicio debido a los constantes cambios es una costumbre nacional.

Este paso apurado se refleja también en su acelerada música bailable (swing, jitterbug, etc.) y el uso de la silla mecedora, un artefacto inventado por los norteamericanos, "en el cual uno —mientras descansa— se puede mover".

El tiempo, insuflado desde el futuro, acelera la vida en el presente; por lo tanto: NADA DE SIESTA, NADA DE MEDITACION, NADA DE SOLEDAD, sólo mantenerse en movimiento.

El tiempo para el hispanoamericano fluye del futuro al pasado. El latinoamericano se enamora del futuro. Con la mejor de las intenciones él planea su futuro, pero ciertos temores producidos por las incógnitas del futuro lo hacen volver al pasado.

La idea de tiempo, transcurriendo del futuro al pasado, explica la redacción casi utópica de las constituciones a través de las cuales el individuo latinoamericano planea su futuro, el cual no puede hacer realidad porque él aún está en contacto con el pasado. Esto explica también el concepto popular del "mañana". El hombre planea idealmente para mañana, pero cuando está en condiciones de llevar a efecto estos planes ya es el pasado...

El hombre hispanoamericano, siendo un producto de la fusión de razas, ha heredado los conceptos indio y español (europeo) sobre el tiempo. El actúa bajo la influencia del pasado y del futuro y así es, al mismo tiempo, un hombre cauteloso y atrevido, pasivo y rebelde. La literatura latinoamericana es rica en ejemplos de cómo el tiempo afecta la vida diaria de los habitantes al sur del Río Bravo.

Otro ejemplo del efecto que el concepto del tiempo tiene en el individuo hispanoamericano se ve por el hecho que él deja pasar el futuro hacia el pasado creando en esta forma una música popular caracterizada por su ritmo pausado y sensual.

Examinemos ahora algunos aspectos de la idea de progreso y cómo influye en los pueblos de Norteamérica e Hispanoamérica.

Para un norteamericano el progreso significa más producción de cosas y más confort físico. Estas actitudes o conceptos se derivan de las filosofías pragmática y utilitaria que constituyen la esencia de su modo de vida. Nótese que este tipo de progreso está relacionado con la producción de COSAS que uno puede ver y tocar.

De estas actividades externas se desprende la idea de "más grande y mejor" mencionada tan a menudo por sociólogos y economistas. Ellas constituyen "status symbols" como diría Vance Packard.

Por otro lado el progreso, mirado desde el punto de vista humano, se queda atrás como se ve por el persistente rechazo de la fusión de razas, primero con los indios y más tarde con los negros. En los Estados Unidos hasta el liberal más desprejuiciado no puede emocionalmente aceptar la idea de casar con un negro.

La historia de los Estados Unidos, desde este punto de vista del progreso, afirma y promueve un modo de vida e ideales seguidos desde los tiempos de la Colonia y la revolución. Por ejemplo, los ideales de democracia entendidos por Jefferson y Tomás Paine, eran un producto de las filosofías europeas del siglo dieciocho. En el presente conflicto con Rusia los Estados Unidos afirman su propia forma de vida y tratan de mantener el statu quo de ideales como libre empresa, etc., limitando de esta manera su natural evolución. Es comprensible, entonces, por qué en asuntos internacionales no es raro encontrar a Washington respaldando gobiernos de tipo colonialista, dictatorial o ultraconservador.

En una carta suscrita por 25.000 estudiantes chilenos dirigida al Presidente Eisenhower se formuló la queja de que Estados Unidos estaba tan satisfecho con su presente modo de vida que no era capaz de comprender los cambios anhelados en otros países.

La palabra progreso para un latinoamericano tiene un significado muy diferente. Su idea de progreso está basada en la solidaridad humana como se puede ver en la sistemática fusión de tres razas: india, negra y española; proceso que sigue adelante y es estimulado oficialmente, entre otros, por los Gobiernos de México, Brasil y Perú. Estos países apuntan con orgullo su progreso racial y humano. En el futuro se espera progreso político y económico; de aquí los continuos cambios sociales y la inquietud política, lo cual ellos consideran necesario para acondicionar sus realidades humanas y sociales, realidades que al ser contempladas por un observador inexperto dan la impresión de permanente caos (revoluciones latinoamericanas).

Las revoluciones tales como la mexicana o la actual revolución cubana no son económicas en esencia, según piensan los norteamericanos, sino sociales.

Los latinoamericanos han creado, desde el punto de vista de su idea de progreso, filosofías para justificar una forma de vida que ellos desean establecer en el futuro.

Ellos rechazan la forma de vida que les impuso España y se esfuerzan por crear su propio modo de vivir más de acuerdo con sus realidades dinámicas. Por otro lado, la filosofía de los Estados Unidos pretende afianzar la forma de vida establecida. En otras palabras: una América afirma, la otra rechaza. Tal vez estos hechos sencillos puedan servir para comprender la vida inquieta y turbulenta, especialmente en lo político y social, de las naciones al sur del Río Bravo.

Así, pues, de acuerdo con este análisis, el norteamericano estimula un constante cambio en las cosas; mientras que el hispanoamericano estimula un constante cambio del bienestar humano y las instituciones. Uno da énfasis a los valores económicos; el otro da énfasis a los valores sociales.

La frustración del latinoamericano proviene de su inhabilidad para tener al mismo tiempo, al hombre perfecto y el confort de las últimas conquistas tecnológicas. La frustración del norteamericano proviene del hecho que él no se siente estimado, aunque, sin dar su alma, él da cosas libremente.

En conclusión, el fin de este artículo no es probar que la forma de vida del norteamericano o del latinoamericano es mejor, según se ha examinado a través de la idea de tiempo y progreso. Más bien pretende puntualizar las marcadas diferencias y actitudes que tienen estos dos grupos humanos; diferencias que deben ser tomadas en consideración si se quiere lograr saludables relaciones humanas entre ellos.

(Publicado en "La Voz", de Nueva York.)

Eutrapelia

(De los Servicios Exclusivos de LA NACION)

ENFADO

Una señora espera a su marido que está muy en retraso. De momento suena el timbre de la puerta, y la señora se precipita diciendo:

—¡Si no es él, me oirá!

EXPLICACION

Un hombre, con ganas de bromear, presenta un amigo a una hermosa señorita:

—Mi amigo Bob, veterinario.

—La verdad es —dice Bob— que soy doctor en medicina. Lo que ocurre es que mi amigo me da el título de veterinario porque le he curado...

¿DONDE?

En la Corte de Justicia:

—Acusado, no se habla a la Justicia con las manos en los bolsillos —dice con severidad el magistrado.

—Señor juez, me encuentro aquí por haber puesto las manos en los bolsillos de otro... ¿Dónde quiere que las ponga?

POBREZA IDIOMATICA

El profesor de literatura dice a sus alumnos:

—Se hace difícil admitir que existiendo una palabra para expresar el estado de un muchacho que ya no tiene padre (huérfano), no exista otra para indicar el estado de un padre que ya no tiene hijo.

—Señor profesor, hay una palabra —dice un alumno.

—¿Cuál?

—¡Ex padre!

ESTOICISMO

El médico al enfermo:

—Le hablo muy en serio: o renuncia a beber licores o perderá la vista.

—Doctor, soy un hombre viejo. Todo lo que es digno de ver en el mundo ya lo he visto...

DUDA

Una niña muy curiosa, a su madre:

—Dime, mamá: ¿se puede saber con exactitud la hora en que uno nace?

—Claro que sí. Tú, por ejemplo, naciste exactamente a las tres de la madrugada.

—¡Oh, pobre mamá! —exclama la niña—. ¿Y te despertaste?

PRUDENCIA

Entre amigas:

—Jack me ha dicho que está en posesión de la llave de tu corazón. ¿Es cierto?

—Sí, pero lo que él no sabe es que he cambiado la cerradura.

LA DOTE

En un salón se habla del prometido de la joven hija del dueño de la casa.

—Tiene todas las cualidades —dice un invitado—. Es poeta, músico y pintor.

Un tercero sentencia:

—En efecto, tiene todo lo que se requiere para comerse la dote.

(A. L. A.)



Nueva Era para la Cirugía

Por JOHN PFEIFFER

HACE cinco años un vendedor de zapatos de Nueva York se quejaba de un persistente dolor en la espalda. Los médicos le dijeron que tenía un disco desprendido. Es ésta una condición en que se afloja uno de los discos que unen las vértebras en la parte inferior de la espalda y puede ser muy dolorosa.

Los médicos le dijeron que si se sometía a una intervención quirúrgica tendría que convalecer por lo menos seis semanas antes de regresar a su trabajo. Por ser el plazo de recuperación tan largo, el paciente decidió no someterse a la operación.

Sin embargo, el año pasado se agravó su lesión y aumentó la intensidad del dolor. Tuvo que ausentarse de su trabajo por largos períodos. Por último, aconsejado por su médico, se internó en un hospital, se sometió a la operación, y cinco días después fue operado con gran éxito, lo dieron de alta. Una semana después regresó a su trabajo.

Este caso fue citado en una reunión de cirujanos recientemente celebrada en Chicago, como ejemplo del rápido progreso alcanzado en la cirugía. No sólo son más seguras las operaciones en la actualidad y más corto el período de recuperación, sino que, gracias al gran número de mejores sustancias anestésicas y de drogas, al mejoramiento de la atención pre y post operaratoria y a nuevas técnicas quirúrgicas, el paciente llega a la etapa ambulatoria más rápidamente y tiene menos propensión a sufrir reacciones indeseables o recaídas. Hasta las relativamente nuevas y complejas operaciones, como las de corazón abierto, por ejemplo, se han convertido en intervenciones corrientes. En estas operaciones se detiene por completo el corazón del paciente para que el cirujano pueda efectuar su trabajo. Durante la operación, una máquina inventada por el hombre realiza las funciones de los pulmones y del corazón, hace circular la sangre del paciente y suministra oxígeno a los glóbulos rojos de la sangre.

Hace diez años no se conocía esta operación. En la actualidad se efectúan entre 20 y 40 por semana y es sólo cuestión de tiempo antes de que las difíciles intervenciones en pacientes cardíacos sean tan corrientes como son hoy las apendicectomías. El único factor que nos limita es nuestra imaginación.

Los cirujanos piensan que llegará el día en que puedan trasplantarse órganos completos en el ser humano; posiblemente usando las existencias de los llamados "bancos". Hasta la fecha el trasplante de órganos no ha tenido éxito sino en el caso de mellizos idénticos, cuyo tipo de sangre y de tejidos tienen idénticos componentes químicos. Sin embargo, los investigadores médicos se afanan por eliminar esta barrera.

Algunos médicos también consideran que no está muy lejos el día en que órganos que no funcionan bien —posiblemente hasta corazones— se reemplacen con sustitutos fabricados por el hombre. Se ha informado de casos en que los cirujanos han sustituido secciones defectuosas de arterias por tubos plásticos.

Por supuesto que la fabricación de nuevos y potentes antibióticos, del tipo de la penicilina, para curar las infecciones y lavar las incisiones contribuyen en gran medida al progreso de la cirugía. Los cirujanos han expresado que en la actualidad realizan complicadas operaciones con mayor confianza, porque disponen de drogas mejores y del tipo de sangre adecuado para compensar al paciente por las pérdidas ocurridas en la operación. Nuevos medicamentos, que contribuyen a relajar los músculos y el mejoramiento de las técnicas de anestesia, también permiten a los médicos controlar mejor al paciente durante la operación y en el período post operatorio. (Del Servicio Informativo de la Embajada de USA.)

BEBER POR AMOR AL ARTE

Por ARMANDO ZEGRI

SE ha generalizado en Nueva York la práctica de servir bebidas en las aperturas de las exposiciones de arte, hasta el extremo que hoy se puede decir que una apertura es un cocktail-party. Para una apertura —como para un cocktail-party—, se reparten invitaciones, y las personas que asisten al acto son amigas del festejado, o amigas de algún amigo del anfitrión.

Por supuesto, hay también aperturas secas, en las cuales no se sirve ni una gota. Estas últimas, basadas, por regla general, en el concepto purista de que las obras de arte y no las bebidas deben constituir el atractivo de una exposición. Al mismo tiempo, con el objeto de no dejar lugar a dudas en algunas invitaciones, se especifica la naturaleza de la libación.

¿Es el propósito de las bebidas servir al público de agasajo o de incentivo? Probablemente ambas cosas a la vez. Lo cierto es que la costumbre de beber algo se ha convertido en parte del ritual de los actos de inauguración.

La práctica del ritual se aprecia mejor si se considera que hay en Nueva York alrededor de 300 galerías de arte y que durante la temporada se inaugura un término medio de cincuenta exposiciones semanales. En este número no están incluidos los museos, que a menudo invitan a aperturas de gala, que sólo por la densidad y la distinción de la concurrencia constituyen la nota social y artística de mayor atracción de cada temporada.

Los actos de inauguración en el Museo de Arte Moderno, sobre todo tienen ese interés especial. Cada exposición en el Museo de Arte Moderno se inaugura con tres aperturas privadas. (Entre paréntesis, el Museo presenta un promedio de tres a cinco exposiciones durante la temporada, es decir, en el curso de los nueve meses comprendidos entre el 15 de septiembre y el 15 de junio.) La primera apertura, reservada para los miembros contribuyentes del Museo, se lleva a cabo entre las 9 y las 11 de la noche. Al día siguiente, entre 11 de la mañana y 4 de la tarde tiene lugar la apertura de la prensa. El mismo día, entre 5 de la tarde y 11 de la noche, se lleva a cabo el acto de inauguración reservado a los suscriptores del Museo en general.

La apertura privada de los miembros contribuyentes es la más importante. Los invitados deben solicitar por escrito las entradas especiales que se requieren para el acto. Aparte del carácter de exclusividad que este tipo de invitación con R. S. V. P. le da a la apertura de los miembros contribuyentes, el número de respuestas permite al Museo calcular la cantidad de licor y de personal necesario para servir a la gente. Varios centenares de personas concurren a estas veladas de inauguración: los hombres de smoking, las mujeres en traje de noche. Además de los miembros contribuyentes (los miembros que contribuyen con sumas liberales de dinero al mantenimiento de las funciones del Museo), figuran en la lista preferida de invitaciones los coleccionistas, los dueños de grandes galerías y las personas conspicuamente identificadas en la producción o en el mercado de obras de arte. La velada termina alrededor del bar y —cuando el tiempo lo permite— los grupos de personas bebiendo y conversando en las mesas del patio, con estatuas del Museo en exposición permanente, destacan la importancia del complemento de las bebidas al éxito social de la reunión.

En las galerías se sirve de todo, desde el vino corriente del país, hasta el aristocrático champagne importado, sin excluir el cocktail exótico, como en el debut reciente de un pintor peruano en Nueva York, con pisco-sours. No faltan tampoco las horribles mezclas de jugos de frutas, aguas gaseosas, azúcar y licor. A menudo, el atractivo del ponche es la muchacha que lo sirve: con ojos de uva y pechuga de cisne.

En la calle 10, al este de la Tercera Avenida, hay instaladas ocho galerías, en el espacio de una sola cuadra. El barrio puede describirse propiamente como suburbio neoyorquino: los edificios son viejos y de los bares del vecindario los borrachos salen a dormir en el rellano de las puertas. Varias de las galerías están administradas por grupos de pintores en forma de cooperativas. Todas exhiben pintura vanguardista norteamericana. Las aperturas de exposiciones en la calle 10 tienen lugar religiosamente los viernes por la noche, y atraen público de todo Nueva York. No hay duda que el ambiente de bohemia contribuye a estimular el turismo, pero también hay compradores que frecuentan el barrio a caza de talentos aún no descubiertos. La gente entra y sale libremente. Va de una galería a otra, haciendo estaciones. La bebida aquí es el vino corriente del país, en botellones de cuatro litros. Se sirve, sin ceremonias, en vasos de papel-cartón.

En los actos de inauguración de la calle 10 —más que en ninguna otra parte— se practica el ritual de beber por amor al arte.

Neumático que Ofrece Seguridad

LONDRES.— La Dunlop ha anunciado un nuevo neumático para automóviles que ofrece hasta un 45 por ciento más de resistencia al patinaje de las ruedas, 24 por ciento de "adhesión" en piso mojado y un 15 por ciento más en el frenado.

Este neumático, que representa un avance en seguridad, confort y silencio, se ha podido lograr merced principalmente al uso de un nuevo y exclusivo compuesto de caucho.

Se ha sabido desde hace algún tiempo que los cauchos de "alta histéresis" —cauchos con alta pérdida de energía— muestran notables ventajas en varias de las propiedades deseables en los neumáticos.

El nuevo neumático aumenta la potencia de frenado, establece un nuevo nivel de confort, elimina prácticamente el chillido y en los "virajes" es más seguro.

En otros aspectos el nuevo neumático tiene más o menos las mismas propiedades que el de uno de calidad corriente.

¡LES LLEGO A LOS MOSQUITOS...!

Por RICHARD KRÜGER

Alemanes inventaron nuevo preparado contra insectos que se han inmunizado frente al DDT

LA CENTRAL de la Organización Mundial de la Salud (OMS) en Ginebra, se esfuerza en conseguir nuevas armas que impidan el fracaso de la campaña de exterminio contra las fiebres palúdicas. Esta epidemia provocaba todavía poco después de la Segunda Guerra Mundial, unos 300 millones de enfermos graves por año, y se apuntaba unos 3 millones de muertos. Estas cifras se pudieron reducir notablemente gracias al descubrimiento del veneno de contacto para insectos DDT., y a la influencia extendida por todo el mundo de la OMS, que cuenta con unos 100 Estados asociados.

Todos los problemas científicos parecieron estar solucionados con el descubrimiento del DDT. Pero en los últimos años el mosquito Anópheles, ha mostrado una resistencia al insecticida que se ha ido desarrollando al correr del tiempo. Se trataba, pues, de encontrar nuevos y eficaces medios para apoyar y proseguir la lucha contra la malaria, epidemia mundial.

Un nuevo éxito en la lucha contra las fiebres palúdicas, lo han conseguido ahora, hace poco, los investigadores del Instituto Biológico de la fábrica Bayer, en la ciudad de Leverkusen. Han desarrollado el preparado "Baytex S 1752" que, después de las primeras experiencias, se empleó en las zonas más afectadas por la malaria, y que es utilizado ahora también por la Organización Mundial de la Salud en su ancho campo de acción. En la búsqueda de una substancia venenosa de, por lo menos, la misma estabilidad que el veneno de contacto DDT, los científicos alemanes partieron de un grupo de ésteres del ácido fosfórico que eran biológicamente activos, y que se mostraban muy eficaces contra los insectos chupadores. El efecto químico de este grupo de substancias se manifestaba también como muy venenoso para los animales de sangre caliente y peces. En vista del hecho que los peces que viven en los pequeños lagos son también radicales exterminadores de las larvas de los mosquitos, se tuvo que dejar de emplear esta lucha química que provocaba su destrucción y los investigadores tuvieron que desarrollar un preparado de su grupo "Systox", que poseyera una venenosidad inofensiva para los peces, que al mismo tiempo tuviera un efecto tóxico del ciento por ciento, para la destrucción de las larvas de los mosquitos, en su disolución en el agua.

El "Baytex S 1752", es el resultado de una larga serie de ensayos. Contrariamente al cristalizado DDT, este nuevo medio alemán es una substancia líquida, que en parte se infiltra en la superficie de las paredes y se mantiene allí fija, mientras que el DDT se infiltraba en las paredes con el agua. La duración protectora de los residuos superficiales sobre cemento o barro apisonado se estima de unos 6 meses.

(De Impresiones de Alemania.)

CARTA DE LONDRES:

Anestesia Eléctrica

Por ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

COMO INDIVIDUO con cierta experiencia en anestesias locales y generales, creo me puede ser permitido hablar de este científico tema. Nosotros hemos probado ya, como tantos otros mortales, la anestesia local que nos administra el odontólogo; hemos probado el gas, también con el odontólogo y asimismo en la mesa de operaciones; probamos hace ya muchos años el cloroformo, hoy retirado (creo) de todo quirófano que se estime; hemos probado hace poco más de un año la inyección en un brazo, administrada por cierto por una médica tan bella que nosotros juraríamos fue ella la más activa contribuyente a que perdiéramos el conocimiento enseguida; finalmente, hemos probado —de esto hace dos meses— lo que suponíamos erróneamente era la última palabra anestésica. Se trató también de una inyección pero punzada en sitio y en circunstancias que a mí (profano), me parecieron muy singulares. Creo merece la pena describirlo.

Soy llevado en una camilla a la antesala del quirófano o del "theatre" —el teatro—, como se dice en Inglaterra. Voy ataviado con una elegante camisa propiedad del establecimiento, camisa que se parece mucho a la que le ponen aquí a los condenados a horca. Un doctor me toma ágilmente mi trazo derecho y me coloca en la muñeca —apretadísimo— un brazalete de goma de tres dedos de ancho. Después me punza la inyección —un levísimo alfilerazo, casi no siento nada— entre los nudillos de la mano del mismo brazo. En seguida percibo que esta mano se me inunda por dentro de un líquido refrescante. Entonces el doctor me quita el brazalete y siento que el mismo líquido refrescante sube por mi antebrazo, pero antes de que esta sensación de frescor llegue al codo (cuestión de un segundo) ya estoy completamente dormido. Esto es el disparo de la anestesia a mi cerebro fue más rápido, más instantáneo que mi percepción del recorrido del líquido.

Como hemos dicho, nosotros creíamos que esto era la última palabra en anestesia, pero ahora nos enteramos que no es así. Hay ya —por lo menos se ha utilizado ya en dos operaciones— la anestesia eléctrica, la cual se aplica y se desaplica ni más ni menos que como encendemos una bombilla eléctrica, esto es, dándole a una llave. Sobre la anestesia eléctrica (electronarcosis), se venía trabajando e investigando desde hace próximamente un siglo. En 1875 un doctor vienés informó a los círculos científicos haber anestasiado a peces mediante una corriente directa. Treinta años después un investigador francés ingenió un aparato con el cual anestesió a varios perros y luego se anestesió a sí mismo. Por lo menos parecía probado que este médico francés, al recibir la corriente que le aplicaron sus dos ayudantes, habíase sentido adormecido, sin posibilidad de movimientos y sordo. Durante varias décadas se intentó de vez en cuando lograr la anestesia eléctrica, pero en verdad con escasas esperanzas de éxito. La objeciones que se hacían a ella eran dos: primero, que nunca producía —ni se creía produciría nunca— un grado profundo de "sueño"; segundo, que sus efectos posteriores eran sumamente desagradables.

Pero desde hace diez años se viene investigando seriamente en este tipo de anestesia, labor que ha culminado al fin estos días en dos operaciones de completo éxito. La primera fue una mujer de 67 años, a quien operaron en el vientre; la segunda, una mujer de 43, a quien le cercenaron un pecho. En ambos casos la anestesia duró 30 minutos; en ambos casos los pacientes quedaron dormidos, esto es, sin conocimiento e insensibles, en 15 segundos; en ambos casos despertaron —cuando se dio a la llave— en menos de 60 segundos. Estos dos experimentos han demostrado muchas ventajas de la anestesia eléctrica sobre las demás aplicadas hasta ahora. En primer lugar, la rapidez del anestesiamiento (15 segundos como ya hemos dicho); en segundo lugar, la rapidez y despejo del despertar, pues el paciente no siente la típica somnolencia del recién anestesiado. (Tampoco siente nada cuando le aplican la corriente. Simplemente se queda dormido). En tercer lugar, que la anestesia cesa (como la luz de la bombilla), en cuanto se da a la llave; en cuarto y último —pero no menos importante— lugar, que esta anestesia eléctrica sólo ataca al cerebro mientras que con las otras —inyección o inhalación— quedan atacados —y a veces pueden quedar estropeados— otros órganos.

Los médicos señalan dos beneficios más en la nueva anestesia: la simplificación —reducción— del número de enfermeras que han de atender en los hospitales a los recién operados, y la posibilidad, mediante una sola máquina eléctrica, de anestesiar (por tanto operar) a muchos pacientes al mismo tiempo. Como ha dicho el doctor inglés Wilson, "en una epidemia o en una guerra la anestesia eléctrica sería una bendición".

Londres, abril, 1961.

Las Niñas en la Cocina

NO HAY NADA que halague más a una niñita que el saberse útil. Y esto facilita lograr que vayan manejándose en la cocina, interiorizándose —sin darse cuenta— de los mil detalles a los que debe recurrir a diario una buena ama de casa.

Pero, se da el caso de niñas que se resisten a ocuparse de la cocina, y el quererles imponer esa obligación, es motivo de permanentes disgustos. No les gusta, y llega el momento en que la madre, vencida, abandona la partida. Y es lamentable desde todo punto de vista. Porque con un poco de habilidad y otro poco de paciencia se evitan todas estas contrariedades.

Habilidad para entusiasmarlas por este aprendizaje que les será tan necesario en toda su vida. Paciencia para ir seleccionando las recetas más sencillas y que mayores satisfacciones produzcan. Ese es el secreto que toda madre debe tener, para lograr que sus hijas, un buen día, se resuelvan —por sí solas— a preparar un plato que sorprenda a su padre.

Logrado esto, lo demás vendrá por sí solo.

Para Prevenir Accidentes

TENGA la precaución de equilibrar bien los armarios; aun con las puertas abiertas el mueble no debe correr peligro de inclinarse hacia adelante.

No suspenda cuadros y espejos con cuerdas demasiado finas o con clavos mal fijados. Es indispensable revisarlos regularmente.

Tenga cuidado de redondear los ángulos de los muebles de la habitación de los niños.

Evite colocar estanterías a la altura de la cabeza.

No deje las puertas abiertas, sobre todo en las corrientes de aire. Si una razón imperiosa lo obligara a ello, ponga una cuña en la puerta para evitar los accidentes.

Ponga ganchos en las ventanas para cuando las deje abiertas. Ahorrará muchas roturas de vidrios.

Cuando las habitaciones tienen poca luz no coloque muebles bajos en los rincones obscuros. Evitará golpes y hasta heridas.

Una Manera Fácil de Tejer Escarpines

SE COMIENZA con 40 puntos que se tejerán en canelones, empezando con el canelón al revés. Se sigue alternando los canelones (4 hileras Santa Clara, 4 hileras jersey) hasta tener 4 cmts. Luego se hace el pasacinta de la manera siguiente: 2 puntos y una lazada y se continúa ahí hasta terminar con los puntos.

Se dividen estos puntos en tres partes, dejando 14 puntos a la espera en el extremo. 12 puntos en el centro se seguirán tejiendo en canelones hasta tener 5 centímetros de largo y 14 puntos en el otro extremo se dejan en espera.

Luego se tejen los 14 puntos en espera y se levantan los del centro uniéndolos con los otros 14 puntos y se sigue tejiendo en canelones hasta tener 4 centímetros de alto. Se cierra y se une con punto guante. Se pasa una cinta por los ojales.

Secretos Contra las Pecas

UNA CREMA muy efectiva para aclarar las pecas (y también para blanquear el cutis tostado ahora que se acerca el invierno) se prepara con una cucharadita de óxido de cinc, una cucharadita de tiza en polvo, dos cucharaditas de agua oxigenada (solución de diez por ciento) y dos cucharaditas de jugo de limón. Esta crema puede dejarse aplicada durante la noche.

Otro remedio eficaz es una loción de jugo de limón y pepino, que se usa sin diluir.

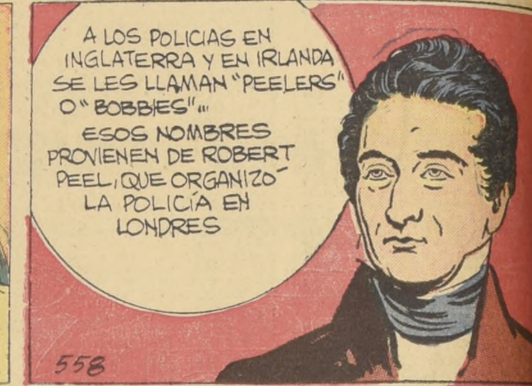
También la leche de almendras tiene el efecto de aclarar las pecas, especialmente aplicada en forma de compresa durante, por lo menos, un cuarto de hora.


AUNQUE PAREZCA RARO por ELSIE HIX
¡LOS NOVATOS DE LAS UNIVERSIDADES DE LOS E.U. TIENEN UN PROMEDIO DE 3 PULGADAS MÁS DE ALTURA, Y 22 LIBRAS MÁS DE PESO, QUE LOS NOVATOS DE 1917!
EL CASTOR ANUNCIA CON LA COLA, PEGANDO EN EL SUELO, CUANDO UN ÁRBOL VA A CAER... ASÍ AVISA A LOS OTROS CASTORES...
10-16
¡REINA DESPUÉS DE MUERTA!
¡INÉS DE CASTRO FUÉ CORONADA REINA DE PORTUGAL DESPUÉS DE MUERTA!
AL CASARSE SECRETAMENTE CON EL INFANTE PEDRO, SU PADRE, ALFONSO IV, LA MANDÓ A MATAR POR RAZONES POLÍTICAS... ¡PERO CUANDO PEDRO ASUMIÓ EL TRONO, EN 1357, HIZO EXHUMAR EL CADÁVER DE ELLA Y LA CORONÓ CON UNA MAGNÍFICA CEREMONIA!
Tm. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved
Copr. 1960 by United Feature Syndicate, Inc.


REVISTA DE PRESIDENTES EN LOS ESTADOS UNIDOS
WOODROW WILSON--
POCAS PERSONAS SABEN QUE SU PRIMER NOMBRE ERA "THOMAS", PUES ÉL NUNCA LO USABA...
ERA CIEGO DE UN OJO, EL DERECHO...
FUÉ "COACH" DE FUTBOL, Y EL PRIMER PRESIDENTE DE LA UNIVERSIDAD DE PRINCETON QUE NO ERA CLÉRICO...
¡UNA EXPEDICIÓN DANESA DESCUBRIÓ UNA CLASE DE MOLUSCO QUE SE CREÍA QUE SE HABÍA EXTINGUIDO HACE MÁS DE 300 MILLONES DE AÑOS!


DINAMO HUMANO... EL CORAZÓN DEL HOMBRE DESARROLLA .0057 DE CABALLO DE FUERZA


¡LA DIETA DEL COLIMBO CONSISTE EN UN 50% DE PLUMAS SACADAS DE SU CUERPO... TAMBIÉN ALIMENTA A LOS PICHONES CON PLUMAS... NO SE SABE POR QUÉ


A LOS POLICÍAS EN INGLATERRA Y EN IRLANDA SE LES LLAMAN "PEELERS" O "BOBBIES"... ESOS NOMBRES PROVIENEN DE ROBERT PEEL, QUE ORGANIZÓ LA POLICÍA EN LONDRES
558


Jane Arden
WALT GRAHAM and W. G. HARGIS
10-23


SRTA. ARDEN, EL ALCALDE LA RECIBIRÁ.
PRIVADO


¿QUE VA UD. A HACER CON LA ORDEN DEL COMISIONADO DE POLICIA PARA QUE LOS REPORTEROS NO VEAN EL REGISTRO?


JANE, YO NO LO SABIA. ME GUSTARIA QUE ME LO DIJERA
¿BUENO?


SON ASUNTOS DE LA POLICIA. NO PUEDO HACER NADA.
¿NO PUEDES O NO QUIERES?


NO PUEDO METERME EN ASUNTOS INTERIORES DE LA POLICIA.
Y PUEDO VER QUE ESTOY PERDIENDO EL TIEMPO

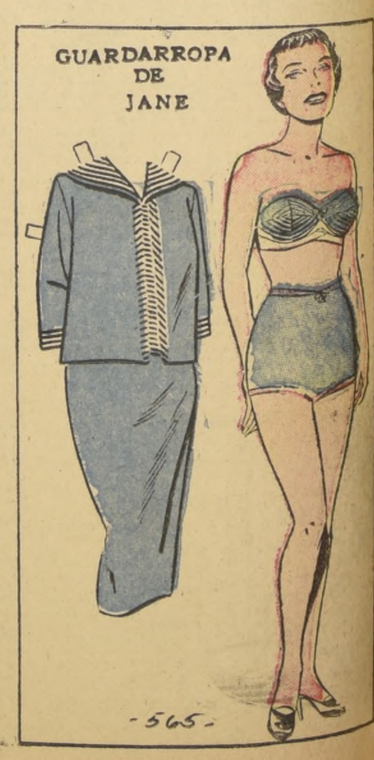

SI, ESTOY SEGURO QUE SI.




Y ESTOY SEGURO QUE NO HAS OIDO LO ULTIMO DE ESTO.


MUY BIEN, AVERIGUEMOS ACERCA DE LA DEPURACION POLICIACA.
¿DEPURACION?


SI, INCLUYENDO SU AMIGO ROY MARCO. FUE BAJADO DE RANGO A DETECTIVE Y COMISIONADO A UN DISTRITO AISLADO.
JUM, TE APUESTO A QUE TODO ESTO LIGA.


GUARDARROPA DE JANE
-565-

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 14 DE MAYO DE 1961

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado. Nieblas matinales. Temperatura máxima: 22,6 grados C., a las 16 horas. Temperatura mínima: 5,6 grados C., a las 7 hrs.

Tribunal Calificador proclamó al nuevo Congreso

El Senado y la Cámara de Diputados se constituirán en la tarde del próximo lunes

Con fecha de ayer —13 de mayo de 1961—, el Tribunal Calificador proclamó definitivamente electos a los 147 diputados y 25 senadores triunfantes en la elección general parlamentaria del 5 de marzo último.

A las 10 horas, el Acta de Proclamación fue transcrita al Senado y a la Cámara de Diputados —que deberán constituirse, con arreglo a la Constitución, en la tarde del próximo lunes— y al Ministro del Interior, para que de ella tome nota el Poder Ejecutivo.

Osvaldo Illanes Benitez

El fallo del Tribunal Calificador es definitivo e inapelable, y sus principales novedades son:

1) Un segundo candidato radical a senador, Juan Luis Maurás, gana al candidato demócratacristiano, Juan de Dios Carmona, en Tarapacá y Antofagasta;

2) Se confirma la elección, en Atacama, del candidato comunista a diputado, Juan García Romero. La defensa del candidato liberal, Raúl Barrionuevo, alegó que era inhábil por haber sido condenado por delito que merecía pena aflictiva, durante la vigencia de la Ley de Defensa de la Democracia. El Tribunal respectivo se declaró incompetente, porque es la Cámara respectiva la que debe pronunciarse sobre la inhabilidad de sus miembros;

3) En el Primer Distrito de Santiago, el candidato a diputado Luis Pareto, del Partido Demócrata Cristiano, gana en su misma lista al candidato Humberto Martones Morales;

4) También en el Primer Distrito, el candidato comunista a diputado Bernardo Araya gana al radical Voltaire Lois.

5) En el Tercer Distrito, pierde definitivamente el candidato socialista a diputado, Mario Palestro, y se confirma el triunfo del candidato radical Hernán Leigh;

6) En O'Higgins, se confirma el triunfo del candidato liberal a diputado, Iván Urzúa, sobre el socialista Héctor Olivares;

7) En Colchagua, se confirma el triunfo del candidato liberal a diputado, Fernando Maturana, sobre el conservador Pedro González;

8) En Talca, pierde el candidato conservador a diputado, Luis Correa, y gana el liberal Guillermo Donoso;

9) En Linares, la candidata demócratacristiana a diputada, señora Ana Rodríguez de Lobos, gana al candidato de su mismo partido, Jaime Concha;

10) En Arauco, el candidato socialista a diputado, Fermín Fierro, gana al radical Renato Laemmermann;

11) En Bío Bío, se confirma el triunfo del candidato demócratacristiano a diputado, Pedro Stark, cuya lista había sido reclamada por el candidato comunista Luis Tejeda;

12) En Llanquihue y Aisén, el candidato radical a diputado, Federico Bucher, gana al candidato de su mismo partido, Rolando Schmauck, y

13) En Magallanes se confirma el triunfo del candidato radical a diputado, Jorge Cvitanic, sobre el socialista Alfredo Hernández.

Otras reclamaciones importantes, resueltas por el Tribunal Calificador, fueron las siguientes:

a) No se pronuncia sobre la nulidad de los votos obtenidos, en O'Higgins y Colchagua, por el candidato a senador Juan Antonio Coloma, fallecido cinco días antes de la elección, porque ellos no influyen en los resultados totales ni afectan al candidato conservador Francisco Bulnes Sanfuentes, cuyo triunfo se confirma, y

b) También se confirma, en Aconcagua y Valparaíso, el triunfo del candidato a senador comunista Jaime Barros Pérez Cotapos, cuya elección se había reclamado, pidiéndose la nulidad de la inscripción de los candidatos democráticos nacionales (que allí, como en las otras circunscripciones senatoriales, fueron en pacto con comunistas y socialistas).

TEXTO DEL ACTA DE PROCLAMACION DE LOS 127 NUEVOS DIPUTADOS Y DE LOS 25 SENADORES DE RENOVACION PARCIAL DE LA CAMARA ALTA, Y MAS INFORMACIONES EN PAGINA 10.

MUERE UN GRAN ACTOR



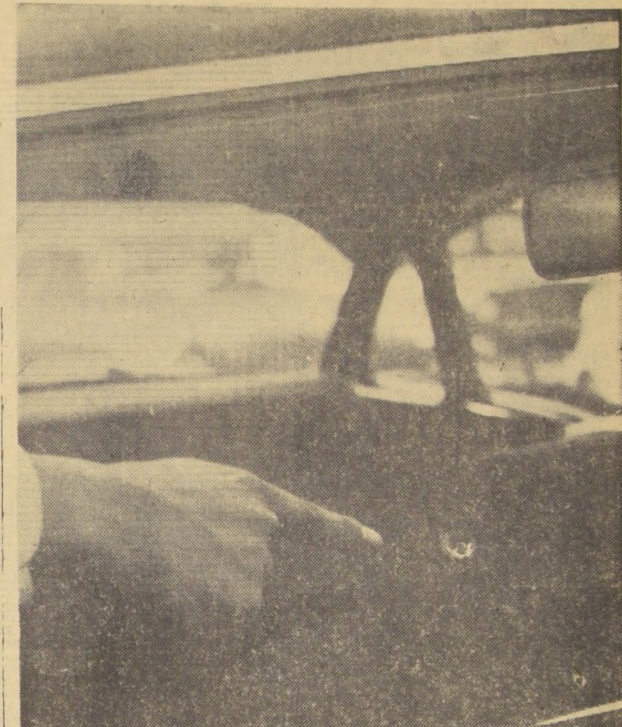






HOLLYWOOD.— Ayer falleció en su residencia de esta ciudad el actor Gary Cooper, a raíz de un cáncer al colon. Sus funerales se efectuarán el martes, y entre quienes conducirán el ataúd se encuentran actores, directores e incluso el escritor Ernest Hemingway. Estos cuatro rostros del popular actor corresponden a diferentes años: arriba, derecha, 1934; luego, una foto de estudio, 1942; abajo, otra de 1957, y la última, actuando caracterizado como capitán de barco, captada en 1959. — (FOTO UPI.) (INFORMACION, PAG. 22.)

AGRESION A BALA



El grabado muestra el impacto de bala en la parte posterior del automóvil que ocupaban ayer al mediodía los personeros radicales Raúl Rettig, Juan Luis Maurás, Humberto del Canto y Voltaire Lois. El vehículo fue baleado en Agustinas y Ahumada, cuando se registraron incidentes callejeros de orden político. (INFORMACION, PAG. 10.)

CUBA NO SERA EL EJE DE LA POLITICA AMERICANA DE USA

Kennedy ha decidido fortalecer las democracias latinoamericanas y no insistir en el caso cubano

WASHINGTON, 13 (UPI). — El Gobierno Kennedy parece haberse decidido por una política de contención del comunismo cubano, con preferencia a una táctica de acción radical inmediata contra el régimen de Fidel Castro por parte de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

Los Estados Unidos no insistirán ya en una reunión urgente de los Ministros de Relaciones Exteriores de la OEA sobre el caso cubano, paso en que se había pensado después del fracaso de la invasión de los contrarrevolucionarios cubanos del mes pasado.

Una intervención directa de los Estados Unidos o la preparación de una nueva fuerza cubana invasora para derrocar al Gobierno castrista han sido descartadas públicamente, por lo menos de momento, por el Presidente Kennedy y el Secretario de Estado, Dean Rusk.

El Brasil y otras naciones latinoamericanas han rechazado hasta sanciones económicas contra Cuba por la OEA, alegando que debe mantenerse el principio de no intervención de la organización interamericana.

Funcionarios norteamericanos y diplomáticos latinoamericanos de esta capital se mostraron hoy de acuerdo en que la única solución que queda a la incógnita de lo que se debe hacer frente a Cuba es concentrar la atención en un esfuerzo a largo plazo para prevenir la propagación del comunismo de Cuba a otros países del hemisferio.

La principal arma de esta defensa común, según los funcionarios, es el desarrollo económico y social, para asegurar progreso y esperanza en régimen de libertad para los pueblos de la América Latina.

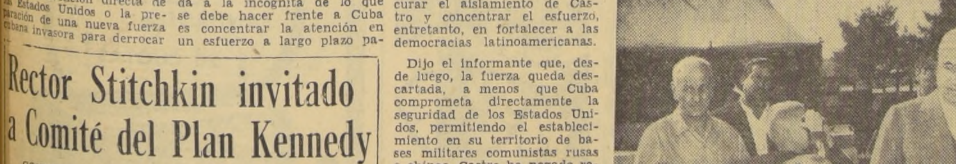
Una alta personalidad de los Estados Unidos confirmó la noticia dada por la United Press Internacional el seis del corriente de que la nueva tendencia salida de la recapacitación del Gobierno en toda su política sobre Cuba sería procurar el aislamiento de Castro y concentrar el esfuerzo, entretanto, en fortalecer a las democracias latinoamericanas.

Dijo el informante que, desde luego, la fuerza queda descartada, a menos que Cuba comprometa directamente la seguridad de los Estados Unidos, permitiendo el establecimiento en su territorio de bases militares comunistas rusas o chinas. Castro ha negado repetidamente que vaya a permitir bases extranjeras en suelo cubano, y notificado al mismo tiempo que emprenderá una acción, bien por medio de las Naciones Unidas o del Tribunal de Justicia Internacional de La Haya, para recuperar la base naval norteamericana de Guantánamo.

Se sabe que la nueva política ha sido formulada en la Casa Blanca. Desde la malograda invasión, el Presidente a recurrido, según informantes, a sus consejeros inmediatos en lugar de seguir las recomendaciones del Asesor Especial del Departamento de Estado en Asuntos Latinoamericanos, Adolf Berle.

En una amplísima exploración, pocas veces vista, en la busca de la persona más idónea para un puesto relacionado con la América Latina, la Casa Blanca ha sondeado a figuras públicas de todo el país para cubrir el cargo de Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos, dejado vacante por Thomas Mann, que ha sido nombrado Embajador en México.

Rector Stitchkin invitado a Comité del Plan Kennedy



DAVID STITCHKIN

CONCEPCION.— El Rector de la Universidad de Concepción, David Stitchkin, integrará el Comité Asesor de Educación Superior, para preparar un informe sobre el proyecto "Alianza para el Progreso", del Presidente Kennedy, de EE. UU., que favorece a Latinoamérica.

El Rector recibió ayer un cable del doctor Juan Marín, de la Unión Panamericana, solicitándole viaje a Washington para este efecto. El señor Stitchkin contestó inmediatamente dicho cable, comunicando que viajará a la capital norteamericana y dando sus agradecimientos por la invitación.

El cable enviado por el Director del Departamento de Asuntos Culturales de la Unión Panamericana es el siguiente:

"Washington, 11.— Señor Rector de la Universidad de Concepción, Chile: Hoy enviará Secretario General carta invitación para integrar el Comité Asesor de Educación Superior, aquí reunido, para preparar informe sobre el proyecto del Presidente Kennedy. Esperamos pueda venir aquí en el segundo grupo, entre el primero y el 15 de junio. Atte. Juan Marín."

EXIMBANK prestó a Chile 23 millones de dólares

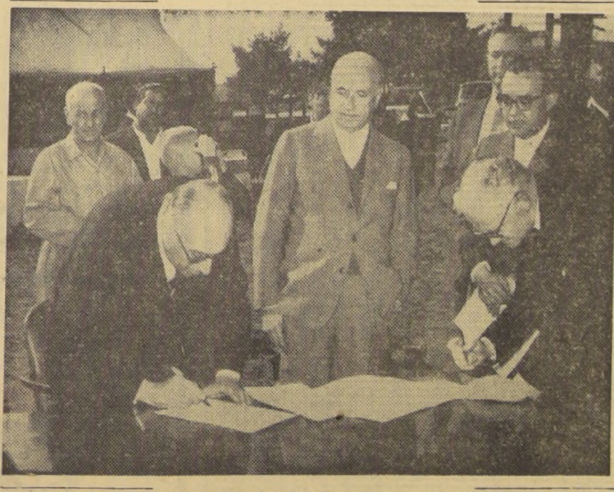
Embajador Müller suscribió el convenio respectivo

Un préstamo por 23 millones 120 mil dólares concedió el Eximbank a Chile, en base al IV Convenio de Excedentes Agrícolas, suscrito entre nuestro país y Estados Unidos.

El Embajador en Washington, Walter Müller, informó al Ministerio de Relaciones Exteriores que se firmó con dicha institución bancaria el convenio de préstamo respectivo.

El préstamo se utilizará en la reconstrucción de la zona sur y en los planes de desarrollo económico del país.

Primera piedra del edificio de la NU



En el terreno de las Naciones Unidas, situado en Vitacura, Municipalidad de Las Condes, y ante la presencia del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Fernando Donoso, y de todos los delegados asistentes al Noveno Período de Sesiones de la CEPAL, se colocó ayer, al mediodía, la primera piedra del edificio de las Naciones Unidas, que se construirá en nuestra capital, y en la cual tendrán sus oficinas la CEPAL, la FAO, UNESCO, JAT, UNICEF y otras organizaciones dependientes de las Naciones Unidas. El total de la superficie edificada de esta construcción será de 8.607 metros cuadrados, con un costo aproximado de 53 escudos por metro, sólo en la obra gruesa. En el grabado, de izquierda a derecha, firmando el acta que se depositó en el interior de la primera piedra, Fernando Donoso, al centro; Raúl Prebisch, Director Principal de la CEPAL, y el Ministro de Economía, Julio Philippi.

Desde La Serena hasta Calbuco conectarán líneas eléctricas

Hoy se efectuará la conexión de la red norte y sur en la ciudad de La Unión

Hoy quedarán interconectadas todas las estaciones productoras de energía eléctrica, ya sean a carbón, petróleo o hidráulicas, desde Coquimbo hasta Calbuco, isla situada a 40 kilómetros al sur de Puerto Montt, donde se inicia la zona de los Canales.

Estas líneas de alta tensión constituyen una de las obras de ingeniería eléctrica más importantes del continente sudamericano.

El jueves recién pasado se terminaron los preparativos en la subestación Temuco de la ENDESA, para recibir energía de El Abanico, con el fin de electrificar la línea que va desde Temuco a Pullinque. Cabe recordar que Pullinque es una estación hidroeléctrica que empezará a suministrar energía en un par de meses más, pero ya se han construido las torres y líneas de alta tensión, que por ahora empezarán a usar corriente de otras plantas.

Ingenieros de la Empresa Nacional de Electricidad efectuaron el viernes una nueva conexión, esta vez en la ciudad de La Unión, uniendo las líneas de Pilmaiquén y Pullinque.

Hoy, alrededor de las 16 horas, se efectuará la interconexión de líneas de electrificación de los sistemas norte y sur del país, dejando unido por líneas eléctricas, desde La Serena hasta Calbuco, es decir una distancia de 1.784 kilómetros, en línea recta.

Desde esta línea central parten ramales de alta tensión laterales a ciudades, centros industriales, explotaciones de minerales, etc., a lo largo de todo el recorrido, lo que permite un gran desarrollo de la producción del país en general.

CENTRALES QUE SE CONECTARAN

Entre otras centrales que quedarán unidas, están las de Los Molles, Sauzal, Cipreses, El Abanico y Pilmaiquén, además de las que tiene la Compañía Chilena de Electricidad. Posteriormente, entrarán a formar parte de ella las de Pullinque, próxima a terminarse, y la de Rapel, la mayor de todas, que está en la etapa inicial de su realización.

AUMENTO DE ENERGIA

En el transcurso de los próximos dos meses entrará en funcionamiento la central hidroeléctrica de Pullinque, con lo cual se aumentará el volumen de la energía que transportará las líneas de alta tensión en esa región del sur del país.

ARMISTICIO EN LAOS

Representantes firmaron ayer el documento, y hoy designarán a la comisión única que representará a Laos en la postergada conferencia de Ginebra

NAMONE, Laos, 13 (UPI).— (Por Arthur Dommen).— Representantes de las tres facciones beligerantes de Laos se reunieron hoy en el sucio edificio de una escuela, dentro de las líneas comunistas, y firmaron un armisticio formal. La reunión se desarrolló en un clima de tal cordialidad que hasta hubo risas y bromas de todos los bandos.

Los delegados del Gobierno occidentalista del príncipe Boun Oum, de los neutrales del príncipe Souvanna Phouma y del Pathet Lao, resolvieron también volver a reunirse mañana para tratar de designar una representación conjunta ante la Conferencia de Ginebra.

Es probable que un acuerdo haga posible la iniciación de las conversaciones en Ginebra. Estas se han demorado a raíz de la insistencia soviética en que el Pathet Lao tenga pie de igualdad con los demás laotinos. Occidente sostiene que el Pathet Lao es una unidad armada rebelde, y no una agrupación política.

La reunión de hoy en esta aldea ubicada 96 kilómetros al norte de Vientiane, constituyó una serie de concesiones importantes del Gobierno real a los izquierdistas.

Una de esas concesiones fue la de efectuar conversaciones militares y políticas al mismo tiempo, como lo habían exigido reiteradamente los comunistas.

Otra consistió en viajar —en helicóptero— a Namone, situada bien adentro de territorio del Pathet Lao. El Gobierno había insistido antes en que las negociaciones tuviesen lugar en la aldea de Hin Heup, en territorio neutral.

Una tercera fue la de negociar con el Pathet Lao, a pesar de que las guerrillas —a las que respaldan los soviéticos— ni siquiera han declarado tener un Gobierno formal.

Todo Estado de Derecho reconoce y garantiza la independencia de los Tribunales y hace respetar sus fallos

Texto de la sentencia del Tribunal Calificador recaída en el pleito de Tarapacá y Antofagasta

"Si se admitiera que el Tribunal, dentro del estado de acuerdo regido por la Ley de Procedimiento Civil, pudiera aceptar la interferencia de las partes para calificar legalmente la validez de un voto o de otra prueba documental, esto significaría hacer público ese acuerdo y vincular a las partes a la formación de la sentencia", dice el Tribunal Calificador en los considerandos del fallo recaído en el pleito electoral de Tarapacá y Antofagasta.

Luego afirma: "La verdadera garantía para un Tribunal, en un Estado de Derecho en el que se configura una democracia, es reconocerle su independencia y hacer respetar sus resoluciones".

Este fallo del Tribunal Calificador consta de 22 y media carillas, tamaño oficio, escritas a máquina, en doble espacio. Destaca, además, 28 considerandos y finaliza con cuatro declaraciones.

En virtud de éstas, la cifra repartidora fue, en Tarapacá y Antofagasta, de 10 mil 354 votos, y la dio el Partido Radical que obtuvo 20 mil 708 votos. En consecuencia, elige dos senadores (Jonás Gómez y Juan Luis Maurás). La lista del candidato demócratacristiano, Juan de Dios Carmona, sólo reunió 10 mil 345 votos.

CONSIDERANDOS DEL FALLO

"1.— Que en los reclamos deducidos en esta Circunscripción Electoral, en favor de los señores Juan Luis Maurás y Juan de Dios Carmona, se formulan peticiones concretas y se señalan, en las diversas Secciones, los defectos o irregularidades que se habrían cometido en ellas; de modo que hace posible el examen de los diferentes hechos, materia de esos reclamos;

2.— Que la Ley Electoral N.o 12.891 da a este Tribunal atribuciones esenciales en orden a realizar escrutinios en aquellas mesas en que se ha omitido esta formalidad fundamental del acto eleccionario y rectificar los mismos, cuando se han cometido errores que alteran la voluntad del electorado y el resultado de aquél.

Estas atribuciones están contenidas en los artículos N.os 101, 104 y 109 de la ley citada. Y esos escrutinios deben realizarse aun en las elecciones no reclamadas, como lo dice expresamente en el Título XII, Párrafo 1.o, artículo 103; y con mucho más razón en las que existen reclamos, de conformidad con sus facultades, también expresamente señaladas, de los artículos ya citados;

3.— Que la prueba fundamental de la voluntad del elector se halla en el voto que emite en la mesa respectiva. Este voto, para que constituya la expresión de esa voluntad, es indispensable que contenga las formalidades determinadas por la misma ley. La principal consiste en que la señal de preferencia se indique por medio de una línea vertical trazada con el lápiz negro, proporcionado por el Presidente de la Mesa, sobre la horizontal colocada al lado izquierdo del número del candidato.

Generalmente, el elector, que aún no está suficientemente instruido, señala esa preferencia de la manera más caprichosa. A veces, a la derecha del nombre del candidato; otras, trazando una línea sobre el número o el nombre del mismo; indicando varias preferencias, en muchas ocasiones a todos los postulantes de una lista; colocando una cruz entre la línea horizontal y el numero, o una vertical que abarca hacia arriba o hacia abajo, u otra preferencia, etcétera;

4.— Que todos estos hechos, que se producen en la emisión de un sufragio, el Tribunal los aprecia en conciencia.

La ley ha consignado expresamente también que tanto los votos que figuren con más dobleces que los previstos en la cédula, como aquellos que tengan más de una preferencia, son nulos. Y estos votos —dice— no se escrutarán.

No obstante, aquellos que aparecen marcados, es decir, los que puedan significar un control de la voluntad del elector, las mesas respectivas deben escrutarlos, y corresponde, en definitiva, a este Tribunal establecer, en su oportunidad, su validez o invalidez;

5.— Que, en esta parte, la ley ha sido singularmente previsora al otorgar a este Tribunal facultades amplias para dicernir, en virtud de su examen de conciencia, sobre esas diversas modalidades que puede presentar la emisión de un voto. Y determinar, en cada caso, si el elector se expresó o no en forma clara sobre el candidato de su predilección, o si esa voluntad no ha sido libre y espontánea, según sea la manera en que procedió a señalar su preferencia;

6.— Que el Tribunal Calificador tiene también atribuciones amplias para decretar pruebas sobre diversos motivos relacionados con el acto eleccionario (artículo 100, inciso 2.o, de la referida ley); pero es necesario dejar constancia, dentro de este proceso electoral que se inicia sustancialmente con la emisión del voto en la mesa correspondiente, pasando por diversas etapas, hasta llegar a este Tribunal, que no pueden confundirse dos conceptos jurídicos y procesales diferentes. Uno, relativo a la producción de la prueba y el otro, a la calificación legal de la misma.

Lo primero, se hace con conocimiento de las partes, en cualquiera etapa en que se produzca la prueba. Y lo segundo, cuando se halla cerrado el debate, sólo corresponde exclusivamente al Tribunal, como órgano de derecho, examinar los elementos de prueba que han de servirle para dictar su sentencia, sin interferencias extrañas a su integración.

7.— Que para hacer ese análisis debe forzosamente abrir los sobres que contiene tal elemento de prueba y abrir también aquéllos en donde se encuentren las actas y realizar un estudio comparativo, y verificar por último la verdad del reclamo, como se ha efectuado siempre en este Tribunal desde su creación.

Si se admitiera que el Tribunal, dentro del Estado de acuerdo regido por la Ley de Procedimiento Civil, pudiera aceptar tales interferencias de las partes, para calificar legalmente la validez o invalidez de un voto o de otra prueba documental, sería hacer público ese acuerdo y vincular a ellas la formación de la sentencia.

Lo mismo ocurriría si el Tribunal admitiera, dentro del estado de acuerdo, a los interesados a la confección de un escrutinio que no se ha realizado ni por la Mesa Receptora ni por el Colegio Escrutador; pues el escrutinio que se entra a efectuar contiene también dos actos simultáneos: contar y calificar los votos. Son, por tanto, inseparables, dada las atribuciones claras que, para estos casos, tiene el Tribunal.

Si en el N.o 5 del artículo 109 de la Ley Electoral se contempla el caso que no se haya hecho escrutinio y ordena que el Tribunal Calificador debe efectuarlo y que en cumplimiento a este mandato "lo practicará en conformidad con las disposiciones de esta ley", quiere decir que en su labor de calificación, que le corresponde por esencia, en un estado de acuerdo de la sentencia, habrá —en esta tarea— de separar los votos nulos de los válidos, contar éstos últimos, con sus respectivas preferencias;

8.— Que no es posible, asimismo, aceptar, dentro del acuerdo de una sentencia, que cuando el Tribunal se aboca a hacer un escrutinio se permita la presencia de los apoderados de todos los contendientes en una elección, con el objeto de que en presencia de ellos cuente los votos y separe los nulos. También existe aquí un proceso de calificación, en el que se juega, respecto a los hechos, en conciencia.

Ninguno de los apoderados aceptará que los votos separados, como nulos, no se les mostraran para imponerse si efectivamente se encuentran o no en los casos previstos por la ley. Esos votos apartados pueden influir en el resultado de una elección, y acerca de su validez o invalidez se produciría uin largo e indefinido debate, contrariando, con toda evidencia, la libertad del Tribunal para deliberar sobre los elementos en que ha de fundar su sentencia.

Esto es lo que constituye la esencia de un Tribunal, igual a todos los que existen en todos los países en donde predomina el Estado de Derecho. De otra manera se negaría su propia existencia.

Pues, la verdadera garantía para un Tribunal, en un Estado de Derecho en el que se configura una democracia, es reconocerle su independencia y hacer respetar sus resoluciones.

9.— Que en estas reclamaciones, respecto de diversas comunas o secciones que forman parte de la Primera Circunscripción Provincial de Tarapacá y Antofagasta, los candidatos a senadores señores Carmona y Maurás, objetaron el acto electoral aduciendo los mismos fundamentos y formulando las mismas peticiones en cuanto a rectificaciones de escrutinio, practicar o completar éstos, errores de cuenta y demás actuaciones que dicen relación con la validez o pérdida de los votos emitidos.

10.— Que aun cuando es efectivo que en algunas mesas receptoras de sufragios resultó una evidente disconformidad entre el número de electores que sufragaron y las cédulas escrutadas, no fue posible al Tribunal establecer la causa de tal anomalía y tampoco, ninguno de los reclamantes adujo ninguna probanza tendiente a esclarecerla.

11.— Que, en todo caso, como mandato expreso de la Ley de Elecciones no pueden dejar de computarse las cédulas válidamente emitidas, aun cuando existen tales difecias, no puede darse lugar a la nulidad de las elecciones realizadas en esas mesas. Por lo demás, la ley no ha sancionado con la nulidad de la elección el hecho que en una sección no esté de acuerdo el número de electores que sufragaron con la cantidad de cédulas que aparezcan dentro de la urna, sino que hace responsables de tal circunstancia al presidente y al secretario de la mesa. Sin embargo, como también se solicitó la rectificación de esos escrutinios, el Tribunal entró a examinar los fundamentos de esta petición y se pudo establecer que efectivamente existían las variaciones que más adelante se indicarán.

12.— Que las reclamaciones deducidas deben desestimarse respecto de las siguientes secciones, porque en ellas no se produjo variación alguna, en cuanto a las listas en que figuran los candidatos señores Carmona y Maurás: **Arica:** 1 y 2, 3, 6, 8, 10, 16 y 23, de mujeres; 2, 4, 6, 12, 13, 14, 15, 25, 26 y 27, 30, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 47, 50, 51 y 54, de varones. **Camiña:** 1 a 6, de mujeres. **Iquique:** 1, 2, 4, 6, 7, 8, 12, 13, 16, 20, extraordinarias; 3, 22, 27, 30, 31, especiales; 29, 32, 34, 36, 37, 40, 41, 44, 46, 49, 50, 51 y 55, permanente de varones; 3 extraordinaria; 2, 3, 7 y 8 especiales, y 12 permanentes, de mujeres. **Huara:** 1, 3, 10 a 12, de varones; 1 a 12, de mujeres; **Pozo Almonte:** 17 a 18, de varones. **Pica:** 2 a 7, de varones. **Lagunas:** 1 extraordinaria, y 17 de varones. **Tocopilla:** 7, 9, 13, 19 y 20, de varones. **Antofagasta:** 1, 2, 3, 4 y 5, extraordinarias de varones; 9 y 10 permanentes, de varones; 9 permanente, de mujeres; **Taltal:** 8 y 9, de mujeres; **Putre:** mesa única.

13.— Que, también, debe desestimarse la reclamación, fundada en que se habrían escrutado votos manifiestamente nulos, por encontrarse marcados, en las siguientes Secciones de Antofagasta: 50, 65, 70, 76, 78, 84, 85, 86, 87 y 88, 90, 95, 99, 103, 104 de Varones; 18, 20 y 21, 23, 24, y 25, 26 y 29, 30, 31, 34, 43, 49, 55 y 56 de Mujeres, pues examinados los votos emitidos en las Secciones no se pudo establecer la efectividad de que algunos estuvieran marcados; por lo demás, la información testimonial rendida a fs. 52, 53 y 54, si bien dice relación a la existencia de una marca que habría permitido controlar los votos emitidos en favor del candidato señor Carmona, no precisa en forma concreta en qué consistiría tal marca o señal;

14.— Que siendo efectivo que en las Secciones indicadas por los reclamantes no se había hecho el escrutinio correspondiente, se procedió a efectuarlo por este Tribunal y sus cómputos han quedado incorporados al Cuadro del resultado general de la elección en examen, junto con las variaciones que se comprobaron, y que se detallarán a continuación:

a) Respecto de la reclamación de don Alvaro Vildósola F., en el expediente N.o 1.191 del Segundo Juzgado de Letras de Arica:

15.— Que examinados los votos de las Secciones que se indican a continuación, el Tribunal verificó las siguientes variaciones:

Sección segunda, Varones: Mora, más un voto; Maurás, menos un voto; Gómez, menos dos votos. Sección diecisiete y dieciocho, Varones: Maurás, menos un voto. Sección treinta y nueve, varones: Carmona, un voto menos; Maurás, un voto más. Sección cuarenta y siete, de Varones: Gómez, más un voto. Sección cincuenta y dos, de Varones: Carmona, un voto menos; Mora, un voto menos; Maurás, dos votos menos. Sección cincuenta y cuatro, de Varones: Carmona, un voto menos; Mora, un voto más. Sección tres, de Mujeres: Maurás, tres votos menos. Sección diez, de Mujeres: Mora, un voto menos; Maurás, un voto menos. Sección veintitrés, de Mujeres: Mora, un voto menos; Maurás, un voto menos.

b) Respecto de la reclamación de don Carlos Meléndez T., en el expediente N.o 1.192 del Rol Civil del Juzgado de Letras de Arica:

16.— Que examinados los votos de las Secciones que se indican a continuación, el Tribunal estableció las siguientes variaciones:

Sección cinco, de Varones: Gómez, un voto más. Sección siete, de Varones: Maurás, un voto menos; Gómez, un voto menos. Sección ocho, de Varones: Gómez, un voto más. Sección diez, de Varones: Maurás, un voto más. Sección once, de Varones: Gómez, un voto más. Sección dieciséis, de Varones: Carmona, un voto menos; Maurás, un voto más; Gómez, un voto menos. Secciones diecinueve y veinte, de Varones: Gómez, un voto más. Sección veintiuna, de Varones: Mora, un voto más; Maurás, un voto más. Sección veintidós, de Varones: Mora, un voto menos; Maurás, un voto más. Secciones veintitrés y veinticuatro, de Varones: Carmona, un voto menos. Sección veintinueve, de Varones: Maurás, dos votos menos. Sección treinta y uno, de Varones: Mora, un voto más. Sección treinta y dos, de Varones: Mora, un voto más. Secciones cuarenta y cuarenta y uno, de Varones: Mora, tres votos más. Sección cuarenta y tres, de Varones: Carmona, un voto más; Maurás, dos votos más. Sección cuarenta y cinco, de Varones: Carmona, un voto más; Maurás, cuatro votos más; Gómez, un voto más. Sección cuarenta y seis, de Varones: Maurás, un voto más. Sección cuarenta y ocho, de Varones: Carmona, tres votos menos. Sección cuarenta y nueve, de Varones: Carmona, un voto menos; Maurás, un voto menos. Sección cincuenta y tres, de Varones: Carmona, un voto menos; Mora, un voto menos; Maurás, tres votos más; Gómez, dos votos menos. Sección cincuenta y cinco, de Varones: Maurás, un voto más. Sección siete, de Mujeres: Gómez, un voto más. Sección once, de Mujeres: Carmona, un voto menos; Mora, un voto más; Maurás, un voto más. Sección doce y trece, de Mujeres: Carmona, un voto menos. Sección catorce, de Mujeres: Carmona, dos votos menos; Gómez, un voto más. Sección quince, de Mujeres: Maurás, un voto más. Sección diecisiete, de Mujeres: Carmona, tres votos menos; Mora, dos votos más. Sección veinticuatro y veinticinco, de Mujeres: Maurás, un voto más. Sección veintiocho, de Mujeres: Carmona, tres votos menos; Mora, un voto más. Sección treinta, de Mujeres: Carmona, un voto más; Maurás, un voto más.

c) Respecto de la reclamación de don Carlos Salas A., en el expediente N.o 5.465 del Rol Civil del Juzgado de Letras de Pisagua:

17.— Que examinados los votos de la Secciones 1 a 6, de Varones, de Chiapa, el Tribunal estableció las siguientes alteraciones: Mora, un voto más; Maurás, seis votos más; Gómez, tres votos más.

d) Respecto de la reclamación de don Francisco Javier Díaz Zalazar, en el expediente N.o 10.904 del Rol del Primer Juzgado de Letras de Iquique:

18.— Que del examen de los votos de la Sección 51 Permanente, de Varones, el Tribunal estableció las siguientes variaciones: Mora, menos un voto; Maurás, más un voto.

e) Respecto de la reclamación de don Edgardo Sepúlveda Tucas, en el expediente N.o 10.900 del Rol Civil del Primer Juzgado de Letras de Iquique:

19.— Que examinados los votos de las Secciones que se indican a continuación, el Tribunal estableció las siguientes variaciones:

Sección cinco Extraordinaria de Varones: Maurás, un voto más. Sección diez de Varones: Maurás, un voto más. Sección once de Varones: Carmona, un voto menos. Sección quince de Varones: Carmona, un voto menos; Mora, dos votos menos. Sección veintiúna de Varones: Carmona, un voto menos. Sección veintiocho de Varones: Mora, dos votos más; Gómez, un voto más. Sección treinta y cinco de Varones: Maurás, un voto más. Sección treinta y ocho de Varones: Gómez, cuatro votos más. Sección cuarenta y cinco de Varones: Carmona, un voto menos. Sección cuarenta y ocho de Varones: Maurás, un voto menos. Sección cincuenta y dos de Varones: Carmona, un voto menos; Maurás, un voto más; Gómez, un voto más. Sección cincuenta y tres de Varones: Mora, un voto más; Maurás, un voto más. Sección cincuenta y seis de Varones: Maurás, dos votos menos. Sección cinco Especial de Varones: Mora, un voto más. Sección nueve Especial de Varones: Maurás, un voto menos. Sección dos de Mujeres: Carmona, un voto menos; Maurás, un voto más. Sección primera Especial de Mujeres: Carmona, un voto menos; Mora, un voto menos. Sección seis Especial de Mujeres: Mora, un voto menos; Maurás, un voto menos. Sección diez de Mujeres: Carmona, un voto menos; Mora, un voto más. Sección once de Mujeres: Carmona, un voto menos; Maurás, un voto más. Sección trece de Mujeres: Maurás, un voto menos. Seccion catorce de Mujeres: Mora, un voto menos. Sección quince de Mujeres: Maurás, un voto más. Sección dieciséis de Mujeres: Maurás, dos votos más. Sección veinte de Mujeres: Carmona, dos votos menos; Maurás, un voto más. Seccion veintiúna de Mujeres: Carmona, un voto menos; Mora, dos votos menos. Sección veintidós y Sección veintitrés de Mujeres: Carmona, dos votos menos; Maurás, un voto menos. Secciones veintiséis y veintisiete de Mujeres: Carmona, un voto menos; Mora, un voto menos. Secciones veintinueve y treinta de Mujeres: Mora, un voto más; Gómez, dos votos más. Sección treinta y uno de Mujeres: Mora, un voto más. Secciones cuatro a nueve de Varones de Huara: Carmona, un voto menos. Sección uno de Varones de Tarapacá: Gómez, un voto menos. Secciones tres a ocho de Varones de Tarapacá: Gómez, un voto menos. Sección seis de Varones de Pozo Almonte: Carmona, un voto menos. Secciones siete y ocho de Varones de Pozo Almonte: Maurás, un voto más. Secciones ocho a doce de Mujeres de Pozo Almonte: Carmona, un voto menos. Secciones ocho a doce de Varones de Pica: Maurás, un voto más. Secciones uno a once de Mujeres de Pica: Carmona, dos votos menos; Mora, un voto menos. Sección tres de Varones de Lagunas: Maurás, un voto más. Secciones diez a doce de Varones de Lagunas: Carmona, un voto menos. Secciones dieciocho y diecinueve de Varones de Lagunas: Carmona, un voto más.

f) Respecto de la reclamación de don Francisco Javier Díaz S., en el expediente N.o 10.901 del Rol Civil del Primer Juzgado de Letras de Iquique:

20.— Que de la revisión de los votos de la Sección 42 Permanente de Varones, el Tribunal verificó la existencia de las siguientes variaciones: Carmona, un voto menos; Maurás, un voto menos.

g) Respecto de la reclamación de don Francisco J. Díaz S., en el expediente N.o 10.902 del Rol Civil del Primer Juzgado de Letras de Iquique:

21.— Que de la revisión de los votos de la Sección Sexta Extraordinaria de Varones de Iquique, el Tribunal verificó la existencia de la siguiente variación: Maurás, un voto menos.

h) Respecto de la reclamación de don Francisco J. Díaz S., en el expediente N.o 10.903 del Rol Civil del Primer Juzgado de Letras de Iquique:

La variación existente en la Sección 56 Permanente de Varones de Iquique, está mencionada entre las del expediente N.o 10.900 del Primer Juzgado de Letras de Iquique.

i) Respecto de la reclamación de don Hugo Armando Toro Martínez, en el expediente N.o 2.849 del Rol Civil del Juzgado de Letras de Tocopilla:

22.— Que la revisión de los votos de las Secciones que se indican a continuación, el Tribunal estableció las siguientes variaciones:

Sección dieciocho de Mujeres: Carmona, dos votos menos; Gómez, un voto menos. Secciones veintitrés y veinticuatro de Mujeres: Carmona, un voto menos; Gómez, un voto más. Sección trece de Varones: Carmona, dos votos más.

j) Respecto de la reclamación de don Edwin González V., en el expediente N.o 2.850 del Rol Civil del Juzgado de Letras de Tocopilla:

La variación existente en las Secciones 23 y 24 de Mujeres de Tocopilla está consignada entre las del expediente N.o 2.849 del Juzgado de Letras de Tocopilla.

k) Respecto de la reclamación de don Rubén González G., en el expediente N.o 4.823 del Rol Civil del Juzgado de Letras de El Loa:

23.— Que de la revisión de los votos de la Sección Cuarta Extraordinaria de Varones de Calama, el Tribunal estableció la existencia de la siguiente variación: Mauras, seis votos más.

l) Respecto de la reclamación de don Ricardo Cortés S., en el expediente N.o 4.824 del Rol Civil del Primer Juzgado de Letras de El Loa:

24.— Que la revisión de los votos de las Secciones agrupadas, Primera a Cuarta de San Pedro de Atacama, el Tribunal estableció la existencia de las siguientes variaciones: Carmona, un voto menos; Gómez, siete votos menos.

m) Respecto de la reclamación de don Jorge Baeza O., en el expediente N.o 10.497 del Segundo Juzgado de Letras de Antofagasta:

25.— Que de la revisión de los votos de la Sección diecisiete de Varones, el Tribunal estableció la existencia de las siguientes variaciones: Carmona, tres votos menos; Mora, un voto más.

n) Respecto de la reclamación de don Carlos Sobarzo R., en el expediente N.o 10.498 del Rol Civil del Segundo Juzgado de Letras de Antofagasta:

26.— Que de la revisión de los votos de las Secciones que se indican a continuación, el Tribunal comprobó las siguientes variaciones:

Sección noventa y nueve de Varones: Carmona, un voto más; Maurás, dos votos más. Sección cien de Varones: Carmona, un voto más. Sección ciento uno de Varones: Carmona, un voto menos; Maurás, un voto más. Sección cincuenta y tres de Mujeres: Gómez, dos votos más. Sección veinticinco Extraordinaria de Varones: Carmona, un voto menos. Primera de Varones: Mora, un voto más. Sección tres de Varones: Mora, un voto menos; Maurás, dos votos menos. Sección cuarta de Varones: Carmona, un voto menos. Sección quinta de Varones: Carmona, un voto menos; Maurás, dos votos menos. Sección nueve de Varones: Carmona, un voto menos. Sección diez de Varones: Carmona, un voto menos; Mora, un voto más. Secciones Unidas 1a. a 9a. de Sierra Gorda de Mujeres: Carmona, un voto menos. Sección catorce de Mujeres: Gómez, un voto menos. Sección cuarenta de Mujeres: Carmona, dos votos más; Maurás, un voto menos; Gómez, dos votos más. Secciones veinticuatro y veinticinco de Mujeres: Carmona, un voto menos; Gómez, un voto menos.

ñ) Respecto de la reclamación de don Francisco Villalón V., en el expediente N.o 2.291 del Rol Civil del Juzgado de Letras de Taltal:

27.— Que del examen de los votos de las Secciones que se indican a continuación, el Tribunal verificó las siguientes variaciones:

Sección seis y siete de Varones: Carmona, un vóto menos. Sección once a trece de Varones: Carmona, un voto menos; Mora, un voto más; Maurás, un voto más. Sección catorce Permanente de Varones: Mora, un voto más. Sección Primera a Cuarta Extraordinaria de Mujeres: Carmona, un voto más. Sección seis a siete de Mujeres: Maurás, un voto menos. Sección diez a doce de Mujeres: Carmona, dos votos menos; Maurás, dos votos más. Sección seis a ocho de Varones de Catalina: Mora, un voto menos. Sección diez a doce de Varones de Catalina: Mora, dos votos menos; Gómez, un voto menos.

28.— Que la diferencia inicial entre los candidatos señores Carmona y Maurás fue de diecisiete votos y después de la revisión realizada por este Tribunal, de conformidad con las atribuciones otorgadas por la Ley Electoral y encuadrada dentro de la jurisdicción que le concede las reclamaciones interpuestas en la forma establecida en el artículo 96 de esa misma ley, resultó que, dividido por dos el total arrojado por la lista Radical, esta cifra es superior en nueve al total que obtuvo el candidato señor Carmona, y

Vistos, además, lo prevenido en los artículos 81, inciso segundo, 100, 101 N.o 1 y 2.o, 103 inciso segundo, 109 N.o 2a. y 5a. y 110 de la Ley General de Elecciones, se declara:

I.— Que se aco[illegible] en las reclamaciones deducidas por los señores Alvaro Vildósola Fuenzalida, Carlos Meléndez Traslaviña, Carlos Salas Avila, Francisco Javier Díaz Salazar, Edgardo Sepúlveda Tucas, Hugo Armando Toro Martínez, Edwin González Valdivia, Rubén González Gallardo, Ricardo Cortés Sáez, Jorge Baeza Osorio, Carlos Sobarzo Rebolledo, Joaquín Vial Prieto, Francisco Villalón Villegas y Pedro Alliú Lois, en todo cuanto ha quedado establecido desde el fundamento 13 hasta el 27, ambos inclusive, de esta sentencia y que se desecha en lo demás solicitado;

II.— Que, en consecuencia, el candidato señor Juan de Dios Carmona disminuye en treinta y ocho votos (38) los obtenidos en la provincia de Tarapacá y en nueve (9) los que obtuvo en la de Antofagasta, alcanzando el total de los sufragios válidamente emitidos en su favor a diez mil trescientos cuarenta y cinco (10.345);

III.— Que la lista del Partido Radical aumenta en treinta y tres (33) los votos obtenidos en la provincia de Tarapacá y en uno (1) los que obtuvo en Antofagasta, alcanzando el total de los sufragios válidamente emitidos en favor de dicha lista, a veinte mil setecientos ocho (20.708);

IV.— Que como la Cifra Repartidora llegó a diez mil trescientos cincuenta y cuatro (10.354), la lista del Partido Radical elige dos Senadores, a los señores Jonás Gómez Gallo y Juan Luis Maurás Novella.

Regístrese y archívese.

JUVENTUD LIBERAL DE SANTIAGO PROCLAMO A MARIANO PUGA VEGA

El Consejo Provincial de la Juventud Liberal de Santiago proclamó ayer a Mariano Puga Vega candidato a la presidencia del Partido Liberal.

El acuerdo se adoptó luego que el director general del Partido, Aurelio Donoso de la Barra, explicó las razones por las cuales el senador Sergio Sepúlveda Garcés declinó postular a ese cargo.

En la misma sesión, el Consejo acordó respaldar las gestiones del gremio de suplementeros destinadas a obtener beneficios previsionales y carnet profesional.

Declaración de los demócratacristianos

El Partido Demócrata Cristiano entregó anoche una declaración en la que impugna el fallo del Tribunal Calificador y anuncia una acusación constitucional en contra de dos de sus integrantes, los jueces Miguel González Castillo y Osvaldo Illanes Benítez.

Visita de Cortesía de Embajador del Perú a Interior

Una visita de cortesía hizo ayer al Ministro del Interior el Embajador del Perú, Manuel Seoane. Al término de la entrevista, el diplomático informó que durante ella se conversó de materias de interés para ambos países.

Fue baleado ayer automóvil en que viajaban personeros del radicalismo

Elementos demócratacristianos ocasionaron disturbios en las calles centrales

Elementos no identificados que participaban en los desórdenes políticos producidos ayer en la capital, abrieron fuego contra el automóvil que conducía por las calles centrales al senador electo por Tarapacá y Antofagasta, Juan Luis Maurás, en compañía de otros tres dirigentes radicales.

A las 13.45 horas, el automóvil patente EP-10, manejado por Luis Ortueta, conducía por calle Agustinas al senador Maurás, junto al presidente del Partido Radical, Raúl Rettig, y los dirigentes Humberto del Canto y Voltaire Lois. Al llegar el vehículo a la esquina de Ahumada, un muchacho alto, vestido elegantemente de gris, reconoció a los ocupantes del automóvil y sacando una pistola disparó contra la parte trasera del vehículo. El proyectil se incrustó en la parte contigua al vidrio trasero, a escasos centimetros del asiento posterior, que ocupaban las personas ya citadas.

INCIDENTES CALLEJEROS

Por otra parte, fuerzas de Carabineros debieron intervenir ayer, al mediodía, en calle Ahumada, para disolver manifestaciones no autorizadas de militantes demócratacristianos, que protestaron por el fallo del Tribunal Calificador de Elecciones, que ratificó la derrota de Juan de Dios Carmona, como senador por la primera agrupación.

Los manifestantes promovieron incidentes, lanzando gritos contra el Tribunal Calificador de Elecciones y contra el Partido Radical, colectividad a la cual pertenece el senador triunfante, Juan Luis Maurás, quien desplazó a Carmona por nueve votos de diferencia. Entre los manifestantes se advirtió la presencia de los diputados Rafael Agustín Gumucio, Pedro Videla y Jorge Lavandero, así como dirigentes estudiantiles demócratacristianos.

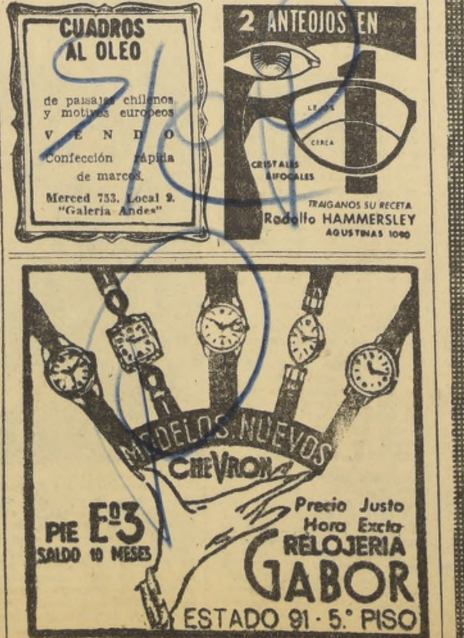
La policía debió intervenir para mantener expédito el intenso tránsito de las calles centrales, produciéndose el mayor disturbio en Ahumada esquina de Compañía, sitio donde los manifestantes lanzaron panfletos subversivos. En esta tarea, Carabineros debió recurrir al uso de sus bastones y gases lacrimógenos, resultando lesionados el secretario general de la FECH, Eduardo Zúñiga, también demócratacristiano, quien debió ser atendido en la Asistencia Pública.

La calma fue restablecida poco antes de las 14 horas, disponiéndose al atardecer una vigilancia especial para evitar la repetición de los disturbios.

DECLARACION DEL FRAP

Por su parte, el Frente de Acción Popular entregó ayer una declaración de protesta por la acción policial en los incidentes callejeros. Asimismo, la declaración, firmada por Cipriano Pontigo, secretario general del FRAP, declara la solidaridad de esta organización de extrema izquierda con la democracia cristiana, junto con "invitarla a examinar y concertar acciones comunes".







El área latinoamericana no hará una competencia desleal a otros mercados

El presidente provisional de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, Mateo Magarinhos de Mello, declaró ayer que dicha entidad no entrará "en ningún caso" en competencia desleal con Asia y Africa por la conquista de nuevos mercados.

Hablando en conferencia de prensa en el Hotel Carrera-Hilton, el economista y Subsecretario de Relaciones del Uruguay, indicó que la Asociación se asegurará de que los productos latinoamericanos sean colocados en el resto del mundo en condiciones ventajosas frente a la competencia.

"Se ha formado —manifestó— en el Comité de Comercio una conciencia continental respecto a la urgente integración de la economía de la zona. Esperamos —añadió— que se adopten por parte de los Gobiernos medidas adecuadas para lograr, en principio, la consolidación de las áreas de libre comercio y, posteriormente, el funcionamiento del mercado mismo."

Magarinhos de Mello agregó que el Tratado de Montevideo, que creó dicha Asociación, es ya una entidad jurídica; pero que entrará en funciones en dos años, lapso en el cual deben reunirse en conferencia los países que la integran.

Señaló que para el funcionamiento integral y expedito de la Asociación debe vencerse la resistencia al cambio de pensamiento por parte de los Gobiernos y de los empresarios privados.

Mañana se inician los actos de Semana del Scout

Mañana se iniciarán en la capital los actos conmemorativos del 52.o aniversario del escautismo chileno, ocasion que servirá para difundir la labor de los scouts en nuestro país.

Los actos formarán parte de la llamada "Semana del Scout", cuyo programa es el siguiente:

Mañana lunes 15.— A las 19 horas se inaugura la SEMANA SCOUT, con una Conferencia de Prensa, con una demostración de Escautismo Explicado. La reunión se efectuará en la Casa Scout, Serrano N.o 240.

Martes 16.— Día de la Madre.— Visita a la Maternidad Nacional A. C. Sanhueza. Los scouts harán entrega de diversas especies a las madres, a las 11 horas.

Miércoles 17.— Día de la Buena Acción.— Visita de Grupos Scouts a Hospitales de Niños, Ciegos, Sordomudos y Lisiados.

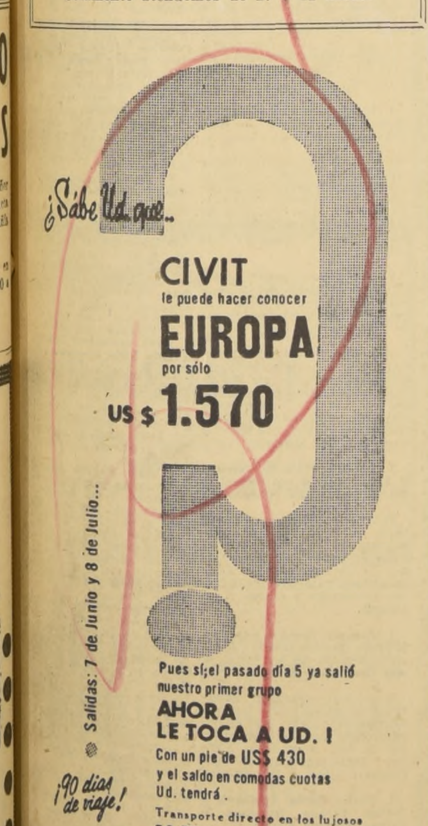
Jueves 18.— Servicio a la Comunidad.— Cooperación a la dirección del tránsito; ayuda a los ancianos; aseo de plazas.

Viernes 19.— Día de la Cortesía.— Visitas a los Ministros del Interior, Educación y Defensa Nacional; Intendente-Alcalde, Director de Carabineros y otras autoridades.

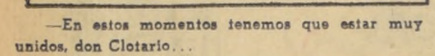
A las 19 horas, en el Salón Auditorio del Ministerio de Obras Públicas, Morandé 71, velada para hacer entrega de diplomas a personalidades, cooperadores y ex scouts.

Día 20.— Dedicado a la Recreación.— Los scouts de Santiago participarán en un gran juego, toma del San Cristóbal.

CASA SCOUT.— La Casa Scout en Serrano 240 atenderá a toda persona o institución que en el curso de esta semana desee obtener mayores detalles de las festividades programadas, o cooperar a su mayor éxito. Atención de 17 a 21 horas, todos los días.



¡Qué suerte!



—En estos momentos tenemos que estar muy unidos, don Clotario...

APUNTES DE UN ESCOLAR:

La huelga de los bikinis

Yo nunca había visto más preocupado a mi tío Anásforo que estos últimos días. Con decirles que no quería comer, y apenas probaba el apiado. En la casa no sabíamos si su estado se debía al resultado del partido Chile-Brasil; a los comunicados de la CEPAL, donde acababan de descubrir que Latinoamérica está como la mona; o a que hubiese estado en las últimas reuniones del Partido Socialista, donde salieron todos con las caras más largas que un discurso de Fidel Castro.

Pero el viernes ya no pudo más y contó lo que pasaba. Resulta que con los líos del fútbol, del Tribunal Calificador, y de los vuelos espaciales al espacio, nadie le había tomado el peso al lío que se estaba armando entre las bailarinas bimbambúnicas y el Sindicato de Actores.

Y la cosa no podía ser más seria. Santiago estaba a punto de quedarse sin coristas. Y el Gobierno preocupado de que se aumenten las exportaciones, de que se produzca más cobre, y otras leseras por el estilo, no hacía nada para arreglar el lío de los bikinis. Y según mi tío Anásforo, las cabras del Bim Bam Bum debían ser consideradas artículos de primera necesidad.

Según parece, la pelotera comenzó cuando las bailarinas se aburrieron de que les estuvieran sacando multas cada vez que llegaban atrasadas a la función o a los ensayos, sobre todo, que como buenas hijas de familia (y éstas son las tontas de buenas) tienen la costumbre de llegar siempre más atrasadas que la delegación cubana a la CEPAL, así que a fin de mes el sueldo no les alcanzaba ni para tomarle los puntos a las medias.

Entonces fue cuando la Judith Nelson, la Taty Segura y la Erika Nóbel, que son unas niñitas que tienen de todo y en su lugar y algunas repetidas, le hicieron un parado al Sindicato de Actores y le preguntaron: ¿Dónde está la plata?

Entonces los del Sindicato se enojaron, las trataron de piluchas mal agradecidas, y las expulsaron del Paraíso con la hoja de parra correspondiente.

Ahí fue donde ardió Troya, porque llegaron todas las demás bailarinas, se pusieron la ropa y dijeron que no se la volverían a sacar mientras no se arreglara el lío de las multas. Con razón mi tío Anásforo estaba que no le llegaba la camisa al cuerpo. Pero a mí el susto me dio cuando leí que don Clotario andaba de lo más aniñado, metido entre las cabras, ofreciendo el apoyo de la CUT, con paro general y todo. Ya me veo a las bailarinas haciendo un desfile, con ropa de trabajo, y con el frío que hace. Y que más encima llegue el "guanaco" y las moje a todas. Menos mal que la Maruja Ezquerra no estaba metida en el lío, porque en mi clase habemos cinco que cuando grandes nos vamos a casar con ella. Y el Lucho tiene hasta una foto de ella pegada a la tapa del banco.

Afortunadamente el asunto se arregló por la buena, y nos libramos de la huelga de bikinis caídos.



PINCELADAS.—

Ganamos otro amigo...

Mr. W. J. M. Longmore es un gringo auténtico, en lo físico, en el decir, en sus gestos y en sus decisiones. A simple vista, es un muchacho grande que ha tomado las cosas muy en serio. Se parece un poco a Peter Townsend, ex novio de la Princesa Margarita, caballerizo de palacio y romántico a la hechura de estos tiempos. Pero Mr. Longmore es, a despecho de su juventud, hombre de altos negocios, financista de contextura universal, estudioso de los problemas que tienen atingencia con América Latina. Como director del Banco de Londres y América del Sur, y nada menos que, también, como director-gerente de Balfour, Williamson y Cía. Ltda. de Londres, ha traído la misión de estudiar fuertes inversiones en libras esterlinas y dólares en este lado del mundo. Le preocupa que esos capitales, unidos a los de Chile, impulsen el progreso en sus más anchas perspectivas. Le interesa que aquí preparemos más técnicos y más obreros especializados, a fin de que esas poderosas inyecciones económicas fructifiquen, en un futuro inmediato, sin esos plazos dilatorios en que a veces incurrimos.

Estuvo en nuestro sur herido y lo encontró en franco proceso de recuperación. "Todo va muy bien —dice—, pero podría ir mejor. Esa gente y esa hermosa región merecen el elogio de todos los países del orbe".

Es entonces cuando este Mr. muestra algo que lo diferencia del hombre habituado a los fríos cálculos matemáticos, a las fluctuaciones de las estadísticas, al trato con esos personajes inmutables que deciden, dónde, cómo y porqué hay que aplicar dineros en cantidades realmente fabulosas.

O. CABRERA LEYVA

PLAN DE FOMENTO AGROPECUARIO SE DESARROLLARA EN ARICA

Hoy regresará a Santiago el Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva, procedente de Arica, donde conoció los problemas agropecuarios de la zona.

Durante su estadía en el Departamento de Arica, tuvo reuniones con los dirigentes de la Junta de Adelanto Local, para finiquitar los trámites de un convenio de Fomento Agropecuario que se firmará entre el Ministerio y esa Junta.

El convenio tendrá una duración de tres años, y mediante él, el Ministerio estudiará los problemas agrícolas regionales y buscará soluciones adecuadas, proporcionando personal técnico necesario, mientras la Junta facilitará el dinero y los elementos requeridos para estos efectos.

LA NACION — Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. DIRECTOR: Marcos Chamudes.

Préstamos sin interés

Por primera vez en América Latina, uno de nuestros países —Honduras— acaba de obtener un préstamo de nueve millones de dólares, cuyas características fundamentales rompen definitivamente con toda una larga y meticulosa tradición crediticia internacional.

Mientras los préstamos tradicionales se otorgaban con criterio comercial para financiar proyectos específicos de alta rentabilidad —como una industria, por ejemplo—, éste se otorga con criterio social, para financiar la construcción de carreteras, que aun cuando constituyen un gran factor de progreso económico, no producen ninguna rentabilidad directa.

Mientras se otorgaban a plazos más o menos cortos —a lo sumo 15 años—, éste se otorga a un plazo larguísimo, 50 años.

Mientras todos los créditos, siempre, han redituado intereses, éste se ha otorgado sin interés alguno.

Mientras lo usual obligaba al reembolso en moneda dura, éste autoriza el reintegro en moneda nacional.

Y mientras, finalmente, todos los créditos consultaban amortizaciones relativamente rápidas, éste autoriza para realizar el primer abono después de pasados diez años.

Nos encontramos, pues, en presencia de un nuevo tipo de préstamos de alto contenido social, que no exhibe ningún precedente anterior, pero que en el hecho constituirá un precedente fundamental, para orientar una nueva política crediticia en este sentido.

Los organismos coprestatarios, la Asociación de Fomento Internacional y el Banco Interamericano de Desarrollo, ambos de reciente creación, han hecho saber que tienen en estudio el otorgamiento de créditos similares para otros cuatro países: a Haití, Colombia, Chile y Paraguay.

La noticia es de extraordinaria importancia.

Ella corresponde, típicamente, a esta nueva mentalidad democrática, francamente revolucionaria, con la que se está proyectando hacer frente a nuestros más graves problemas económicos y sociales en el hemisferio.

El extraño sueco que se llama Lundkvist

Por GERMAN ARCINIEGAS

(De los Servicios Exclusivos de LA NACION)

Quien lea el poema **Orozco, México**, escrito por Arthur Lundkvist, y no sepa que Lundkvist es un sueco, todo podrá imaginarlo, menos que de Suecia vengan esos aires. Lundkvist es un caso al revés del de León de Greiff. Como León fue de Colombia a Suecia, este otro ha venido de Suecia a México. Ha viajado del mundo en donde hay las noches más largas y más frías, a la tierra de Zapata y del águila y la serpiente, que no es propiamente tierra para un sol frío de medianoche. Lundkvist habla de Orozco: "Orozco, pintor manco del pincel teñido en llamas — que trae el color negro de la combustión — o el hielo de los metales abandonados, — campesino airado que sembraste fuego en campo de espinas — tras gavillas de fusiles con bayonetas caladas..."

Lundkvist nació en una aldea cuyo nombre debe ser para nosotros tan difícil de pronunciar como sería para un sueco Teotihuacán. Se llama Oderljunga, y queda en Scania, al sur de Suecia. Venía de raza de campesinos, y pasó a Estocolmo a estudiar. Se hizo periodista y trashumante. Ha vagabundeado por los cinco continentes, y hoy puede mirar como un detalle el mapa de las hazañas de los vikings. Rompió la isla de su propia lengua y ha traducido a Sandburg y a Lawrence. Declara su entusiasmo por Whitman, y por Eliot, Ezra Pound, Cummings. Del inglés saltó al francés, y fue en cierto modo el introductor al mundo sueco de Saint-John Perse, cuya traducción de Anabase tiene la fecha de 1939. Pero lo que para nosotros resulta de mayor interés es su predilección por lo español. Ha traducido a García Lorca, Pablo Neruda, Octavio Paz. Declara que entre 1940 y 1950 se orientó hacia la poesía de nuestra lengua, y leyó sobre todo a Rafael Alberti, Jorge Guillén, Alberto Hidalgo, Octavio Paz.

El ser así campesino, vagabundo, universal, y, como puede verse, rebelde, explica su poema a Orozco. Orozco "hace frente a su cruz con el hacha, — lucha sin llevar más escudo que sus costillas, — combate contra los cuatro elementos, — lanza sus hombres de fuego — como llamas contra el hombre del mar — de pálido rostro como la luna en la sombra, — retuerce el cuerpo frágil de la mujer aérea que cubre a la mujer de carne y hueso — cuya esencia madura arde bajo la corona de su cabellera, — todo por liberar al rebelde de la cuerda al cuello — y dar vida al hombre con un golpe de cincel."

Lundkvist es el sueco que se entusiasma por la revolución mexicana. Que descubre bajo el cielo de rutilante azul, en la región más trasparente del aire, unas rebeldías semejantes, quizá, a las de algunos obscuros campesinos de su tierra en los tiempos bárbaros de la Suecia bárbara. Invoca a Quetzacoatl de los dientes de lobo y el perfil griego, como podría invocar a un dios de sus montañas. En el mejor de los casos —dice— la poesía es una crítica de la vida, y aún del propio poeta que penetra en las profundidades y revela desnudo un contenido esencial.

Hoy, por el arte de Lundkvist, se verá en Suecia la pintura de Orozco como un vitral en el aire. Pasarán los soldados de la revolución mexicana con sus anchos sombreros, cargadas las espaldas por la mera carga de empresa que los empuja a la muerte, al aire como lirios las bayonetas, sobre el pecho las X formadas por cartuchos para las cargas bravas. Y se quedarán los suecos alelados. Vitrales de estos ciertamente no se ven en las ventanas donde suelen mostrarse los milagros en vidrios de colores.

(A. L. A.)

El desarrollo implica profundos cambios económicos y sociales

Manifestó ayer el presidente del BID, Felipe Herrera. Acuerdos tomados en las plenarias de ayer de la CEPAL

En la última sesión plenaria efectuada ayer por la CEPAL, usó de la palabra, Felipe Herrera, presidente del Banco Internacional de Desarrollo, BID.

Refiriéndose al problema del desarrollo económico y social de los países latinoamericanos, manifestó:

"Tenemos ante nosotros varios problemas que plantea la puesta en práctica de principios más dinámicos con respecto al financiamiento interno del desarrollo. Son problemas que requieren cuidadoso estudio y serias consideraciones. En primer lugar, está el problema de un mejor equilibrio entre desarrollo económico y desarrollo social. ¿Qué recursos deben ser asignados a cada sector? ¿Qué criterios deben utilizarse para elegir, en forma armónica, entre metas económicas y metas sociales? ¿Cómo canalizar los ahorros internos para que se dirijan hacia unas y otras en la medida deseable, en un momento en que las presiones de orden social tienden a ocupar el primer plano en las políticas de orden práctico?

Un segundo problema que confrontan todos los organismos de planeación es el equilibrio entre el financiamiento de la infraestructura económica y social y el financiamiento del equipamiento productivo. Los dos tipos de financiamiento son necesarios. Pero, ¿cómo determinar las respectivas necesidades en las dos funciones? Este problema de la infraestructura versus las inversiones directamente productivas se aplica también en los campos relativos a la educación, a la salud y otras necesidades de carácter social.

El tercer problema de asignación de recursos, ya es tradicional, y ha sido más analizado que los otros que se acaban de mencionar. Es el relativo a la distribución de inversiones por sectores de la producción y de los servicios. El enfoque nuevo, y su consiguiente complicación, consiste en tener en cuenta no sólo un desarrollo más armónico de los sectores sino también una mejor relación entre los recursos humanos y los recursos naturales, los distintos grados de desarrollo de las regiones de un país, y la mejor localización de nuevas actividades para descongestionar áreas de excesiva concentración industrial. Y, por sobre todo, hay que reconocer que el desarrollo implica profundas transformaciones de carácter institucional y cultural, que afectan a grandes masas humanas de los países en crecimiento, y que es al mismo tiempo un cambio de actitud ante los fines y los medios de progreso social".

Luego se refirió a la política de préstamos del BID.

ACUERDOS APROBADOS

En el día de ayer se aprobaron diversos acuerdos de trascendencia para el desarrollo económico de América Latina, entre los cuales figuran los siguientes:

* Recomendar a la Secretaría de la CEPAL, que cuando sea pertinente, se incluyan expertos en materias del trabajo, vinculados al movimiento obrero en los seminarios o reuniones para el estudio de los problemas sociales del desarrollo.
* Recomendar a los Estados Miembros de los Tratados de Montevideo y de Integración Económica Centroamericana, que tomen en cuenta las nuevas condiciones de mercado, de competencia y de posibilidades de integración regional que se hayan creado.
* Recomendar a los Gobiernos de América Latina que, a través de sus políticas crediticias en relación con operaciones de la banca privada, así como en su caso, a través de sus bancos de comercio exterior o de sus instituciones de fomento, presten apoyo al financiamiento a mediano y a largo plazo de la colocación de bienes de capital producidos en sus propios países, en la medida en que ello sea compatible con sus condiciones económicas, especialmente monetarias.
* Recomendar a los Gobiernos miembros de la Comisión que instruyan a sus representantes ante los organismos internacionales de financiamiento, para que demanden a estas entidades el estudio del problema del crédito a medio y largo plazo para financiar la colocación de bienes de capital producidos en América Latina, y la forma cómo podrían contribuir a complementar la labor en este campo de las instituciones nacionales de crédito; y para que presten su acción decidida a fin de poner en práctica las recomendaciones que surjan de ese estudio.
* Solicitar que la Secretaría continúe con los trabajos que está realizando en relación con la fabricación de bienes de capital, y que colabore con los organismos nacionales en la preparación de proyectos específicos que serían presentados a las instituciones internacionales de financiamiento correspondientes, con el fin de orientar su acción para alcanzar los objetivos antes señalados a través de una conjugación de recursos nacionales e internacionales.

EL LUNES SE CLAUSURA

Hoy no habrá actividades de la CEPAL, con excepción de la exhibición de una película del terremoto, que se mostrará especialmente para ellos y carreras en el Club Hípico, a las que están especialmente invitados los delegados extranjeros.

El lunes se clausurará este torneo, con una asamblea plenaria.

JEFES DE ASAMBLEAS RADICALES SE REUNEN HOY EN LOCAL DEL CEN

La secretaría del Partido Radical envió ayer una circular a todos los presidentes provinciales y a los presidentes de las asambleas de la provincia de Santiago, convocándolos a una reunión que se efectuará a las 12 horas de hoy, en el local del CEN.

Dada la importancia del tema a tratar, la secretaría encarece asistencia y puntualidad.

ACTA DEL TRIBUNAL CALIFICADOR

"En Santiago de Chile, a trece de mayo de mil novecientos sesenta y uno, reunido el Tribunal Calificador de Elecciones, bajo la presidencia de don Osvaldo Illanes Benítez y con asistencia de don Héctor Arancibia Laso, don Miguel González Castillo, don Gregorio Amunátegui Jordán y don Ricardo Martin Díaz, habiendo dado término a la calificación de la elección ordinaria de Congreso Nacional, verificada el 5 de marzo del presente año, procedió a levantar el Acta de Proclamación de los Senadores y Diputados que declara definitivamente electos, de acuerdo a la Ley N.o 12.891, General de Elecciones, por el correspondiente período constitucional, que se inicia a partir del 21 de mayo del año en curso.

Teniendo presente, las sentencias expedidas por el Tribunal, que califica las elecciones de cada una de las agrupaciones provinciales y departamentales del país y los antecedentes relativos a las elecciones no reclamadas,

El Tribunal Calificador declara:

1.o) Que proclama Senadores en el carácter de definitivamente electos por la 1a. Agrupación Electoral Provincial de Tarapacá y Antofagasta a los señores:

1. **Víctor Contreras Tapia;** 2. **Raúl Ampuero Díaz;** 3. **Jonás Gómez Gallo;** 4. **Juan Luis Maurás Novella;** 5. **Fernando Alessandri Rodríguez.**

2.o) Que proclama Senadores en el carácter de definitivamente electos por la 3a. Agrupación Electoral Provincial de Aconcagua y Valparaíso a los señores:

1. **Salvador Allende Gossens;** 2. **Jaime Barros Pérez-Cotapos;** 3. **Pedro Ibáñez Ojeda;** 4. **Luis Bossay Leiva;** 5. **Radomiro Tomic Romero.**

3.o) Que proclama Senadores en el carácter de definitivamente electos por la 5a. Agrupación Provincial de O'Higgins y Colchagua a los señores:

1. **Baltazar Castro Palma;** 2. **Salomón Corbalán González;** 3. **Francisco Bulnes Sanfuentes;** 4. **Armando Jaramillo Lyon;** 5. **Hermes Ahumada Pacheco.**

4.o) Que proclama Senadores en el carácter de definitivamente electos por la 7a. Agrupación Electoral Provincial de Ñuble, Concepción y Arauco, a los señores:

1. **Humberto Aguirre Doolan;** 2. **Humberto Enríquez Froedden;** 3. **Luis Corvalán Lepe;** 4. **Enrique Curti Canobbio;** 5. **Tomás Pablo Elorza.**

5.o) Que proclama Senadores en el carácter de definitivamente electos por la 9a. Agrupación Electoral Provincial de Valdivia, Osorno, Llanquihue, Aisén, Chiloé y Magallanes, a los señores:

1.— **Sergio Sepúlveda Garcés;** 2.— **Julio von Mühlenbrock Lira;** 3.— **Aniceto Rodríguez Arenas;** 4.— **Carlos Contreras Labarca;** 5.— **Exequiel González Madariaga.**

6.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 1a. Agrupación Electoral Departamental de Iquique, Arica y Pisagua, a los señores:

1.— **Juan Checura Jeria;** 2.— **Luis Valente Rossi;** 3.— **Bernardino Guerra Cofré;** 4.— **Pedro Muga González.**

7.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 2a. Agrupación Electoral Departamental de Antofagasta, Tocopilla, El Loa y Taltal, a los señores:

1.— **Eduardo Clavel Amión;** 2.— **Hernán Brücher Encina;** 3.— **Víctor Galleguillos Clett;** 4.— **Hugo Robles Robles;** 5.— **Ramón Silva Ulloa;** 6.— **Juan Argandoña Cortés;** 7.— **Domingo Cuadra Gazmuri.**

8.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 3a. Agrupación Electoral Departamental de Copiapó, Chañaral, Huasco y Freirina, a los señores:

1.— **Manuel Magalhaes Medling;** 2.— **Juan García Romero.**

9.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 4a. Agrupación Electoral Departamental de La Serena, Coquimbo, Elqui, Ovalle, Combarbalá e Illapel, a los señores:

1.— **Hugo Miranda Ramírez;** 2.— **Julio Mercado Illanes;** 3.— **Hugo Zepeda Coll;** 4.— **Juan Peñafiel Illanes;** 5.— **Cipriano Pontigo Urrutia;** 6.— **Luis Aguilera Báez;** 7.— **Renán Fuentealba Moena.**

10.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 5a. Agrupación Electoral Departamental de San Felipe, Petorca y Los Andes, a los señores:

1.— **Alfonso Ramírez de la Fuente;** 2.— **Eduardo Osorio Pardo;** 3.— **Esteban Sainz Argomaniz.**

11.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 6a. Agrupación Electoral Departamental de Valparaíso y Quillota, a los señores:

1.— **Carlos Muñoz Horz;** 2.— **Jorge Aspeé Rodríguez;** 3.— **Rolando Rivas Fernández;** 4.— **Edmundo Eluchans Malherbe;** 5.— **Alberto Decombe Edwards;** 6.— **Eugenio Ballesteros Reyes;** 7.— **Graciela Lacoste Navarro;** 8.— **José Oyarzún Descouvieres;** 9.— **Rubén Hurtado O'Ryan;** 10.— **Guillermo Rivera Bustos;** 11.— **Volodia Teitelboim Volosky;** 12.— **Alonso Zumaeta Faunez.**

12.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 7a. Agrupación, 1.er Distrito Electoral del Departamento de Santiago, a los señores:

1. **Jacobo Schaulsohn N.;** 2. **Juan Martínez Camps;** 3. **Carlos Morales Abarzúa;** 4. **Ana Eugenia Ugalde Arias;** 5. **Hugo Rosende Subiabre;** 6. **Humberto Pinto Díaz;** 7. **Julio Subercaseaux Barros;** 8. **Jorge Iván Hübner Gallo;** 9. **José Musalem Saffie;** 10. **Rafael Agustín Gumucio Vives;** 11. **Mario Hamuy Berr;** 12. **José Cademártori Invernizzi;** 13. **César Godoy Urrutia;** 14. **Bernardo Araya Zuleta;** 15. **Enrique Edwards Orrego;** 16. **Gregorio Eguiguren Amunátegui;** 17. **Clodomiro Almeyda Medina;** 18. **Luis Pareto González;**

13º) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 7a. Agrupación, 2.o Distrito Electoral del Departamento de Santiago y Talagante, a los señores:

1. **Julieta Campusano Chávez;** 2. **Florencio Galleguillos Vera;** 3. **Manuel Tagle Valdés;** 4. **Alfredo Lorca Valencia;** 5. **Héctor Lehuedé Alvarado.**

14º) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 7a. Agrupación, 3.er Distrito Electoral del Departamento de Santiago y Puente Alto, a los señores:

1. **Gustavo Alessandri Valdés;** 2. **Tomás Reyes Vicuña;** 3. **Orlando Millas Correa;** 4. **Ismael Pereira Lyon;** 5. **Hernán Leigh Guzmán.**

15º) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 8a. Agrupación Electoral Departamental de Melipilla, San Antonio, San Bernardo y Maipo, a los señores:

1. **Luis Valdés Larraín;** 2. **Jaime Bulnes Sanfuentes;** 3. **Rafael de la Presa Casanueva;** 4. **Pedro Videla Riquelme;** 5. **Juan Acevedo Pávez.**

16º) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 9a. Agrupación Electoral Departamental de Rancagua, Caupolicán, Cachapoal y San Vicente, a los señores:

1. **Salvador Correa Larraín;** 2. **Carlos Rosales Gutiérrez;** 3. **Juan Atala González;** 4. **Ricardo Valenzuela Sáez;** 5. **Esteban Leyton Soto;** 6. **Iván Urzúa Ahumada.**

17.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 10a. Agrupación Electoral Departamental de San Fernando y Santa Cruz, a los señores:

1. **Carlos José Errázuriz Eyzaguirre;** 2. **Fernando Cancino Tello;** 3. **Renato Gaona Acuña;** 4. **Fernando Maturana Erbetta.**

18.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 11a. Agrupación Electoral Departamental de Curicó y Mataquito, a los señores:

1. **Oscar Naranjo Jara;** 2. **Raúl Juliet Gómez;** 3. **Raúl Gormaz Molina.**

19.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 12a. Agrupación Electoral Departamental de Talca, Lontué y Curepto, a los señores:

1. **José Foncea Aedo;** 2. **Jorge Aravena Carrasco;** 3. **Sergio Diez Urzúa;** 4. **René Lagos Rojo;** 5. **Guillermo Donoso Vergara.**

20.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 13a. Agrupación Electoral Departamental de Cauquenes, Constitución y Chanco, a los señores:

1. **Patricio Hurtado Pereira;** 2. **Luis Minchel Balladares;** 3. **Humberto del Río Gundián.**

21.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 14a. Agrupación Electoral Departamental de Linares, Loncomilla y Parral, a los señores:

1. **Joaquín Morales Abarzúa;** 2. **Mario Dueñas Avaria;** 3. **Ignacio Urrutia de la Sotta;** 4. **Ana Rodríguez de Lobos.**

22.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 15a. Agrupación Electoral Departamental de San Carlos e Itata, a los señores:

1. **Carlos Cerda Aguilera;** 2. **Jovino Parada Quintana;** 3. **Carlos Montané Castro.**

23.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 16a. Agrupación Electoral Departamental de Chillán, Bulnes y Yungay, a los señores:

1. **Osvaldo Basso C...;** 2. **Víctor Flores Castelli;** **Carlos González Utrera;** **Luis Martín Mardones;** **Luis Urrutia Prieto.**

24a.) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 17a. Agrupación Electoral Departamental de Concepción, Tomé, Talcahuano, Coronel y Yumbel, a los señores:

1. **Mario Sáez Lagos;** 2. ... **lio Molina Pincheira;** ... **berildo Jaque Araneda;** ... **ge Montes Moraga;** 5. ... **rino Melo Páez;** 6. **Rufo ... Esquide Espinoza;** 7. ... **Jerez Horta;** 8. **Albino ... Villalobos;** 9. **Luzberto ... que Pantoja Rubilar.**

25.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 18a. Agrupación Electoral Departamental de Lebu, Cañete y Arauco, a los señores:

1. **Santos Leoncio Medel ...sualto;** 2. **Fermín Fierro L...go.**

26.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 19a. Agrupación Electoral Departamental de La..., Mulchén y Nacimiento, a los señores:

1. **Manuel Rioseco Vásquez;** 2. **Mario Sharpe Carter;** ... **dro Stark Troncoso;** 4. ... **nuel Bunster Carmona.**

27.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 20a. Agrupación Departamental de Angol, Collipulli, Traiguén, Victoria y Curacautín, a los señores:

1. **Miguel Huerta Muñoz;** ... **Patricio Phillips Peñafiel;** ... **Gabriel de la Fuente Cortés;** ... **Julio Sepúlveda Rondanelli;** ... **Carlos Sívori Alzérreca;** ... **Juan Widmer Ewertz.**

28.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos, por el período constitucional respectivo, por la 21a. Agrupación Electoral Departamental de Temuco, Lautaro, Imperial, Pitrufquén y Villarrica, a los señores:

1. **Víctor González Maertens;** 2. **Jorge Lavandero Illanes;** ... **Juan Tuma Masso;** 4. ... **Fuentes Andrades;** 5. ... **do Holzapfel Alvarez;** 6. ... **Momberg Roa;** 7. **Fritz ...mann Suárez;** 8. **Gustavo ...yola Vásquez;** 9. **Salvador Monroy Pinto;** 10. **Constantino Suárez González.**

29.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 22a. Agrupación Electoral Departamental de Valdivia, La Unión y Río Bueno, a los señores:

1. **Inés Enríquez Froedden;** 2. **Gastón Da Bove Olave;** ... **Nicanor Allende Urrutia;** ... **Luis Papic Ramos;** 5. ... **Altamirano Orrego.**

30.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 23a. Agrupación Electoral Departamental de Osorno y Río Negro, a los señores:

1. **Carlos Follert Fleidl;** ... **Américo Acuña Rosas;** ... **goberto Cossio Godoy.**

31.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 24a. Agrupación Electoral Departamental de Llanquihue, Puerto Varas, Maullín, Calbuco, Aisén, Coihaique y Chile Chico, a los señores:

1. **Federico Bucher We...;** 2. **Raúl Irarrázaval Lecaros;** ... **Evaldo Klein Doerner.**

32.o) Que proclama Diputados en el carácter de definitivamente electos por el período constitucional respectivo, por la 25a. Agrupación Electoral Departamental de Ancud, Castro, Quinchao y Palena, a los señores:

1. **Raúl Morales Adriasola;** 2. **Fernando Ochagavía Valdés;** 3. **Ignacio Prado Benítez.**

33.o) Que proclama Diputado en el carácter de definitivamente electo por el período constitucional respectivo, por la 33a. Agrupación Electoral Departamental de Magallanes, Ultima Esperanza y Tierra del Fuego, al señor:

1. **Jorge Cvitanic Simunovic.**

Se acordó transcribir la presente Acta de Proclamación al H. Senado y a la H. Cámara de Diputados, para los efectos de lo prevenido en el artículo 101, N.o 5, y artículo 102 de la Ley N.o 12.891, General de Elecciones, y transcribirla, además, al señor Ministro del Interior.

Insértese esta resolución en el Libro de Actas respectivo y comuníquese.

Lo que transcribo a U. para su conocimiento.

(Fdo.): **Osvaldo Illanes B.**, Presidente; **Oscar Rojas A.**, Secretario."

Hoy serán funerales de Carlos Díaz Wolle



Hoy a las 10,30 horas se efectuarán los funerales del señor Carlos Díaz Wolle, contador de LA NACION durante 15 años y padre de nuestro compañero de la Sección Corrección de Pruebas, Héctor Díaz Escobar. El cortejo partirá desde su domicilio, Carlos Edwards 1290, en dirección al Cementerio General.

FALLECIO INGENIERO DE ENAP, E. VILLAVICENCIO

Repentinamente falleció ayer el ingeniero de minas, Enrique Villavicencio Chaparro, que actualmente se desempeñaba como ingeniero jefe de uno de los Departamentos de la Empresa Nacional de Petróleo.

El señor Villavicencio, dedicó sus actividades a las faenas mineras, y actualmente ocupaba un cargo directivo de dicha Empresa.

EN LA MONEDA:

Film sobre Chile para delegados a CEPAL

Hoy, a las 11 horas, en el cine Ducal, se exhibirán aspectos turísticos e industriales del país

La Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República invitó a los delegados a las sesiones de la CEPAL a la exhibición de un documental sobre aspectos turísticos e industriales de Chile y sobre los daños causados en el sur por los sismos del año pasado. La exhibición tendrá lugar hoy a las 11 horas en el cine Ducal. Su duración es de 1 hora 40 minutos y abarca las industrias del salitre, cobre, acero, petróleo, la pesca de la ballena y de arastre, energía eléctrica, celulosa, papel, la vendimia, ganadería, y una visión turística de Chile.

Dirigentes radicales con Ministro Del Río

Sobre consejerías parlamentarias y otros asuntos políticos conversaron con el Ministro del Interior el Vicepresidente y el Secretario General del Partido Radical, Germán Puyó y Edwin Lathrop, respectivamente. Al término de la entrevista con el Ministro Del Río los dirigentes radicales anunciaron que celebrarán nuevas reuniones con dicho Secretario de Estado.

Ministro de Hacienda de Cuba partió ayer

Ayer partió de Chile el Ministro de Hacienda de Cuba, Rolando Díaz Astaraín, quien presidió la delegación de su patria al 9.o Período de Sesiones de la CEPAL. En Los Cerrillos fue despedido por el Embajador cubano, Juan José Díaz del Real, funcionarios del Protocolo y amigos personales.

Saludos en Día de Paraguay

Una nota de congratulación al Encargado de Negocios del Paraguay, Oscar Facundo Ynsfrán, envió el Ministerio de Relaciones Exteriores con ocasión de celebrarse hoy el Día Nacional de ese país. En Asunción, el Encargado de Negocios de Chile, Pastor Román, expresará los saludos del Presidente de la República y del Canciller Enrique Ortúzar al Jefe del Estado y Ministro de Relaciones Exteriores del Paraguay.

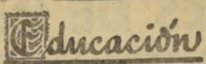
Nuevo Canciller de Ecuador llega mañana

A desperdirse del Presidente de la República y autoridades nacionales llegará mañana a Santiago el Embajador de Ecuador en Chile Wilson Vela, quien acaba de ser designado Ministro de Relaciones Exteriores de su país.

ACCIDENTE SUFRIO JEFE DE CRONICA DE "LA TERCERA"

El Jefe de Crónica del matutino "La Tercera de La Hora", Juan Campbell Montecinos, resultó con lesiones de carácter reservado, al volcar su motoneta en la esquina de San Ignacio y Blanco Encalada, en la madrugada de ayer. El periodista debió realizar un brusco viraje para evitar una colisión con un vehículo que se dio a la fuga.

Campbell fue internado en la Posta Central de la Asistencia Pública, con lesiones en el rostro y lado izquierdo del cuerpo, temiéndose que el golpe haya comprometido la región torácica.



Educación

CURSOS.— El Departamento de Extensión Cultural y la Oficina de Información Preuniversitaria de la U. de Chile, ofrecerán un ciclo de cursos de Introducción a los Estudios Universitarios, especialmente destinados a los segundos ciclos de Liceos y Colegios secundarios. Los detalles y las matrículas se pueden obtener diariamente en la Sección Conferencias y Misiones Culturales (Huérfanos 1117, Of. 318), de 14 a 20 horas.

VOTO DE CENSURA.— El Centro de Pedagogía del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile aprobó un voto de censura contra el Grupo Comunista, por su reciente boycot a la charla-foro "La Verdad sobre Cuba", que profesores cubanos iban a realizar le viernes recién pasado. El voto fue aprobado por 13 votos contra 6.

CONFERENCIAS.— En el salón de actos del Liceo Manuel de Salas se efectuarán dos charlas pedagógicas del profesor universitario Leopoldo Tacchi, los días martes 16 y martes 23 del presente, a las 19 horas.

I. CHILENO-GUATEMALTECO.— Presidida por el ex Embajador Rodrigo González Allendes, estará la directiva para 1961 del Instituto Chileno-Guatemalteco de Cultura. Vicepresidentes se eligió a Julio Barrenechea Pino y Arturo Valdés Phillips. La mesa citará la próxima semana, para acordar fecha de una velada fúnebre en memoria de Jorge García Granados, destacado político guatemalteco recientemente fallecido.

BECADOS NORTEAMERICANOS.— Ayer llegaron al país, 10 estudiantes norteamericanos, becados por la Universidad Católica de Chile. Provienen de las Universidades de Porham, Georgetown, Columbia, Fairfield y Saint Francis College, y permanecerán un año en nuestro país.

ARTISTA ECUATORIANA. — El Servicio de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Agricultura recibió ayer a la presidente de la Asociación de Artistas Plásticos del Ecuador, Srta. Germania Breith, quien se encuentra en nuestro país, procedente de Buenos Aires. La señorita Breith ofrecerá mañana lunes, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, una charla sobre el estado actual de la pintura en el Ecuador.

PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias, solicitando se les conceda patente de invención por las materias que se indican:

260—61 SANDOZ A.G., de Suiza.— "Nuevo ésteres de la serie indólica y el método de obtención".

261—61 SANDOZ A.G., de Suiza.— "Procedimiento para producir ésteres de 5,7-dibromo-8-hidroxiquinolina".

262—61 REYNOLDS METALS COMPANY, de Norteamérica.— "Un nuevo sistema para producir trozos continuos de metal aluminoso sólido a partir de partículas fundidas de dicho metal".

263—61 KALLE AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de moldes de imprenta, especialmente para la impresión plana de imágenes obtenidas por vía electro-fotográfica, mediante copias semifotoconductoras".

264—61 JORGEN ROHLEDER KASTBERG, de Santiago.— "Un método para desodorizar gases".

265—61 THE DOW CHEMICAL COMPANY, de Norteamérica.— "Cargas explosivas cilíndricas mejoradas".

266—61 SOCIEDAD ANONIMA MANUFACTURERA, CAUCHO, TEJIDOS Y CUEROS CATECU S. A., de Santiago.— "Dispositivo para hacer costuras, de manera automática o semiautomática, en máquinas de coser".

267—61 HAROLD GEORGE POOLE, de Inglaterra.— "Mejoras en o relacionadas con conexiones de tractor-acoplado".

270—61 EUGENIO URZUA LETELIER, de Santiago.— "Sistema constructivo para modelos de edificios".

271—61 THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY, de Norteamérica.— "Un método para producir una carcasa de neumático".

272—61 ROHM & HAAS COMPANY, de Norteamérica.— "Nuevo agente herbicida para controlar el crecimiento de vegetales, a base de a lo menos un éter halogenofenilnitrofenílico".

273—61 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Norteamérica.— "Procedimiento mejorado para producir tabletas farmacéuticas en partículas y un aparato de granulación para realizarlo".

274—61 INVENTA A.G., de Suiza.— "Mejoras en o relativa a la producción de rodeles de material plástico".

275—61 LOR CORPORATION, de Norteamérica.— "Fundición de estructuras complejas con núcleo de espuma de metal y corteza sólida".

276—61 LOR CORPORATION, de Norteamérica.— "Procedimiento continuo para formar espuma de metal".

277—61 CABOT CORPORATION, de Norteamérica.— "Mejoras en catalizadores de polimerización".

278—61 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Un procedimiento para la elaboración de un agente destinado a combatir la tenia".

279—61 MOOSBRUNNER GLASFABRIKS AKTIENGESELLSCHAFT, de Austria. — "Un procedimiento y dispositivo para la fabricación a ciclo continuo de elementos perfilados de vidrio fundido y laminado".

280—61 LUDWIG CLEMENS, de Alemania.— "Jaba o cajón para el almacenamiento y transporte de mercaderías que se caracteriza por elementos que permiten plegarlo para facilidad y economía de su manipuleo y transporte".

281—61 PIERRE QUIRICONI, de Francia.— "Bomba de doble aspiración para sustancias pulvurulentas y otras semejantes".

282—61 MERCK & CO., INC., de Norteamérica.—"Procedimiento para la obtención de 3,4-dihidroxifenil alaninas".

283—61 MERCK & CO., INC., de Norteamérica.—"Procedimiento para la obtención de derivados de fenilalanina".

284—61 MERCK & CO., INC., de Norteamérica.—"Procedimiento para la obtención de nuevos esteroides con actividad progestacional aumentada".

285—61 ASAHI KASEI KOGYO KABUSHIKI KAISHA, de Japón.—"Electrodialisador multicelular".

286—61 KOPPERS COMPANY, INC., de Norteamérica.—"Aparato para la gasificación de combustibles sólidos finamente divididos".

287—61 PHILLIPS-VAN HEUSEN CORPORATION, de Norteamérica.— "Nuevo cuello extensible para camisa".

288—61 SOCIEDAD MINERA SAN JAVIER, de Santiago.—"Procedimiento de lixiviación de minerales de cobre y otros metales, usando soluciones preaireadas de cloruro ferroso".

289—61 STAUFFER CHEMICAL COMPANY, de Norteamérica.—"Nuevas composiciones de materia y método para producirlas".

290—61 GEORGE SAX, de Inglaterra.—"Un método para curtir o aderezar pieles de abrigo".

292—61 SANDOZ A. G., de Suiza.—"Perfeccionamientos en o relacionados con compuestos orgánicos".

293—61 AVESTA JERNVERKS AKTIEBOLAG, de Suecia.—"Mejoras en procedimientos de fabricación de recipiente bajo presión y artículos similares".

294—61 MONTECATINI, de Italia.—"Mejoras en insecticidas a base de N-monometilamida del ácido O,O-dimetilditiofosforilacético".

295—61 JOHNS-MANVILLE CORPORATION, de Norteamérica.—"Procedimiento para producir una cubierta novedosa de material termoplástico, y la cubierta obtenida".

296—61 CHAS PFIZER & CO. INC., de Norteamérica.— "Procedimientos para la preparación de 2-(5-nitro-2-furfurilmercapto)-piridina-1-óxido y 2-(2-furfurimercapto)-piridina -1-óxido".

297—61 FAIRBANKS, MORSE & CO., de Norteamérica.—"Sistema para la provisión de agua purificada o potable, partiendo del agua de mar u otras soluciones salubres, mediante congelación y otras operaciones".

298—61 TEXTRON INDUSTRIES, INC., de Norteamérica.—"Aparato para formar por troquelamiento artículos metálicos que tengan un vástago o espiga y una cabeza de tamaño mayor, en corte, que la del vástago o de parte del mismo".

299—61 SIDNEY HUBERT LONG, de Unión Sud Africana.— "Mejoras en la construcción de edificios".

300—61 RADIO CORPORATION OF AMERICA, de Norteamérica.— "Dispositivos de estado sólido, particularmenmente triodos, que pueden usarse para funciones de amplificación, conmutación y similares en los circuitos electrónicos".

301—61 ETABLISSEMENT CONSULTING, Vaduz, Liechtenstein. — "Un papel para la confección de copias múltiples sin tener que utilizar papel carbón".

302—61 HANS LASKE, de Alemania.— "Método para fabricar perfiles metálicos estirados muy delgados".

304—61 IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED, de Inglaterra. — "Polímeros y copolímeros sólidos estabilizados de mono alfa olefinas".

305—61 CHADBOURN GOTHAM, INC., de Norteamérica.— "Mejoras en medias de soporte terapéuticas".

306—61 CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza.— "Procedimiento para teñir materiales polihidroxilados y preparaciones para ello".

—61 N. V. PHILIPS'GLOEILAMPENFABRIEKEN, de Holanda.— "Mejoras en lámparas eléctricas que están provistas con un contacto central y un contacto lateral".

309—61 N. V. PHILIPS'GLOEILAMPENFABRIEKEN, de Holanda.— "Un producto mejorado para combatir mohos sobre plantas, a base de un compuesto de estaño trifenilo".

310—61 JUAN ALBERTO MORALES, de Panamá.— "Perfeccionamientos en depósitos para inodoros".

311—61 JUAN ALBERTO MORALES, de Panamá.— "Un aparato para trasegar y transportar líquidos".

312—61 EMILIO DE LA MAHOTIERE DARNAY, de Santiago.— "Una huincha metálica ondulada, que sirve para sujetar las ramas de un árbol de Pascua artificial".

314—61 DARIO POLI ADAMI, de Santiago.— "Mejoras en mecanismos de cerraduras de tipo de cilindro embutidas".

315—61 AMERICAN CAN COMPANY, de Norteamérica.— "Procedimiento y equipo para la formación de artículos huecos, de paredes delgadas, en materiales plásticos orgánicos, por medio de moldeado por inyección".

316—61 INDUSTRIA METALURGICA FAMELA S. A., de Santiago.— "Procedimiento para fabricar pantallas de lámparas de material termoplástico sintético".

317—61 OWENS-CORNING FIBERGLAS CORPORATION, de Norteamérica.— "Método y aparato para formar y reunir filamentos".

318—61 ETHIL CORPORATION, de Norteamérica.— "Composición antidetonante mejorada a base de tetrametilo de plomo, que tiene características de estabilidad térmica incrementada".

319—61 SOCIETA FARMACEUTICI ITALIA, de Italia.— "Procedimiento para preparar N,N-difenil-isonicotinamida".

324—61 RAMON ZAMBRANO VILLASEÑOR, de Santiago.— "Mecanismo para dar inclinación lateral a los "angledozer" para tractores a rueda".

325—61 SOCIETE DES USINES CHIMIQUES RHONE-POULENC, de Francia. — "Procedimiento de preparación de nuevos derivados de fenotiazina".

326—61 SOCIETE DES USINES CHIMIQUES RHONE-POULENC, de Francia. — "Procedimiento de preparación de nuevos derivados de adamantano".

328—61 SANDOZ A.G., de Suiza.— "Nuevos derivados de ácido 2,6-dialkilbenzoico y el procedimiento de obtención".

329—61 ENRIQUE BURR BURR, de Valparaíso.— "Artefacto para secar ropa".

330—61 VICTOR CECILIO VARGAS BERNAL, de Temuco.— "Una válvula para regadío".

331—61 INVENTA, A.G., de Suiza.— "Un procedimiento para preparar "CICLOHEXANONA".

332—61 CONTINENTAL MOTORS CORPORATION, de Norteamérica.— "Un sistema de inyección de combustible para la inyección directa, continua, de éste en el múltiple de admisión de un motor de combustión interna".

333—61 HOOVER LIMITED, de Inglaterra.— "Mejoras relacionadas con máquinas lavadoras y/o secadoras".

334—61 ASAHI KASEI KOGYO KABUSHIKI KAISHA, de Japón.— "Un método para calentar líquidos por medio de vapor mezclado con aceites".

335—61 LORIS ARGENTO, de Argentina.— "Conductor eléctrico flexible, que incluye material soldable".

336—61 THE STEEL COMPANY OF WALES LIMITED, de Inglaterra.— "Aparato mejorado para inyectar oxígeno en la refinación de acero".

337—61 FAIRBANKS, MORSE & CO., de Norteamérica.— "Procedimiento e instalaciones para accionamiento de un mecanismo compresor de flúido o similar".

338—61 FICHTEL & SACHS A. G., de Alemania.— "Un cubo axial con cambio de velocidades, para bicicletas, motocicletas y similares".

339—61 FARBENFABRIKEN BAYER A.G., de Alemania.— "Un procedimiento para la preparación de artículos a partir de policarbonatos termoplásticos de elevado peso molecular, con superficies mates, hechas ásperas".

340—61 ADOLF JAROSLAV TLAMICHA, de Alemania.— "Un método y un aparato para deslustrar hilados mono y multifilamentosos".

341—61 INVENTA A.G., Suiza.— "Un procedimiento para producir derivados de oxidación de decahidronaftaleno".

342—61 WESTINGHOUSE ELECTRIC CORPORATION, de Norteamérica.— "Interruptor de circuitos que tiene un dispositivo perfeccionado de disparo electromagnético y bimetálico".

343—61 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Norteamérica.— "Insecticida mejorado que posee una actividad residual muy prolongada".

344—61 CARLOS CARDOENSDECOENE, de Santa Cruz.— "Máquina para cosechar trébol".

345—61 RAUL DE RAMON GARCIA, de Santiago.— "Sistema de unión machihembrado a presión para plásticos".

346—61 SAMUEL SATLOV ROSENBLUM, de Santiago.— "Un elemento metálico, de forma tubular, que sirve como pilar para formar estanterías".

347—61 JOSEPH BANCROFT & SONS COMPANY, de Norteamérica.— "Un método para mejorar las características de tejidos de celulosa natural o de celulosa natural parcialmente metilenatada".

348—61 ING. KARL MARIA GROETSCHEL, de Alemania.— "Dispositivo retráctil de soporte de pendientes, para el envigado móvil de estemples".

349—61 ING. KARL MARIA GROETSCHELL, de Alemania.—"Elementos de encofrado previamente asegurados en forma no sostenida".

350—61 SANDOZ A. G., de Suiza.—"Perfeccionamientos en o relacionados con compuestos orgánicos". Caso 1320".

351—61 RAUL FRIAS AYERZA, de Argentina.—"Una construcción prefabricada".

352—61 RAUL FRIAS AYERZA, de Argentina.—"Un procedimiento para realizar paneles y tabiques de hormigón armado".

353—61 ENRIQUE MARCHETTI ROLLE, de Santiago.—"Un secador para tratar toda clase de madera".

359—61 WOLDEMAR GERHARDT, de Alemania.—"Elementos multilaminares de materiales sintéticos reforzados con una armadura de fibras de vidrio u otro material".

360—61 DR. KARL THOMAE G.m.b.H., de Alemania.—"Un procedimiento para la preparación de nuevos bis-(piridiltio)-alcanos dicuaternarios".

361—61 RADIO CORPORATION OF AMERICA, de Norteamérica.—"Un método para preparar un cristal de material cristalino simple y que presenta una sección transversal de área y forma predeterminada".

362—61 VERNON JOHN LUNDELL, de Norteamérica.—"Proceso y una máquina para elaborar píldoras y obleas".

Piden ampliación de plazo por las patentes que se indican y por el tiempo que se expresa:

320—61 INTERNATIONAL GENERAL ELECTRIC COMPANY, INCORPORATED, de Norteamérica.—"Cinco años más para la Patente N.o 12,642, que fué concedida por "Mejoras en los métodos para el ataque electrolítico del tántalo, metal usado en los condensadores eléctricos".

325—61 N. V. PHILIPS'GLOEILAMPENFABRIEKEN, de Holanda.—"Cinco años más para la Patente N.o 12,639, que fué concedida por "Lámpara de destello para fotografía".

322—61 GENERAL ANILINE & FILM CORPORATION, de Norteamérica.—"Cinco años más, para la Patente número 12,671, que fué concedida por "Método para producir un producto farmacéutico que contiene halógeno y tiene reducida su toxicidad".

Se da el presente aviso para los efectos de las oposiciones que pudieran producirse, las cuales deben hacerse presente dentro de los 30 días siguientes de esta fecha en la Oficina de Patentes de Invención.

Santiago, Mayo de 1961.

P. Ing. Jefe del Departamento de Industrias

14 y 15-V-1961.

Confederación de EE. de Industria y el Comercio inauguró Congreso ayer

● Acto inaugural contó con asistencia de autoridades del Ministerio del Trabajo

Con la asistencia de autoridades de los Servicios del Trabajo, fue inagurada, a las 16 horas de ayer, el Séptimo Congreso Nacional Ordinario de la Confederación de Empleados de la Industria y el Comercio, en su sede social de Compañía 1087.

En el acto inaugural estuvieron presentes —accediendo a invitaciones especiales— el diputado electo Gregorio Eguiguren, y su señora esposa, Irene Larraín de Eguiguren; Arturo Venegas Velarde, Jefe Administrativo del Ministerio del Trabajo, que asistió en representación del Ministro Hugo Gálvez; Carlos Espinoza, Jefe del Departamento de Conflictos de la Dirección General del Trabajo; Fernando Illanes, representante de la OIT en Chile, y secretario general de la Comisión Central Mixta de Sueldos; Federico Mujica, presidente de la Confederación de Empleados Particulares de Chile (CEPCH) y consejeros de la misma institución.

Dio la bienvenida a los invitados especiales y a los congresales, el presidente de la entidad organizadora del torneo, Héctor Castillo, y tesorero del Sindicato Profesional de Empleados de la Industria Pizarreño.

En la noche quedaron designadas las diferentes comisiones de trabajo, las que iniciaron su cometido de inmediato.

EL TEMARIO

Los principales temas a debatir son:

Modificación de la estructura de la organización, con el fin de mejorar sus actividades, en orden a proseguir activando materias relacionadas con la obtención de mejoras en aspectos económicos y sociales de los empleados de la industria y el comercio del país.

MEDICINA CURATIVA

Sobre el proyecto de Medicina Curativa, hoy en estudio, se tratarán materias relativas a su financiamiento. Al respecto, Federico Mujica dijo que se solicitará al Gobierno que, en cuanto al financiamiento de esta iniciativa, los patrones también hagan aportes económicos, tal como lo harán los empleados particulares. Refiriéndose a las prestaciones que otorgará la ley, que éstas no sean limitadas.

DESCANSO DOMINICAL

Otro de los asuntos que se debatirá en el torneo, será el referente al descanso dominical. Anoche mismo, en la primera sesión plenaria, se expresó el deseo de pedir a las autoridades correspondientes que redoblen sus esfuerzos con miras a que los patrones no burlen estas disposiciones contempladas en las leyes del Trabajo.

DELEGACIONES EN TORNEO

Las delegaciones asistentes al torneo representan a las federaciones que forman la Confederación. Ellas son las Federaciones de Empleados de Casas Mayoristas, Empleados de Comercio, Empleados de Laboratorios, Empleados Metalúrgicos y Federaciones varias.

HOY SERA BENDECIDA LA OBRA GRUESA DE PISCINA "LA GRANJA"

● Posteriormente, Municipalidad ofrecerá un almuerzo a los pobladores

A las 10 horas de hoy será bendecida la obra gruesa de la Piscina Municipal de la comuna de La Granja, la que será entregada oficial y definitivamente a los pobladores de ese populoso sector en los próximos meses. Con motivo de este acto, la Municipalidad mencionada ofrecerá un almuerzo de camaradería a los pobladores. En esta ocasión, además de otros oradores, hará uso de la palabra el Alcalde de la comuna, Roberto Phillips.

También se ha anunciado que las autoridades y habitantes de la comuna visitarán las obras del Matadero Municipal, desarrollándose a continuación un variado programa artístico.

Los festejos de hoy han sido preparados por el Comité Organizador Pro-Celebración del Vigésimo Aniversario de la fundación de esa comuna.

El Alcalde Roberto Phillips invitó especialmente a esta ceremonia a los dirigentes de la "Unión de Propietarios" de la Población San Ramón, sector que pertenece a la comuna señalada. Entre otros dirigentes, asistirán el presidente de esta organización, Luis Toledo, y el vicepresidente, Pedro A. Martin.

JUNTA GENERAL DE SOCIOS TIENE HOY UNION DE TIPOGRAFOS

La Sociedad Unión de los Tipógrafos, efectuará hoy a las 10,30 horas, una Junta General de socios, con el objeto de escuchar a su Presidente, Osvaldo Alvarez Pereira, quien informará sobre la situación creada a las Escuelas Mutualistas y los Colegios que funcionan en esta institución; aumento de beneficios sociales; creación de una Clínica Médica; informe sobre el reciente Congreso Mutualista; proyecto de ley mutualista; proyecto de reforma de la previsión de los periodistas y gráficos, y asuntos varios. La sesión tendrá lugar en su sede social de Av. Vicuña Mackenna 207.

Prorrogada huelga de panificadores en provincia Concepción

El gremio de panificadores de Concepción y Chiguayante resolvió prorrogar hasta el 25 del mes en curso la iniciación de su huelga legal. Adoptó este temperamento con el fin de facilitar las conversaciones directas tendientes a resolver el diferendo con los representantes patronales en relación a la resolución del pliego anual de peticiones en demanda de reajustes de remuneraciones para el presente año.

La noticia llegó al Ministerio del Trabajo por el Servicio de Investigaciones de la zona sur.

Los periodistas jubilarán a los 25 y 30 años de servicios en el futuro

● Así lo aprobó Comisión que estudia reformas al sistema previsional de estos profesionales

A los veinticinco y treinta años de servicios jubilarán en el futuro los integrantes del gremio gráfico y periodístico del país.

Así lo aprobó en su última sesión, el miércoles de la presente semana, la Comisión que estudia las reformas que se introducirán al sistema previsional de estos profesionales.

La iniciativa, sin embargo, fue aprobada con la oposición de los representantes del gremio gráfico, Carlos Espejo y Vladimir Paniagua, y con la anuencia de los representantes de los periodistas, René Silva Espejo y Nibaldo Inostroza, presidente y vicepresidente, respectivamente, del Colegio Nacional de estos profesionales.

La redacción del proyecto señala que se podrán acoger a la jubilación estos trabajadores, a los veinticinco años de servicios, pero sólo con una pensión equivalente a las 25 avas partes de su último sueldo. Al respecto, los dirigentes del gremio gráfico expresaron en el seno de la Comisión, de que ellos rechazaban la moción, por considerarla un retroceso en la legislación social.

Actualmente, tanto gráficos como periodistas jubilan con 20 años de servicios, en consideración al ambiente [...] y nocturno en que deben desarrollar sus actividades profesionales.

Estuvieron presentes en la sesión, el Superintendente de Seguridad Social, [...] González, el Director del Departamento de Periodistas de la Caja respectiva, [...] Varas, y otros miembros de la Comisión.

En esa misma ocasión, el presidente del Colegio de Periodistas dijo que había conversado con el Ministro de Hacienda, con el objeto de conseguir que el Gobierno disponga de los fondos necesarios para financiar las leyes 12.861 y 13.305, [...] que el desfinanciamiento de tales leyes —que reajustaron las pensiones de los jubilados— tenía en caótica situación al Departamento de Periodistas. No obstante, señaló que la respuesta del Ministro de Hacienda fue que tal petición la estudiaría próximamente.

Después que la redacción se conozca oficialmente, la iniciativa deberá pasar al Congreso Nacional, para su consideración.

Ayer fue suscrito el convenio de avenimiento en conflicto del gas

● Las partes firmaron acta ante presencia del Ministro del Trabajo

A las 12.30 horas de ayer fue suscrita el acta de avenimiento que puso fin al conflicto colectivo del trabajo de los obreros de la Compañía de Gas de Santiago, los que obtuvieron un reajuste de un diez por ciento en sus salarios.

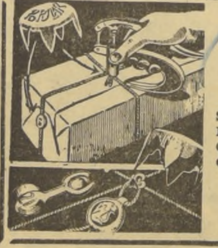
El convenio fue suscrito en el Ministerio del Trabajo, ante la presencia del titular de esa Cartera, Hugo Gálvez Gajardo.

Las partes, al convenir en la resolución del diferendo de carácter económico-social, evitaron la realización de un movimiento huelguístico en uno de los servicios de utilidad pública de vital importancia para la población del Gran Santiago.

Además del reajuste en los salarios, los operarios de la Compañía obtuvieron una asignación familiar de siete escudos por carga, cinco escudos de asignación escolar, y una indemnización por años de servicios conforme al último salario vigente a la fecha.

Los nuevos beneficios los percibirán novecientos veinte operarios.





"Impasse" causa Rusia en la Reunión de Ginebra

El Ministro soviético insiste en dar representación a los comunistas de Laos

GINEBRA, 13 (UPI).— Por ... C. Thaler.— Los Ministros de Relaciones Exteriores fracasaron hoy en sus esfuerzos para lograr que Rusia modifique su insistencia en que los comunistas de Laos concurran a la Conferencia Internacional sobre ese reino, en pie de igualdad con las demás delegaciones, pese a su prolongada serie de entrevistas con su colega soviético, Andrei Gromyko.

La intransigencia soviética dio lugar a que se aplazara nuevamente la inauguración de la Conferencia de catorce naciones y amenaza, de hecho, con hacer fracasar la reunión, aún antes de su comienzo.

El Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, reconoció, al término de una jornada entera de discusión con el Ministro de Relaciones soviético, Andrei Gromyko, que "hasta ahora" no había tenido éxito alguno en sus esfuerzos por eliminar el atascamiento.

Tras su primer contacto oficial con los rusos, desde que asumió la Secretaría de Estado, Rusk discutió la situación con los Primeros Ministros de Gran Bretaña y Francia, y se resolvió seguir tratando de eliminar los obstáculos con la esperanza de que la conferencia pueda comenzar a principios de la próxima semana.

El Ministro de RR. EE. de Gran Bretaña, Lord Home, se entrevistó ayer, dos veces, con Gromyko, pero tampoco consiguió hacerle retirar su exigencia de que la delegación de los insurrectos filocomunistas de Pathet Lao sea reconocida en plan de paridad con las del gobierno real laotino y de las del grupo "neutralista".

La gestión de Rusk, esta mañana, obtuvo resultado igualmente negativo.

El Ministro de Relaciones Exteriores francés, Maurice Couve de Murville, visitó esta noche a Gromyko, pero también inútilmente. Lord Home volvió a la carga poco después, pero con idéntico resultado. Durante el día, Lord Home se reunió con el Ministro de Relaciones Exteriores de China comunista, Mariscal Chen Yi, y le explicó los reparos que pone occidente al reconocimiento de la delegación de Pathet Lao, con la personería correspondiente a Gobiernos legítimamente establecidos.

Tras el fracaso de sus gestiones, los tres Cancilleres occidentales volvieron a reunirse esta noche, para considerar su estrategia por segunda vez en la jornada.

Se acordó que Lord Home redacte una serie de alternativas al plan ruso, para dar representación al Pathet Lao en pie de igualdad con las demás delegaciones oficiales. Fuentes autorizadas dijeron que el Canciller británico probablemente se entrevistará mañana con Gromyko, en un esfuerzo por llegar a una transacción que permita iniciar la Conferencia.

Esta mañana, entretanto, llegó la vanguardia de la delegación del gobierno real de Laos —único que reconoce Estados Unidos—, y sus portavoces causaron consternación al anunciar que no participarían en las deliberaciones, a menos que se confirmase satisfactoriamente la suspensión de las hostilidades en su país.

Pena de muerte por robar cereales: Rusia

MOSCU, 13 (UPI).— Se cree que el Gobierno soviético pedirá la pena de muerte para "tres capitalistas particulares" cuando comparezcan ante la justicia acusados de robar cereales de propiedad del Estado.

El caso, anunciado ayer por el órgano del Gobierno, "Izvestia", será el primero desde que el Soviet Supremo decretó hace poco el fusilamiento como posible castigo por "robo de bienes del Estado".

El artículo de "Izvestia' no mencionaba específicamente la pena de muerte, pero decía "no debe tenerse misericordia con ellos". Luego daba a entender que se ha ultimado la investigación y que el juicio comenzará en breve.

Según el "Izvestia", los principales autores del robo estaban encargados de recibir cereales en un depósito que luego vendían privadamente por su cuenta. Agregaba que el jefe de la banda había llegado a acumular una fortuna de 120.000 rublos (133.333 dólares al nuevo tipo de cambio).

También decía que sus dos cómplices enriquecieron igualmente y que "robaron tanto cereal que es imposible calcular su cantidad".

Añadía que él robo ocurrió cerca de la ciudad de Mineralida, en el Cáucaso.

Argelia será libre, pero seguirá unida a Francia

PARIS, 13.— (UPI). — El Presidente Charles de Gaulle ofrecerá a los rebeldes argelinos una Argelia independiente, pero asociada con Francia, cuando las conversaciones de paz comiencen en el balneario de Evian-Les-Bains, al próximo 20 de mayo, según se dijo hoy en fuentes fidedignas.

El plan se basará en una cesación inmediata de las hostilidades y luego en una participación progresiva del Frente de Liberación Nacional Argelino, que dirige la rebelión, en un régimen provisional que se instaurará en Argelia hasta que electorado decida su futuro en las urnas.

Se espera que el jefe de la delegación francesa, Louis Joxe, Ministro de Asuntos Argelinos, inicie las conversaciones exponiendo en sus líneas generales las ideas del general De Gaulle sobre cómo iniciar un período de transición pacífica hacia la independencia.

Se espera que el primer punto que tratarán los franceses será la suspensión de las hostilidades. Se sabe que Francia tiene listo un plan para la suspensión unilateral de la lucha que podría traducirse fácilmente en un armisticio mutuamente consentido.

La suerte de la conferencia dependerá de cómo enfocarán los rebeldes esta cuestión y el problema más amplio de la futura vinculación de Argelia con Francia.

El plan que los delegados franceses presentarán a los rebeldes comprende un período de "enfriamiento" de un año, con la esperanza de que en ese plazo se disiparán los rencores entre los elementos partidarios de la "Argelia francesa" y la "Argelia argelina".

Según fuentes fidedignas, los franceses dirán también a los rebeldes que, en el curso de ese período, Francia aceptará incluso, la formación de una Asamblea Consultiva, encargada de discutir todos los problemas relacionados con la administración del país y la preparación del plebiscito.

Eichmann será su único testigo en el proceso

JERUSALEN, 13. (UPI).— (Por Joseph W. Grigg).— El proceso de Adolf Eichmann entrará el lunes en su sexta semana, con claros indicios de que el fiscal ha llegado ya a la fase final de su exposición de cargos y de que la defensa no tendrá otro testigo que el propio Eichmann.

El fiscal, Gideón Hausner, espera terminar su parte en el proceso hacia el 5 de junio, 25 días antes de lo que había calculado. Dada la falta de testigos de descargo, se cree que el proceso podría quedar concluido a fines de junio.

El abogado alemán de Eichmann, Dr. Robert Servatius, se niega a decir si interrogará a Eichmann en el banco de los testigos, pero la creencia general es que el acusado optará por declarar en su propio favor.

Hasta la fecha, Hausner ha dedicado todo su esfuerzo a demostrar que Eichmann fue el timonel de la maquinaria nazi que exterminó a millones de judíos europeos durante la guerra y no simplemente, como sostiene Eichmann, un obscuro burócrata que simplemente cumplía y transmitía órdenes de arriba.

El fiscal terminó la quinta semana del proceso, el viernes pasado, sin haber concluido aún la exposición de las atrocidades cometidas por los nazis contra los judíos en Alemania misma. Cuando termine esta fase, continuará exponiendo la historia de la deportación y exterminio de los judíos en Austria, Checoslovaquia, Yugoslavia y otros países balcánicos.

El sórdido relato culminará con el presunto intento de Eichmann de exterminar a 800.000 judíos húngaros y con la trágica marcha de los judíos que, según el fiscal, fueron sacados de Budapest casi al final de la guerra, por órdenes directas de Eichmann.

También se espera que el fiscal presente testigos para demostrar que Eichmann mató él mismo a un muchacho judío sorprendido robando fruta en su quinta de Budapest, a pesar de que Eichmann sostiene que jamás dio muerte a un judío.

El lunes prestarán declaración el juez Michael Angelo Musmanno, miembro de la Corte Suprema de Pennsylvania, Estados Unidos, y el pastor Heinrich Grueber, figura prominente de la iglesia evangélica en Berlín occidental.

Musmanno prestará declaración sobre los temibles destacamentos nazis de exterminio (Einsatzgruppen). Cuando Musmanno presidió los procesos de Nuremberg al final de la guerra, condenó a la horca a los comandantes de 14 de esos destacamentos.

El pastor Grueber declarará que fue enviado a los campos de concentración nazis después que protestó directamente ante Eichmann por la persecución de los judíos alemanes.

SEQUIA EN LA PAMPA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 13. (UPI).—Solo abundantes lluvias en el oeste de las provincias de Buenos Aires y la pampa pueden salvar a los ganaderos. En esas zonas la sequía sigue siendo muy grande. El Gobierno ha ordenado una rebaja del 75 por ciento de los fletes ferroviarios para transportar el ganado a campos de pastoreo no afectados por la falta de agua, pero la situación se complica, porque hay escasez de vagones para ese transporte.

Las lagunas y arroyos se han secado completamente y los ganaderos desesperados venden su ganado vacuno hasta por el bajísimo precio de tres pesos y 50 centavos (unos 4 centavos de dólar) por kilo en pie.

El Ministro de Agricultura y Ganadería, Dr. César I. Urien, está recorriendo las zonas afectadas y el Gobierno ha prometido préstamos y créditos en condiciones liberales a los criadores de ganado. Urien dijo que la situación era mucho más serie de lo que se había imaginado. Agregó que los frigoríficos han acordado dar preferencia en sus compras al ganado de las zonas de sequía.

En el norte de Argentina, los agricultores han sido afectados por lo contrario, esto es, por demasiada agua. Las prolongadas inundaciones en las riberas de los ríos Paraguay y Paraná han causado enormes perjuicios y de Formosa han informado que tal vez se pierda toda la cosecha de algodón.

Diplomático cubano acusado de agitador

RIO DE JANEIRO, 13 (UPI).— El Gobernador de Guanabara Carlos Lacerda, acusó al Encargado de Negocios cubano, Helio Armenteros Fernández de ser un agitador comunista y le aconsejó que trasladara la Embajada de Cuba de esta ciudad a Brasilia, la capital federal.

Lacerda defendió el derecho a confiscar la película cubana de propaganda que Armenteros anunció que sería exhibida aquí, en la Asociación Brasileña de Prensa (ABP). La película fue confiscada con anterioridad por la censura después de prohibirse su exhibición.

Armenteros manifestó que la medida de la censura era una violación de la inmunidad diplomática.

Lacerda fundó la decisión en un artículo de la Constitución que prohibe la propaganda de guerra y en una ley del Estado que requiere que todas las películas sean sometidas a la censura antes de exhibirlas en lugares públicos.

El Gobernador de Guanabara declaró también que Armenteros amenazó con mostrar la película en la sede de la Unión Nacional de Estudiantes (UNE) en "una tentativa de provocar incidentes entre la policía y los estudiantes".

"El Encargado de Negocios cubano —dijo Lacerda— no es más que un provocador. Ya me estoy hartando de sus actitudes y considero que él y su auxiliar Martínez deben irse a Brasilia, que es el Distrito Federal. Aquí, en el territorio de Guanabara, por lo menos mientras yo sea Gobernador, tendrán que respetar la ley."

Asimismo, Lacerda calificó la película cubana de antidemocrática y afirmó: "El Gobernador brasileño suscribió varias veces compromisos internacionales de defensa de la democracia, asumiendo claramente una posición contra el comunismo internacional. Por eso no es posible transigir con quien predica violencia, odio y tiranía entre las razas. Y eso es exactamente lo que hace la película que los cubanos pretendían exhibir en la Asociación Brasileña de Prensa, razón por la cual dispuso la prohibición y la consiguiente confiscación."

Extremistas lanzan dos bombas en París

PARIS, 13. (UPI).— Siete personas, entre las que había dos turistas norteamericanos, resultaron heridas al estallar dos bombas en esta capital, al cumplirse el tercer aniversario del levantamiento de los colonos de Argelia en 1958.

Esos atentados terroristas ocurrieron en momentos en que el Gobierno del Presidente Charles de Gaulle rodeaba la ciudad de Argelia con un cerco de 20.000 soldados y policías. Fue allí donde tres años atrás se produjo el levantamiento que derribó a la cuarta República Francesa y llevó al poder a De Gaulle. En ese entonces, los europeos de Argelia, consideraban a De Gaulle como su salvador. Hoy dicen que es un traidor.

La primera explosión ocurrió en una parte de la arcada que conduce al Palais Royal en las cercanías del Museo del Louvre. El hecho se produjo esta mañana temprano.

La segunda bomba estalló a la 1.20 de la tarde y causó destrozos al "Cercle de la Republique", sitio en la Avenida de la Opera. El 'Cercle" es un club de partidarios del Gobierno. El explosivo había sido colocado bajo la escalera, en el tercer piso del club. Poco después de la explosión, policías armados con fusiles-ametralladoras rodearon el lugar. Lo mismo se hizo tras la primera explosión.

Los atentados parecen ser otro brote de violencias de elementos de derecha que asumieron graves proporciones en Francia Metropolitana hasta mediados del mes pasado. En esa oportunidad las grandes medidas tomadas por el Gobierno a raíz del abortado golpe militar del 22 de abril en Argel pusieron término a los atentados. Pero los de hoy indican que los terroristas poseen aún medios para oponerse al plan de De Gaulle, de una Argelia independiente.

Cuantioso préstamo de EE. UU. a Brasil

WASHINGTON, 13 (UPI).— El Presidente Kennedy anunciará la semana próxima un cuantioso empréstito al Brasil, en un importante gesto destinado a demostrar que su plan de "Alianza para el Progreso", es algo más que meras palabras, según pronosticaron hoy fuentes diplomáticas.

El Presidente piensa recibir al Ministro de Hacienda del Brasil, Clemente Mariani, y al enviado especial, Walter Moreira Salles, el próximo lunes, como culminación de seis semanas de intensas negociaciones en Washington y Europa.

El Fondo Monetario Internacional, seis países europeos occidentales y el Japón participarán en el programa colectivo de ayuda que, según se dice, asciende a cerca de 1.500 millones de dólares.

De esta suma, 670 millones constituirán nuevos empréstitos del Gobierno de los Estados Unidos, bancos privados de Nueva York, el Fondo, Alemania occidental, Francia, Italia, Holanda, Bélgica y Suiza. También se ha convenido en permitir al Gobierno brasileño retrasar la liquidación de más 650 millones de dólares de su deuda exterior.

El programa de socorro financiero, sin precedentes en la América Latina, fue iniciado con la anuencia del Gobierno Kennedy para ayudar al Presidente brasileño, Janio Quadros, en sus esfuerzos de estabilización interna.

SUBMARINO FANTASMA EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 13 (UPI).— La Armada buscaba hoy a un submarino no identificado que, según se dijo, fue avistado en las inmediaciones del faro de Baia Belmonte, en la costa norte del Brasil.

Varios pescadores dijeron ayer que el submarino afloró en dicho punto por algún tiempo y luego se sumergió nuevamente.

La Armada brasileña informó que la de Estados Unidos le había dicho que no había ayer ningún submarino norteamericano en esa región.

ARRESTADOS 5 ALTOS OFICIALES DE IRAN

TEHERAN, 13 (UPI).— Cinco militares de alta graduación, entre ellos dos antiguos Ministros, fueron hoy arrestados por el nuevo régimen de Irán que los acusa de corruptela, peculado, desfalco y uso abusivo de sus facultades oficiales, según trascendió hoy de fuentes autorizadas.

La disposición parece constituir el primer paso de la campaña instituida por el Primer Ministro, Dr. Ali Amini para poner fin a las irregularidades y el desgobierno atribuidos al régimen anterior que encabezada Sharif Emami.

Otras noticias, hasta el momento no confirmadas, informan que las nuevas autoridades han efectuado ciento cuarenta arrestos más, figurando entre ellos los de numerosos funcionarios.

Al decir de los informantes, los militares arrestados son: General Mehdigholi Alvzi Moghadam, Ministro de Interior bajo el ex Primer Ministro Emami y por mucho tiempo jefe de la policía. Los diarios de Teherán lo acusaron recientemente de ser "un flagrante y descarado amañador de elecciones".

—General Alí Akbar Zargham, ex Ministro de Hacienda y Administrador de Aduanas y Monopolios.

—General Haj Ali Kia, jefe de Inteligencia Militar y Contraespionaje recientemente retirado por el Sha Mahomet Riza Pahlavi.

—General Rouhollah Hevissi, en un tiempo Director de Pesquerías y Administrador del productivo comercio de caviar de Irán.

—General Mahomet Daftari, ex director de la Fábrica de Municiones del Ejército y de la Asociación de Cultura Física.

Se tiene entendido que los cinco generales serán juzgados en Consejo de Guerra luego que se complete la instrucción de sus casos.

El general Kia fue asaltado y maltratado gravemente esta semana por una airada multitud en el aeropuerto Mehrabad. Pensando que el militar se disponía a huir del país, la muchedumbre lo asaltó, gritándole: "Ladrón... estafador... bandido... ¿de dónde sacaste todos los millones que tienes?"





AVISOS CLASIFICADOS

Arriendos Ofrecen

ARRIENDO PIEZA matrimonio, con pensión. Dieciocho 52. (15) 14-V P.

ARRIENDO PIEZA C.T., teléfono, garage. Grajales 2861. (15) 14-V-61 P.

Bomberos

13a. COMPAÑIA DE BOMBEROS "Providencia".— De orden del señor director, cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el lunes 15 del presente, a las 20 horas. Tabla: renuncia del director, y elecciones a que haya lugar.— El secretario. (24) 15-5 O.

BRITISH COMMONWEALTH FIRE Company "J. A. S. Jackson". An exercise will be held on sunday, 14th. may at 10.00 hrs. At headquarters. Working, uniform will be worn.— The adjutant. (24) 14-5-61 O.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Esmeralda". Cítase a la Compañía a sesión extraordinaria para el lunes 15 del presente, a las 20.30 horas. Tabla: Renuncia de director, secretario y tesorero y elecciones a que haya lugar, y otros asuntos de interés.— El secretario. (24) 15-5-61 O.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago. "Esmeralda". De orden del señor capitán cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 14 de mayo, a las 9 horas. Punto de reunión, Estadio San Ignacio, Avenida Bilbao 2810. Uniforme, de trabajo.— El ayudante. (24) 14-5-61 O.

DECIMA COMPAÑIA "BOMBA ESPAÑA". De orden del capitán interino se cita a la Compañía a ejercicio para el domingo 14 del presente, a las 10.30 horas. Punto de reunión, el cuartel. Tenida, uniforme de parada sin guantes.— El ayudante. (24) 14-5-61 O.

Compraventas Varias

VENDO CANARIOS Roller. Rojos, salmón y café. Avda. Portales 3185. (8) 15-V P.

Consejos Utiles

SOLO TESSA, CON SUS sorprendentes claves, mejorará sus condiciones de vida. Aprenda psicología aplicada y mentalismo. Diariamente en su Gran Yerbería Moderna. Castro 17. (30) 1?-V-61 P.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha fallecido nuestro querido deudo, señor **ALBERTO CHAIGNEAU BUENROSTRO**

Sus restos serán sepultados en el Cementerio N.o 1 de Valparaíso.

La familia

✝ Ha fallecido la señora **MARGOT van der FUHREN DE WYSS**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10 horas en la Parroquia La Anunciación (P. de Valdivia 1950).

La familia

Se ruega no enviar flores; se agradecen coronas de caridad a favor del Hogar de Cristo.

✝ Ha fallecido el señor **JORGE RUIZ TAGLE SOLAR**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Capilla del Saint George's College (Avda. P. de Valdivia 1423).

La familia

✝ Ha fallecido la señora **MAGDALENA SANTA MARIA vda. de LIRA**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10 horas en la Capilla de la Clínica Santa María.

La familia

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, señor **CARLOS DIAZ WOLLE** (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10.30 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Carlos Edwards 1290, paradero 11 1|2 de la Gran Avenida.

La familia

EXPRESION DE GRACIAS.—

✝ Damos nuestros sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en nuestro duelo, que nos aflige ante el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, don

JOSE MIGUEL SOLAR SOLAR (Q.E.P.D.)

Su esposa e hijos.

Construcción, Materiales

FIERRO redondo en rollos: 1/4 $ 290; 5|16 $ 255; en barras 1/4: $ 300; 5|16 $ 265; 3/8, 1/2, 5/8 $ 245; 3/4, 7/8 y 1, $ 240 kilo. Fierro de primera en largos de 6 a 10 metros. El surtido más completo para entregas inmediatas. Arturo Prat 1754, fono 54164. (32) 31-V-61 C.

CANALES, bajadas, caballetes, 575 pesos metro lineal. Arturo Prat N.o 1754. (32) 31-V-61 C.

PUERTAS, ventanas, persianas "RECORD", gran surtido. Entregas inmediatas. Ocasión liquidamos saldos para comerciantes-constructores. Chiloé 3970. San Diego 749 y Chacabuco 31-B. (32) 11-6 P.

Deportes y Utiles

CARTUCHOS "TEC": Agrandan prestigio con reciente triunfo campeón Navarro, obtenido en "Lo Curro", con "TEC" 1961. Supercontrol. Distribuidores para todo Chile. Casa Grilliot. Avenida República 7?. (34)-30-V-O

Documentos Extraviados

HABIENDOSE extraviado talonario cheques, Banco del Estado, Sucursal Matucana AH 2789442 al 50, queda nulo por haberse dado aviso. (38)-15-V-P

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque N.o 531667, del Banco Español de Chile, por valor de Eº 45.50, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 16-V-61 P.

POR HABERSE EXTRAVIADO Libreta ahorros 934383, de Pedro Ulloa, queda nula por aviso. (38) 16-V-61 P.

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 029231, de 29 diciembre 1960, de la Tesorería Provincial de Santiago, por Eº 260.20, girado contra la cuenta única fiscal, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 14-5 P.

Educación y Medios

PROFESOR PIANO, LUIS SOTO Silva, teoría, solfeo, escuela alemana, metodología moderna, comunica alumnos reanudó clases. Los Urbinas 145, departamento 1. Providencia. Teléfono 472013. (40) 19-5-61 P.

ACADEMIA de Corte Sastre "Apolo". Atendida por su dueño, el experimentado profesor de corte, señor Ignacio Zúñiga. Curso especial para alumnos de provincia. Atención de 17 a 21 horas. Arturo Prat 751. Local 7?. Se reciben hechuras. (40)-2?-V-P

SECRETARIAS Taquígrafas, Dactilógrafas, Comerciales, Curso Completo Comercio, Redacción, Taquigrafía, Contabilidad, Aritmética, Taquigrafía, de cuatro meses. Escritura máquina tacto, 15 días uno, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad. Fundado 192?. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). Teléfono 69595. (40) 31-V-61 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas N.o ?53. H|O O

ESCUELA Nacional Peluquería, Catedral 125?, matrícula permanente. (40) 18-5 P.

DIAZ-GASCOGNE ESCUELAS POLItécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas Supremo Gobierno. Matrícula abierta. Recuperación escolar, preparatorias, humanidades, inglés, francés, alemán, contabilidad, práctica, peluquería completa, señoras, caballeros, niños, cortador sastre, modas (corte y confección), moda infantil, camisería, pedicuro. Diplomas profesionales. Internado femenino, señoritas provincias. Unica dirección, Monjitas N.o 341. (40) 18-5-61 P.

ACADEMIA SUPERIOR, corte-confección, Catedral 1257. Más rápidos, económicos, cursos, diplomas. (40) 18-5 P.

ENSEÑANZA individual, vespertina, contabilidad, taquigrafía. Profesores titulados. Catedral 1257. (40) 18-5 P.

ACADEMIA Técnica "Jomar" Bandera 670, forma profesionales. Aprenda: Laboratorista dental, relojería, sastrería, modas, moda infantil, camisería, peluquería completa de señoras. Matrícula gratis. Diplomas. (40)-15-V-P

PROFESOR de: Acordeón, guitarra, armonía, piano. Cursos rápidos, precios cómodos. Rodolfo Phillips 55. (40) 15-V-P

CURSOS RAPIDOS DACTILOGRAfía, 15 días, un mes. Taquigrafía, Redacción Comercial, Ortografía, Aritmética, Puente 576, 4.o piso. (40) 16-V-61 P.

Empleos Buscan

PROFESIONALES Y OFICINISTAS

PARA trabajos de oficina, control, bodeguero, mayordomo, planillero, etc., se ofrece, con conocimientos de máquina de escribir y humanidades. Sin pretensiones de sueldo. Casado, 46 años. Contestar a Silver, fono 80416. 15—5—61—s|c

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 112?, oficina 78. Fono 80813. H|O C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO ABOGADO
Huérfanos 886, oficina 502. Todo asunto. 20-5-61 GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. 5-VI-61 G. P.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745. H|O C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono 86762.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O. C.

DR. MARIN ALFADO PROCTOLOGIA
Afecciones de ano, recto y colón. Agustinas 715. Of. 305. Fonos: 41910-30284. 31-V-61

DOCTOR LECLERC
Enfermedades nerviosas - alcoholismo. Undurraga 20? — 17.30 a 18.30 horas. Fonos: 66453-42312. 25-5-61 G. P.

DR. ANIBAL BAEZA VASQUEZ
Medicina interna. Rayos X. José Victorino Lastarria 16. Solicitar hora, teléfono 30424. 22-V-6-. G. P

MEDICOS

JUAN GRAU
Alergia, vías respiratorias, nebulizaciones, (Asma, bronquitis, sinusitis.) Agustinas 641, Teléfono 31904. 31-5-61 G|P.

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE Practicante
Especialista: Vías Urinarias, Curaciones, Inyecciones, extracción de sangre y orina para exámenes de laboratorio, etc., bajo prescripción médica. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf-Ahumada 131, departamento 311. Fono 60828.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, Prótesis inmediata, Coronas, Fundas. Rapidez. Compañía 1068, Of. 1103. 30-V-61-GP.

Prótesis Dentales. Reparaciones inmediatas. Clínica Dental Central. Compañía 1068. Oficina 1105. Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. 30-V-61-GP.

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2247, teléfono 91754. G. P. 8-6 P.

SEÑORA THERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. G.P

MECANICA DENTAL

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas.

CARLOS RAKOS.— Monjitas 779. Tercer piso. 30-V-61-GP.

DENTISTA CASTILLO.
Reparaciones rápidas. Prótesis dentales. Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 110. (Por Ahumada 312, fono 67378) 30-V-61-GP.

PROFESORES

"ARMANDINI"
Alisamiento de cabellos, ejecuta profesor Armandini, creador moderno procedimiento. También enseñamos fórmula, estrictamente profesionales. Ahumada 131. G. P. (40) 1.o-6 C.

CLINICAS

MATERNIDAD EVANGELICA PRESBITERIANA MADRE E HIJO
Clínica Prenatales. Sistema del parto sin dolor. Clínicas de Niños. Santa Rosa 1503. Teléfono 52229. 16-IX-61 GP.

Empleos Buscan

JOVEN 20 años, independiente, estudiante nocturno, con bachillerato y conocimientos de oficinas en general, se ofrece. Optimas referencias. Escribir o personalmente con S. S. S., Carrera 493. 15—5—61—s|c

SEÑORITA, con primer año de comercio, se ofrece para atender oficina o ayudar en contabilidad. Dirigirse a Catedral 3185. B. 15—5—61—s|c

SEÑORITA buena familia, 21 años, se ofrece como dama de compañía o atender oficina. Dirigirse a José Miguel de la Barra 480. Departamento 564, o Monjitas 339, fono 30685. 15—5—61—s|c

SUREÑO se ofrece, para atender bodega de frutos del país, hacer gimnasia en escuelas particulares de campo, cualquier deporte, tarjetero, mayordomo, cuidador de quinta, para cualquier zona. Referencias muy buenas. Contestar a M. M. H., Bolsa del Trabajo, Casilla 81-D. 15—5—61—s|c

SEÑORITA con muy buenos antecedentes y muy honorables, desea trabajar como secretaria. Dispone de medio día, de 3 adelante. Tiene experiencia en secretaría, y muy buena presencia. Escribir a M. E. M., Bolsa del Trabajo. Casilla 81-D. 15—5—61—s|c

JOVEN de 16 años, se ofrece para trabajar en oficinas, con conocimientos de comercio y mandados. Contestar a José Becerra. Bolsa del Trabajo, casilla 81-D. 15—5—61—s|c

SERVICIOS PARA FAMILIAS Y NEGOCIOS

SEÑORA se ofrece con muy buenas recomendaciones, para hacer departamento, por mediodía. Llamar al fono 3154?, a la señora Reyes. 15—5—61—s|c

SEÑORA desea ocuparse para la cocina. San Pablo 1427, casa 6. De 10 a 12 y 13 a 14 horas. 15—5—61—s|c

JOVEN porteño, con urgencia desea trabajar en cualquier especialidad sobre ramo de abarrotes y mozo. Escribir a carnet 421332. Correo Central, Santiago. 15—5—61—s|c

EXTRANJERO, se ofrece jefe para fuente de soda, con varios idiomas, Avenida Rengo 1744, Ñuñoa. 15—5—61—s|c

ENFERMERA culta, se ofrece día o noche, especialidad crónicos e inválidos. También consulta médica, aquí o fuera; tengo título, haría quehaceres de casa de señora o caballero enfermo. Carnet 1311664. Correo 3, Santiago, fono [illegible]. 15—5—61—s|c

SEÑORITA se ofrece, para atender consultorio médico o dental. Contestar a E. Costello G. Bolsa del Trabajo, casilla 81-D. 15—5—61—s|c

CHOFERES, MECANICOS Y CONDUCTORES

CHOFER, se ofrece para camión, camioneta o auto particular. Preguntar por Juan. Jotabeche 263. 15—5—61—s|c

CHOFER serio, y sin vicio, 22 años de edad, con documentos al día se ofrece para trabajar camioneta los días sábados y domingos, sin pretensiones. Roberto Díaz M., calle Tácito 5330. Población Villa Sur. 15—5—61—s|c

CHOFER se ofrece, competente, sin vicios para taxis, taxibuses, microbuses o particular. Manuel Acuña. Diagonal Santa Elena 2834. 15—5—61—s|c

Máquinas Diversas

VENDO MAQUINA TEJER alemana, Strick Fix. Fono 497817. (80) 15-V-61 P

Joyas, Relojes, Fantasías

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostin, Nueva York 66. H|O O.

Remates

EL 2 JUNIO 1961, a las 15 horas, en Chacabuco 763, y por orden del Quinto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Paz con Rosas Marta, remataré: radio de velador RCA. Víctor, aparador rústico, mesa-comedor y cuatro sillas.— Nicanor Marticorena, martillero público. (90) 14-5 C.

EL 2 JUNIO 1961, a las 15 horas, en Chacabuco 763, y por orden del Tercer Juzgado Civil Menor Cuantía, juicio Otero con Contreras, remataré: amoblado comedor, 7 piezas mal estado. — Nicanor Marticorena, martillero público. (90) 14-5 C.

EL 2 JUNIO 1961, a las 15 horas, en Chacabuco 763, y por orden Primer Juzgado Civil Menor Cuantía, juicio Quezada con Morales Pedro, remataré: neumático y dos tapas para ruedas de motoneta.— Nicanor Marticorena, martillero público. (90) 14-5 C.

EL 2 JUNIO 1961, a las 15 horas, en Chacabuco 763, y por orden del Quinto Juzgado Civil Menor Cuantía, juicio Segal con Rodríguez Rodolfo, remataré; seis sillas estilo normando. — Nicanor Marticorena, martillero público. (90) 14-5 C.

EL 2 JUNIO 1961, a las 15 horas, en Chacabuco 763, y por orden Quinto Juzgado Civil Menor Cuantía, juicio Corvalán con Morales Pedro, remataré: Caja Registradora eléctrica National Alemana G. M. B. H., sin llaves.— Nicanor Marticorena, martillero público. (90) 14-5 C.

EL 2 JUNIO 1961, a las 15 horas, en Chacabuco 763, y por orden del Quinto Juzgado Civil Menor Cuantía, juicio Florence con Ríos Emilio, remataré: radio de sobremesa marca Phillips. — Nicanor Marticorena, martillero público. (90) 14-5 C.

EL 2 JUNIO 1961, a las 15 horas, en Chacabuco 763, y por orden del Séptimo Juzgado Civil Menor Cuantía, juicio Robles con Cruz René, remataré: ropero moderno, 2 cuerpos, cómoda y velador. — Nicanor Marticorena, martillero público. (90) 14-5 C.

EL 2 JUNIO 1961, a las 15 horas, en Chacabuco 763, y por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Importadora con Meneses Manuel, remataré: treinta parrillas cromadas para bicicletas.— Nicanor Marticorena, martillero público. (90) 14-5 C.

REMATE menaje de casa. Orden de la señora Florencia Munita vda. de León, Alameda 560, departamento 203, segundo piso. H. Francisco Riveros, M. Silva, Francisco Tocko, J. Araya, L. Latorre, M. Caro, Arturo Roldán, V. Hamora, A. Soto, P. Casack, N. Rastkay, E. Henríquez, Fernando Espinoza, J. Lira, D. Hernández, H. Bezanilla. — Alfredo Recart Sch., Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. (90) 14-5 C.

REMATE del buen menaje de casa. Domingo 14 de mayo, a las 3.30 de la tarde, en Puerta de Sol 51, por orden de la señora Elisabeth Antoinette Lashnit, Héctor Francisco Rivera, Manuel Silva, Carlos Fresch, León Herman, Elena Henríquez, Aída Ascui, Sergio Navarro. A la vista: Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. (90) 14-5 C.

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZgado Civil Santiago, Bandera 342, segundo piso el treinta de mayo rematarase propiedad raíz de calle Vasco de Gama N.o 1305, Las Condes, con mínimum de Eº 800, pagadero contado y saldo si lo hubiere a tres y seis meses plazo con más intereses. Boleta 10 o|o mínimum. Demás bases y antecedentes consultarlos en juicio "Banco del Estado con Rodríguez Guillermo". — Secretaria. (102) 14-5-61 P.

REMATE. QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, 2 junio 1961, 16.30 horas, rematarase propiedad calle Emilio Delporte número 1418-1424. Mínimo Eº 5.700. Garantía 10 por ciento mínimo. Bases y antecedentes, juicio 58636 Banco Estado con Gómez.— Secretario. (90) 16-5 P.

REMATE. 20 actual, 1? horas, en calle ? Norte N.o 706, Población Manuel Montt ésta, por orden Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, remataré camión "Studebaker", modelo 1956, embargado juicio "Martínez con González y otro", expediente 53164, al mejor postor.— Jorge Balmaceda, martillero. (90) 15-5 P.

Judiciales y Legales

QUIEBRA OSCAR ANABALON Mesa.— Por resolución 11 abril último, del Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, declaróse la quiebra de Oscar Anabalón Mesa, domiciliado en Riquelme 515-B, ésta ciudad. Las personas que tengan documentos o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los mismos. Las personas residentes en el territorio de la República, deben verificar dentro de 30 días sus créditos y preferencias, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en el diario "La Nación".— El secretario. (102) 14-15-16-17 y 18-5 P.

POSESION EFECTIVA.— POR REsolución 6 mayo 1961, Juzgado Letras Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada Victoria Juris Hernández, a hijos Elías Abraham, María Anise, Felipe David, Farid Omar y Ricardo Enrique Ferez Juris, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Felipe Ferez Jalmen. Practicaráse inventario solemne bienes causante el 18 mayo 1961, a las 11 horas, en mi oficina del Juzgado.— Mario Giacaman Giacaman, secretario. (102) 14-15 y 16-5 P.

La Información que UD. NECESITA

ITINERARIO DE AVIONES

PANAGRA

DOMINGO: DC-7B "El Interamericano".— Vuelo 81.— Llega a las 15.55 horas, después de conectar en Lima con el Jet DC-8, procedente de Nueva York con escalas en Miami y Panamá. Sale a Buenos Aires a las 16.35 horas.

Vuelo 80.— Llega de Buenos Aires, a las 18.15 horas y sale a Lima a las 18.55 horas para conectar en esa ciudad con el Jet DC-8, con destino a Nueva York y escalas en Panamá y Miami.

ITINERARIO DE TRENES

NORTE:

Automotor: Calera-La Serena, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos; sale a las 10.00 horas. Desde el 10 de abril circulará jueves y domingos. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor: Calera-La Serena, sale de Calera diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Ordinario: Calera-Toco, sale de Calera los martes a las 12.00 horas.

Mixto: Calera-Coquimbo, sale de Calera los lunes a las 13.50 horas.

Mixto: Calera-Chañaral, sale de Calera los miércoles a las 13.50 horas.

Ordinario: Calera-Iquique, sale de Calera los jueves a las 17.30 horas.

Ordinario: Calera-Antofagasta, sale de Calera los sábados a las 17.30 horas.

Directo: Calera-Iquique, sale de Calera los domingos a las 20.00 horas.

SUR:

Flecha del Sur: Santiago-Pto. Montt, sale de Alameda los jueves y domingos a las 7.00 horas.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, a las 7.40

Ordinario: Santiago-San Rosendo, sale de Alameda diariamente a las 8.00 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario: Santiago - Pichilemu, sale de Alameda diariamente a las 8.30 horas.

Expreso: Santiago-Concepción, sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 10.00 horas, con combinación a Temuco.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto domingos, a las 13.45 horas.

Ordinario: Santiago-Talca, sale de Alameda diariamente a las 14.00 horas.

Ordinario: Santiago-Curicó, sale de Alameda diariamente a las 16.30 horas.

El Directo: Santiago-Temuco, sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 18.00 horas, con combinación a Pto. Montt.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto sábados, a las 19.30 horas.

Flecha Nocturna: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda los martes y viernes a las 20.45 horas.

El Nocturno: Santiago-Talcahuano, sale de Alameda diariamente a las 21.00 horas, con combinación a Valdivia y Osorno.

SANTORAL

HOY: Bonifacio y Justina. MAÑANA: San Isidro Labrador.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna, Teatinos .. .. ..

BOMBEROS

(Cuerpo de Santiago) Comandancia en Santo Domingo 978 .. ..
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono .. ..
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia en Teresa Vial 1318 .. ..

A VALPARAISO:

Expresos: Diarios, salen de Mapocho a las 7.45, 11.45 y 1?.??
Expreso: Sábados, excepto festivos, sale de Mapocho a las ?? horas.
El Rápido: Diario, excepto ??dos, sale de Mapocho a las ?? horas.
Expreso: Domingos y festivos, sale de Mapocho a las 21.?? ...
Ordinarios: Diarios, salen de Mapocho a las 8.30, 14.05 y 2?.??
Ordinario: Sábados, sale de Mapocho a las 13.45 horas.

FARMACIAS DE TURNO

Farmacias de turno en la semana comprendida entre el 13 y ?? de mayo de 1961.

[illegible]

FARMACIA DE TURNO Permanente hasta la UNA de la madrugada Andrade

FIRMA IMPORTADORA

NECESITA EMPLEADO CON EXPERIENCIA y base teórica sólida en el ramo de automóviles y camiones, como igualmente que cuente con conocimientos en organización de estaciones de servicio para el cargo de instructor. Indispensable dominio del inglés. Escribir detallando estudios, edad, pretensiones de sueldo, etc. a:

Oficina de Relaciones Industriales

CASILLA 3877 — SANTIAGO

Sociedad de Inversiones Agrícolas e Industriales S. A.

Citación a Junta General de Accionistas Y Cierre del Registro de Accionistas

Por acuerdo del Directorio, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad de Inversiones Agrícolas e Industriales S. A., para el día 18 de mayo de 1961, a las 10 horas, en la oficina de la Sociedad, en Santiago, calle Bandera 60, oficina 512, para tratar sobre las materias señaladas por el artículo 36 de los Estatutos.

Con motivo de la celebración de esa Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 10 hasta el 18 de mayo de 1961, ambas fechas inclusive.

SANTIAGO, Mayo de 1961.—

EL GERENTE — EL PRESIDENTE

FERROCARRILES DEL ESTADO

Se llama a concurso de antecedentes para contratar en el Departamento de la Vía y Obras, los servicios de Ingenieros Civiles titulados e inscritos en el Colegio de Ingenieros, no mayores de 30 años de edad.

Para mayores informes, consultar en Avda. Balmaceda N.o 1215, 2.o piso, Secretaría del Departamento, de 14 a 16 horas.

El Jefe del Departamento

CAJA DE CREDITO PRENDARIO Y DE MARTILLO

GRAN REMATE DE ADUANA

de mercaderías depositadas en el Almacén de Rezagos de la

ADUANA DE VALPARAISO

Las mercaderías serán sacadas a subasta el día 22 de mayo en curso, de 9.30 a 12 horas, y de 14.30 hasta terminar

Se subastarán 653 lotes de gran variedad de mercaderías, de las cuales 408 lotes tienen un mínimum muy rebajado. Hay interesantes lotes tanto para industriales y mayoristas como para comerciantes detallistas y particulares. Hay catálogos ampliamente detallados a disposición de los interesados. Se ofrecerán lotes de: ropa para mujer; artículos de tocador; joyería falsa; máquinas y hojas de afeitar; discos; encendedores automáticos; lápices de pasta y repuestos para los mismos; termos; tocadiscos; radios portátiles; acondicionadores de aire; máquinas fotográficas; relojes despertador; radios para automóviles; artículos sanitarios para baño; refrigeradores; bicimoto; calcinador; cuchillerías; porcelanas; cristalerías; motoneta; unidades selladas de refrigeración; películas cinematográficas; pilas para linterna; sacacorchos; abrelatas; artefactos de material plástico; figuras talladas de madera; violín chino; hilados de seda artificial; yerba mate; whisky; jerez; ron; cognac; fernet; licores dulces; cocinas eléctrica y a gas; herramientas; neumáticos; higrómetros; papel cellophan; cadenas de bicicletas; felpa de algodón; alfombras de lana y algodón; barajas; jabones; peinetas; muñecas; relojes de pulsera; hilo nylon para la pesca; motocicleta; repuestos para vehículos; motobombas; piezas para máquinas; interruptores de uso industrial; planchas de cinz; sintonizadores de tono; transformadores; resistencias; alambre de hierro liso; correas para ventilador; sealed-beams; ruedas para vehículos motorizados; extracto de quebracho; motores eléctricos; planchas de resinas vinílicas; asbesto en planchas; canillas para telares; pinturas de diversos colores; óxido rojo de hierro; alambre galvanizado; pimienta entera; uva ursi; bloques de viruta de madera y yeso y un automóvil Chevrolet Impala, modelo 1958.

LAS MERCADERIAS ESTARAN EN EXHIBICION DESDE EL DIA 12 DE MAYO HASTA EL 20, DE 9.30 A 11.30 Y DE 14.30 A 17.30 HORAS (solamente días hábiles). LAS GARANTIAS SE RECIBIRAN EL DIA 20 DE MAYO, DE 9.30 A 11.30 HORAS.

Hay catálogos ampliamente detallados a disposición de los interesados.

PROPUESTA DE ARRENDAMIENTO

Se llama a propuestas públicas para arrendamiento del predio El Laberinto (31 hectáreas regadas), en la Comuna de Los Andes.

Las propuestas se recibirán a las 15 horas del día 25 de mayo actual, en Departamento de Auditoría y Control, Agustinas N.o 1161, 8.o piso, y a la misma hora se procederá a su apertura.

Bases y antecedentes en Departamento Agrícola, Agustinas 1253, 5.o piso.

DIRECTOR GENERAL
Servicio de Seguro Social

AUTOMOVILISTAS RADIADORES "MACHIRA"

FABRICA. Radiadores y panales para: autos, camiones, tractores, etc. Envíos rápidos a provincias. — Comunicamos nuestra nueva dirección:

Fábrica y Ventas: ERASMO ESCALA N.o 2220
FONO 90968 — Stock permanente
— NAHUM PONCE DIAZ —

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

Llámase a propuestas privadas para ejecutar trabajos de instalaciones en varias dependencias del edificio de la Caja, Alameda Bernardo O'Higgins N.o 1353.

Las bases, especificaciones técnicas y detalles deben retirarse en la Secretaría de la Gerencia General, tercer piso, los días martes 16 y miércoles 17, de 2 a 5 P. M.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ESCAPARATES P. VITRINAS en fierro forjado

Cabot FABRICA ARCADIA 1456 ALTURA 2800 DE SAN IGNACIO FONO - 62768

Agricultor

APEROS PARA LABRANZA EN CAÑAMO Y SUELA

Reich y Cía. Ltda.
Avenida Bernardo O'Higgins 3786
FONOS 90206-97328

MAYO CURANTOS MERVILLES BLANCO ENCALADA 2116

COMUNA DE LAS BARRANCAS

IMPORTANTE

Se cita a los pobladores y Juntas de Vecinos de las Poblaciones:

Santa Teresita — Florentina
San Pablo — Estadio
Anexa San Pablo

a una reunión a efectuarse el próximo domingo 14 del presente (mañana), a las 10 A.M. en la PLAZA LA VICTORIA. En ella se tratarán puntos de gran importancia entre otros:

Problema Educacional — Alcantarillado
Agua Potable — Locomoción Colectiva

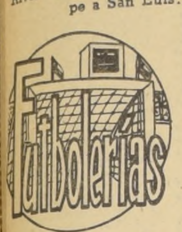
LAS BARRANCAS, 9 DE MAYO DE 1961.

LA DIRECTIVA

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 14 DE MAYO DE 1961
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Abeledo, crack de Independiente, fue contratado por U. Técnica

El club estudiantil ya le envió los pasajes y Abeledo debe llegar mañana. River Plate, rival de Colo Colo el miércoles, arribará mañana. Hugo Lepe a San Luis. U. Española se interesa por José Torres



() Ramón Abeledo, crack auténtico del fútbol argentino, de las filas de Independiente, debe llegar mañana, contratado por Universidad Técnica. El club universitario ya le envió los pasajes. Esta importante transacción le costará a la U. Técnica, entre 8 y 17 millones de pesos. Para el caso que Independiente únicamente lo facilite, el desembolso del club santiaguino será del orden de los 600 mil nacionales, y si hay transferencia, deberá cancelarse, 1 millón 300 mil nacionales.

() River Plate llegará mañana para el match que a beneficio de Green Cross, sostendrá el próximo miércoles con Colo Colo. Los albos, tomando en cuenta el carácter benéfico del match y en homenaje al club greencrossino, vestirán esta vez la camiseta de la cruz verde. Las entradas para este encuentro de plausible objetivo, como es el de ir en ayuda de los familiares de los jugadores greencrossinos caídos en el accidente aéreo, se pondrán a la venta el martes próximo.

() El back centro de Santiago Morning, Hugo Lepe, será tranferido a San Luis, en 8 mil escudos. Además, el club quillotano cederá al instituto bohemio a su defensa Castillo.

() Esta tarde ce completará la tercera fecha del torneo regional sureño, con los siguientes encuentros: en Talcahuano, Huachipato con Marcos Serrano; en Penco, Vipla con Naval; en Temuco, Temuco con Universitario; en Tomé, FIAP con Gente de Mar, y en Los Angeles, Los Angeles con Lota.

En los partidos de esta fecha que se anticiparon, se registró la sorpresa del triunfo de Fanaloza por 2 a 1 sobre el campeón Schwager, y nada menos que en cancha de los mineros, y la goleada en Concepción, de Fernández Vial sobre Lord Cochrane, por 7 a 1.

ALBELLA piloteará el ataque de Green Cross en el match que los greencrossinos jugarán hoy en San Antonio.

() Se está gestionando un trueque entre el defensa Pérez, de Ñublense, y el delantero Ivanovic, de Audax. Las conversaciones van muy bien encaminadas.

() Green Cross postergó hasta mediados de junio su visita a Montevideo, adonde ha sido invitado por las autoridades del fútbol uruguayo, a un match de beneficio. El equipo greencrossino jugará esta tarde en San Antonio, presentando como gran atracción el debut del arquero argentino, Elías Musimessi. El cuadro que Green Cross opondrá a la Selección de San Antonio, será el siguiente: Musimessi; García, Maturana y Chacón; Hurtado y Edwards; Dagnino, Aravena, Albella, Díaz y Ramírez.

() La Asociación Central cursará una invitación a la Selección de Colombia, que eliminó a Perú, en los encuentros jugados por las eliminatorias del Mundial del 62, para que se presente en Santiago, próximamente.

() El alza de las entradas del fútbol profesional se halla en un compás de espera, dada la petición hecha por autoridades de Gobierno a la Asociación Central sobre el particular.

() Zizinho debe regresar hoy desde Brasil. El "veterano" crack brasileño puede venir en compañía del bahiano Geninho.

() Los clubes capitalinos que militan en la división de honor de la Asociación Central, prometieron todo su apoyo a los institutos de Santiago de la serie de ascenso, en la gestión que realizan para evitar que se lleve a efecto el acuerdo tomado por los clubes de provincias de la serie "B", en orden a que todo el borderó sea entregado al local.

() Carlos Dittborn, presidente del Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial, se halla muy repuesto de la seria afección que lo atacó.

() Unión Española ofreció a Santiago Morning 2 millones de pesos y la liberación del pago de arriendo por dos años de la cancha de entrenamiento del estadio Santa Laura, a cambio del pase del delantero bohemio, José Torres. Santiago Morning no acepta esta oferta y pide concretamente 6 millones de pesos por el pase del citado forward de sus registros.

() Real de Madrid anuncia jira para el continente en fecha próxima y en su itinerario incluye a Chile. Rusia aceptó las fechas de octubre o noviembre para que su Seleccionado enfrente al representativo chileno, en el Estadio Nacional.



LEPE, back centro de Santiago Morning, por quien San Luis pagará 8 millones, más el pase de Castillo.

Tampoco va a Lima, Argentina

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — No irán al Campeonato Sudamericano a celebrarse en Lima, Perú, los atletas de Argentina.

El organismo rector del deporte en este país, la Confederación Argentina de Deportes, en sesión extraordinaria, anoche, resolvió no dar los fondos necesarios para la concurrencia del equipo argentino al campeonato de Lima a realizarse entre el 20 y el 28 de mayo, hasta tanto la Federación Atlética Argentina no transfiera las afiliaciones internacionales a la Confederación Argentina de Atletismo. Personalmente pidió la reconsideración de la medida el ingeniero Guillermo A. Caamaño, presidente de la Federación Atlética. La C.A.D. sostiene que no puede auspiciar la jira al exterior de una entidad no afiliada.

Como la ratificación de las inscripciones se cierra el lunes, 15 de mayo, la concurrencia de un equipo argentino representativo en Lima no será ahora posible.

EN CADETES HAY CLASICO DE UES.

Hoy comienza el torneo del Plantel Cadete de la Asociación Central de Fútbol, con la siguiente programación, que se realizará en las canchas de los Estadios que se indican:

Estadio Independencia, U. Católica-U. de Chile; Estadio Santa Laura, N.o 2, Unión Española con Audax Italiano; Estadio San Eugenio, N.o 2, Ferrobádminton con Magallanes; Estadio Nacional, N.o 5, Everton con Santiago Wanderers; Estadio Nacional, N.o 6, Colo Colo con Santiago Morning, y Estadio Nacional, N.o 7.

A las 9.30 horas jugarán los infantiles; a las 10.30, los juveniles, y a las 11.40, las cuartas especiales.

AL MUNDIAL DE OSLO.— Por el Comet 4 de BOAC, ayer se dirigió a Europa, el campeón nacional de tiro al platillo "pedana", Juan Enrique Lira, quien, conforme a los planes de la Federación de Tiro al Blanco de Chile, tomará parte en los Campeonatos de Pedana de Francia y Bélgica, y luego seguirá a Oslo, para intervenir, junto con Gilberto Navarro, en el Campeonato Mundial de Tiro al Platillo, que se iniciará en esa capital noruega el 7 de junio próximo. En el grabado, a la izquierda, Rafael Délano, director del Club Lo Curro; un familiar, Juan Enrique Lira y el Comandante Waldo Ramírez, presidente de la dirigente máxima del tiro nacional, que fueron a despedirlo ayer a Los Cerrillos



AHMED ANTIFIT, técnico de la selección de fútbol de Marruecos, ha introducido el uso de la radio para dar instrucciones a los jugadores, quienes las reciben mediante el uso de audífonos. El cuadro marroquí, ganador del grupo 2 de Africa, deberá eliminarse con Ghana el 28 de mayo.

COPA JULES RIMET 1962:

Juegan hoy: Checoslovaquia-Escocia y Alemania - Holanda

Los dos partidos corresponden a las eliminatorias de la zona europea

• La selección de fútbol de Checoslovaquia parte hoy en la rueda de eliminatorias del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, con el partido de ida que sostendrá en cancha de Bratislava, frente a la selección de Escocia.

Este encuentro, que corresponde al grupo VIII de la Zona Europea, se presenta muy difícil para los dueños de casa, que vienen de ganar apenas por 2-1 a los mexicanos, en el cotejo amistoso que sostuvieron el 29 de abril pasado. Escocia, por su parte, ofreció excelentes actuaciones en los partidos eliminatorios del mismo grupo VIII, que jugó con República de Irlanda, a quien venció 4-1 y 3-0. Como consecuencia, los escoceses han acumulado 4 puntos.

La formación de los equipos debe ser hoy la siguiente:

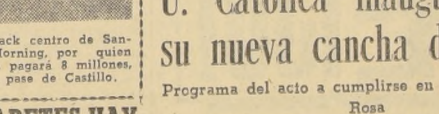
CHECOSLOVAQUIA: Schroif; Safranek y Nivak; Pluskal, Popluhar y Masopust; Pospichal, Scherr, Kadraba, Adamec y Masek.

ESCOCIA: Leslie; Shearer y Caldow; Crerand, Menell y Baxter; Mcleod, Quinn, Young, Brand y Wilson.

• Por el grupo IV de la zona europea se disputará en cancha de Leipzig un tercer encuentro que tendrá como protagonistas a las selecciones de Alemania oriental y Holanda. Ambos cuadros perdieron frente a los húngaros, tercer integrante del grupo: los alemanes cayeron por 2-0 y los holandeses por 3-0.

El equipo de Holanda, perdedor por 2-1 frente a los mexicanos (el 19 de abril), y que prepara el técnico Elek Schwartz, debe formar así: Graafland; Wiersman, Vanderhart y Kuys; Müller y Klaasens; Swart, Grootes, Wilkes, Schurrman y Vanderkuil.

• Tres encuentros eliminatorios de la Copa Jules Rimet 1962 se anuncian para los próximos días: 18 de mayo, en Madrid: España con Gales; 21 de mayo, en Lisboa: Portugal con Inglaterra; 20 de mayo, en ciudad no determinada, Suiza con Bélgica; 21 de mayo, en Cinazas, Antillas con México.



U. Católica inaugura hoy su nueva cancha de rugby

Programa del acto a cumplirse en el Estadio Santa Rosa

Un nutrido programa le da sumo interés a los actos con que Universidad Católica da hoy por inaugurada oficialmente su nueva cancha de rugby, ubicada en el Estadio Santa Rosa, de Las Condes, y cuya proyección en la difusión de la práctica de este deporte alcanza enorme importancia.

El programa se iniciará a las 10 horas con el partido entre los juveniles de Universidad Católica y Universidad de Chile. Más tarde, a las 11, se realizará una presentación de los antiguos jugadores de la entidad cruzada, para continuar con un homenaje a Jorge Johnson Edwards, ex jugador y fundador de la rama de rugby de la UC. Finalizado este pequeño acto, se servirá un almuerzo campestre a los antiguos jugadores y concurrentes.

En la tarde, a las 14.30, se reanuda el programa con el partido entre las segundas divisiones de Universidad Católica y Universidad de Chile. A las 15.40 horas, está fijada la bendición de la cancha y su entrega oficial a las actividades oficiales de la Federación. Finalmente, a las 16 horas, se efectuará el partido a cargo del primer equipo de Universidad Católica y un Combinado de la Asociación Santiago, formado por los mejores jugadores de los elencos metropolitanos.

Terminada la reunión deportiva se servirán unas once a las autoridades, jugadores y concurrentes especialmente invitados.

MUNDIAL DE FUTBOL:

EUROPA RESPALDA A CHILE

Los principales dirigentes de la FIFA dijeron que el torneo de 1962 tenía una "magnífica organización"

LONDRES, 14 (UPI).— (Por Henry W. Thornberry).— Los más altos dirigentes del fútbol europeo dieron hoy un abrumador voto de confianza a los organizadores del campeonato mundial que se efectuará el próximo año en Chile, diciendo que aquéllos estaban realizando "una magnífica labor".

Estas expresiones de confianza siguieron a una serie de ataques a los organizadores que culminaron con una resolución adoptada por el reciente Congreso Internacional de Cronistas Deportivos celebrado en París. El congreso pidió una mejor organización o, en caso contrario, que el campeonato mundial se efectuara en otro país.

"No veo razón para que el campeonato no se realice en Chile —declaró hoy Holger Bergerus, ex secretario de la Asociación de Fútbol de Suecia y organizador del campeonato mundial que se efectuó en ese país en 1958—. Estuve recientemente en Chile y volví con la impresión de que los organizadores están realizando una magnífica labor y que todo resultará satisfactorio."

Bergerus añadió al ser consultado por la United Press International:

"Por cierto hay ciertos problemas relacionados con las comunicaciones en un país tan largo como Chile. Algunos viajes tomarán varias horas en avión. Sin embargo, tengo confianza en que todo saldrá bien."

Otros dirigentes europeos, consultados por la UPI, estuvieron de acuerdo con Bergerus.

El Dr. Peco Bauwens, presidente de la Federación de Fútbol de Alemania occidental, declaró:

"La delegación futbolística alemana que viajó a Chile en marzo pasado vio lo suficiente para regresar convencida de que los organizadores chilenos están haciendo todo lo necesario para que el campeonato mundial se realice en las mejores condiciones."

"La Federación de Fútbol alemana no ve razones para que el campeonato sea llevado a otro país."

Hans Koerfer, presidente de la Comisión de Partidos de la Federación Alemana, expresó:

"En Sudamérica debe haber necesariamente más improvisación que en Europa. Sin embargo, en nuestra reciente visita a Chile nos quedamos asombrados al ver la actividad que se realiza en la preparación del Campeonato Mundial. A juzgar por el gran entusiasmo desplegado por los dirigentes del fútbol chileno, no hay duda de que los organizadores harán que el Campeonato sea un gran éxito".

El dirigente italiano Ottorinono Barassi, presidente de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA), declaró:

"No hay posibilidades de que se cambie la sede del Campeonato. Los problemas creados por las comunicaciones han sido resueltos concentrando los campos de entrenamiento y las canchas de juego en sectores relativamente pequeños de cada una de las cuatro principales ciudades elegidas para los partidos.

"Los que hacen críticas debían haber hablado en 1958, cuando Chile fue elegido sede del Campeonato, y no ahora, cuando falta menos de un año para comenzar los partidos."

Barassi reveló que todos los países interesados en ser sede del Campeonato de 1970 deberán demostrar anticipadamente, aún antes de presentar su solicitud, que cuenta con facilidades adecuadas.

El doctor Luigi Scarambone, Jefe de Publicidad de la Liga Italiana de Fútbol, declaró:

"Nunca consideramos la posibilidad de cambiar la sede del Campeonato. Lo único que pedimos fue que la rueda final comenzara el 30 de mayo, a fin de que varios de los países competidores pudieran terminar sus respectivos campeonatos nacionales."

Un vocero de la Asociación Noruega de Fútbol dijo:

"La sede fue aprobada por la Federación Internacional, y eso es suficiente para nosotros."

Un dirigente de la Asociación de Fútbol de Finlandia dijo:

"No tenemos nada contra Chile. Como el Campeonato siguiente se realizará en Europa, es conveniente que esta vez se realice en otra parte. No olviden que los europeos tuvimos el Campeonato en 1954 y 1958."

Andrés Ramírez, Secretario General de la Federación Española, declaró:

"Ya hemos dado nuestra aprobación a Chile. Nada ha cambiado y nos preparamos para enviar un equipo español a ese país. Apoyamos sin reservas la decisión de realizar el Campeonato Mundial en Chile."

Hace dos días, el Vicepresidente de la FIFA, Ernst Thommen, de Suiza, dijo a la UPI, en una entrevista exclusiva, que los preparativos para el Campeonato Mundial continuaban en forma normal, y que la FIFA tenía "plena confianza" en los organizadores chilenos.

RUGBY:

Muy estrecho el triunfo de Old Boys sobre Stade

6 x 5 fue la cuenta final. La victoria pudo también pertenecer al equipo galo. Equipos y goles

Seis por cinco fue la cuenta con que Old Boys derrotó ayer a Stade Francais, en el partido realizado en la cancha de los "galos" correspondiente a la segunda fecha del campeonato de rugby de la actual temporada.

Lo magro de la ventaja acreditada por Old Boys denota que hubo equiparidad evidente en el campo, y que el triunfo de los ingleses, con ser justo, pudo también pertenecer al contendor. Confirma esto la circunstancia de que Andrés Pagola desperdició en el segundo período tres lanzamientos libres, que, de haberlos convertido, habrían hecho variar el resultado.

El partido en sí no revistió calidad técnica, fue desordenado en exceso y se hizo notar por la primacía que ejerció el entusiasmo sobre el buen juego. Influyó en esto el hecho de que ambos cuadros se presentaron incompletos, con varios hombres de segunda división o de juvenil, en el caso del Stade.

EQUIPOS: **Old Boys:** Lederman, Becker, Dreckman, Braun, Roberts, Beytía, Nightingale, García, Torres, Ciudad, Le Blanc, Nicoreano, Reit y Vergara. **Stade Francais:** A. Pagola, Castilla, López, Ignat, Araya, Durán, Gastello, García, Herbé, G. López, Gueli, J. Pagola, Uranga, Barahona y Escobar.

ATLETISMO ESCOLAR:

Habermayer, Millán, Silva, Miquel y Errázuriz se lucieron ayer

Un espectáculo nuevamente interesante y con luchas reñidas en las diversas pruebas, brindaron los atletas escolares de los colegios particulares, en la primera etapa del torneo preparatorio, organizado por el Atlético Santiago, y que se realizó en el Estadio Nacional.

Como es habitual, la competencia se vio animada por el estímulo bullicioso de los compañeros de quienes actuaban en la pista o fosos. Sin embargo, dentro del esfuerzo por realizar con expedición el largo programa, hubo dificultades para controlar el desorden que provocan, justamente los alumnos y hasta competidores que llenaron prácticamente el centro de la cancha. Hay que destacarlo, para que sus directores tomen las medidas a fin de evitar que se malogre la excelente iniciativa del AS para efectuar el torneo.

LOS MEJORES

En infantiles Roberto Habermayer, del CA, lanzó la bala de 3 kilos a 14.56 metros, con muchas condiciones físicas a pesar de su edad. Igual su hermano Ronald, en superior, en que logró 13.96 metros, aunque ha anotado 14.20 metros.

Willy Millán, el mejor de las tres series de los 800 metros, intermedia, es otro de los elementos promisorios de la etapa. Los corrió en 2' 16" 1, actuando con más sentido de su acción que William Liddle, del Grange, que registró 2' 16" 7. Dos saltadores que vale señalar: Cristián Errázuriz, S. George, de 14 años, que saivó 1.70 metro en alto superior, y que en 1960 era sólo infantil, correspondiéndole entonces ahora actuar en intermedia; tambien Luis Silva, que se impuso en largo intermedia, del Colegio Alemán, y con 5.93 metros. Lució como el anterior muchos recursos físicos dentro de un estilo en formación. Los 100 metros fueron para Juan Byers en la primera semifinal, con holgados 11"' del sprinter internacional, y 11" 3 de Eugenio Miquel, el buen rápido del Inst. de Humanidades.

OTRAS MARCAS

Disco intermedia, Luis Leca S. George, 39.25 metros; posta 5 x 80 metros intermedia, Saint George, 46" 3, sobre Verbo Divino, con 46", con un conjunto más parejo, y aunque Liceo Alemán, clasificado tercero, pareció ser el ganador hasta el tercer relevo, desmejorando después el paso del testimonio. Y en 50 metros planos infantil, se impusieron Roberto del Río, en la primera semifinal, con 6" 7, y Eduardo Botsch, V. D., en la segunda, con 6" 5.

PUNTAJE PARCIAL

Fue el siguiente: 1) Colegio Alemán 65 puntos; 2) S. George, 56; 3) Verbo Divino, 33; 4) Liceo Alemán, 16; 5) S. Ignacio, 11.5; 6) SS. Corazones, 10.5, y 7) Instituto Humanidades y Grange, con 7 puntos.

ULTIMA ETAPA

El torneo finaliza esta mañana con el siguiente programa: 9.30 hrs: 80 metros planos, semifinal, intermedia; 9.30: Lanzamiento dardo, final, intermedia; 9.45: Salto alto, final, infantil; 10: 100 metros planos, final, superior. 10.10: Salto largo, final, superior; 10.15: 50 metros planos, final, infantil; 10.30: 100 metros planos, final, superior; 10.30: Lanzamiento dardo, final, superior; 10.45: 80 metros planos, final, intermedia; 11: Posta 8 x 50 metros, final, infantil; 11.30: Posta de 4 x 100 metros, final, superior; 12 hrs.: Repartición de premios.

LUIS SILVA, del Colegio Alemán, ganó el salto largo, intermedia, con 5.93 metros. Segundo se clasificó Luis Maldonado, del Colegio San Ignacio, con 5.82.



CON 39.25, Luis León, del Colegio Saint George, se adjudicó la prueba del lanzamiento del disco, categoría intermedia, en la primera etapa del torneo interescolar de atletismo efectuada ayer en el Estadio Nacional.

Campeonato de Tanteo: U. Española - A. Italiano

Atrayentes encuentros se librarán hoy en disputa de la tercera fecha del Campeonato de Básquetbol de Tanteo, que con éxito se está cumpliendo en cuatro gimnasios de la capital. El partido de mayor arrastre será el que en la madera de Nataniel brindarán los quintetos de Unión Española, campeón de Santiago, y Audax Italiano. Ambos equipos cuentan con figuras de reconocida capacidad, que están en condiciones de realizar una contienda agradable. El programa completo es el siguiente:

GIMNASIO DEPORTIVO NACIONAL.— 10 horas: Thomas Bata, de Peñaflor-Deportivo Nacional; 11, Luis Marambio, de Quinta Normal-Ferroviarios Alameda.

GIMNASIO MACCABI.— 10 horas: Maestranza Central, de San Bernardo-Gimnástico Arturo Prat; 11, Colo Colo-Universidad Técnica.

GIMNASIO FEDERACION. — 10 horas: Población Chacabuco-Vocacional; 11, Unión Española-Audax Italiano.

GIMNASIO FAMAE.— 10 horas: Iberia-San Luis, de San Antonio; 11, Pedro Montt-Famae.



Sin discusión el triunfo de Riquelme sobre Andrés Osorio

Aunque por estrecho margen ganó bien el pugilista español. A mediados de mes llegan los pugilistas venezolanos Rivas y Estrada. Riquelme pe[leará] con Ossandón y luego con Núñez. Crisis médica en la Federación: renunció el doctor Mario Bórquez y toda la comisión



(||) Los amigos del boxeo violento con finiquitos rápidos deben haber quedado satisfechísimos en la noche del viernes. Cinco peleas y cuatro definidas por nocaut es algo inusitado. Eran poco más de las 23.30 y ya el público salía rumbo a la calle San Diego. Todos contentos, salvo, naturalmente, los que "durmieron". En este caso: Jorge Quezada, Enrique Negrete, Sergio Lizama y José Allende.

(||) **Impresionó bien Iván Obreque, que luego de pasar algunos "sofocones", con un derecho largo y violento frenó el ímpetu de Lizama y lo mandó totalmente groggy a la lona. Por la rapidez con que Stevens dio cuenta de Allende (2 minutos de la primera vuelta), no dio tiempo para paladear su faena. Dos golpes netos a la mandíbula, y el argentino se fue muy sentido a las cuerdas. Tomó distancia Stevens, y con otra derecha liquidó el combate, dejando al transandino cara el cielo, sin posibilidad de ponerse en pie por sus medios.**

(||) Estrechamente pero sin discusión ganó el español Riquelme al campeón chileno Andrés Osorio. El fallo no hizo otra cosa que reconocer lo que ocurrió en el ring. Osorio luchó y trató de llevar el combate al ritmo que le era conveniente. Para ello buscó dejar sin piernas al hispano, dándole abajo. Sin embargo, el español resistió bien la faena ofensiva del antofagastino, y no sólo capeó el temporal, sino que normalmente salió del apuro, devolviendo golpe por golpe. De este modo, en los entreveros hubo ventajas para Riquelme, que, por otra parte, hizo pesar también su mejor estado físico. Al final, el panorama era claro: Riquelme, en plena posesión de sus medios, devolvía cada golpe de su rival con un rédito apreciable. Osorio, en cambio, limado en su ataque, buscaba frenar al español amarrando, ya sin fuerzas, y viéndose sentido varias veces. El fallo, en consecuencia, no puede agraviar a Osorio, ya que, pese a su voluntad, fue derrotado por un hombre que, aunque circunstancialmente, se vio superior.

(||) **Gracias a la gestión particular del Embajador de Venezuela, Sr. Wolfgang Larrazábal, los peleadores de ese país Carlos Estrada, peso gallo, y Vicente Rivas, liviano junior, llegarán a Chile el 10 del próximo mes. Ambos aceptaron las condiciones propuestas por la Empresa De la Fuente, devolviendo los contratos firmados. El primero en debutar será Rivas, quien lo hará frente a Abelardo Sire, posiblemente a mediados de mes.**

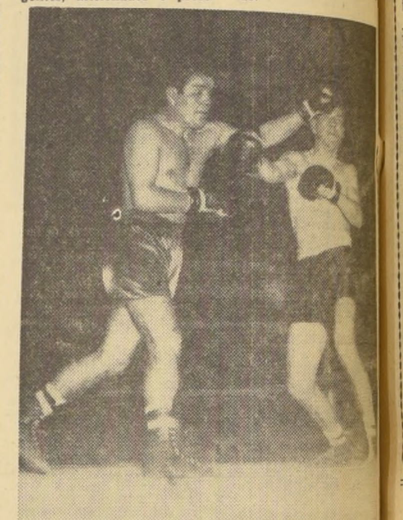
(||) Llamó profundamente la atención que en los funerales de Jorge Ascui no hubiera una palabra de despedida a sus restos de parte de la Federación, del Sindicato de Managers y del Círculo de Cronistas Deportivos, entidades éstas que mucho deben al desaparecido deportista. Avala nuestra manera de pensar lo dicho por el dirigente señor Fernando Fantini, quien reconoció que Ascui había sido una figura brillante en la época de oro del boxeo chileno. Ratificando conceptos, diremos que don Jorge Ascui influyó poderosamente en la gestión directiva de la Federación y fue, al mismo tiempo, impulsor de la creacion del Sindicato de Managers y del Círculo de Cronistas Deportivos, circunstancias éstas que hacen más inexplicable la actitud asumida en sus funerales por estas organizaciones.

La exclusión de un médico en la delegación chilena que asistió al Campeonato Latinoamericano de Boxeo de Montevideo trajo como consecuencia la renuncia de todo el Servicio Médico de la Federación, encabezado por el doctor Mario Bórquez Montero. Este facultativo, jefe de esa comisión, fue quien planteó la situación al directorio de la Federación, obteniendo de inmediato la adhesión de sus colegas, doctores Mario Calvo, Raúl Espinoza, Juan Herrera, Carlos Salinas y Mauricio Schwartz. En su carta-renuncia, enviada al presidente, Alberto Serrano, expresa el doctor Bórquez:

—Por lo general —podría decir casi sin excepción—, la Federación consideró necesario siempre que un médico tuviera a su cargo la atención de los pugilistas en las competencias a que concurrió fuera del país. Los resultados tuvieron que ser, sin duda, beneficiosos, porque los aficionados disfrutaron de una conveniente atención médico-dietética y contaron con el factor anímico favorable de que un médico connacional estuviera preocupado permanentemente de ellos. Pero ahora debe haberse estimado que esa atención médica estaba de más. La delegación viajó a Montevideo en un avión militar uruguayo, lo que hace suponer que ni siquiera habría debido sacrificarse a algún miembro de ella para dar cabida a un médico, si es que la Federación carecía de recursos para costear el aumento en uno más del número de los integrantes. Debe haberse creído, repito, que toda la labor médica podía ser controlada y realizada por alguno de los componentes de la delegación, un dirigente, el entrenador o el second. A mi juicio, se ha retrocedido a la época en que un "maestro" construía una casa, o un "compositor" curaba quebraduras de huesos ,o un "tinterillo" defendía en juicios.

Agrega el doctor Bórquez en su renuncia: "Otro hecho que me incumbe personalmente es la falta absoluta de deferencia que se ha tenido para con el Servicio Médico y su Jefe, porque ningún dirigente ha tenido a bien explicar la razón que determinó no incluir a uno de sus miembros en la delegación. En esta Federación los médicos no forman parte del cuerpo directivo, pero tampoco son empleados de ella. Es posible que no todos los dirigentes sepan, porque nunca se ha alardeado de ello, que los médicos sirven en la Federación gratuitamente e integralmente, es decir, nada perciben por sus servicios profesionales y atienden dentro de sus consultorios o en visitas domiciliarias a dirigentes, aficionados o profesionales, y a sus fam[ilias]. Desempeña, pues, al[ta]mente, una verdadera [función] social ,y lo menos que [tiene] derecho a esperar es una [ca]ballerosa consideración.

El doctor Bórquez ter[mina] diciendo que rechaza el [pro]cedimiento observado [por la] Federación y aclara que [su] actitud no debe esti[marse] como una fallida espe[ranza] suya de viajar, ya que [ha] asistido al torneo anter[ior de] Lima. Protesta en su ca[lidad] de Jefe del Servicio Mé[dico y en] resguardo del alto nivel que debe ser considerada [la] atención médico-deportiva por la ninguna valoriza[ción] de los servicios perma[nentes] de todos y cada uno de [los] profesionales que forman [el] servicio. En su acápite [final] la renuncia señala que el [di]rector señor Mujica le [pidió] que recibiría una nota [del] directorio, dando las sa[tis]facciones a que tenía de[re]cho, pero que hasta hoy [no] la ha recibido. "Esta [...] actitud me deja en liber[tad] de comunicar a usted [que] hago dejación irrevo[cable] del cargo que, por cariño [al] deporte, he servido dura[nte] más de un cuarto de si[glo], sin esperar jamás una recom[pensa] que no fuera el de[bido] reconocimiento de la útil [la]bor que se estaba realiza[n]do."



CAMBIO DE GOLPES: En un intento hacer variar la ca[ra] del combate, Andrés Osorio atacó y llevó a las cuerdas muchas veces al español Riquelme. Sin embargo éste, como lo expresa el grabado, devolvió golpe por golpe, sacando en esta forma indiscutida ventaja.

DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

¿DONDE JUEGA SU CLUB?

CALIFORNIA juega con River Plate, en la cancha N.o 17 del Estadio Nacional, empezando los terceros, a las 13.30 horas.

Encarécese la asistencia de los jugadores y simpatizantes.

(*) En la cancha N.o 1, de la Liga Sur Oriente, se enfrentan los clubes Juventud Baquedano y Washington, iniciando la jornada los terceros cuadros a las 13 horas. La cancha está ubicada en Vicuña Mackenna esquina de Ñuble.

(*) **El Deportivo González Videla jugará hoy en la vecina localidad de Buin, enfrentando al Deportivo Bajos de Matte. La delegación del González Videla saldrá desde Avenida Irarrázaval 2345, a las 13.30 horas, en un micro especial. El desafío es con tres equipos adultos.**

(*) Unión Doñihue jugará con Iris, en la cancha de Olivos 1002, comenzando los terceros equipos a las 14 horas. El cuadro de honor del Unión Doñihue formará con: Vásquez; Parra, Soto y Cerda, Lobos, Filipinos; Silva, Valenzuela, Astudillo, Arancibia y Cepeda.

(*) **Los Cucarachos se medirán en su cancha de Gran Avenida, paradero 11 1|2, con el Deportivo Juventud Chile. Los terceros cuadros juegan a las 14 horas.**

(*) El Club Luminor, de Quinta Normal, se trasladará hoy a El Paico, localidad donde enfrentará a la selección local. La delegación partirá a las 10 horas desde su sede social, ubicada en Andes 3801.

(*) **Atlético San Juan juega esta tarde en su cancha de Vicuña Mackenna esquina de Ñuble, con el Júpiter, confrontación que se realiza con tres equipos adultos. Los terceros equipos juegan a las 13 horas.**

(*) En la cancha Banfield, se miden esta tarde los equipos de Albión y Everton, partidos correspondientes al campeonato oficial La Palmilla. Los terceros actúan a las 13.30 horas.

(*) **A las 10 horas, en el Estadio Chilectra, se miden los equipos de segunda división de Subestaciones y Villa Eléctrico.**

(*) El Club Deportivo Forestal juega hoy en Los Andes con el Club Aéreo de esa ciudad, partiendo la delegación desde Tarapacá 719, a las 7.45 horas.

(*) **Unión Carmen y Manuel Montt, con tres equipos adultos, se enfrentan hoy [en] la cancha N.o 2 del Esta[dio] Nacional, comenzando los [ter]ceros cuadros a las 14 horas.**

(*) En la cancha N.o 3 de [la] Liga OO. Municipales juegan a partir de las 9 [ho]ras los tres equipos de [...] Alpatacal y Francisco A[...] partidos correspondientes [al] torneo oficial de la Asociación José Velásquez.

(*) **El Deportivo Sotomayor [...] Estrella de Oro ju[egan] con tres equipos en la can[cha] de Salta esquina de Salv[ador] Gutiérrez. Los terceros equi[pos] actúan a las 8.30 horas.**

(*) En su cancha recibe [...] Residencial la Pi[...] al Deptvo. San Eugenio de [...]luco, club que viene con [tres] equipos adultos.

(*) **Mirasol, de Las C[...] juega con el Deportivo Unión Santa Isabel, en la can[cha] N.o 15 del Estadio Nacional, empezando los terceros equipos a las 15 horas.**

(*) En la cancha N.o 11 [del] Estadio Nacional [juegan] esta tarde, empezando los [ter]ceros equipos a las 13 h[oras] los cuadros de River Pla[te y] California.

(*) **Osorno Defensor-Nac[...] Olímpico. — Esta [tarde] con sus tres equipos super[iores] en la cancha de General S[aa]vedra 1099 (Independencia [...]tura 1099), empezando los [ter]ceros cuadros a las 14 horas.**

(*) Deportivo Administra[...] Quinta Normal-Depor[tivo] Estudiantil.— Esta tarde, [con] sus tres equipos adultos, en [la] cancha de los primeros, em[pe]zando los terceros elencos [a las] 14 horas.

2a. FECHA:

HOY: ATLETICO CALICHE CON POB. VIVACETA

Por la 2a. fecha de la com[petencia] oficial que con[trola] la Asociación Metropoli[tana] Atlético Caliche enfrentará [en] su cancha del Estadio Aca[de]mia de Humanidades al Pobla[]ción Vivaceta, con tres equi[pos], empezando los terceros [a] las 9.15 horas. Atlético Cali[]che nos encarga citar a [sus] jugadores a las horas de cos[]tumbre. Los demás partidos por esta misma competencia son los siguientes: San R[...] Los Prados, Clodio Brito-[...] Lira, S. Vergara-Vestes[...] Brasil-P. González, Maracaibo[...] Balmaceda y Venezuela[...] Errázuriz.

FUTBOL EN EL Mundo

★ BUENOS AIRES, 13 (UPI). Un match clásico de proyecciones sensacionales y un partido clásico limitado a una familia partida en dos, animarán la contienda futbolística de mañana, correspondiente a la quinta fecha del calendario anual.

Boca Juniors e Independiente serán los dos grandes protagonistas de la jornada. Gimnasia y Esgrima y Estudiantes, ambos de La Plata, asumirán los papeles en el segundo match entre adversarios tradicionales. Habrá un tercer encuentro entre dos viejos antagonistas del fútbol. Será el que librarán en la ciudad de Avellaneda, Racing, el valor más firme de la actualidad, y Huracán, cuyo símbolo —un globo aeronáutico—, está descendiendo desde la fecha inicial del torneo.

En el gran partido de mañana, Boca Juniors asumirá ante Independiente una de las más grandes responsabilidades de su historia. El match que termina de perder frente a Los Andes, ha puesto en grave duda que sus dirigentes hayan acertado en la elección de los costosos jugadores que ahora integran su escuadra. También ha llevado a terreno crítico a su director técnico, Vicente Feola, uno de los grandes realizadores del fútbol brasileño.

El match entre Gimnasia y Esgrima y su rival de La Plata, Estudiantes, constituye en estos momentos un motivo de alta atracción. Gimnasia ha alcanzado un notable grado de potencialidad, mientras que Estudiantes, parece haber salido de su tímida, aunque vistosa manera de actuar, para entregarse al juego enérgico.

Si se repiten las últimas actuaciones de ambos, Racing volverá, seguramente, mañana, a crear preocupaciones al desorientado Huracán, pero queda siempre la posibilidad de que Huracán consiga lo que no ha logrado hasta ahora: ensamblar sus líneas.

Entre los demás partidos a jugarse mañana, el más notable es el que sostendrán Atlanta y River Plate. El hecho de que River sea en esta lucha visitante, le asigna chance a Atlanta.

Los Andes, benjamín del campeonato, recibirá al desconcertante Argentinos Junior. El equipo que en la temporada de 1960 estuvo a punto de ser campeón, posibilidad que malogró por pérdida de su moral, no parece haberse repuesto, ni haber conseguido lo que le falta para ser en definitiva una escuadra gallarda: serenidad y confianza en sí mismo.



SI BOCA NO triunfa hoy —juega con Independiente—, puede surgir una crisis en la popular entidad del mismo nombre. Todo Buenos Aires estará pendiente de lo que ocurra esta tarde en la "Bombonera". EN EL GRABADO, una escena del partido de Los Andes (recién ascendido a primera) y Boca, donde triunfo aquél por 1—0. Vemos a Loayza, delantero boquense, cuando ya ha superado al arquero rival, Goldbaum, pero la pelota rebotará en el poste.

Un clásico en B. Aires: Boca - Independiente

Todo Buenos Aires está pendiente de lo que ocurra hoy con los boquenses. Selección de Argentina se prepara para su jira a Europa. Hoy, en Lima: Universitario-Peñarol, por el S. A. de Clubes Campeones

En el fortín de Liniers, Velez Sarsfield, que ha retornado a su estilo de juego aguerrido, recibirá al desleído Lanús, cuya línea en el actual certamen ha sido hasta ahora uniformemente mediocre.

San Lorenzo de Almagro, otro gran equipo minado por la desorientación, recibirá a Chacarita Juniors, reducido a una vaga sombra, con respecto a su actuación en el último torneo.

En Rosario, el capacitado Rosario Central actuará en medio propicio frente a Ferrocarril Oeste, equipo batallador, que defiende posiciones con entusiasmo indeclinable.

★ Bajo el control del director técnico, Victorio Spinetto, practicó anteayer frente a Atlanta, la selección de fútbol de Argentina, que se prepara para cumplir una jira a Europa. En esta oportunidad, el cuadro albiceleste ensayó diversas formulas de defensa y ataque, buscando los integrantes de este último, una frecuente desmarcación. El resultado final fue de 2 a 1, a favor de la selección, la cual alineó así: Roma (Errea); Simeone, Ramos, Delgado (Galeano), y Marzolini (Vidal); Guidi (cap.) y Albrecht; Corbatta (Canseco), Pando (Rossi), Sosa (Onega), Sanfilippo (Sosa) y Belén (Boggio).

★ LIMA, 13 (UPI).— En las primeras horas de esta madrugada, arribó el triple campeon uruguayo de fútbol, Peñarol de Montevideo, que mañana disputará con el campeón peruano, Universitario de Deportes, el segundo partido del Torneo de Campeones de América.

★ MILAN, 13 (UPI).— Hoy se anunció oficialmente, que, los clubes Milán y Boca Juniors de Buenos Aires, firmaron el contrato de transferencia del centrodelantero brasileño, Almir.

El Dr. Mino Spadacini, vicepresidente del Milán, y Alberto J. Armando, presidente del Boca Juniors, firmaron el contrato por el cual Almir es transferido del club argentino al Milán. No se reveló el monto en dinero de la transferencia, pero según fuentes bien informadas, fue del equivalente de 200.000 dólares.

★ HAMBURGO, ALEMANIA, 13 (UPI).— El equipo brasileño de fútbol, Porto Alegre, venció hoy al conjunto St. Pauli, de Hamburgo, por tres tantos a uno.

El primer tiempo termino empatado a un gol.

Alineaciones:

PORTO ALEGRE: Henrique; Altemir, Airton y Orthunho, Elton y Enio, Cardoso, Jessy, Marino, Nilton y Vieira.

ST. PAULI: Thoms Gunsdorf; Eppel, Huberth, y Krueger; Brueggen y Gehrken; Knubbe, Schildt, Heacks, Pokropp, Osterhoff.

★ NUREMBERG, 13 (UPI). El equipo de primera división F. C. Nuernberg, derrotó hoy al conjunto brasileño de fútbol, Canto Do Río, por dos a cero.

El primer tiempo había terminado uno a cero.

COPA GREEN CROSS:

U. de Chile-La Serena y U. C. con Ferro en Independencia

Esta tarde se disputarán los encuentros por los cuartos finales de la Copa Green Cross. Habrá dos programas dobles, en Santiago y Valparaíso. En el Estadio Independencia se enfrentarán Universidad de Chile-La Serena y Universidad Católica con Ferrobádminton. En el Estadio Playa Ancha, Everton-Schwager y Santiago Wanderers con U. Calera. Los preliminraes comenzarán a las 13.30 y los partidos de fondo a las 15.30.

EQUIPOS

Los equipos presentarán las siguientes posibles alineaciones: U. DE CHILE: Astorga; Eyzaguirre, Donoso y Navarro; Contreras y Sepúlveda; Ibarra, Godoy, Campos, Alvarez y Clavijo. LA SERENA: Bravo; Poblete, Farías y Araya; Aravena y Rojas; Sulantay, Pinnola, Verdejo, Pérez y Carvajal. U. CATOLICA: Behrends; Jorquera, Alfonso o Villarroel y Collío; Olivares y Rivera; Pesce, Trigilli o Molina, Soto, Nakwacki y Araus. FERROBADMINTON: Coloma; Manterola, Carmona y Ríos; Ramírez y Bustos; Valdés, Fuentes, Tapia, Zamora y Failla. EVERTON: Contreras; González, Martínez y Pérez; Gallardo y E. Rojas; Betta, Leal, M. Rojas, Miranda y Velásquez. SCHWAGER: Pagueguy; Barraza, Astorga y Becerra; Climent y Ribó; Luna, Torres, Espinoza, Benavides y Riveros. S. WANDERERS: Olivares; Valentini, Sánchez y Berly; Salinas y Dubost; Méndez, García, Tobar, R. Díaz y G. Díaz. UNION CALERA: Avilés; I. Sandoval, Zuleta y Valencia; García y Tapia; Torres, Leiva, Silva, R. Sandoval, y Ortiz.

AMISTOSOS

Para hoy se encuentran pactados también los siguientes amistosos: En Linares, Lister Rossel-Colo Colo; en Chillán, Ñublense-San Bernardo Central; en San Antonio, Seleccionado Local con Green Cross, y en San Fernando, Colchagua con U. Española.

Regional Zona Central:

Baia, puntero invicto juega hoy con Lautaro

Esta tarde se cumple la cuarta fecha en ocho canchas

En ocho canchas de localidades vecinas a Santiago se juega, esta tarde, la cuarta fecha del Campeonato de Fútbol Regional Zona Central. El partido que acaparará la atención de los aficionados, es el que en la cancha de Peñaflor apurarán los elencos de Bata, puntero invicto del certamen, y Lautaro, de Buin, actual campeón. Los demás encuentros, todos a iniciarse a las 14 horas, son:

ESTADIO EL MONTE. — Walter Müller, puntero, al igual que Bata, enfrentará al local, Unión Andarivel, que en su cancha es difícil rival para el más pintado. Arbitro del partido será Helmuth Jaramillo.

ESTADIO DE RENGO.— Deportivo Guillermo Guzmán recibe la visita de Aviación, encuentro que controlará el árbitro Fernando Marino.

ESTADIO LLO-LLEO. — Huracán recibe a Chiprodal, match que dirigirá el árbitro Moisés Ortega.

ESTADIO LAS VIZCACHAS. —Fatucén recibe la visita del Club LAN-CHILE, partido que será controlado por el árbitro Angel Miquel.

ESTADIO INSA.— El cuadro dueño de casa recibe la visita del Club General Velásquez, y el juez será Mario Jañas.

ESTADIO EL MELON. — Unión "A" se enfrenta al Comercio, de Llay-Llay, ante el juez Antonio Vergara.

ESTADIO FERROVIARIO, de Limache.— Unión Limache recibe en su campo al Unión Coya, partido que controlará Ramón Castro.

Lastarria ganó a U. Española

Hoy juegan Los Tigres-San Gaspar

Por la quinta fecha del campeonato infantil de béisbol que controla la entidad máxima de este deporte, se enfrentaron ayer en el Estadio Nacional los conjuntos de Unión Española y Liceo Lastarria, venciendo este último por 13 carreras contra 8.

En el cotejo fijado para hoy, a las 10 horas, en la misma cancha, se medirán los equipos de San Gaspar con Los Tigres.

Tres reuniones de tiro habrá hoy en la capital

Fusil, pistola y amistoso Viña-Santiago, en el Stand Cajaferro y el Polígono de Recoleta

Dos reuniones oficiales de interés anuncia para el día de hoy la Asociación Provincial de Tiro al Blanco de Santiago.

Una de ellas, reservada para tiradores de Segunda Categoría, tendrá por escenario el Polígono de Cajaferro, y será de fusil, en Primera Rueda de Suficiencia.

La otra se llevará a efecto en el Polígono de Recoleta, y será de pistola de precisión, para elementos campeones. En este mismo recinto tendrá lugar, igualmente, el amistoso Viña del Mar-Santiago, con que el Club de Tiro N.o 10 Santiago, celebrará la colocación de Tijerales de sus nuevos "stands" de pistola y carabina.

A este último acto han sido invitadas destacadas personalidades deportivas y militares, y representantes de la prensa y radio metropolitanas.

Trabajo de calidad realizó Galardón

APRONTO EN LA CANCHA Nº 1 DEL CLUB HIPICO A LA "MANO" DEL HIPODROMO CHILE, PREPARANDOSE PARA BUENOS AIRES.

Dos minutos cuarenta segundos empleó GALARDON, para la vuelta a la cancha (2.443 metros), en un apronte sorpresivo realizado en la mañana de ayer en la pista número 1 del Club Hípico.

Rogelio Parodi, jinete que también será el conductor de GALARDON en el "Gran Premio 25 de Mayo", su próxima actuación, entró con el hijo de Roi d'Atout a la cancha. Jorge Inda, su entrenador, le dio órdenes de trabajar una vuelta. Parodi, a "trote corto" se fue hasta el poste que señala los últimos 500 metros. De allí inició su ejercicio, pero gran sorpresa fue que al largar lo hizo en sentido contrario a como se acostumbra a hacer en la pista del Club Hípico. Es decir, aprontó en esa cancha a la "mano" del Hipódromo Chile.

TIEMPOS PARCIALES

Medido salió Parodi con el nieto de Filibustero. En los primeros 200 metros de recorrido las agujas anotaron 14 segundos. En los 500 ya llevaba 34 segundos y 1|5. Era bueno el trabajo hasta ese momento. Luego estuvo en los primeros 700 metros recorridos, allí los cronómetros anotaban 47 segundos para señalar en los primeros 1.000 metros, un minuto y 7 segundos.

A ritmo acompasado llegó a la meta. Completaba hasta esa parte 1.943 metros corridos. Las agujas señalaban 2 minutos y 10 segundos. Los 500 metros finales los recorrió en 30 segundos, finalizando los últimos 200 en 12 segundos clavados.

Para el total del recorrido, no hubo discusión. Quienes allí se encontraban, y seguían con interés el apronte del pupilo de Jorge Inda, indicaron que "ellos" habían tomado 2 minutos y 40 segundos.

Galardón, en los últimos 800 metros, fue acompañado por otro pupilo de Inda, a quien venció con facilidad.

FELICES CON EL APRONTE

Jorge Inda, una vez que el ejemplar se dirigió a las duchas expresó que estaba muy conforme y que el caballo se encontraba en un gran momento.

HABLA ROGELIO PARODI

Rogelio Parodi, el correcto látigo que estuvo en los lomos del hijo de Gazelita expresó: "No lo toqué con la huasca en ningún momento. Sólo me limité a exigirlo. Ganó fácil al acompañante. El potrillo está muy bien..."

LA PISTA ESTABA ALGO PESADA

El trabajo realizado por GALARDON bien pudo ser mejor. Influyó un poco en él el estado de la pista que, en la recta opuesta está algo blanda.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera	10.a carrera	11.a carrera	12.a carrera	13.a carrera
LA NACION	Moscada Opresión	Bravío Gifford Emiliano	Airolo Tata León Luzón	Catalana Gregory Peck Gringo Bravo	Cimbrón Cumbanchero Ricky Bar	Polignac Spartan Hero Gran Clarín	Inversionista Latente Rebenti	O. Chornia Antillano	Mundano Sacarino Trambelo	Alcaparra Tronío Royal Afghan	Nantar Tabalí Hamurabi	Vejestorio Laika Full Scale	Cecil Rhodes Miss Locuras Fistón
EL CLUB	Moscada Opresión	Gifford Bravío Emiliano	Tata León Airolo Filisteo	Catalana Gregory Peck Gringo Bravo	Cumbanchero Cimbrón Senechal	Polignac Mandingo Pelagio	Rebenti Regreso Inversionista	O. Chornia Antillano	Temperley Sacarino Xochil	Rey del Sol Alcaparra Royal Afghan	Dolmar Nantar Hamurabi	Bayao Rapiña Orcas	Cecil Rhodes Fistón Pebetero
LA HIPICA	Mineola Moscada	Repint Bravío Emiliano	Airolo Luzón Tata León	Catalana Huarello Gringo Bravo	Akrón Cumbanchero Cimbrón	Mandingo Hill Master Río Apure	Latente Nayadera Regreso	Tolpán O. Chornia	Sacarino Temperley Mundano	Dominado Alcaparra Tronío	Tabalí Dolmar Pollito de Oro	Orcas Bayao Rapiña	Pebetero Cecil Rhodes Lololino
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Moscada Mineola Army	Emiliano Bravío Gifford	Tata León Airolo Luzón	Gringo Bravo Catalana Gregory Peck	Senechal Cumbanchero Akrón	Polignac Azular Pelagio	Latente Nayadera Inversionista	Antillano Tolpán Prejuicio	Sacarino Temperley Humberto	Rey del Sol Alcaparra Dominado	Tabalí Hamurabi Dolmar	Bayao Vejestorio Laika	Miss Locuras Pebetero Cecil Rhodes
LA SEGUNDA	Moscada Nouvelle Eve Mineola	Emiliano Bravío Gifford	Airolo Tata León Luzón	Gringo Bravo Catalana Maciza	Senechal Cumbanchero Akrón	Polignac Pelagio Mandingo	Latente Nayadera Srta. Luna	Antillano Prejuicio Tolpán	Sacarino Humberto Xochil	Alcaparra Rey del Sol Dominado	Tabalí Hamurabi Pollito de Oro	Bayao Vejestorio Laika	Miss Locuras Cecil Rhodes La Buly
REVISTA EL ENSAYO	Moscada Army	Emiliano Bravío Gifford	Tata León Airolo Luzón	Catalana Gringo Bravo	Cumbanchero Senechal Cimbrón	Polignac Pelaje Hill Master	Rebenti Nayadera Latente	Antillano Prejuicio	Placentero Mundano Humberto	Rey del Sol Alcaparra	Tabalí Hamurabi Dolmar	Vejestorio Orcas Bayao	Cecil Rhodes Velvet Pebetero
LA HUASCA	Moscada Mineola	Bravío Emiliano Gifford	Airolo Tata León Lazón	Catalana Gringo Bravo	Cumbanchero Cimbrón Akrón	Polignac Mandino Pelaje	Rebenti Nayadera Latente	Ochi Chornia Tolpán	Mundano Temperley Placentero	Alcaparra Rey del Sol	Hamurabi Tabalí Pollito de Oro	Bayao Laika Orcas	Cecil Rhodes Velvet Fistón
ULTIMA HORA	Moscada Army	Emiliano Bravío Gifford	Tata León Airolo Filisteo	Catalana Gringo Bravo	Cumbanchero Akron Senechal	Polignac Grand Slam Pelagio	Rebenti Inversionista Señorita Luna	Antillano Ochi Chornia	Placentero Mundano Temperly	Rey del Sol Alcaparra	Tabalí Dolmar Hamurabi	Vejestorio Bayao Rapiña	Velvet Nevado Cecil Rhodes
EL SIGLO	Moscada Mineola	Emiliano Bravío Gifford	Tata León Airolo Filisteo	Catalana Gringo Bravo	Cumbanchero Akron Senechal	Polignac Pelagio Grand Slam	Rebenti Inversionista Señorita Luna	Antillano Ochi Chornia	Placentero Mundano Temperly	Rey del Sol Alcaparra	Tabalí Dolmar Hamurabi	Vejestorio Bayao Rapiña	Velvet Nevado Cecil Rhodes

Condiciones favorecen a Ochi Chornia

Hija de My Chum debe ganar el Premio "Ricardo S. Lorca"

Cuatro productos de tres años contra uno de cinco se miden en los 2.600 metros centrales de esta tarde. Será una lucha, además, entre cuatro machos contra una hembra. Ella es Ochi Chornia, a quien preferiremos, ya que su actuación detrás de Lily Pons, hace dos semanas, la dejó colocada como auténtico valor de fondo.

Los rivales, uno por uno:

TOLPAN, 58 (P. Ulloa).— Carga estos kilos porque, fuera de tener cinco años, el más "viejo" del lote, es, además, ganador de una recompensa superior a los 3.000 escudos. Esto, las condiciones de la carrera lo castiga con dos kilos extra. El jinete le tiene enorme fe, ya que en el premio "Internacional" hasta la curva hizo una buena presentación.

ANTILLANO, 53 (R. Parodi).— Su última presentación es un cuarto lugar en el Hipódromo Chile, en 2.000 metros. Esta pista le acomoda mejor a sus condiciones y lo creemos el más serio rival de nuestra favorita. Para el 2.o puesto.

NITEROI, 53 (H. Pilar).— Su última actuación es en aquellos 2.000 metros que Prejuicio le ganó a Puro Chile: ocupó el cuarto lugar. El pupilo de Breque Venegas va progresando y esperan de él una excelente presentación.

PREJUICIO, 53 (Enrique Araya).— El jinete se ha cuidado para no pasarse en los kilos. Está el hijo de My Chum convertido en un crack de fondo. Viene de ganar dos mil metros con 49 kilos, empleando 2.04 1|5.

TULIPAN, 51 (F. Toro).— Su última actuación es un 5.o puesto en 2.200 metros. En esta pista, anteriormente, ganó una cuarta serie sobre 1.900 metros. Difícil es el compromiso, pero tiene condiciones de fondista.

OCHI CHORNIA, 50 (J. M. Aravena).— Después de su actuación en el Premio "Julio Subercaseaux", donde escoltó a Lily Pons, tiene la obligación de ganar o perder estrechamente esta carrera. Sigue en buen estado, y la hacemos nuestra favorita.

LILY PONS SIGUE SIN APETITO

● Examen médico veterinario la dejó en observación.— Hoy se sabe si va a Buenos Aires

LILY PONS, la extraordinaria hija de Licencioso, que está inscrita para participar en Buenos Aires en el Gran Premio Internacional del 25 de mayo, no ha tenido apetito durante los dos últimos días, como consecuencia de la extracción de 4 muelas, tal como lo informó exclusivamente LA NACION en su edición del miércoles recién pasado.

Los médicos veterinarios han estado permanentemente al lado de la pupila de Juan Cavieres. Al comienzo se pensó en una "influenza", pero como Lily Pons no ha tenido temperatura y su estado general es satisfactorio, se descartó esa posibilidad y se llegó al de una infección de los álveolos dentarios. En pocas palabras, parece que el pasto que come la extraordinaria campeona se alojó en las grandes cavidades que quedan cuando se extraen las muelas y allí se descompuso, provocando, entonces, un cuadro de infección local que ha tenido a la campeona muy inapetente. Durante todo el día, Lily Pons fue sometida a constantes exámenes y se decidió a última hora seguir observando a la yegua para tomar una decisión definitiva acerca de su viaje, en el transcurso del día de hoy.

VALPARAISO Sporting CLUB
— VIÑA del MAR —

DOMINGO 14 DE MAYO DE 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 12 horas.— Premio: SIDERAL.

R. Pinto	1	Qué Tal	57	4	O. Manríquez	—0—0—5—0
H. Rozas	2	Mentor	53	5	O. Manríquez	—0—0—0—0
H. Quijada	3	Canadá	56	16	N. Ramírez	—1—0—0—5
E. San Pedro	4	Frederica	56	7	U. Bravo	—0—0—0—0
L. Mejías	5	J'Attendrai	56	2	O. Saavedra	—0—2—0—0
M. Toro	6	Censor	52	14	F. Parisi	—0—5—0—0
H. Soto	7	El Tanteo	52	11	O. Silva	—0—0—0—5
J. Parra	8	Cobertizo	51	6	O. Silva	—0—2—0—6
G. Cortés	9	Miss Sonia	52	12	G. Sarmiento	—2—2—5—1
A. Hughes	10	Clarinete	51	8	D. Bernal	—0—0—0—4
J. Miranda	11	Títere	45	15	D. Bernal	—0—4—0—6
J. González	12	Manizales	50	3	O. Aliaga	—0—0—0—0
F. Aniñir	13	Morrow	49	13	H. Jara	— — —0—0
P. Vargas	14	Longotoma	48	1	E. Spirea	—0—0—0—0
S. Pérez	15	Huaicuten	45	9	G. Pombo	0—0—0—0—0
L. Vásquez	16	Resucitado	45	10	M. Maira	—0—0—0—0

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 12.30 horas.— Condicional.— Premio: SANDALO.

A. Araya	1	Alegórico	54	8	A. Breque	— — — —
G. Saavedra	2	Barbaroja	54	1	L. E. Vásquez	—0—0—0—0
S. Arellano	3	Big Combat	54	6	L. Alvarez B.	— — —0—4
C. Astorga	4	El Zorro	54	11	G. Sarmiento	— — —2—2
J. Farías	5	La Gauchada	51	2	G. Sarmiento	— — — —
J. Pacheco	6	Flaubert	54	12	G. Mancilla	— —3—0—5
I. Saavedra	7	Labieno	54	10	R. Bernal	—0—5—3—0
N. N.	8	Violeta	51	9	R. Bernal	— — — —0
M. Guerrero	9	Oxígeno	54	3	O. Silva	— — — —
H. Soto	10	Viracocha	54	14	O. Silva	— —0—0—0
A. Orellana	11	Pullover	54	16	J. D. Muñoz	— — —0—0
N. Bravo	12	Chafalonada	51	7	A. Martínez	— —0—0—0
A. Hughes	13	Casta Diva	51	13	U. Bravo	— — — —0
J. Manríquez	14	Felizcota	51	4	L. Romero	— — — —
H. Obregón	15	Hazaña	51	15	L. Valle	—0—6—3—6
G. Cortés	16	Quemadora	51	5	I. Saavedra	—4—0—6—5

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 13 horas.— Condicional.— Premio: SALERNO.

J. Manríquez	1	Agustina	51	9	G. Avila	— — — —
S. Arellano	2	Galega	51	14	I. Alvarez B.	0—0
J. González	3	Turavín	51	4	O. Leiva	0—0—0—0
H. Quijada	4	Némesis	50	1	O. Castillo	0—0—
J. Pacheco	5	Andrógena	48	8	G. Pombo	0—0—0—0
M. Vignolo	6	Langostino	48	13	O. Urbina	0—0—0—0
P. Vargas	7	Palmerston	48	6	F. Parisi	0—4—3—6
G. Cortés	8	Isla de Pascua	47	3	F. Galleguill.	0—0—0—0
J. Parra	9	Sorena	47	11	L. Vásquez	0—0—0—0
S. Pérez	10	Asturia	45	5	G. Pérez	6—3—6—3
J. Miranda	11	Farma	45	7	D. Bernal	0—0—5—4
J. Gálvez	12	Limolinda	45	10	O. Aliaga	0—0—0—0
L. Vásquez	13	P. Norteña	45	2	I. Saavedra	0—0—0—0
L. Arquero	14	Sotto Voce	45	12	E. Spirea	0—0—0—0

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 13.45 horas.— Condicional.— Premio: SALERNO.

C. Astorga	1	Diestro	56	12	J. González	— — — —
E. Romero	2	Imp. Eagle	56	10	A. Vodanovic	— — — —
M. Guerrero	3	Fernandito	55	6	G. Avila	0
I. Saavedra	4	Leal Amigo	55	14	A. Marchesi.	6
H. Soto	5	Quieto	55	16	O. Silva	0
G. Saavedra	6	Alaraco	53	7	G. Pérez	2—5—2
A. Orellana	7	Saika	52	5	O. Urbina	0
E. San Pedro	8	Ateniense	51	13	L. Vásquez	0—0—0—0
J. Pacheco	9	Bonina	50	11	J. D. Muñoz	0—0—3
G. Cortés	10	Ben Hur	48	8	G. Mancilla	4—5—0—0
L. Vásquez	11	Chasquido	48	2	E. Spirea	0—0—0—0
M. Vignolo	12	Menos Mal	48	4	H. Garretón	5—0—0—4
J. Miranda	13	Nature Boy	48	9	J. Romero	0—0—2—3
J. González	14	Tonifare	48	1	O. Leiva	0—0—2—4
G. Núñez	15	Zafiro	48	15	U. Bravo	0—4—3—5
J. Parra	16	Carretera	45	3	E. González	0—0—3—3

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 14.10 horas.— Quinta Serie.— Premio: SOCORRO.

R. Pinto	1	Noromo	57	14	O. Castillo	3—5—0—0
A. Araya	2	La Señoría	54	11	F. Parisi	6—0—0—0
J. Manríquez	3	Fauborien	53	16	E. González	— —0—0
J. Farías	4	Pericles	52	4	L. Romero	0—9—0—0
G. Cortés	5	Vamos	52	8	O. Aliaga	4—6—6—1
S. Arellano	6	Revery	51	5	L. Alvarez B.	1—0—2—3
J. Miranda	7	Uberlinda	51	13	O. Saavedra	0—0—1—3
M. Vignolo	8	La Salvaora	50	15	O. Saavedra	— — —3
G. Núñez	9	El Espino	50	2	U. Bravo	—0
J. González	10	Fresco	50	12	H. Garretón	0—5—0—0
C. Astorga	11	Pilar	50	1	J. González H.	3—1—0—0
J. Gálvez	12	Satisfecho	50	9	G. Mancilla	0—0—0—0
H. Obregón	13	Tequesquiten.	50	10	E. Spirea	0—0—4—6
F. Aniñir	14	Transacción	49	3	E. Spirea	0—0—0—0
J. Pacheco	15	Terraza	50	7	L. E. Vásquez	4—0—6—0
A. Orellana	16	Spitfire	49	6	D. Bernal	0—5—2—0

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 14.45 horas.— Primera Serie.— Premio: SEVERIN.

O. Saavedra	1	Jubiloso	59	2	D. Sandoval	1—2—1—3
A. Araya	2	Tunuyan	59	4	Alv. Breque	4—0—2—0
G. Cortés	3	Báltica	51	4	Alv. Breque	0—8—1—1
G. Saavedra	4	Espiral	55	5	L. E. Vásquez	5—3—2—0
A. Orellana	5	Praxiteles	55	3	C. Urbina	— —6—6
E. Romero	6	Bizantino	54	9	G. Mancilla	1—2—1—2
J. Manríquez	7	Brisamar	54	1	O. Castillo	—0
M. Vignolo	8	Reina del Mar	54	10	C. Urbina	6—0—2—5
S. Arellano	9	Miria	53	7	L. Romero	3—0—1—5
J. Pacheco	10	Náutico	53	6	L. E. Vásquez	0—0—0—0

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 15.20 horas.— Carrera Especial.— Premio: EDUARDO RENDALL.

C. Astorga	1	Quino	56	6	J. González H.	1—1—6—2
G. Saavedra	2	Fastuosa	54	4	L. E. Vásquez	2—3—3—6
N. Bravo	3	El Andaluz	51	5	U. Bravo	3—3—5—5
S. Arellano	4	Rififí	51	2	G. Avila	2—5—1—4
H. Obregón	5	Melania	50	3	H. Alcántara	1—1—2—3
G. Cortés	6	Río Rapel	48	1	Alv. Breque	4—0—3—5

OCTAVA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 15.55 horas.— Tercera Serie.— Premio: SABLAZO.

I. Saavedra	1	Llallita	58	4	H. Navarro	4—0—0—3
A. Araya	2	Grandiosa	57	8	H. Alcántara	3—6—1—0
N. Bravo	3	Campanil	55	11	U. Bravo	3—3—2—3
C. Astorga	4	Dior	54	7	J. González	5—3—5—6
G. Saavedra	5	Mary Lyss	54	3	O. Saavedra	0—3—6—0
E. Romero	6	Oklahoma	53	1	Alv. Breque	2—0—3—1
S. Arellano	7	Coliguano	52	5	L. Alvarez B.	3—2—5—1
J. Parra	8	Folklore	48	6	L. Alvarez B.	0—0—0—4
M. Vignolo	9	Espumoso	51	10	D. Bernal	1—1—4—4
J. Farías	10	Janistra	51	9	G. Mancilla	0—0
J. Miranda	11	Sofista	45	2	L. Valle P.	3—5—2—0

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 16.30 horas.— Cuarta Serie.— Premio: SEVERO.

E. Romero	1	Paso Firme	56	11	Alv. Breque	0—5—4—2
J. Pacheco	2	Bazara	53	14	O. Leiva	0—0—0—0
S. Pérez	3	Dictadora	53	4	G. Pérez	1—0
L. Mejías	4	Guneo	53	8	E. González	0—3—0—4
J. Manríquez	5	Rascarrabia	53	10	A. Padovani	6—3—0—0
M. Vignolo	6	Angélica	52	9	G. Sarmiento	0—5—0—4
M. Toro	7	Quintilla	51	13	G. Mancilla	1—0—1—0
N. Bravo	8	Gobiernista	52	6	H. Navarro	2—2—5—5
G. Núñez	9	Policarpia	51	7	H. Navarro	0—5—0—0
J. Parra	10	Happy Bar	52	5	O. Silva	0—0—0—2
H. Soto	11	Muñq. Linda	51	1	D. Bernal	6—0—0—5
H. Quijada	12	Bendix	50	12	F. Parisi	5—3—3—0
J. Miranda	13	Categórico	50	16	F. Parisi	4—0—0—4
G. Cortés	14	Míster Fox	49	2	O. Aliaga	0
A. Orellana	15	Nimbus	49	15	J. González H.	— — — —
C. Astorga	16	Expresiva	48	3	J. González H.	0—0—0

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 17.05 horas.— Tercera Serie.— Premio: SORTEO.

E. San Pedro	1	Qué Raro	57	7	J. González H.	— — — —
I. Saavedra	2	Brunetta	56	5	L. E. Vásquez	3—5—0—6
G. Saavedra	3	Brechette	54	8	J. González H.	0—1—0—0
C. Astorga	4	Eudora	50	9	J. González H.	0—0—1—6
M. Guerrero	5	Cherriere	56	12	A. Martínez	2—4—6—0
H. Soto	6	Guerlain	55	3	L. A. García	0—1—0—0
A. Hughes	7	Nankín	55	4	R. Bernal	6—0
E. Romero	8	Lyse	54	10	Alv. Breque	5—3—2—4
J. Farías	9	Pelequén	53	15	D. Sandoval	1—0—2—6
M. Vignolo	10	Cábula	51	11	G. Sarmiento	5—0
H. Obregón	11	Beau Brummel	50	1	E. Spirea	2—3—1—0
A. Orellana	12	Maxim	49	14	O. Urbina	0—0—0—0
G. Cortés	13	Bétula	48	13	D. Araya	0—0—4—3
J. Pacheco	14	Mascagni	48	6	L. Romero	2—0—0—0
J. Parra	15	La Siesta	47	5	J. D. Muñoz	0—6—0—5

Tres carreras internacionales en Monterrico

LIMA, 13.— (UPI). — El Jockey Club del Perú dio a conocer el programa de las tres carreras internacionales que se disputarán aquí, en el Hipódromo de Monterrico, el domingo 25 y el jueves 29 de junio próximo.

En la primera fecha se disputarán el Gran Premio Internacional de Criadores y Propietarios de Caballos de Carrera del Perú, sobre 1.000 metros y con 200.000 soles de premio al caballo ganador, y el Gran Premio Internacional Organización Sudamericana de Fomento del Pura Sangre, sobre 1.600 metros con 250.000 soles de premio. En la segunda fecha se correrá el Gran Premio Internacional Jockey Club del Perú, con un millón de soles (28.000 dólares), sobre 2.400 metros.

En las hospederías del Hogar de Cristo duermen, diariamente, más de trescientos hombres y más de cien mujeres, la mayoría con niños.

Pronósticos para el Sporting Club

1a. MISS SONIA, El Tanteo y Canadá.
2a. EL ZORRO, Alegórico y Big Combat.
3a. LANGOSTINO, Asturia y Farma.
4a. ALARACO, Bonina y Menos Mal.
5a. VAMOS, Terraza y Revery.
6a. BIZANTINO, Miria y Báltica.
7a. FASTUOSA y El Andaluz.
8a. CAMPANIL, Grandiosa y Oklahoma.
9a. HAPPY BAR, Angélica y Gobiernista.
10a. CABULA, Lyse y Beau Brúmell.



Club HIPICO

DOMINGO 14 DE MAYO DE 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 12.15 horas.— Condicional.

H. Ponce	1	Moscada	55	3	G. Urquidi
R. Jaque	1a	Nouvelle Eve	55	2	G. Urquidi
J. Toro	2	Army	52	4	F. Castro
J. Martínez	3	Mineola	52	1	E. Castillo
S. Escudero	4	Opresión	52	5	J. Maldonado

NOTA: Llave 1 con 1a.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 12.40 horas.— Condicional.

R. Parodi	1	Al Galope	56	4	P. Medina
E. Saavedra	2	Bravío	56	5	J. Melero
H. Pilar	3	Emiliano	56	8	A. Breque
A. Núñez	4	Gifford	56	10	R. Celpa
E. Araya	5	Il Barbiere	56	7	A. Proschle
P. Ulloa	6	Lido	56	9	P. Valderrama
M. Díaz	7	Molinero	56	1	L. Scala
L. Marchant	8	Parronal	56	2	J. Chamorro
R. Madariaga	9	Reprint	56	3	A. Bullezú
N. N.	10	Señero	56	6	M. Rendic

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 13.05 horas.— Condicional.

A. Núñez	1	Airolo	55	6	L. A. García
C. Pezoa	2	Berceo	55	7	A. Valdés
A. Jaque	3	Bobby	55	13	J. F. González
D. Reyes	4	Bolshoi	55	1	E. Rodríguez
J. Araya	5	Bramante	55	12	G. Urquidi
E. Saavedra	6	Chiflón	55	5	J. Melero
E. Salas	7	Chinchorrito	55	11	J. Zúñiga
F. Zúñiga	8	El Exilado	55	15	J. M. Baeza
E. Araya	9	Filisteo	55	15	J. Cavieres
H. Pilar	10	Hiparco	55	2	A. Breque
R. Parodi	11	Luzón	55	4	J. Inda
O. Muñoz	12	Mister Magoo	55	3	P. Bagú
R. Madariaga	13	Ojo de Aguila	55	10	J. Bernal
O. Olivares	14	Purapel	55	8	S. Fuentes
L. Espinoza	15	Tata León	55	9	C. Covarrubias

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.30 horas.— Cuarta Serie.— Handicap.

M. Lazzús	1	Huarello	55	8	A. Petit
S. Vera	2	Catalana	52	2	J. Inda
C. Pezoa	2a	Don Manuel	52	6	J. Inda
R. Jaque	3	Marilita	53	1	J. F. González
H. Salas	4	Gringo Bravo	51	8	J. Fuentes
R. Medel	5	Maciza	51	4	A. Castro
F. Toro	6	Gregory Peck	50	5	J. Suárez
S. Escudero	7	Actriz	48	7	J. Melero

LLAVE: 2 con 2a.

QUINTA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 13.55 horas.— Condicional.

R. Madariaga	1	Akron	55	1	A. Bullezú
O. Olivares	2	Almahue	55	4	A. Muscatt
O. Muñoz	3	Bercy	55	5	P. Bagú
G. Jorquera	3a	Por Poco	55	12	P. Bagú
E. Araya	4	Cimbrón	55	3	J. Cavieres
C. Pezoa	5	Contrabando	55	6	P. Inda
H. Pilar	6	Cumbanchero	55	2	A. Breque
J. Castro	7	Mandato	55	10	G. Urquidi
J. Araya	8	Mazatlan	55	9	D. Sandoval
L. Toledo	9	Ojo de Tigre	55	14	J. Bernal
M. Yáñez	10	Príncipe	55	13	F. 2.o Cham.
E. Salas	11	Red Kidney	55	11	J. Zúñiga
R. Parodi	12	Ricky Bar	55	8	O. Silva
P. Ulloa	13	Senechal	55	7	J. Fuentes

SEXTA CARRERA.— 1.000 metros. — A las 14.20 horas.— Condicional.

E. Salas	1	Azular	55	2	P. Bagú
O. Olivares	2	Chorombo	55	8	R. Allen
A. Jaque	3	Dust Mog	55	3	R. San Martín
J. L. Silva	4	Encino	55	15	E. Inda
C. Pezoa	5	Gran Clarín	55	7	P. Medina
L. Espinoza	6	Grand Slam	55	14	C. Covarrubias
P. Ulloa	7	Hill Master	55	4	J. Melero
J. Araya	8	Mandingo	55	6	G. Urquidi
R. Parodi	9	Monte Nevado	55	16	S. Gajardo
F. Zúñiga	10	Mundo Raro	55	11	J. M. Baeza
R. Medel	11	Numen	55	13	J. Salas
E. Araya	12	Pelaje	55	1	J. Cavieres
R. Madariaga	13	Platino	55	12	H. Gazmuri
H. Pilar	14	Polignac	55	10	A. Breque
S. Vera	15	Río Apure	55	9	H. Inda
J. Jorquera	16	Spartan Hero	55	5	J. Zúñiga

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 14.45 horas.— Tercera Serie.— Handicap.

E. Saavedra	1	La Borde	57	4	J. Castro D.
G. Jorquera	2	Aguijoso	55	5	P. Bagú
M. Lazzús	3	Go	53	3	A. Petit
O. Muñoz	4	La Pasarela	53	11	J. Salas
H. Salas	5	Nayadera	53	1	G. Urquidi
E. Araya	6	Rebenti	53	10	L. G. Alvarez
N. N.	7	Srta. Luna	53	7	C. Santos
E. Salas	8	Inversionista	52	8	R. Allen
C. Pezoa	9	Regreso	52	9	L. A. Contrer.
R. Jaque	10	Latente	47	6	V. Romero
S. Escudero	10-A	B. Romance	45	2	V. Romero

LLAVE: 10 con 10-A.

OCTAVA CARRERA.— 2.600 metros.— A las 15.10 horas.— Clás[illegible] Handicap.

J. Araya	1	Tolpán	58	5	P. Avaria
R. Parodi	2	Antillano	53	1	J. Melero
H. Pilar	3	Niteroi	53	6	A. Breque V.
E. Araya	4	Prejuicio	53	2	V. Ramírez
F. Toro	5	Tulipán	51	4	J. Vial
J. M. Aravena	6	O. Chornia	50	3	V. Ramírez

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 15.35 horas.— Condicional.

J. Araya	1	Epigrama	55	3	D. Sandoval
O. Muñoz	2	Humberto	55	1	J. Melero
L. Toledo	3	Liguay	55	4	H. González
R. Parodi	4	Los Yuyos	55	2	J. Cavieres
E. Araya	4-A	Placentero	55	5	J. Cavieres
O. Olivares	5	Mundano	55	10	A. Muscatt
P. Ulloa	6	Sacarino	55	8	J. Inda
C. Pezoa	7	Temperley	55	9	C. Covarrubias
L. Espinoza	8	Trambelo	55	6	P. Inda
A. Núñez	9	Xochil	55	7	L. A. García

LLAVE: 4 con 4-A.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 16.05 horas.— Segunda Serie.— Handicap.

F. Toro	1	El Gitanillo	54	8	R. Allen
C. Pezoa	1-A	Alcaparra	49	4	R. Allen
H. Pilar	2	Royal Afghan	54	7	A. Breque
E. Salas	3	Fiestero	52	5	J. Melero
H. Salas	4	Tronío	52	6	J. Fuentes
J. M. Aravena	5	Rey del Sol	51	1	F. Jacial
S. Vera	6	Dominado	49	2	S. Fuentes
A. Núñez	7	Yalosé	48	3	P. Bagú

LLAVE: 1 con 1-A.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 16.35 horas.— Tercera Serie.— Handicap.

O. Olivares	1	Imperioso	56	2	R. Allen
R. Parodi	2	Hamurabi	55	6	J. Maldonado
D. Cerda	3	Nantar	52	8	A. H. García
H. Pilar	4	Tabalí	52	7	A. Breque
F. Toro	5	Lupako	51	1	A. Proschle
J. Toro	6	Puerto Nvo.	50	3	F. Castro
C. Pezoa	7	Pollito de O.	46	5	O. Silva
J. M. Aravena	8	Dolmar	46	4	J. Fuentes

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 16.[illegible] horas.— Quinta Serie.— Handicap.

J. Castro	1	Full Scale	56	3	P. Valderrama
O. Olivares	2	Bayao	55	1	A. Valdés
M. Yáñez	3	Darius	53	4	F. 2.o Cham.
S. Escudero	4	Terueza	53	2	J. Maldonado
R. Parodi	5	Vejestorio	53	6	J. Salas
D. Reyes	6	Foulard	52	5	
N. N.	6-A	Laika	49	8	A. Proschle
S. Vera	7	Orcas	50	10	M. Amaya
H. Pilar	8	Rapiña	50	7	A. Breque V.
V. Barra	9	Rinsoi	50	9	J. Vial

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.800 metros.— A las 17.40 horas.— Handicap.

O. Olivares	1	Cecil Rhodes	60	17	R. Allen
O. Muñoz	2	Zibarzán	53	14	O. Silva
F. Zúñiga	3	Marañento	56	16	E. Rodríguez
E. Araya	4	Velvet	56	13	J. Cavieres
H. Pilar	5	Kong	55	12	A. Breque V.
N. N.	6	Pireo	53	4	E. Inda S.
R. Valenzuela	7	Baquiano	52	5	P. Cavieres
R. Madariaga	8	La Buly	52	10	J. Medina
S. Vera	9	Nevado	52	11	M. Amaya
R. Montoya	10	Don Tolo	51	1	L. G. Alvarez
H. Salas	11	Fistón	51	2	G. Urquidi
J. Toro	12	El Pirata	49	3	M. Valenzuela
Hugo Pilar	12-A	P. Celeste	45	9	M. Valenzuela
J. M. Aravena	13	Lololino	48	6	S. Fuentes
S. Meneses	14	Pebetero	46	15	O. Jara
N. N.	15	Miss Locura	45	7	A. Valdés
N. N.	16	Tarde Alegre	45	8	V. Romero

HIPODROMO Chile

DOMINGO 14 DE MAYO DE 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 7.45 horas.— Condicional.

Preparador	N°	Caballo	Kg		Jinete	Campaña
J. Barrios	1	Airada	54	11	J. Troya	5—0—0—0—4
M. Lazzús	2	M. Theresia	54	11	J. Troya	6—2—4—3—3
G. Ayub	3	Anatolia	54	1	S. Gajardo	0—0—0—0—0
M. Carú	4	Batahola	54	2	C. Sepúlveda	0—0—0—0—0
García	5	Calumnia	54	8	M. Rendic	0—4—0—0—6
A. García	6	Colette	54	7	E. Scaia	0—0—0—0—8
Toro	7	Dúctil	54	6	V. Ramírez	0—6—4—4—8
Neira	8	Guay	54	10	N. Peralta	0—0—0—0—0
Farfán	9	La Joya	54	13	G. de la Cerda	5—0—0—6—8
Madariaga	10	Lariate	54	4	J. Bernal	0—6
Soto	11	Patagónica	54	6	R. Villa	0—0—0—0—2
Cerda	12	P. de Moler	54	3	L. Castro	0—0—0—0—0
Salas	13	Quejumbrosa	54	14	J. M. Baeza	4—0—0—7
[illegible]	14	Signorella	54	9	L. A. Orellana	0—0—0—0—0

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros. — A las 8.15 horas.— Condicional.

Preparador	N°	Caballo	Kg		Jinete	Campaña
Vásquez	1	Ansia	54	6	A. López	.—.—.—.—
Escobar	2	B. Moon	54	11	G. Herrera	6—4—3—9
M. Lazzús	3	Canela	54	4	A. Petit	0—0—0
Toro	4	Chalada	54	1	G. Urquidi	0—0
Soto	5	Fortanette	54	13	R. Bernal G.	0—0—0—7
A. García	6	Interesada	54	8	H. González	6—0—0—2—3
G. Farfán	7	Kurimapú	54	9	J. Castro R.	3
Mora	8	La Misteriosa	54	10	C. Sepúlveda	0—0—6—8
Cerda	9	Lujosa	54	5	H. Gazmuri	0—0—0—6—4
Barrios	10	Nacarada	54	2	E. Castillo	3—0—0—0
O. Jorquera	11	Panditxu	54	14	L. A. García	3—4
Salas	12	R. Girl	54	12	P. Briones	6—6—7
Galaz	13	R. Brian	54	7	F. Castro	.—.—.—.—
Zúñiga	14	Savac	54	3	L. Espinoza	.—.—.—.—
F. Madariaga	15	Trouvaille	54	15	J. Suárez	

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 8.45 horas.— Condicional.

Preparador	N°	Caballo	Kg		Jinete	Campaña
Escobar	1	Acendrada	54	14	A. Castro	0—4—8
O. Hermosilla	2	Azucarada	54	2	A. Valenzuela	ULTIMA
Soto	3	Envidia	54	10	O. Jara	.—.—.—.—
Jaque	4	Evidencia	54	12	R. San Martín	0—0—4—0
Madariaga	5	Grimpola	54	7	J. Suárez	.—.—.—.—
Toro	6	Johanna	54	11	G. Urquidi	3—0—5
Vásquez	7	Maipina	54	3	H. Gazmuri	.—.—.—.—
Núñez	8	Miss Luck	54	8	L. G. Alvarez	3—0—5
Salas	9	Morenilla	54	13	T. Herrera	0—0—0—P.U.
G. Jorquera	10	Nitela	54	6	A. Vodanovic	4—0
C. Ojeda	11	Quichen	54	9	E. Núñez	0—0—0—0—0
G. Farfán	12	Rose Mary	54	4	A. López	6—6—3
Vásquez	13	Tolima	54	5	L. E. Vásquez	5
M. Lazzús	14	T. Misión	54	1	A. Petit	0—0—0—6

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.20 horas.— Novena Serie.

Preparador	N°	Caballo	Kg		Jinete	Campaña
Medel	1	Virgencita	55	4	J. González H.	0—0—0—0—0
Pérez	2	Ambición	55	12	D. Solís	3—0—0—0—0
E. Toledo	3	Soberbio	54	1	R. Villa	0—0—0—0—5
M. Lazzús	4	Agrisur	53	14	O. Becerra	1—0—0—0—0
L. A. García	5	Madonna	50	6	O. Becerra	3—0—0—4—3
J. Barrios	6	Balcares	53	11	D. Miranda	0—0—0—0—0
D. Cerda	7	Nurelya	52	7	E. Sepúlveda	4—0—5—0—0
F. Meneses	8	Calpe	51	2	M. Martínez	0—1—2—4—4
M. Campos	9	Pitanay	50	10	M. Martínez	0—0—0—0—0
F. Guzmán	10	Miss Monada	50	5	J. Salfate M.	0—0—2—0—9
E. Vásquez	11	La Comedie	49	3	C. Santos	0—0—0—0—2
G. Ayub	12	Mapuche	47	13	A. Muñoz	6—0—0—0—0
E. Meneses	13	Séptima	46	8	A. Valenzuela	0—0—4—6—0
F. Arredondo	14	Taladro	46	9	A. Proschle	6—0—0—0—3

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.55 horas.— Octava Serie.

Preparador	N°	Caballo	Kg		Jinete	Campaña
O. Hermosilla	1	Biblioteca	54	1	A. Luna Q.	4—6—0—5—9
J. Alarcón	2	Dolorido	53	15	D. Miranda	5—0—2—0—0
E. Vásquez	3	Servando	53	18	J. González H.	4—0—3—0—8
C. Ojeda	4	Ambientado	52	4	E. Barticevic	5—0—0—0—0
A. Jaque	5	Dinástica	52	8	S. González	0—0—5—0—0
R. Madariaga	6	Laúd	52	2	C. Castro	3—0—0—0—0
L. A. García	7	Nina Guapa	52	12	A. Ramírez	5—3—6—1—0
G. Jorquera	8	Reminiscence	52	14	A. Vodanovic	1—6—0—0—5
E. Soto	9	Farnesino	51	10	A. Lab	6—0—0—0—7
J. M. Aravena	10	Récord	51	3	N. Peralta	0—0—3—0—7
D. Cerda	11	F. Negras	50	16	J. Bernal	0—0—3—0—4
G. Farfán	12	Influenza	50	11	A. Petit	3—0—0—0—0
A. Núñez	13	Peripecia	50	7	L. A. García	0—0—0—0—9
F. Meneses	14	Sun Shine	50	13	P. Briones	0—1—6—6—6
F. Toro	15	Frágil	50	17	H. Cisternas	5—5—1—0—6
U. Gaete	16	Amortizado	49	9	M. Viballos	0—0—0—0—R
M. Carú	17	Pantruquita	49	5	R. Albornoz	0—0—0—0—U
S. Allende	18	Menelik	49	6	M. Araneda V.	0—4—1—0—9

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 10.25 horas.— Segunda Serie.

Preparador	N°	Caballo	Kg		Jinete	Campaña
C. Ojeda	1	Apasionado	54	1	J. Castro R.	1—0—0—3—5
G. Farfán	2	Vilcura	49	3	J. Castro R.	2—1—2—2—7
A. Díaz	3	Triunfador	52	4	F. Castro	0—5—5—2—7
F. Toro	4	C. Gandolfo	49	7	J. Suárez	0—6—0—P.U.
A. Núñez	5	Finalidad	48	5	L. A. García	1—1—1—0—1
F. Meneses	6	Muy Bella	46	2	J. Castro D.	4—0—4—3—5
E. Vásquez	7	Donna Stella	46	1	L. E. Vásquez	1—5—1—8—4

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 11 horas.— Séptima Serie.

Preparador	N°	Caballo	Kg		Jinete	Campaña
Farfán	1	Kon Kon	54	4	M. Martínez	0—0—0—7—6
C. Ojeda	2	Purapinta	54	12	E. Barticevic	6—0—0—3—4
Escobar	3	Quel Veinard	54	5	J. González H.	0—0—0—U
J. Barrios	4	Pendenciera	53	11	M. Araneda V.	0—0—0—4—2
E. Soto	5	Texaco	53	7	A. Proschle	0—0—0—0—3
Vásquez	6	Barbacoa	51	1	L. E. Vásquez	0—1—0—2—0
M. Carú	7	Chapeada	51	8	O. López	0—0—0—9—0
G. Jorquera	8	Desliz	51	17	J. Posadas	0—0—0—4—3
F. Toro	9	Totoral	51	13	A. Henríquez	0—0—2—6—0
R. Valenzuela	10	Boina Verde	50	6	M. Torres	0—4—5—1—0
D. Cerda	11	Niké	50	10	A. H. García	0—3—0—7—5
L. A. García	12	Remezón	50	2	E. Núñez	1—0—0—2—7
N. Vásquez	13	Asimina	50	18	J. Herane	3—3—0—U—9
J. M. Aravena	14	Espargelina	50	14	N. Peralta	0—5—3—2—1
F. Meneses	15	Lana Turner	49	3	A. Valenzuela	0—0—0—0—4
S. Vera	16	Locomotora	49	15	J. Quinteros	0—0—6—6—9
J. Trigo	17	Marcianita	49	16	L. A. Orellana	0—0—0—1—0
S. Meneses	18	Sunyán	49	9	L. Alvarez B.	0—0—0—U.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 11.30 horas.— Clásico.

Preparador	N°	Caballo	Kg		Jinete	Campaña
E. Saavedra	1	Gran Amigo	56	3	A. Sepúlveda	0—0—5—2—1
M. Alquinta	2	Garrochista	55	7	S. Miceli	4—2—4—0—6
H. Salas	3	Blackbushes	53	5	U. Urquidi	0—2—5—2—0
G. Farfán	4	Bob	50	8	A. Vodanovic	3—2—3—7—3
J. M. Aravena	5	Quilmeña	49	4	J. Bernal	2—0—2—0—1
S. Vera	6	Fleuret	48	1	B. Rodríguez	6—3—P.U.—6
H. Pilar	7	Michigana	48	2	E. Cáceres	4—5—0—1—3
F. Meneses	8	Stravinsky	45	6	S. Miceli	5—0—5—0—8

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.05 horas.— Sexta Serie.

Preparador	N°	Caballo	Kg		Jinete	Campaña
M. Lazzús	1	Cataviento	54	16	O. Jara	0—3—0—4—3
D. Cerda	2	Idealista	54	5	A. H. García	5—2—0—9—3
E. Soto	3	Lomaso	54	2	E. Rodríguez	0—4—1—6—2
O. Hermosilla	4	Portalito	54	7	A. Gutiérrez	0—0—5—0—7
J. Barrios	5	Gagarin	53	3	V. Cepeda	3—0—0—5—6
R. Madariaga	6	Monigote	53	15	L. Castro	0—0—0—0—0
G. Jorquera	7	Mardita	51	8	A. Valenzuela	4—3—3—0—1
M. Carú	8	Pelagonte	51	13	C. Sepúlveda	0—0—0—U.
S. Allende	9	G. and Rhum	50	4	C. Sepúlveda	0—5—2—1—7
L. A. García	10	Castañar	50	1	O. Becerra	6—0—2—5—8
G. Farfán	11	Federación	50	6	J. Castro R.	1—6—6—0—8
A. Díaz	12	Gran Jugador	50	11	J. Castro R.	4—0—0—0—2
U. Gaete	13	Gran Visir	49	10	M. Viballos B	0—0—0—0—8
G. Ayub	14	Kubán	49	9	A. Petit	2—2—5—3—0
S. Meneses	15	Alabanciosa	48	14	F. Castro	0—0—0—0—0
N. Vásquez	16	Avasallador	48	12	A. Muñoz	3—0—0—P.U.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.40 horas.— Quinta Serie.

Preparador	N°	Caballo	Kg		Jinete	Campaña
O. Hermosilla	1	Mi Viejo	56	11	A. Luna Q.	0—0—0—0—0
H. Galaz	2	Baby Finder	54	5	F. Castro	4—0—0—0—U
J. Barrios	3	M. Chuky	54	6	P. Cavieres	0—0—5—2—4
J. Escobar	4	Ilque	53	1	A. Castro	0—0—0—7—2
F. Toro	5	El Cuyano	52	4	H. Cisternas	0—3—3—5—4
C. Ojeda	6	Rubicunda	52	2	C. Santos	0—0—0—8—4
F. Meneses	7	Tío Gallo	52	9	M. Martínez	0—0—0—P.U.
E. Soto	8	Bully	51	12	O. Jara	0—0—0—5—3
G. Farfán	9	Qué Valor	51	3	J. Castro R.	0—5—1—3—4
L. A. García	10	Gramour	50	8	O. Becerra	2—1—0—9—8
N. Vásquez	11	Ligera	49	10	A. Lab	3—1—5—4—5
S. Allende	12	Gazette	47	7	R. Quiroz	0—0—0—6—1

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13,15 horas.— Tercera Serie.

Preparador	N°	Caballo	Kg		Jinete	Campaña
J. García	1	Superunda	56	5	M. Araneda V.	1—6—0—3—1
J. Escobar	2	Bonachón	54	9	S. Gajardo	0—4—4—2—5
E. Soto	3	Broche de O.	54	4	E. Rodríguez	0—0—0—5—1
R. Valenzuela	4	Anjou	53	3	A. Petit	0—0—0—0—6
A. Díaz	5	Tanaguarena	53	6	F. Castro	4—5—2—0—8
J. Barrios	6	Leviathan	51	7	D. Miranda	0—1—6—4—1
F. Toro	7	Alouet	51	11	A. Henríquez	6—1—1—2—3
S. Allende	8	Escamillo	50	8	J. Posadas	0—0—0—6—3
G. Farfán	9	Montecatini	50	12	J. Castro R.	0—2—0—0—3
H. Olguín	10	Demón	49	1	H. Cisternas	0—0—2—P.U.
J. M. Aravena	11	Arc de T.	47	10	J. Bernal	2—0—6—1—5
S. Meneses	12	Uranio	45	2	A. Vodanovic	1—4—0—5—0

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.50 horas. — Cuarta Serie.

Preparador	N°	Caballo	Kg		Jinete	Campaña
A. Jaque	1	Bembel	56	12	S. González	0—0—0—U.
C. Ojeda	2	Siete Lunas	55	9	J. Muñoz	6—0—0—2—2
E. Soto	3	Winston	55	13	J. Vial	0—0—4—0—3
J. Aravena	4	Sipakirá	54	14	A. López	4—3—0—3—U
R. Valenzuela	5	Aguaitando	53	7	A. Gutiérrez	1—1—1—0—5
J. Barrios	6	Huallaly	52	4	J. González H.	4—0—3—5—6
D. Cerda	7	Norfolk	51	8	F. Gazmuri	0—4—P.U.—4
E. Vásquez	8	Amallada	50	16	L. E. Vásquez	3—4—0—1—0
G. Farfán	9	Montalbán	49	6	A. Petit	0—1—3—2—4
N. Vásquez	10	Curanela	48	1	A. Muñoz	4—5—1—0—1
G. Ayub	11	Fletamar	48	2	A. Muñoz	0—0—4—0—0
U. Gaete	12	Rafumón	48	5	L. Contreras	0—0—1—1—1
H. Olguín	13	Brisa Fresca	47	10	E. Bécar	0—0—0—0—3
F. Meneses	14	Baredra	46	3	V. Cepeda	0—4—1—1—3
S. Meneses	15	Petite Fleur	46	11	F. Castro	0—0—0—0—6
S. Allende	16	Andén	46	15	J. Herane	5—1—3—2—1

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (H. CHILE)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera
LA NACION	Dúctil M. Theresia Patagónica	Kurimapú Panditxu Interesada	Johanna Rose Mary Treble Misión	La Comedie Madonna Calpe	Influenza Sun Shine Reminiscence	Vilcura Finalidad Donna Stella
LA HIPICA	Lariete M. Theresia Airada	Trouville Kurimapú Interesada	Treble Mision Rose Mary Morenilla	Soberbio La Comedie Calpe	Reminiscence Flores Negras Influenza	Finalidad Vilcura Muy Bella
EL CLUB	M. Theresia Patagónica Calumnia	Kurimapú Trouville Panditxu	Rose Mary Acendrada Envidia	Madonna La Comedie Calpe	Sun Shine Frágil Niña Guapa	Finalidad Muy Bella Vilcura
LA SEGUNDA	Dúctil M. Theresia Patagónica	Kurimapú Interesada Panditxu	Rose Mary Miss Luck Johanna	La Comedie Calpe Madonna	Sun Shine Frágil Flores Negras	Triunfador Apasionado Finalidad
LAS ULT. NOTICIAS	M. Theresia Patagónica La Joya	Panditxu Kurimapú Trouville	Rose Mary Miss Luck Tolima	Calpe La Comedie Soberbio	Sun Shine Flores Negras Farnesino	Triunfador Muy Bella Donna Stella
EL SIGLO	M. Theresia Patagónica Airada	Interesada Lujosa Trouville	Rose Mary Acendrada Johanna	Calpe La Comedie Madonna	Reminiscence Sun Shine Frágil	Finalidad Vilcura
LA HUASCA	Patagónica M. Theresia Dúctil	Kurimapú Panditxu Interesada	Rose Mary Envidia Johanna	La Comedie Madonna Calpe	Flores Negras Niña Guapa Reminiscence	Finalidad Donna Stella
ULTIMA HORA	M. Theresia Patagónica Airada	Interesada Lujosa Trouville	Rose Mary Acendrada Johanna	Calpe La Comedie Madonna	Reminiscence Sun Shine Frágil	Finalidad Vilcura
REVISTA EL ENSAYO	M. Theresia Airada Patagónica	Kurimapú Interesada R. Girl	Rose Mary Nitela Johanna	La Comedie Madonna Taladro	Frágil Flores Negras Sun Shine	Finalidad Donna Stella

	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera
LA NACION	Texaco Lana Turner Totoral	Gran Amigo Michigana Blackbushes	Castañar Gran Jugador Lomaso	Gazette Ilque Qué Valor	Alouet Broche de Oro Montecatini	Rafumón Curanela Andén
LA HIPICA	Boina Verde Lana Turner Pendenciera	Michigana Garrochista Bob	Federación Avasallador Mardita	Ilque Gazette Rubicunda	Broche de Oro Leviathan Alouet	Rafumón Siete Lunas Montalbán
EL CLUB	Boina Verde Niké Lana Turner	Michigana Gran Amigo Bob	Gran Jugador Federación Mardita	Gazette Ilque Qué Valor	Alouet Broche de Oro Leviathan	Curanela Andén Rafumón
LA SEGUNDA	Totoral Espargelina Pendenciera	Michigana Gran Amigo Bob	Mardita Monigote Gran Jugador	Ilque Gazette Dully	Broche de Oro Montecatini Alouet	Montalbán Winston Rafumón
LAS ULT. NOTICIAS	Texaco Totoral Pendenciera	Michigana Fleuret Gran Amigo	Gran Jugador Mardita Lomaso	Ilque Qué Valor Gazette	Alouet Broche de Oro Tanaguarena	Winston Huallaly Rafumón
EL SIGLO	Lana Turner Pendenciera Remezón	Michigana Gran Amigo Bob	Federación Lomaso Mardita	Qué Valor Gazette Ligera	Alouet A. Triomphe Leviathan	Montalbán Rafumón Norfolk
LA HUASCA	Lana Turner Espargelina Pendenciera	Michigana Gran Amigo Blackbushes	Lomaso Gagarin Mardita	Ilque Gazette Qué Valor	Broche de Oro Alouet A. Tromphe	Anden Rafumón Curanela
ULTIMA HORA	Lana Turner Pendenciera Remezón	Michigana Gran Amigo Bob	Federación Lomaso	Qué Valor Gazette Ligera	Alouet A. Triomphe Leviathan	Montalbán Rafumón Norfolk
REVISTA EL ENSAYO	Lana Turner Nike Pendenciera	Gran Amigo Bob Michigana	Mardita Federación Idealista	Qué Valor Ilque Gazette	Alouet Broche de Oro A. Triomphe	Norfolk Andén Baredra

GRAN AMIGO PUEDE Y DEBE REPETIR

Muy bueno es su estado y en 1.500 metros lo hace muy bien

Interesante serán los 1.500 metros del premio "Armada Nacional", que sirven de base al programa matinal. Los kilos están bien repartidos y tienen los aficionados como atracción la vuelta a esa pista de Blackbushes, elemento que en tiempos pasados animó importantes compromisos.

Los rivales son:

GRAN AMIGO, 56,5 (E. Saavedra).— Una vez más lo haremos nuestro preferido. Mantiene sus buenas condiciones y lo creemos capaz de repetir su triunfo anterior en esta misma distancia con un kilo y medio menos. En su corral tienen confianza.

GARROCHISTA, 55 (M. Alquinta).— Corrió el jueves y no lo hizo bien. La distancia es ya un problema más ahora que está corriendo en exceso.

BLACKBUSHES, 53,5 (H. Salas).— Si su jinete lográ hacerlo avanzar en la recta será uno de los grandes animadores de la llegada. Su última actuación es un 12.o lugar en el premio "Internacional". Antes, en 1.900 metros, había rematado 2.o de Mayorengo, pero en el césped. Para tercer placé.

BOB, 50 (G. Farfán).— Tercero de Mayorengo en esta misma pista corriendo con energías a la llegada. Otra vez estará en el marcador.

QUILMEÑA, 49 (J. M. Aravena).— Ganó a Gran Amigo en 1.200 metros, recibiendo nueve kilos. La distancia será un obstáculo.

FLEURET, 48 (S. Vera).— No está corriendo bien. Sus fracasos son sucesivos y no se pueden explicar. Le vimos "mover" bien en la semana y lo creemos un posible golpe. No descuidarlo.

MICHIGANA, 48 (H. Pilar).— No corre desde febrero, pero está en muy buena forma. Buscaron esta monta para asegurarle una buena conducción. La peleará y por ello le damos el segundo lugar de nuestro pronóstico.

STRAVINSKY, 45 (F. Meneses).— Otro que no ha podido salir adelante y que ahora busca la rehabilitación. Nos dieron su "dato".





FERNANDO TORO reaparecerá oficialmente hoy, después de una ausencia de dos semanas. El jueves ganó con Alí Babá, pero la monta fue un "reemplazo"...

NO CORREN

Los siguientes ejemplares han sido retirados de ambos Hipódromos:

HIPODROMO CHILE

5a. Carrera: Record (10).

CLUB HIPICO

6a. Carrera: Encino, (4).
7a. Carrera: Nayadera, (5).

Murió Gary Cooper

El deceso se produjo a mediodía de ayer. El astro de "El Sargento York", "Beau Geste", "El Llanero", "A la hora señalada", "Adiós a las armas", "Uno contra todos", etc., sabía desde hacía meses que iba a morir. Siempre aceptó su suerte con entereza y valor. En 1959 se convirtió al catolicismo. La muerte lo sorprendió bajo los efectos de sedativos. Su esposa y su hija estaban junto al lecho de muerte

HOLLYWOOD, 13.— (UPI). —Hoy, a las 12.27 de la tarde falleció el actor cinematográfico Gary Cooper.

El deceso ocurrió en la residencia del actor. Junto a su lecho estaban su esposa Verónica, su hija María, de 24 años; el sacerdote, Monseñor Daniel Sullivan, y el médico, doctor Rex Kennamer.

El célebre actor estaba enfermo desde hace varias semanas. Sufría de cáncer, que se generalizó en su organismo sin que nada pudiera hacer la ciencia para impedirlo.

En las tres últimas semanas fue atendido constantemente por dos enfermeros, su esposa y su hija.

La última vez que Cooper, ganador dos veces del "Oscar", fue visitado por sus amigos de la industria del cine, fue el día 23 de abril, en que vinieron a verle Sam Goldwyn, Danny Kaye, Jimmy Stewart, Mel Ferrer y Audrey Hepburn.

Antes de morir se había administrado al actor la extremaunción. Se había convertido, en 1959, al catolicismo, que era la religión de su esposa y su hija.

Hasta que se vio obligado a guardar cama, Cooper pasaba gran parte del tiempo en la terraza de su casa de estilo tropical, rodeada de un jardín.

Gary Cooper sabía desde hace meses que iba a morir, pero en todo momento aceptó su suerte con valor, sin desfallecer espiritualmente. La primera noticia que se tuvo de su estado grave fue cuando canceló el 9 de abril su presentación en el programa de televisión de Dinah Shore.

En abril del año pasado el actor había sido operado de la próstata. Al mes siguiente fue objeto de una operación abdominal por la que se le extirpó parte del colón. Desde entonces su estado fue declinando hasta que se comprobó que padecía de cáncer.

Cooper había nacido el 7 de mayo de 1901 en Helena, Estado de Montana. Su padre era miembro de la Suprema Corte de Montana. Como su salud era frágil fue enviado a la finca de campo que poseía la familia y regresó sano y fuerte. Después de cursar estudios secundarios, Cooper se empleó como caricaturista en un diario de Helena, y cinco años más tarde se trasladó a Los Angeles, California, donde fue corredor de una agencia de publicidad. Como era un buen jinete comenzó a trabajar como extra en el cine, donde poco a poco fue haciéndose conocer, no sin pasar bastantes momentos de dificultades pecuniarias. Luego de desempeñar pequeños papeles en varias películas se convirtió en el "cowboy" por excelencia e hizo numerosas películas de gran éxito. Ganó dos "Oscar", pero uno sólo en una producción del medio oeste. Fue en "A la hora señalada". Su primer "Oscar" fue por su actuación en "El Sargento York", en la que encarnó a ese héroe norteamericano de la Primera Guerra Mundial.

Fue formado el Círculo de Cronistas de Espectáculos

Una nueva entidad gremial periodística, la que agrupa a los cronistas especializados en espectáculos, quedó formada en esta capital.

La forman solamente aquellos periodistas de diarios y revistas que tienen a su cargo las informaciones sobre las actividades artísticas, especialmente de teatro, cine y televisión.

A la reunión en que quedó formado el nuevo círculo asistieron los periodistas Fernando Lepé, de "El Diario Ilustrado"; Guillermo Candia, de "Clarín"; Sergio Carrasco, de "El Siglo"; Julio Carrasco de "Las Ultimas Noticias" y "La Segunda"; Rigoberto León, de LA NACION, y Luis Alberto Padilla, de "Las Noticias de Ultima Hora". Por razones de trabajo, excusaron su asistencia a la reunión Osvaldo Muñoz Romero, de "Vea" y "Pingüino"; Raquel Cordero, de "El Mercurio"; Omar Ramírez, de "Ecrán"; Hans Ehrmann, de "Ercilla" y, por encontrarse fuera del país, Raúl Mellado, de "Vistazo".

El nuevo círculo, como sus trabajos más inmediatos, establecerá información y contacto con los cronistas especializados de cada diario y revista de Santiago, y convocará a una reunión-comida para el próximo sábado, a las 23 horas, con el objeto de elegir la directiva provisional o definitiva. Para ello, el Círculo de Cronistas de Espectáculos designó una comisión, integrada por Julio Carrasco, Luis Alberto Padilla y Rigoberto León

Prorrogadas las inscripciones para el Baby-Fútbol del "Caupo"

Debido al enorme interés despertado entre los aficionados al baby-fútbol, la Empresa Chilena Cóndor del Teatro Caupolicán nos encarga comunicar que se ha postergado definitivamente hasta mañana lunes 15, a las 12.30 horas, el plazo para las inscripciones de los equipos. El Torneo Metropolitano de Baby-Fútbol se iniciará, impostergablemente, el próximo martes 16, en la cancha del Teatro Caupolicán.

¡Todos Juntos Hoy Domingo Vermut y Noche Teatro Caupolicán! Lucho Navarro Vs. Firulete, Miguel Caló y su Orquesta Típica Argentina; The Hot Blowers Dixieland Band, María Teresa Márquez Los Cuatro Duendes, Estrella Norteamericana Sandy Lee

Todos juntos en el Caupolicán hoy domingo en funciones de vermut 6.30 y noche a las 10.— $ 1.000 Platea; $ 500 Balcón y $ 300 Galería.



Hoy domingo en funciones de vermuth, a las 6.30, y noche, a las 10, veremos unos de los espectáculos "más completos" de la Temporada Artística 1961 en el escenario del Teatro Caupolicán. En efecto, hoy domingo a únicamente $ 1.000 plateas; $ 500 balcón, y $ 300 galerías, veremos "todas juntas" a las mejores atracciones internacionales actualmente en Santiago..., un espectáculo feérico..., multimillonario..., a precios populares. Hoy, en vermuth y noche veremos el "duelo humorístico" más sensacional del año entre los mejores astros de la comicidad en Chile y en América: Lucho Navarro, el "Gordo Simpatía" versus "Firulete", "El Señor de la Risa"..., ambos competirán honestamente dando a conocer su mejor repertorio... También hoy la Gran Orquesta Típica Argentina que dirige el maestro Miguel Caló, cantando Raúl Ledesma y Ada Gálvez..., la sensacional Orquesta Dixieland The Hot Blowers... los populares "4 Duendes"..., la escultural cantante norteamericana Sandy Lee..., la mundialmente famosa compositora y cantante paraguaya María Teresa Márquez..., Los Trovadores del Plata y muchos otros más, todos juntos hoy domingo.

Mirilla indiscreta

* Audrey Hepburn ha regresado de Europa a Hollywood para rodar "The Children's Hour", dirigido por William Wyler, con la participación de Sharley MacLaine y de Jaime Garner.

* Después de su reconciliación, Michael Wilding y su mujer están dando la vuelta al mundo, en una segunda luna de miel. Visitarán Hong-Kong y Estados Unidos. Susan Wilding es una inglesa rubia platinada, que acostumbra vender sus joyas y comprar propiedades. Su marido es el padre de los dos hijos de Elizabeth Taylor.

* Se ha anunciado la formación en Broadway de un nuevo equipo en el campo de las comedias musicales: el de Rodgers y Lerner. El primero estaba previamente asociado con Oscar Hammerstein y tiene a su activo, entre muchos éxitos, "South Pacific", mientras que Alan Lerner tiene al suyo "My Fair Lady".

* Paul y Joanne (Woodward) Newman ha decidido instalarse permanentemente en un apartamento de diez habitaciones en Park Avenue, Nueva York. No les gusta vivir en Hollywood. Para su film "The Hustler" con Jack Gleason, Paul Newman recibirá medio millón de dólares.

* Betty Hutton ha sido operada 3 veces por un cáncer en la garganta, y ha sufrido, además, dos depresiones nerviosas. Así lo manifestó a los periodistas en el curso de una interviú. Esto no le impide seguir actuando con entusiasmo y encontrarse ahora muy feliz en su vida personal.

* Lauren Bacall y Jason Robards, Jr. —quien todavía no ha pedido el divorcio—, pasan sus domingos leyendo a Shakespeare.

Agustín Siré dirigió "La Madre de los Conejos"



AGUSTIN SIRE, director del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, fue el regisseur que tuvo a su cargo el montaje de "LA MADRE DE LOS CONEJOS", apasionante drama psicológico, en tres actos, de Alejandro Sieveking, joven y laureado escritor chileno. En el reparto de esta obra seleccionó los nombres de Bélgica Castro, Claudia Paz, María Valle y Valeria Garbarini, entre las actrices, y los de Rubén Sotoconil, Mario Lorca, Sergio Aguirre, Lucho Barahona, Tomás Vidiella y Fernando González, entre los actores. La escenografía, iluminación y vestuario corresponde a Fernando Krahn.

El fuego arrasó con lujosas residencias hollywoodenses

HOLLYWOOD, 13 (UPI).— Un gran incendio, avivado por el fuerte viento, destruyó anoche, por lo menos, 29 lujosas residencias, incluyendo la del famoso escritor Aldous Huxley, en los cerros de Hollywood.

No se sabe de muertos o heridos graves, pero las llamas abarcaron una extensión de unas 566 hectáreas, principalmente, dentro del famoso Parque Griffith. Tanto el Observatorio del Parque como el Zoológico, estuvieron amenazados por el fuego, pero éste fue contenido a tiempo.

Unos 500 bomberos combatieron las llamas toda la noche, para circunscribirlas en un perímetro de 16 kilómetros.

Los daños han sido calculados en unos 3.000.000 de dólares. Algunos de los residentes que tuvieron que abandonar sus lujosas mansiones sufrieron lesiones, pero de poca importancia.

Las autoridades [illegible] que, por lo menos [illegible] cias —de 30.000 a 100 [illegible] lares de valor— fueron [illegible] truidas. Otras doce [illegible] menos, resultaron daña[das].

Entre las destruidas [illegible] la residencia de dos [illegible] escritor Aldous Huxley [illegible] perdió la mayor parte [illegible] valiosa colección de [illegible] manuscritos. La exten[sión] [illegible] sión, desde la cual se [illegible] naba la ciudad, quedó [illegible] cida a un montón de [illegible] bros humeantes.

El escritor consiguió, sin embargo, algunos [illegible] critos, entre ellos el [illegible] último libro, "Island" [illegible] del cual dijo que es [illegible] "fantasía utópica".

Aparte del manus[crito] "Island", el escritor logró [illegible] var su automóvil.

"Gracias a un [illegible] brillante y despierto, que [illegible] siguió sacarlo del garaje [illegible] llamas, todavía tenemos [illegible] automóvil y las ropas [illegible] y mi esposa llevamos [illegible] tas", añadió.

Huxley y su esposa [illegible] cuentran refugiados en [illegible] sa de unos amigos.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Matinal, a las 11: Compañía de Títeres "Titiritín". M.: Títeres: "La bella y la bestia". V.: "La madre de los conejos", de Alejandro Sieveking.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— Orquesta Sinfónica de Chile. A las 11: Primer concierto de repetición de la 20a. Temporada Oficial.

CAUPOLICAN, San Diego N.o 840 (82437).— V. y N.: Miguel Caló, Lucho Navarro, show de variedades.

MARU, Huérfanos 786 (397907).— Compañía de Miguel Norero.— V. y N.: "Penélope y el nazi", de Philip King.

MONEDA, Estado 82 (31477).— Compañía de Comedias Cómicas Leguía-Córdoba. V. y N.: Cosas de papá y mamá.

MOZART, Apoquindo 3384 (480531) Compañía de Títeres Mágicos Fernando Hogada y Charito Godoy. A las 15.30: "Trasgo listo".

PETIT REX, Huérfanos N.o 735 (31144).— Compañía de los Cuatro. V. y N.: Cartusel matrimonial.

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— Compañía de Cuentos Patricia Morgan; M.: "El niño y la estrella".

TALIA, San Diego 242 (89350).— Conjunto Ictus. V.: "Un hombre llamado Isla" y "El cepillo de dientes".

REVISTAS

CARLOS CARIOLA, San Diego N.o 242 (89350).— Compañía de Revistas Nostradamus Jr. MVN.: "Entre misterios y risas, la revista se desliza". Actuación de José Perla, Andrés Gallo, Mónica Sifrind y las Diablesas de Nostradamus.

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: "Abracadabra... qué rica la cabra". Miguel Caló, Alda Rey, Raúl Ledesma, Aníbal Appiolaza, Las Jertzanitas.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Cía. de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: "Otoño... ojo con la hoja". Iván Kraskin, Las hermanitas Ortiz, los Hermanos Gallo, Judith Nelson.

PRINCESA, Recoleta 848 (372606).— Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: Giovani, Marcia Keller, Beto Ovalle.

CINES
HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— M.: Alias Jesse James. Cómicas. V. y N.: Sansón y Dalila. Muchachas de reformatorio.

BANDERA, Bandera 76 (89111) — MSVN.: La Madonna de las siete lunas.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— Matinal, a las 11: El vivo del escuadrón. Noticiarios y agregados. M.: Tú, mi conejo y yo. Noticiarios. V. y N.: Furia de Alaska. Agregados.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33355). — MSVN.: El gran impostor.

DANTE, J. Washington 26 (494359) — Matinal, a las 11: Siempre sueño contigo. Noticiarios y agregados. M.: Frente a las balas. Noticiarios. V. y N.: Rocco y sus hermanos. Agregados.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— MSVN.: Vecinos y amantes. Noticiarios.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) — M.: La isla maldita. Un genio anda suelto. V. y N.: En la ciudad el infierno. El bello Antonio.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — El niño y los piratas. V. y N.: Los inadaptados.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— MVN.: Los escándalos de Dodo. Noticiarios y agregados.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— MSVN.: Mi papá va al colegio.

HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— MSVN.: La pavorosa casa de Usher.

IMPERIO, Estado 235 (397960). — MSVN.: Los inadaptados.

KING, Huérfanos 840 (32838). — MSVN.: El padre de la novia.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067) — M.: Los reyes de la risa. La sombra del pasado. V. y N.: Vecinos y amantes. Noticiarios y agregados.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— M.: Enséñame a quererte. Cómicas. V. y N.: La madonna de las siete lunas.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— MSVN.: Nunca en domingo.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— M.: Simbad y la princesa. El regreso a Bataán. V. y N.: Un verano de amor.

METRO, Bandera 137 (8361).— Matinal, a las 11: Selección de cortos de Tom y Jerry. Dibujos animados, cómicas y noticiarios. MVN: Furia de Alaska. Noticiarios Metro.

NILO, Monjitas 879 (392078).— MSVN.: Iván el terrible. Agregados.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— M.: Mi papá va al colegio. El mago de Oz. V. y N.: El gran impostor.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). — MSVN Los cuatrocientos golpes.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— M.: Alias Jesse James. Cómicas. V. y N.: Los cuatrocientos golpes.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— MSVN: Los cuatrocientos golpes.

REAL, Compañía 1040 (65555). — MVN: Vecinos y amantes. Noticiarios y agregados.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — MVN.: A pleno sol.

SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— MVN.: Esto es cinerama.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— MSVN.: Los inadaptados. Noticiarios.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254).— El mundo perdido. La fuente del deseo.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— Cuando comienza el día. Un arma para cara sucia. El bárbaro y la geisha.

ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (83425).— Carmen la de ronda. El último cuplé.

AMERICA, Suble 390 (52443).— Tres lanceros de Bengala. El derecho a la vida. Barreras de fuego.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811) — Un hombre sin suerte. La familia Trapp. La edad de la indecisión. Sinopsis.

AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Sissi y su destino. y Agregados.

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— La adorable pecadora. Sueño de amor. Hombre sin rumbo.

BALMACEDA, Balmaceda 841 (573779) — Simbad el marino. La legión invencible.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— El llanero. El verdugo.

BULNES, Av. Bulnes 188 (66677). — M.: La historia de Ruth. Desde las 17: Desde la terraza.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Matinal, a las 10.45: Clamor de venganza. Dibujos y noticiarios. Desde las 14: Sueño de amor. Tres lanceros de Bengala. Fiel a dos banderas.

CAPITOL, Independencia 224 (372406).— Tonka. Barreras de fuego. Fusileros sin balas.

CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Almas en subasta. Intriga internacional.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685).— El ruiseñor de las cumbres. El tonto del batallón.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Operación faldas. Problemas de alcoba.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Todas aman a Peter. La linda mentirosa.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— María de las islas. Noticiarios.

COLON, San Pablo 3001 (90577). — Los tres mosqueteros. El diablo blanco. Agregados y sinopsis.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Adán y Eva. Noticiarios.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— La vuelta al mundo en ochenta días. El monstruo que retó al mundo.

EL SALTO, El Salto 3130 (37334). — La carga de los gladiadores. El derecho a la vida. Gunga Din.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— El explorador de indios. El diablo blanco.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— El conde de Montecristo

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— El diablo blanco. El explorador de indios. Noticiarios.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Demetrio el gladiador. Botín de la muerte.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117.— (92188).— El manto sagrado. La flecha sangrienta. Tonka. Agregados.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). — Próxima reapertura con cine.

ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Hombre sin corazón. Mundo, carne y deseo.

LAUTARO, Carmen Mena 602.— La legión invencible. La bella durmiente. Los hijos del Rancho Grande.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627) El secreto del jinete. El portero. Sinopsis.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181).— La vuelta al mundo en ochenta días. En la ruta de los temerarios.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705) Las señoritas Vivancos. El imperio de los gangsters. Balas de contrabando.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657) Hércules sin cadenas. El F.B.I. en acción. El malhechor.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Ahí está el detalle. Los cuatro charros.

MARCONI, Manuel Montt 032.— (42867).— La llave. La paloma y el gavilán. Monstruos en la noche.

MAYO, Monjitas 379 (391201).— En Océano Pacífico. Agregados.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — La sangre es siempre roja. Torrentes de miedo.

MIRAFLORES, Miraflores 378 (30909).— La mancha voraz. Yo y el coronel.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). — La sangre siempre es roja. Torrentes de miedo.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna). — La bella durmiente. El portero.

MONACO, Arturo Prat 715 — De repente en el verano. Tren de las 8.10 a Yuma. Su ley fue matar.

MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— La vuelta al mundo en ochenta días. Verdugos del mar.

NACIONAL, Independencia 801 (370594). — Tarzán contra el mundo. Tami, la flor de los pantanos. Cronos, Dios del tiempo.

NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Tres alegres vagabundos. El mar azul y tú.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Pan, amor y Andalucía. Echenme a mí la culpa.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— El ruiseñor de las cumbres. El tonto del batallón.

PALACE OVALLE, Iquique 6698.— La bella durmiente. El portero. El secreto del jinete.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Ahí está el detalle. Los cuatro charros.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Cronos, Dios del tiempo. Tami, la flor de los pantanos. Tarzán contra el mundo.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133) —Violeta imperiales. Tonka. Un rayito de luz.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— M.: La isla maldita. Cómicas.— Desde las 17.30 horas: En la ciudad el infierno. El bello Antonio.

REPUBLICA, República 239 (93613).— Hércules sin cadenas. El F.B.I. en acción. Su ley fue matar.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Encaje de medianoche. Noticiarios.

RITZ, San Antonio 50 (380613) — Encaje de medianoche. Retrato en negro.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 801 (36093).— La adorable pecadora. Angustia de un querer.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Amistad sangrienta. Recluta con niño.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Tiembla el asesino. Extra: El proceso Chessman.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (38605).— Los amantes. Noticiarios.

SAN DIEGO, San Diego 611 (81093).— El verdugo. El llanero.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103). — El guardián enmascarado. Té para dos. Agregados de Laurel y Hardy.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Los viajes de Gulliver. Noticiarios.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— La vuelta al mundo en ochenta días. En la ruta de los temerarios.

SANTA ROSA, Santa Rosa [illegible] (50065).— La vuelta al mundo en ochenta días. En la ruta de los temerarios.

SANTIAGO, Merced 829 [illegible] Isla para dos.

SAO PAULO, Merced 772 [illegible] — Una venus en visón.

SELECTA, Chacabuco 11[illegible] El guardián enmascarado. Gesta[illegible] las de contrabando. Gesta [illegible] sangre.

SEPTIEMBRE, San Dionisio [illegible] (94321).— El ruiseñor de las cumbres. El tonto del batallón.

SUR, San Diego 935 [illegible] El mundo perdido. La fuente del deseo.

TIVOLI, Huérfanos 757 [illegible] Norman recluta. Noticiarios y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 [illegible] — Lo que no se perdona.

VALENCIA, Independencia [illegible] (370288).— Violetas imperiales. Tonka. Un rayito de luz.

VENECIA, Castro 130 [illegible] Hombres sin corazón. El [illegible] te de Waterloo. El eterno pretendiente. Agregados.

VERDI, Pedro de Valdivia [illegible] (499704).— Carmen la de ronda. El último cuplé.

VICTORIA, Huérfanos 827 [illegible] — Siete hombres y un [illegible]

YORK, Ahumada 166 [illegible] Piso de soltero. Agregados.

CINES COMUNALES

BULNES (Renca).— M.: La[illegible] ciones unidas. El látigo [illegible] marca.— Desde las 17 horas: [illegible] torre de marfil. Acapulco [illegible]

CERVANTES (San Antonio).— [illegible] Los amantes de París. Los [illegible] posos. Noticiarios.

EL BOSQUE, Gran Avenida [illegible] radero 33.— M.: Su imperio [illegible] el océano.— V. y N.: Nadie [illegible] ti.

CINCO DE ABRIL (Maipú).— [illegible] Horizontes de grandeza. Un [illegible] co valiente.

MUNICIPAL (San Bernardo).— [illegible] Los asesinos de Nuremberg. [illegible] Amor en la sombra.

NACIONAL (Puente Alto).— [illegible] pandilla maldita. Calibre 44. [illegible] cha de hierba.

MUNICIPAL (Peñaflor).— M.: [illegible] el rey de la selva. La [illegible] tigre. Noticiarios.

PLAZA (Puente Alto).— M.: [illegible] a las 11 horas: La guerra de [illegible] satélites. Noticiarios y agregados.— Desde las 14 horas: [illegible] ses de barro. La carta [illegible]

SANTIAGO (San Bernardo).— [illegible] Hundan al Bismarck. Un [illegible] to para matar.

Películas del Momento

"IVAN, EL TERRIBLE".— (Sochildico).— Rusa. Dirigida por el genial Einsestein. Nicolai Chercasov. Mijail Zharrov, Andrei Abrikosov. Mayores de 15 años. (Nilo).

"LOS 400 GOLPES" (Leo Films).— Francesa. El problema de la delincuencia infanto-juvenil, relatado a través de la historia de un menor estudiante. Jean-Pierre Leaud, Claire Maurier. Mayores de 18 años. (Pacífico, Plaza).

"A PLENO SOL". (Europa Film) — Francesa, en colores. Drama de suspenso en que se combina el triángulo amoroso con el crimen por la ambición al dinero. Alain Delón, Maurice Ronet, Marie Laforet. Mayores de 21. (Rex).

"FURIA DE ALASKA". (Fox).— Norteamericana. Comedia con rudos mineros de Alaska, que recuerdan a los vaqueros del oeste norteamericano. Mucha acción. John Wayne, Stewart Granger, Fabián, Capucine. Mayores de 14. (Metro y California).

"ADAN Y EVA". (Pelmex). — Mexicana. Versión mexicana del génesis con serpiente y todo. Christiane Martel, Carlos Baena. Mayores de 13 años. (Continental).

"LOS INADAPTADOS". (Artistas Unidos). — Norteamericana. Comedia dramática. El torturante conflicto de un pequeño grupo de personas que filosofan y dramatizan sus problemas íntimos, hasta el último grado de la desesperación.. Clark Gable, Marilyn Monroe, Montgomery Clift. Mayores de 18 años. (Imperio, Windsor y El Golf).

"EL GRAN IMPOSTOR". (Universal International). — Norteamericana. La vida y milagros de un farsante de primera categoría. Tony Curtis. Edmond O'Brien, Arthur O'Connell. Mayores y menores. (Central y Oriente).

"LA PAVOROSA CASA DE USHER". (American International). Norteamericana. Policial, con crímenes horripilantes, misterio y suspenso. Vincent Price, Mark Damon, Mirna Fahey. Mayores de 14 años. (Huérfanos).

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

BAUTIZO.— Ayer fue bautizado por el Camarero de Su Santidad, Monseñor Zócimo Cerda Fariña, el niño Miguel Angel Baeza Triefel, hijo del señor Luis Baeza de la Cuadra y de la señora Nora Triefel de Baeza. Fueron sus padrinos el señor Exequiel Undurraga Fernández y señora Luz Arrieta de Undurraga.

REGRESARON DE EUROPA.— Ayer regresaron de Europa, las alumnas del Colegio de La Maisonnette, que efectuaron durante cuatro meses una interesante jira por diversos países del Viejo Mundo. Las acompañaron las señoras Magdalena Figueroa de Edwards e Isabel Edwards de Jaramillo. Las alumnas que regresaron son Verónica Larraín Heiremans, María Angélica Bulnes Ripamonti, María del Pilar Guzmán Matta, Martita Olivos Marchant, María Elena Rojas Palma, Consuelo Benítez Luco, Cristina Cohen Picó, Verónica Detmer Mackenna, Margarita Gianoli Aldunate, Marta Jaras Fleischman, María del Pilar Larraín Maroto, María Sofía Lecaros Zegers, Mónica López Herrera y María Angélica Mardones Franzoy.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha sido fijado para el sábado 2 de septiembre en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses el matrimonio de la señorita Carmen Luz Undurraga Undurraga con el señor Jaime Varas.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Loreto Larenas de la Barra con el señor Juan Enrique Nogueira Cifuentes.

EXPOSICION DE PINTURA.— Mañana lunes 15, Juan Casanova Vicuña inaugurará su Exposición de Pintura a las 19.30 horas en la Sala Previsión del Banco de Chile, calle San Antonio 327.

A EUROPA.— Se han dirigido a Europa la esposa del Consejero de la Embajada de Francia, marquesa D'Aurelle de Paladines, acompañada de su hija Hortense.

ENFERMOS.— Se encuentra enfermo en la Clínica Santa María el señor Luis Devillaine.

MATRIMONIO.— Hoy será bendecido el matrimonio de la señorita Gloria Hernando Leslie con el teniente de la Fuerza Aérea señor Oscar Cortés Becerra, en la Basílica de la Merced, a las 18.30 horas. Pondrá las bendiciones el Rvdo. Padre Mercedario Inocencio Beltrán Beltrán. Serán padrinos de la novia el Capitán de Bandada señor Guillermo Sandoval y señora Mary Vilma de Sandoval. Padrinos del novio serán el señor Julio Mansilla Díaz y señora Inés Becerra de Mansilla.

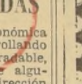
ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE PARAGUAY.— Hoy, con motivo de celebrarse el día de la Independencia de Paraguay, el Encargado de Negocios de ese país, señor Oscar Insfran y señora, ofrecerán una recepción en el Club de la Unión, de 19 a 21 horas.

MATRIMONIO

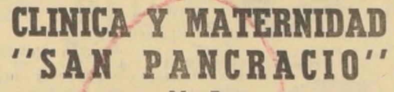
En Washington contrajo matrimonio la Asistente Social Permanente en la OEA, señorita Eliana Sanhueza Espinosa con el señor Alejandro Cataldo Campos. Puso las bendiciones Monseñor Denges.

MATRIMONIO CONCERTADO

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María de la Luz Díaz Fernández con el señor Horacio Croxatto Avoni. Bendijo las argollas el Rvdo. Padre Ismael Errázuriz Gandarillas.







"Sastre" shetland blanco, falda plisada.

CON MOTIVO DEL ANUNCIO DE UNA PROXIMA PUBLICACION LLAMADA

GUÍA VERDE

LA COMPAÑIA DE TELEFONOS DE CHILE INFORMA A SUS SUBSCRIPTORES QUE DICHA PUBLICACION ES TOTALMENTE AJENA A LA COMPAÑIA; POR LO CUAL, LOS DATOS QUE SE PUBLICAN EN ELLA, NO PUEDEN TENER NINGUNA EXACTITUD NI GARANTIA, YA QUE LAS INFORMACIONES SOBRE CAMBIOS DE DIRECCION O INSTALACIONES DE NUEVOS TELEFONOS NO HAN SIDO PROPORCIONADOS POR LA COMPAÑIA A NINGUNA PERSONA.











ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 24 páginas — Precio: Eº 0,08

LA NACION

DOMINGO 14 DE MAYO DE 1961
SANTIAGO DE CHILE

DE NORTE A SUR

ANTOFAGASTA.— MAQUINARIAS PARA EL NORTE ARGENTINO.— **Gran trascendencia tiene para este puerto la llegada de la primera partida de maquinarias para el norte argentino, adquiridas en Liverpool por el Ministerio de Economía, Finanzas y Obras Públicas de Salta. Se trata de 13 toneladas de maquinarias traídas en el barco alemán "Wihinapa", para el uso de la Dirección General de Vialidad de Salta. Se anuncia la llegada de nuevos cargamentos, también para el norte argentino, en los barcos "Cotopaxi", "Samanco" y "Potosí". El Intendente de la Provincia, señor Néstor del Fierro informó radiotelegráficamente la llegada de este primer embarque al Ministro de Economía, Finanzas y Obras Públicas de Salta, señor José Peretti. El envío de esta maquinaria se efectuará por el ferrocarril de Antofagasta a Salta y el día del despacho del primer carro, que portará los emblemas chileno y argentino, se efectuará una ceremonia especial en conmemoracion a este hecho.**

CHAÑARAL.— **EXPOSICION SE REALIZARA EN JUNIO.** — La Municipalidad de Chañaral está organizando una exposición sobre este departamento, en la que se mostrarán en gráficos los problemas de la zona, y también lo que ha producido al erario nacional durante los últimos años. Ademas de los gráficos, se exhibirá una mina en explotación, para lo cual se solicitará el concurso de la Escuela de Minas de Copiapó. Serán especialmente invitados a esta muestra que se realizará en junio, los representantes de la prensa y radio de Santiago para que se informen de lo que es en realidad Chañaral, según manifestó el Alcalde, señor Fernando Lemus Silva. (El corresponsal.)

LIMACHE.— POBLACION DE EMPLEADOS PUBLICOS.— **El martes próximo se realizará una reunión del Comité de Empleados Públicos formado para la adquisición de un terreno en calle Condell, en el que se construirá una población para éstos. El Vicepresidente de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas informó a este Comité que su petición será tratada en Consejo, para que puedan acogerse al Plan Habitacional. (A. González H., corresponsal.)**

TALCA.— **MODERNIZACION DEL MUSEO.**— "Es lamentable que una ciudad de tanta tradición y cultura como Talca, haya descuidado joyas del arte que si se destruyeran es imposible recuperarlas', dijo el artista Fernando Matta, que se encuentra de paso en esta ciudad, respaldando así una campaña iniciada por el diario "La Mañana", par obtener pronto la recuperación del material artístico —cuadros y esculturas— del Museo talquino. Entre las telas que es necesario restaurar señaló el cuadro "Caupolicán prisionero de los españoles", de Monvoisin; "Los Segadores", de Rafael Correa, y una copia de "San Pedro", de Abraham Zañartu. En cuanto a esculturas, se encuentran deterioradas, entre otras, "La Quimera", de Nicanor Plaza; "La Miseria", de Ernesto Concha, y la copia de "Venus Afrodita". El actual local del Museo es totalmente inadecuado y se hace indispensable instalarlo en otro edificio, como el del Municipio o la Casa de la Patria. Las obras de arte son de propiedad fiscal, por lo que se hace necesario la intervención del Ejecutivo y, en espeeial, de la Dirección General de Bibliotecas, Archivos y Museos. (El corresponsal.)

CHILLAN.— ANIVERSARIO DE ESC. DE CULTURA.— **Durante los días 18 al 20 del presente mes, la Escuela de Cultura Artística de esta ciudad, celebrará con un variado programa el 18.o aniversario de su fundación. Entre los números principales se cuenta la participación de la Orquesta de Cámara y el Cuarteto de Cuerdas del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Concepción. Asimismo, el escritor y profesor de esa Universidad, Gonzalo Rojas, dará una conferencia sobre la literatura actual chilena. (El corresponsal.)**

CONCEPCION.— **DIA DE LA UNIVERSIDAD.**— Mañana lunes se celebrará el Día de la Universidad, con una reunión académica y un coctel. En la reunión académica se entregarán los Premios "Universidad" a los alumnos más destacados en todo su período de estudios. Existe gran interés por escuchar la exposición del Rector David Stitchkin, quien ratificará su decisión de no postular a la reelección de ese cargo. (El corresponsal.)

NUEVA IMPERIAL.— SUBVENCION A ESCUELAS PARTICULARES.— **El Ministro de Educación firmó el decreto que ordena pagar las subvenciones de las escuelas particulares del departamento, suma que asciende a 73.911 escudos. Esta noticia fue proporcionada telegráficamente por el diputado Samuel Fuentes. (Jorge Arce, corresponsal.)**

VALDIVIA.— **REUNION DE LA CORVI.**— El lunes 22 se efectuará en esta ciudad una reunión de los Delegados Regionales de la CORVI con jurisdicción en la zona devastada por los sismos. El objetivo de esta reunión es el de analizar la labor realizada, e intercambiar ideas respecto de los planes que se ejecutarán en el futuro. La sesión será presidida por el Vicepresidente de la Corporación, señor Carlos Granifo. (El corresponsal.)



VALPARAISO.— REINA UNIVERSITARIA.— No cumple aún los 20 años la bella y espigada Eliana Tormo Ibáñez, alumna de la Escuela de Economía de Valparaíso, que fue elegida Reina de las Fiestas Universitarias celebradas en el vecino puerto. Tuvo la primera mayoría de votos entre siete hermosas candidatas y luego su triunfo fue ratificado por un jurado compuesto por directores de las escuelas universitarias, presidentes de federaciones y de centros de alumnos de la Universidad de Chile. En una velada celebrada en la noche del viernes último en el Teatro Victoria del puerto, Su Majestad Eliana I, se conquistó todas las simpatías, siendo ovacionada.

Nuevos temblores hubo ayer en Concepción

Fueron de grados 3 y 2 y de carácter local. Se afirma que el epicentro de los sismos de 1960 estuvo en Nacimiento, al igual que los últimos movimientos de tierra

CONCEPCION.— **Dos nuevos temblores inquietaron ayer el tranquilo sueño de los penquistas. El primero se sintió a las 3.48 de la madrugada, según informó la Estación Sismológica de la Universidad de Concepción. La intensidad de este movimiento fue de grado 3, de la escala internacional. Más tarde, a las 6.25 de la mañana, se dejó sentir un nuevo temblor, de grado 2.**

Ambos temblores, según se informó, fueron exclusivamente locales. El epicentro registrado por los aparatos sismológicos indicó un radio de 15 kilómetros, lo que en lenguaje técnico se interpreta como de máxima profundidad.

"No existe motivo de alarma por los temblores de esta mañana, o por los que se registraron el jueves", dijo Alex Trautmann, jefe de la Estación Sismológica de la Universidad de Concepción. Se trata de un período lógico de movimientos terrestres, que nada tienen que ver con la cercanía del aniversario del terremoto del año pasado".

"Es la tierra, que desata energía, agregó más adelante, y mientras lo siga haciendo en esta forma, no tenemos nada que temer. En cambio, si tuviéramos un período de calma absoluta, sí que podríamos pensar en algo grande que se nos viene encima. Mientras tanto, éstos movimientos son un buen síntoma de que la tierra no está acumulando energías que podrían desatarse convertidas en un terremoto".

A un año de ocurrida la tragedia de 1960, los informes técnicos recogidos a través de los sismógrafos de todo el mundo, indican como epicentro del terremoto de la madrugada del 21 de Mayo de 1960, la localidad de Nacimiento. Todos estos estudios han sido recogidos por la U. de Chile, por medio de su Estación Sismológica.

Más tarde, los temblores siguientes que se dejaron sentir como réplica de la catástrofe misma, fueron señalando un nuevo epicentro, que se radicó en la zona de Lebú, hace poco tiempo. Los últimos movimientos de tierra han cambiado nuevamente su epicentro, fijándolo en Nacimiento.

ILLAPEL:

HIDROFOBIA EN VACUNOS DE VARIOS FUNDOS

ILLAPEL.— En la Hacienda Cuncumén, de propiedad de la ex Beneficencia, existe hidrofobia en terneros y vacas, que ha producido la muerte de varios de estos animales. Este hecho, un tanto sorpresivo, ha sido comprobado en la visita que hicieron últimamente a esta zona el Dr. Horacio Isea y el Inspector Jorge Aguirre y por análisis del Instituto Bacteriológico de Santiago.

También se han comprobado casos iguales a los ocurridos en Cuncumén en la colonia de Illapel y en el fundo Llimpo, estimándose que la enfermedad puede ser ocasionada por mordeduras de perros o de zorros.

Las autoridades se encuentran intensificando una campaña para evitar consecuencias mayores por la propagación de la hidrofobia, haciéndose notar la falta de un médico veterinario. (Zuleta, corresponsal.)

Noticiario del Gran SANTIAGO

Providencia

A ESTADOS UNIDOS

La Municipalidad de Providencia designó al regidor y ex Alcalde, don Enrique Oviedo Cavada para que concurra como delegado al Congreso Mundial de Municipalidades, que se celebrará en Washington en el mes de junio próximo.

CONDOLENCIAS

La misma Corporación edilicia acordó enviar notas de condolencias a la Línea Aérea Nacional y al Club Deportivo Green Cross por la tragedia ocurrida al caer el avión DC-3. Igualmente, se acordó enviar condolencias a la esposa del funcionario municipal, recientemente fallecido, don Urbano Lobos.

SEMAFOROS

A fines del presente mes se procederá a conectar los semáforos instalados en Tobalaba, entre Providencia y Avenida Bilbao.— (BAEZA, corresponsal).

Maipú

CORO DE LA U. DE CHILE

El Coro Polifónico de la Universidad de Chile se presentó en la Medialuna Municipal, ante numerosa concurrencia, que ovacionó los diversos números del selecto programa realizado.

La presentación de este espectáculo de alto nivel cultural fue auspiciada por el Sindicato Industrial FENSA. Al término del acto, el presidente del Sindicato, don Julio Muñoz, agradeció al Director del Coro, profesor Hugo Villarroel, la actuación del conjunto en esta comuna.— (ENRIQUE BUSTOS, corresponsal).

CLAUSURA DE LA SEMANA POMAIRINA

POMAIRE.— Hoy se efectuará la clausura de la "Semana Pomairina", que se ha estado realizando para reunir fondos con que comprar un terreno para una escuela pública en esta localidad. El programa de la clausura contempla una misa a las 9 horas, actuación de artistas de Santiago, a las 10, para continuar en la tarde con actos deportivos, elección y coronación de la Reina de las Fiestas y un baile a las 22 horas.

Durante la realización de esta semana, ha habido diariamente exposiciones de las celebradas cerámicas pomairinas, y —tal vez caso único en el país— de "chancho a la chilena".— (El corresponsal.)

EN VIGENCIA VEDA DE TRES AÑOS PARA OSTRAS EN CHILOE

El Ministerio de Agricultura dispuso la veda por tres años para las ostras procedentes de la bahía de Ancud y el Golfo de Quetalmahue, provincia de Chiloé, que constituyen la principal zona de extracción del molusco. La medida se dispuso en atención a los sismos de mayo pasado, que crearon condiciones en las cuales podría registrarse la extinción de la especie.